

**PARENTAL
ADVISORY
EXPLICIT CONTENT**

ADVERTENCIA

LA SIGUIENTE NOVELA CONTIENE LENGUAJE VULGAR Y OFENSIVO: 'PUTA' ES UN EJEMPLO. ADEMÁS DE ESCENAS VIOLENTAS Y SANGRIENTAS. LEA BAJO SU PROPIA RESPONSABILIDAD

PRODUCTO HECHO POR Y PARA FANS. NO EXISTEN FINES LUCRATIVOS EN ÉL. LEAN BIEN MALPARIDOS LADRONES, 'NO LUCRATIVO'... SI QUIEREN LUCRARSE, HAGAN LA SOLICITUD, Y NOSOTROS GUSTOSAMENTE... LOS MANDAREMOS A LA MIERDA.

MATERIAL EXCLUSIVO DE:
TRADUCCION SAO ALICIZATION (TSA)



CONTENIDOS

- Prólogo ...p010
- Capítulo 1
 Sonidos sin Palabras ...p016
- Capítulo 2
 Invierno ...p065
- Capítulo 3
 La Cordillera está Ardiendo ...p138
- Capítulo 4
 NIEBLA DE GUERRA ...p220
- Capítulo 5
 Palabras sin Sonidos ...p272
- Capítulo 6
 Lord Demonio ...p320
- Entreacto ...p347





BRAVE NEW WORLD



...ABSOLUTAMENTE NADA

TODO O...

DUNGEON DEFENSE

VOLUMEN 3

AUTOR: YOO HEONHWA

ILUSTRACIONES: CACORIP

“EL HABLA ES PODER”

PRÓLOGO

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El dicho de que la vida es una apuesta era creíble.

Una persona era buena en la guerra si se encargaba de la gente como si hiciera apuestas. Si las vidas de las personas no eran tratadas como juegos, entonces una guerra donde cientos y miles de vidas eran sesgadas se convertiría en un infierno. Barbatos declaró que la gente no podía cruzar este infierno viviente mientras estaba sobria.

— Encima de un bastardo diligente se encuentra un bastardo insensible, y por encima de un bastardo insensible se encuentra un bastardo demente. Es por eso que, si quiere ganar en la guerra, entonces lo primero que necesitas es convertirte en un bastardo desquiciado.

Había una mezcla de risa en las palabras de Barbatos.

La risa y la crueldad en su rostro eran indistinguibles. Me era imposible decir si ella estaba comportándose de esa forma solo para mostrarme su diversión, o si era porque quería transmitirme su brutalidad. Aunque, de forma persona, se sentía que indistinguibilidad era la propia demencia de Barbatos.

Frecuentemente tenía sexo con Barbatos. A pesar de eso, no compartíamos nuestras emociones. La entendía profundamente, pero yo era incapaz de comprenderlo todo. Barbatos simplemente era una puta diligente, una puta insensible, y una puta demente. E incluso para Barbatos, yo era simplemente un bastardo ocioso, un bastardo entusiasta, y bastardo psicópata. Nuestras preferencias en la cama se emparejaban. Ya que una puta demente y un bastardo psicópata se habían encontrado, entonces ellos deberían, por el momento, ser capaces de llevarse bien.

Por favor, sálvenos.

Si no es a ésta humilde, entonces, al menos, a la hija de ésta.

Trabajaré como un perro por el resto de mi vida, pero, perdóneme, por favor.

Incluso al grupo de humanos tomados como prisioneros ante nosotros, Barbatos sonrió. Ella se había preparado para la guerra desde mucho antes del inicio del otoño. Ya que la gente era apuestas en guerra, Barbatos tenía muchas razones para ser cruel. Solamente los prisioneros ignoraban la guerra que se avecinaba. Para ellos, la sonrisa de Barbatos solamente brillaba como violencia no provocada.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Hagan lo que quieran. ¿Por qué me están pidiendo por su vida y su muerte? Si van a vivir, entonces vivan; si van a morir, entonces mueran.

— Hm.

Asentí. El lenguaje hablado por los humanos y el lenguaje empleado por Barbatos eran diferentes, por lo que tuve que situarme como intermediario para interpretarlo. La única persona hábil en el lenguaje humano mientras era un Lord Demonio era yo.

— Ella dice que mueran obedientemente.

Todos los prisioneros bajaron sus cabezas al suelo.

Como somos tontos, es difícil de comprender.

Por favor, decidan lo que debemos hacer.

— Oigan, ¿están viendo eso? -Barbatos guiñó. Los soldados demoniacos a su alrededor estaban riéndose también-. Dantalian, ¿qué están balbuceando?

— Dicen que tus palabras son jodidamente inciertas, y quieren que se las detalles para que así puedan comprenderlas con más facilidad.

— Iyaa, que mierda tan abundante. Si viven entonces esa es su vida, y si gritan entonces esa es su muerte. ¿Por qué me importaría? -asentí. Luego le traduje a los prisioneros todo tal cual ella lo había dicho.

— Esta dama que está aquí dice que ustedes son una completa mierda.

¡Oh, Lord, perdónenos!

¡Por favor, sálvenos de su ira!

Los prisioneros sollozaron y los demonios volvieron a reír. El llanto de los humanos se redujo y dudó, mientras el sonido de las risas de los demonios hizo eco en lo alto y se dispersó. El sonido del llanto y las risas era enérgico, haciendo que la pronunciación de las palabras fuese difícil y temblorosa. Las palabras fueron envueltas por la risa y desgarradas por la risa. Ya que era difícil encargarme de las palabras por mi cuenta, hice lo que pude mientras llegaba e improvisaba.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Si Barbatos preguntaba: "¿La situación provisional en el imperio es decente?", yo lo traduciría como: "Ella pregunta acerca de lo que comen normalmente para que sus caras se vean tan sucias como culos".

Y en cuanto a la pregunta: "Escuché que en su vecindario el príncipe de la corona y la tercera princesa imperial tienen una gran batalla sobre quién será el próximo emperador. ¿Esa confrontación enérgica tiene algún efecto en ustedes, ciudadanos?", yo la traduzco como: "Ellos dicen que el príncipe de la corona, luego de haber tenido sexo con sus dos hermanitas y luego matarlas, ahora trata de ir por su tercera hermana. ¿Qué piensan ustedes de eso?".

A pesar de eso, no hubo problemas con respecto a la comunicación.

No era una broma.

En primer lugar, Barbatos planeaba ejecutar a todos los prisioneros. Ella simplemente estaba llevando a los cautivos aquí y allí a base bromas. Sería más honesto decirles que se prepararan de una vez para su muerte en lugar de proveerles una falsa esperanza.

Si te deshaces completamente de la risa y el llanto que era como mugre pegado a las palabras.

Mueran.

Deseamos vivir.

Mueran de todas formas.

Deseamos vivir de todas formas.

Se mantendría limpiamente.

Es demasiado simple.

Ocasionalmente, mientras fingía ser un intérprete, aprovechaba la oportunidad para lanzar preguntas al azar.

— ¿Cuál es tu nombre?

— ¿Tienes algunas últimas palabras que desees dejar antes de morir?

— Prepárense para morir.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Luego, los campesinos, habiendo comprendido el acercamiento de su muerte, lloraron.

Poco después, Barbatos se aburrió muchísimo y acabó con las vidas de los prisioneros. Las cabezas cortadas cayeron al suelo y rodaron en direcciones distintas. Todas las cabezas tenían sus bocas abiertas completamente y cierta palabra colgada en sus labios.

—.....

—.....

Miré las bocas abiertas. Era simplemente oscuro. Fui incapaz de ver el fondo tras la garganta.

Después de la lengua, un camino al infierno estaba a la espera... ese fue el pensamiento que cruzó mi mente.

Barbatos había dicho que, con el fin de ir a la guerra mientras se evadía el camino al infierno, uno debía tratar las vidas de los demás como una apuesta. Sin embargo, sean los Lores Demonio, emperadores, demonios o humanos; todos vivían sus vidas mientras tenían que tragarse el infierno más allá de sus lenguas. Lo más importante no era evitar el infierno o no... ese fue otro pensamiento que pasó por mi mente. La única cosa que sí importaba era que, si había gente que vomitaba el infierno de sus bocas, entonces había gente que mantenía el infierno en sus estómagos y lo soportaba.

— Dantalian. ¿La cantidad de humanos que hemos matado ya ha alcanzado o superado los miles?

— Quien sabe. Ya que esta es la vigésima segunda aldea de cultivo *'tala y quema'* que incendiamos, ya debería rondar esa cantidad.

Barbatos miró el espacio vacío, y murmuró:

— Entonces todavía nos falta... quememos un poco más. Si detenemos nuestra masacre aquí, entonces muchos de nosotros moriremos.



CAPÍTULO 1

SONIDOS SIN PALABRAS

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Quememos un poco más.

Las palabras que Barbatos dijo con un tono ligero escalaron las cordilleras e incendiaron las aldeas. Desde principios de otoño, hemos pasado nuestro tiempo quemando barrancos y prendiéndoles fuego a los pies de las montañas. Aunque parecía como si las llamas ardieran por su cuenta, no era coincidencia que las áreas que quemábamos siempre tenían una aldea de cultivo *'tala y quema'* ubicada allí. Muchas personas se quemaban hasta la muerte.

Nos preguntamos el uno al otro con un tono indiferente.

— ¿Cuántos hemos matado hoy?

— No sé, creo que he quemado unos 30.

— Pobre niño. Aun te falta mucho por aprender, ¿no? He quemado 70 hoy, yo solita.

— ¿En serio? Bien por ti.

Esa era nuestra forma de saludarnos.

Al principio, los nobles en la sociedad humana no tomaba acciones muriesen o no los aldeanos *'tala y quema'*. La gente de esas aldeas era de la clase más baja. Una vez que el otoño pasó y el invierno se acercaba, y la cantidad de aldeas *'tala y quema'* que habían sido incendiadas hasta los cimientos llegó a las 30, fue cuando el ejército humano

Los exploradores humanos eran muy lentos. Liberamos a los familiares de las brujas y los usamos para observar a las fuerzas humanas. De forma asombrosa, las tropas humanas no estaban moviéndose con el fin de rescatar a los campesinos. Cualquier cosa que tratara de esquivar el infierno y escapar de la montaña, fuese campesino o goblin, el ejército humano lo cazaba indiscriminadamente.

Si quemábamos un lado de la cordillera, entonces los soldados imperiales eran desplegados, si quemábamos el otro lado de la cordillera, los soldados del reino eran desplegados. Los ejércitos comenzaron a moverse lentamente con más frecuencia. Los soldados estaban haciendo su camino a través del humo para encontrar a los culpables que habían quemado las aldeas de *'tala y quema'*. Sin embargo, lo único que quedaba era el humo negro que les daba, con los brazos

TRADUCCION SAO ALICIZATION

abiertos, una calurosa bienvenida a los ejércitos. Me pregunto si esa desolación se sentía extraña, los exploradores inútilmente cortaron las narices de los cadáveres de los aldeanos y goblins antes de partir. Los cadáveres sin narices estaban esparcidos por el suelo.

— ¿Qué es esto? -sonrió Barbatos-. ¿Qué demonios están tratando de hacer esos chicos?

— Tratan de dejar las cosas como si nada hubiese pasado.

— ¿Dejar las cosas? ¿Qué tratan de dejar?

— Restaurar algo que no pueda ser restaurado. No puede evitarse, ya que el incendio forestal ya se ha producido, pero si tratan de deshacerse de todos los testigos que han visto eso, entonces sería lo mismo como si el incendio no se produjo en primer lugar.

— Ni los goblins ni los campesinos fueron los que iniciaron el incendio, ¿entonces por qué ellos les atribuyen la responsabilidad a ellos?

— Al hacer eso, los soldados evitan la culpa.

— Pero, ¿qué sucederá si los campesinos le informan al rey?

— ¿Por qué crees que los están matando a todos?

...en la sociedad humana, los campesinos no son considerados como ciudadanos, por lo que no tienen el derecho de acusar ante el rey a alguien sobre un crimen... esto era algo que no se iba de mi rumbo para decírselo. El sistema de clases entre los demonios era similarmente estricta. Yo, quien estaba en una relación con una paria, era extraño; y Baratos, quien estaba en una relación con ese extraño yo, también era extraña.

Barbatos gruñó.

— Son gente incomprensible. Y ya que son así, son gente con quien no se puede asociar. ¿Todos los humanos son así?

— La mayoría nace de esa forma.

Un día, Barbatos le ordenó a una bruja a matar a uno de los exploradores. La bruja, luego de haber asesinado al soldado, regresó con su reporte. Barbatos

TRADUCCION SAO ALICIZATION

frunció el ceño. El reporte no estaba escrito en criptograma sino en textos sencillos.

Los aldeanos del 'tala y quema' están iniciando incendios mientras luchan contra los goblins. Los aldeanos les prenden fuego a los hábitats de los goblins, y estos están haciéndole lo mismo a las aldeas campesinas. Hay mucho humo. Es difícil respirar. La cordillera está ardiendo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Lord Demonio más Débil, Dantalian. Rango 71°.

Calendario Imperial: Año 1505, Mes 12, Día 6.

Palacio de los Gobernadores, Niflheim.

El movimiento diligente de los ejércitos humanos parecía sospechoso ante los ojos de los demonios. Un rumor se esparció en el mundo demoniaco. Era un rumor mezclado con la duda.

Parece que esos tipos tratan de cruzar las montañas e invadirnos.

Ellos claman que nosotros los demonios somos los que hemos esparcido la Muerte Negra, por lo que estoy preocupado de que ellos usen esa razón para reunir un gran ejército.

En las calles, la gente no podía decir la diferencia entre la sospecha y la certeza.

Un rumor sin bases de que los humanos crearon la Muerte Negra a propósito, con el fin de matarnos, circulaba. Había gente que objetaba diciendo: "Que montón de mierda. No somos Dioses, ¿cómo es posible que la gente cree una plaga?", y lo ignoraban como un falso rumor. Pero, aunque puede que los humanos no hayan creado la Muerte Negra, ellos siguen creyendo con firmeza que nosotros los demonios la hemos producido. Por eso, hay algo de verdad en el dicho de que tenemos que ser cautelosos a partir de ahora. En cualquier caso, los humanos necesitan un sujeto de críticas. Ellos pueden reprochar a sus vecinos, lo que sería inútil. Ellos pueden sentir resentimiento por los Dioses, pero eso sería desesperanzado. Los humanos caen en lo más fácil para criticar, lo más fácil para culpar, y lo más fácil para sentir resentimiento; la raza demoniaca. Ya que su monarca, sus emperadores, y sus nobles no quieren ser masticados, ellos entregan todas sus responsabilidades a los demonios. Sin embargo, nadie puede responder cuando se les pregunta acerca de lo que harán al respecto.

Es algo que los Lores Demonio decidirán, no nosotros la gente de clase baja... esa era la opinión de la mayoría. En el área vacante sin respuestas, la gente se reunía cada día y repetía las mismas palabras. Envié espías y controlé las dinámicas entre los rumores.

Una vez que los rumores sin base y los falsos rumores se mezclaban, el contenido de palabras ya no era importante, el volumen si lo era.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

"Desde hace tiempo, los humanos siempre han sido una raza de barbaros poco sociables, por lo que deberíamos exterminarlos antes de que traten de acabar con nosotros", esa palabras resonaban muy en alto.

Las voces fluían del centro de la plaza hasta las calles de los mercados, y hasta los callejones. Hasta que, eventualmente, las voces llegaban al palacio de los Lores Demonios.

- ¡Maten a todos los humanos!

Los gritos estallaron en la sala de conferencias.

Los Lores Demonio estaban reunidos en el Palacio de los Gobernadores de Niflheim y estaban gritando respectivamente. Los Lores Demonio de menor rango clamaban fuertemente, mientras que los Lores Demonio de rangos superiores permanecían en silencio. Parecía que los Lores de mayor rango esperaban que las voces se elevaran naturalmente desde el fondo.

- Estamos en invierno, ¿cómo esperan que levantemos un ejército?

- Sería difícil para nosotros hacerlo en invierno, pero más difícil seria para esos débiles humanos. Es por eso que el invierno es la mejor época para que iniciemos una invasión. Un punto a nuestro favor es que los ríos estarán congelados, por lo que no habrá nada que nos bloquee el paso.

- Nuestros soldados se congelaran hasta morir antes de poder cruzar las montañas.

- ¡Nuestros guerreros son valientes, por lo que no caerán ante algo como el viento frio!

- ¡Es cierto!

- ¿Lo tomas en cuenta? Parece que entre la Facción de las Llanuras, es una tendencia aprender como ladrar como un perro antes de aprender a pensar.

- No estoy muy seguro de ello. Pero sé cómo golpear a un vulgar hijo de puta como si fuese un perro.

- Cálmense.

No había lógica en las palabras. Si fuésemos a ir a una guerra, entonces ¿cuándo y dónde la haríamos? Si no fuésemos a ir, entonces ¿por qué razón no lo

TRADUCCION SAO ALICIZATION

haríamos? ¿Qué haremos con las provisiones? ¿Qué haremos con los fondos militares...?

Las voces fueron oscurecidas como si hubiesen sido enterradas bajo humo. Solo después que los Lores Demonio de menor rango discutieran por un extenso periodo de tiempo, es que las voces se apilarían trozo a trozo hasta que eventualmente formen una torre, al igual que tomar la forma de una estructura de '5 W' y '1 H', y finalmente hacer que las palabras tengan coherencia. Los líderes de cada facción parecían desear discutir mientras se situaban encima de esas torres, donde el humo era claro.

- Nos reunimos aquí para conversar, ¿no fue así? ¿O es que estamos reunidos para mantenernos con nuestras bocas cerradas? Una vez que ellos hayan agotado los temas de los que discutir, seguirán en silencio incluso si quieren seguir divagando.

- Incluso si nuestros soldados son capaces de soportar el frío de invierno confiándolo solo en su fuerza de voluntad, ¿qué me dices acerca de obtener las provisiones? Incluso si adquirimos suministros mediante la apropiación y saqueo, ¿cómo planeas tratar con la plaga? Pueden ser valientes, pero simplemente están rebosantes de palabras excesivas y solo se mantienen de pie como unos descuidados.

- ¿De qué estás hablando? Dilo de una forma más fácil para que podamos comprenderlo.

- Si hay personas que son capaces de comprender palabras difíciles, entonces hay gente que es incapaz de entender hasta las más sencillas de las palabras. Este no es un asunto de mi lado, sino un dilema con tu inteligencia. Si fuésemos a hablar con un poco más de fundamento, entonces tu personalidad también es un problema.

- Ahora soy capaz de entenderlo un poco.

- Ustedes dos, los que están allí, cálmense.

- Nos dijiste que conversáramos hace un segundo, ¿y ahora nos dices que nos calmemos? No lo entiendo. Ese tipo realmente se la pasa balbuceando hasta más no poder.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- Tienes razón. O quizá solo nos está diciendo que nos callemos para que él pueda hablar por su cuenta, ¿no? Que persona tan mala. Oye, a pesar de cómo lo veo, sigo siendo el 12°. Zepar, ¿Cuál es tu rango? ¿Eres mayor que yo?

- Es mi error. Tu punto es más verídico. No estoy seguro de los demás, pero es necesario que Sitri y Beleth estén en silencio. Si los cabezas de alcornoque de la Facción Montañosa y de la Facción de las Llanuras claman al mismo tiempo, entonces las cosas se tornarían vertiginosas. A este paso, todos tendrán un dolor de cabeza.

- ¿Acaso ese tipo dijo que fui tonto?

- Es un alivio que fueras capaz de entender eso ya que no quise decir nada más además de eso.

- ¿De qué están hablando ustedes?

- Nada que te importe.

La reunión continuó durante toda la noche.

Ya que la opinión mayoritaria raramente se acercaba, las palabras convergían como humo durante un momento antes de dispersarse. Los humos que Barbatos y yo habíamos levantado desde el otoño habían viajado a través de las montañas, irrumpiendo los bordes y ahora estaban reunidos en este salón de conferencia de los Lores Demonio. Sus visiones estaban cubiertas. La reunión no podía ser vista. No había señales de que sus palabras pudiesen ser capaces de penetrar la niebla. Los Lores Demonio de rangos superiores se quedaron sentados silenciosamente por más de 6 horas.

— Suficiente -la líder de la Facción Montañosa, Lord Demonio Paimon, abrió su boca-. Deténganse, por favor. Señores, ¿no se sienten mareados? Ésta dama se siente inestable. Ya que nadie presta atención a lo que los demás dicen, las conversaciones son incapaces de ser compartidas, y ya que eso no se ha logrado, estas no se unirán, y como no se unen, no fluyen, y por eso, todo termina bloqueado. ¿Dónde queda este lugar? Es sofocante.

La sala de conferencias quedó inmóvil.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Los Lores Demonio, quienes hasta ahora estaba intercambiando maldiciones, cerraron sus bocas ante Paimon, la 9°. En lugar de no tener palabras que decir, parecía que solo temían responder.

Anteriormente, Paimon había tratado de acusarme de un crimen en este mismo lugar, pero se encontró con una derrota desastrosa. Aunque la reputación de Paimon pudo haber caído debido a ese incidente, ella seguía al mando de la mayor cantidad de Lores Demonio. La gente se refería a Paimon y a los suyos como la Facción Montañosa.

Los Lores Demonio que pertenecían a la Facción Montañosa habían construido sus castillos en las zonas más profundas de las montañas para así evitar que los humanos se les acercaran con facilidad. De ahí el origen de su nombre, 'Facción Montañosa'. Una ubicación a la que era difícil acercarse mediante la fuerza humana, y además era un área que era difícil de dejar por los ejércitos demoniacos. Era pacífica. Naturalmente, ya que era problemático el entrar y salir, había unos cuantos forcejeos. Los Lores Demonio de la Facción Montañosa se rehusaban a ir a la guerra contra los ejércitos humanos. Para ellos, la cobardía era su deliberación, por eso, una guerra en masa era directamente un vicio. De acuerdo a Paimon y a su gente, ellos protegían la paz de la raza demoniaca.

Sin embargo, en consonancia con la hipótesis de Sócrates, el nombre Facción Montañosa se originó por algo completamente distinto. Fue llamada Facción Montañosa debido a que los pechos de Paimon eran tan elevados como montañas. Paimon, junto con sus enormes montañas, protegía a los Lores Demonio, y estos se rendían ante su instinto maternal. Sócrates se refería a Paimon y a los suyos como la Facción Pechos Grandes.

*Bonjour*¹.

Habló Paimon.

— ¿Qué pruebas hay de que el ejército humano va a invadir nuestra tierra?

—

— Ya veo. No hay nada. Si no hay prueba de que su lado va a atacar el nuestro, entonces ¿por qué razón tenemos que asaltarlos nosotros primero?

¹ N.T: ¡Hola! En francés.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

—.....

— Señores. Nuestra gente está fatigada por la plaga. En lugar de buscar justificaciones que no existen, deberíamos abastecernos de los beneficios que carecemos y solidificar nuestros asuntos domésticos.

— Wow... oye, oye, ¿consideras lo que la puta desconsiderada está diciendo? - la líder de la Facción de las Llanuras, Barbatos, habló.

Barbatos y su grupo de seguidores residía en los Castillos de Lores Demonio construidos en las extensas llanuras. Los humanos y demonios luchaban incansablemente por la tierra fértil. Antes de que la gente pudiese cansarse de la interminable batalla, una nueva generación nacía y heredaba la batalla nuevamente. La guerra se repetía. A diferencia de las personas que eran capaces de pasar la batalla a sus descendientes, una nueva generación por la tierra a entregar en la intensa batalla no existía. La tierra permanecía en su lugar y continuaba recibiendo constantes rastros de batalla. Por cientos de años, el suelo repetía el proceso de recibir cicatrices y sanarse a sí misma. Luego de 300 años, la tierra ya no tenía fertilidad ni siquiera para soportar un simple grano de trigo o una espiga de cebada. El suelo se había encontrado con su destino, y aun así, la guerra continuaba. Barbatos y su pandilla, la cual persistía en esta batalla completamente inútil, era conocida como la Facción de las Llanuras.

Los Lores Demonio en la Facción de las Llanuras trataban de encontrar algo en una tierra a la que ya no le quedaba nada. Al igual que los mendigos cubrirían la pobreza como honestidad y los sacerdotes aclamarían que la debilidad era amabilidad, los Lores Demonio cambiaban "no tener razón para luchar", por "no necesitar una razón para luchar". Para ellos, la guerra en sí era sagrada. Ya que no tenemos nada, necesitamos tener algo, esa era su lógica. ¿No eran un montón de personas con tornillos sueltos en sus cabezas?

Sin embargo, de acuerdo a la teoría de Karl Marx, el nombre Facción de las Llanura emergía de algo completamente fuera de relación. Se llamaba Facción de las Llanuras debido a que el pecho de barbatos era espacioso como los grandes llanos. Al igual que un campo abierto, Barbatos aceptó a los Lores Demonio, y éstos fueron conmovidos por lo espaciosa que era ella. Karl Marx se refería a Barbatos y a su pandilla como la Facción Pecho Plano.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

C'est si borb².

— Oh, mira a todos eso tipos de aldea. ¿Planean observar calmadamente mientras esta puta dice mierdas como esta? Ya que su fea cara es molesta, significa que no hay pensamiento en sus palabras, y ya que no hay ideas en sus palabras, significa que en su cabeza no hay cerebro, y como no tiene cerebro en su cabeza, hace que toda su mierda simple ascienda a mierda de verdad y enloquezca. Si no paran a esa puta ahora, entonces llegaré a ser el tipo de puta que llegue a jactarse sobre el cielo y la tierra y termine como una completa demente en todos lados.

—.....

Paimon dejó escapar un profundo suspiro.

Ella tenía una expresión en su rostro que decía que esperaba eso.

Bajando su miraba, la cual miraba el techo, Paimon habló:

— Que lamentable. Si el rostro de esta dama es molesto entonces que representaría la falta de inteligencia en tu cabeza, y si las palabras de esta dama son dichas sin pensarlo, entonces ¿eso no representaría cómo tu vida no tiene respuestas? Ya que vivir una vida sin respuestas es patético, ¿por qué no te suicidas de una vez por todas? Oh, querida... esta dama se disculpa. Si cometes suicidio, significaría que realmente has comprendido que tu vida ciertamente no tiene respuestas, pero no hay tal inteligencia en tu cabecita, ¿verdad, Barbatos? Esta dama lo olvidó por un momento.

Quise levantarme y darles una ronda de aplausos. Ciertamente, ellas eran Paimon y Barbatos.

Fue valioso haber soportado mi aburrimiento por unas buenas seis horas y jugar porno una y otra vez dentro de mi cabeza.

Hasta ahora he vivido solamente para presenciar cómo discuten estas dos. Ellas sabían cómo jurar espléndidamente. De acuerdo al pecho plano de Barbatos, su lenguaje vulgar se esparcía vagamente, y en concordancia a los abundantes pechos de Paimon, sus maldiciones tomaban unas curvas de forma indirecta.

² N.T: Esto está bien en francés.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Ninguna de las dos tenía pechos normales. Así era. Esos no eran pechos normales...

¿No fue correcto?

¿Era su habilidad la que era anormal y no sus pechos?

¿O hizo algo que no importaba?

Todo ante mí se sentía como si estuviese girando ligeramente. Era extraño. Si excluías lo de temprano, donde me divertí fumando junto a la Srta. Farnesio, no hice más nada en todo el día. Y eso también era algo que disfruté por un breve instante antes de venir al salón de conferencias.

Bueno, ocasionalmente había días así.

Adieu³...

Mademoiselle⁴.

— La guerra no es negociable -dijo Paimon-. No es una guerra civil donde discutimos y nos mordemos unos a otros, sino una gran guerra contra toda la raza humana. Miles de personas perderán sus vidas y cientos de miles resultarán heridos. Por favor, consideren la cantidad de esos números. Esas no son vidas que puedan manejarse sin una justificación apropiada.

— Ehh. ¿Entonces estás diciendo que 'si tenemos un pretexto', la guerra sería posible?

— Esto es algo que se ha de decidir cuando sea el momento. Ésta dama solo está diciendo que se presente la prueba primero. Si esto no es tomado cuidadosamente de antemano, entonces discutir el estallido de la guerra sería prematuro.

Barbatos sonrió.

— Los humanos han estado preparándose para la guerra desde comienzos del otoño.

³ N.T: Adios en francés.

⁴ N.T: Señorita en francés.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿Y la evidencia?

— Independientemente de la frontera, los humanos han estado vagando cerca de las Montañas Negras. Si ellos pasan la cordillera, entonces estarían en nuestro territorio. Los humanos están planeando limpiar el camino antes de ir a una invasión a escala mayor.

— ¿A qué te refieres con "limpiar el camino"...

— Hay aldeas de orcos y goblins en la cordillera. Los caballeros humanos están incendiando todas y cada una de esas aldeas. ¿Cuál crees que es la razón? Probablemente están deshaciéndose de todos los obstáculos engorrosos que están en las montañas por las que planean avanzar.

Barbatos habló con confianza.

Eso era una mentira.

Los culpables de que se les prendiera fuego a la cordillera éramos Barbatos y yo.

Las tropas humanas solo nos rastrearon mientras pasaban por las nubes de humo que levantamos. Ellos simplemente estaban limpiando el hábitat de monstruos mientras nos perseguían. Entre el otoño y el invierno, las aldeas rurales eran eliminadas y los hábitats de monstruos aplastados. Mientras nos abríamos paso entre el humo, jugamos a las escondidas con las tropas humanas. Los demás Lores Demonio eran incapaces de ver los vapores elevándose en la frontera de la cordillera. Con una mentira tan hábil, Barbatos estaba arrastrando la nube de humo, la cual los Lores Demonio eran incapaces de ver, en la sala de conferencias.

- Oh, después de todo, las Montañas Negras son un punto estratégico entre los diversos puntos estratégicos.

- Es bastante problemático que los humanos ocupen la entrada de la senda de nuestra tierra, en su lado de las montañas.

- Que tipos más extraños. ¿Qué podrían ganar esas criaturas por iniciar una guerra con nosotros?

- Que los humanos sean bufones no es algo nuevo. La gente que fue estúpida ayer, mañana lo seguirá siendo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- Pero, ¿sin embargo no eres tonto la mayoría de las veces, y de vez en cuando es que eres astuto? No logro decidirme en si realmente eres estúpido o no. y honestamente, contemplar esto me hace sentir que eres más que un idiota.

- Esa es la prueba de que soy inteligente. Tal como un punto negro en una hoja de papel blanco sigue siendo un punto negro, si alguien es mayormente irónico y algunas veces práctico, entonces eso solo significa que es inteligente. Por eso, soy sabio.

- ¿De qué están hablando ustedes?

- Eso no te importa.

Los Lores Demonio dudaron como un montón de ciegos.

—.....

Paimon miró a Barbatos con una mirada examinadora. Sus ojos eran agudos. Tenían la fuerza de no ser desorientados por las voces como humo y miraban directamente a la otra parte. En lugar de recibir una fuerte mirada, Barbatos la dejó pasar por un lado.

— No solo las aldeas que hay en la montaña fueron asaltadas. Dantalian fue atacado por los soldados imperiales de Habsburgo y perdió su Castillo de Lord Demonio.

— ¿Dantalian qué...?

Paimon enarcó sus cejas.

Parecía como si ella hubiese escuchado un nombre inesperado en un pasaje inesperado.

Paimon volvió su mirada hacia mí. Incluso los Lores Demonio, quienes clamaban como ciegos hasta hace un segundo, se volvieron al mismo tiempo para mírame. Pude sentir muchas miradas atravesar la oscura sala de conferencias para situarse sobre mí. Eran ojos de bestias. Si llegase a fallar mi respuesta aquí, entonces esos ojos se transformarían en bocas y me destrozarían.

— Dantalian, ¿es cierto lo que dice Barbatos?

— Si. Es una verdad innegable. El ejército del Margrave von Rosenberg destruyó mi Castillo de Lord Demonio.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿Cuándo sucedió?

— Fue desde el 16º al 17º día del noveno mes de este año. Del curso de tres batallas, perdí dos veces y apenas logré ganar una vez. El ejército del margrave usó pólvora para enterrar mi castillo. Sinceramente, ya que mi Castillo de Lord Demonio fue destruido, no se podría considerar una victoria incluso si al final eso fue lo que obtuve...

Sonreí amargamente.

— ¿Cuántos eran en números?

— Al menos 2.000. 3.000 como mucho. No eran soldados conscriptos. Eran gente de élite. Luego de interrogar a uno de los prisioneros, estos confesaron que fueron contratados.

— ¿...no hay errores?

— Yo usé soldados contratados aquí en Niflheim para defenderme del margrave. Había muchos soldados en las cercanías que lucharon conmigo ese día, por lo que pueden preguntarles personalmente. Las palabras que les he dicho y las que ellos dirán no serán diferentes.

La sala de conferencias quedó perturbada. El ejército humano ya había sido desplegado una vez. Los Lores Demonio estaban desconcertados por ese hecho.

— Les pregunté a los prisioneros la razón de la invasión a mi castillo, y ellos confesaron todo. Que de acuerdo al margrave, los demonios habían esparcido la Muerte Negra, y que la cura a la enfermedad estaba almacenada en grandes cantidades en cada Castillo del Lord Demonio. Es por eso que, si los humanos como ellos desean sobrevivir, no tienen más opción que atacar a los Lores Demonio...

—

— Todo esto es la verdad. Al principio, creí que yo fui el único que había sido invadido. Sin embargo, para mi sorpresa, ¿no están los ejércitos humanos vagando constantemente por las cercanías de las montañas? Nervioso y tenso, mantuve un ojo encima de los ejércitos humanos desde principios del otoño. Las Fuerzas Imperiales de Habsburgo, las tropas del Reino de Teutón, soldados del Reino de Polonia-Lituana... las fuerzas humanas ignoraron la frontera y les

TRADUCCION SAO ALICIZATION

prendieron fuego a las montañas. Ellos pudieron haber llegado a un acuerdo de cualquier tipo en secreto. Yendo más lejos, ellos podría incluso haber establecido una alianza...

La sala de conferencias quedó helada. La brisa de invierno fuera del palacio se filtró hasta aquí. Alguien, incapaz de soportar el silencio, comenzó a patear el piso. Infectados por eso, un par de Lores Demonio se aclararon sus gargantas. Estas estaban llenas de flema.

- ¿Acaso los humanos tratan de iniciar otra guerra?

- La última guerra masiva fue hace ya 150 años, por lo que es momento de hacer otra.

- Si ese es el humo levantándose en las Montañas Negras, entonces con frecuencia lo vi.

- ¿Qué? ¿Por qué estás diciéndonos esto ahora?

- Los incendios forestales suceden con frecuencia durante el otoño, por lo que no pienso mucho en ello.

- Trata de vivir mientras piensa.

- Puedo vivir sin pensarlo mucho, pero tú vives sin tu madre. Ya que es lo mismo que tanto tú como yo vivamos nuestras vidas sin algo en específico, solo mira esto.

- ¡¿El culo de la cabra?!

Esos chicos murieron ante los humanos porque merecían morir, ¿eh?

En la historia original, todos los Lores Demonio serian subyugados dentro de los próximos 30 años. Yo no era capaz de decirlo en la posición de los humanos mientras jugaba el juego, pero tras ver a estos Lores Demonio en persona, lo entiendo. Estas personas no lo harán.

Al otro lado de las montañas, los humanos estaban avanzando su sociedad a través del feudalismo y la monarquía absoluta, pero esos tipos llamados Lores Demonio seguían haciendo trucos similares a los de las tribus. Aunque el 14º y la 9º estaban apostando como si estuviesen en un gran caballo, si mirabas eso con sinceridad, este era un conjunto de asuntos que consistía en 72 tribus, las cuales

TRADUCCION SAO ALICIZATION

eran lideradas por el 1° hasta 72° Lord Demonio respectivamente. Los Lores Demonio solo eran reyes y reinas por nombre, pero en realidad solo llegaban a ser líderes tribales.

30 años.

Un límite de 30 años.

La cuenta regresiva ha comenzado. Antes de que ese tiempo se redujese más, era necesario destruir las influencias humanas. El rayo ya ha golpeado. Era solo que la gente aún no había escuchado el trueno.

— Señores. Claro, yo solo soy el 71°, el más joven. A pesar de eso, incluso yo soy capaz de ver con estos ojos que nuestra situación es terrible... debemos prepararnos para la guerra. Si no lo hacemos, entonces, al menos deberíamos estar alertas. ¿No es esa la decisión correcta?

Ahora bien, acepten obedientemente mi petición.

Si quedan solos, entonces todos morirán. Si llegan a sucumbir, entonces la influencia demoniaca se debilitará y yo quedaría en peligro también. Somos un grupo que comparte un destino común. Incluso es probable que a ustedes les disguste encontrarse con un final definitivo debido a la espada del héroe. Prepararé el campo de batalla acorde para la gente con estatus de Lord Demonio. No se preocupen, y no se rehúsen...

— La gente que está preparada triunfará, y la gente que está alerta no será derrotada. Perdí mi castillo porque no estuve preparado ni atento. Por favor, les pido que no cometan el mismo error que yo cometí...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Amante del Rey, Mestiza, Lapis Lazuli.

Calendario Imperial: Año 1505, Mes 12, Día 6.

Palacio de los Gobernadores, Niflheim.

La gente que está preparada triunfará, y la gente que está alerta no será derrotada, por eso les pido que no cometan el mismo error que yo cometí...

La petición de Su Alteza fue bien preparada.

Aunque el razonamiento fue establecido por esas palabras, él no usó esa lógica para atacar a los demás. Él mencionó su experiencia pasada de fallo pero no se quedó allí. Sus palabras fueron feroces, y sin embargo, su tono era gentil. Por eso, era hermoso.

Los demás Lores Demonio asintieron con sus cabezas. La Facción de las Llanuras aprobó la idea de prepararse para la guerra, mientras que la Facción Montañosa estuvo de acuerdo ante la noción de estar alertas.

Ella probablemente había tenido un sentido de crisis una vez que la atmosfera comenzó a fluir más en dirección al tema de la guerra. La creyente de paz, Paimon, dio un paso al frente.

— Dantalian. Ésta dama está completamente apenada por el hecho de que tu Castillo de Lord Demonio haya sido asaltado.

Los Lores Demonio volvieron sus oídos hacia la conversación entre esos dos. Su Alteza Dantalian y Paimon ya habían chocado una vez en el pasado. En ese tiempo, Paimon se encontró con una devastadora derrota. ¿Cómo iba a terminar todo ésta vez? Ese era el tipo de expectativa que fluía por toda la habitación.

— Sin embargo, es difícil determinarnos a ir a una guerra a gran escala al convertir a toda la raza humana en nuestra enemiga solo por el hecho de que tu solo fuiste atacado. Ésta dama ayudará en la reconstrucción de tu castillo, por eso...

Su Alteza sonrió:

— Muchísimas gracias, Lady Paimon. Pero he de rehusarme. No siento ninguna pena en particular por la pérdida de mi Castillo de Lord Demonio. Si en algún

TRADUCCION SAO ALICIZATION

momento llego a sentir pena por ese incidente, la ocasión en la que yo le pida ayuda, Lady Paimon, no sucederá.

— ¿Eso que se supone que significa?

— La razón por la que el Margrave Rosenberg me atacó es muy simple. Él había escuchado el rumor -quien sabe dónde- de que una cantidad interminable de hierbas negras estaban apiladas en mi Castillo de Lord Demonio. Parece que el margrave creía firmemente que yo era el culpable detrás de la propagación de la Muerte Negra... ¿no es intrigante?

Los Lores Demonio se perturbaron.

El pretexto de que Su Alteza acababa de revelar se alineó junto a la acusación que Paimon hizo hacia Su Alteza en la Noche de Walpurgis anterior. Lord Demonio Paimon y el Margrave Rosenberg compartían la misma conciencia... esto era probablemente peculiar, y no en pequeñas cantidades como para ser considerado una mera coincidencia.

¿Quizá Paimon, intencionalmente, había propagado ese rumor salvaje?

Ese tipo de sospechas era completamente creíble.

— Siento curiosidad. ¿De dónde pudo el margrave obtener una información así? Ah, claro, no es que dude de usted, Lady Paimon. Después de todo, aquí todos somos 'parientes'. Algo como un traidor que pudiese vender a su propio pariente, no debería existir en esta sala de conferencias. ¿No es así?

—.....

— El Margrave probablemente tiene una red de información independiente esparcida por todo el mundo demoniaco. El Margrave entró en contacto con este rumor sin base, por casualidad, eso es lo que supongo. No se preocupe. Lady Paimon, usted no tiene una responsabilidad directa. Si, responsabilidad directa...

El rostro de Paimon se tensó.

Era un cambio de tema muy discreto.

Incluso si Paimon no propagó el rumor en el mundo humano, aún era una verdad innegable que ella lo había circulado por todo el mundo demoniaco. Si el Margrave obtuvo ese rumor salvaje a través de los demonios, entonces toda la culpa iría

TRADUCCION SAO ALICIZATION

directamente a Paimon -quien creó el falso rumor en primer lugar. Entonces, podría verse como que Paimon contribuyó a la destrucción del castillo de Su Alteza.

Explícitamente hablando - *¿por qué recibiría ayuda del culpable quien derribó mi castillo?*, esa era la impresión cínica de la que Su Alteza hablaba. Paimon quedó sin habla. Hacia esa Paimon, Su Alteza estaba mirándola con ojos de serpiente ingenua.

— Está bien. Ese incidente no fue más que algo que surgió simplemente debido a la terrible codicia humana... preocuparse con lo correcto y lo incorrecto entre lo otro no sería algo sensible para ser hecho aquí. No, puede ser distinto a una ocasión normal, pero nuestra situación actual es urgente. No podemos comenzar un conflicto interno durante este estado de emergencia donde las fuerzas humanas podían invadirnos de un momento a otro.

—.....

Ciertamente, ese era un juego de palabras muy hábil.

Luego que Su Alteza hubiese definido nuestra situación actual como una emergencia, él sugirió que si esto era, quizá, una ocasión normal, entonces él le habría reprochado a Paimon. Con el fin de evitar la culpa aquí, Paimon solo pudo estar de acuerdo.

Así era. Como nuestra situación actual era terrible, no había necesidad de comenzar un conflicto interno. Ella probablemente estaba pensando en esas líneas... era un jaque mate.

Si ella quería desaprobar la guerra, entonces ella tenía que probar que nuestra situación actual era algo normal. Sin embargo, si ella quería evitar la culpa, entonces ella tenía que aceptar el estado de emergencia. Paimon estaba ubicada en un callejón sin salida.

Paimon se mordió los labios.

—...afuera está nevando.

— ¿Perdón?

— Este palacio está abandonado. ¿Acaso sus huesos no sienten frío?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

¿Qué era esa pregunta tan repentina? No podía comprender el significado o la intención. Su Alteza Dantalian inclinó también su cabeza y preguntó:

— ¿Deberíamos ordenarle a las criadas que alimenten más el fuego?

— Ya es casi medianoche. ¿Acaso las criadas seguirán en sus turnos ahora?

— Que preocupación tan innecesaria. ¿Acaso los asistentes dormirán cuando los lores siguen despiertos?

— Ya veo. Así es, ¿no?

Paimon miró a Su Alteza.

— Somos afortunados de ser reyes. Incluso si nos quedamos despiertos toda la noche, habrá montones de sirvientes para avivar nuestro fuego. Si nuestros ejércitos son desplegados ahora, entonces tendrán que pasar a través de las montañas y corrientes de invierno con sus cuerpos desnudos. Aunque tenemos criadas devotas al cuidado de nuestras existencias, ¿quién encenderá las fogatas cuando nuestros soldados tengan frío?

—

— Ésta dama estimó el viento de camino a este palacio. El invierno es especialmente árido. La tierra está congelada todo el camino hasta su capa más interna debido a este clima gélido y es difícil penetrarlo con palas. Probablemente tome medio día el solo hecho de clavar estacas en el suelo y levantar un campamento. Mientras avanzamos por los campos de invierno, nuestros soldados se fatigaran y colapsaran. Esta dama está totalmente preocupada de que la visión de todos sea bloqueada por los muros del palacio y sean incapaces de alcanzar las frías llanuras de invierno.

— ...Lady Paimon.

Seguramente. Esa era una refutación válida.

No oponerse a la guerra en sí, sino al tiempo de guerra. También mostraba la preocupación de los subordinados de uno como Lord Demonio, por lo que parecía agraciado también.

— Si levantamos un ejército, entonces nuestras fuerzas cruzaran las montañas y viajarán por el bosque. Los árboles para usarlos como leña serían

TRADUCCION SAO ALICIZATION

abundantes. Por eso, nuestras tropas colapsarán debido a la incapacidad de establecer un campamento, es una preocupación innecesaria.

— Dantalian. La tarea de cruzar las montañas y dividir la leña es hecha completamente por nuestros soldados. ¿Nuestras tropas no serán miserables?

— Entonces ¿debería yo dividir la leña yo mismo y presentársela a los soldados? -Su Alteza dio una risa descarada-. Tiene muchas preocupaciones, Lady Paimon. Aunque no ignoro su virtud innata de cuidar a sus súbditos, Su Alteza, cuando se trata de asuntos militares, uno no necesita benevolencia sino austeridad. La angustia de un soberano será transmitida al general, y la aflicción del general se transmitirá al soldado. Todo el país, entonces, avanzará con preocupación y retrocederá con preocupación, por eso, si uno llega a obtener una vez la victoria, no sería apropiado, y si uno llega a conocer la derrota una sola vez, entonces ellos no serán capaces de recuperarse. ¿Desde cuándo nosotros, los Lores Demonio, nos preocupamos por un campamento cuando vamos a la guerra?

Los gritos de "¡Es cierto!", brotaron por todos lados.

Aunque personalmente consideraba lógico el razonamiento de Paimon... la gran mayoría de los Lores Demonio no lo hacían. Ellos no prestaban atención a los más mínimos detalles. No solo eran los Lores Demonio, sino que la mayoría de los demonios creían también en este ideal.

Su Alteza Dantalian era diferente. Su Alteza utilizó este idealismo. Su Alteza utilizó todo. Él manipulaba las cosas que la gente disfrutaba, y se aprovechaba de las cosas que la gente odiaba. Su Alteza clamaba que esta actitud de hacer uso de todas las cosas se denominaba ser pragmático. Un día le pregunté: "*Si es así, ¿entonces donde es útil el pragmatismo?*". Su Alteza me dio una respuesta inmediata.

La autoridad.

Tener la autoridad misma era bueno, y el simple hecho de no tenerla era malo, por lo que no cuestioné más las bases. Logré convencerme por esa observación irracional.

— Durante los últimos 500 años, levantamos un gran ejercito 7 veces y los retiramos 8 veces. Cada vez nuestras fuerzas eran empujadas hacia atrás,

TRADUCCION SAO ALICIZATION

también retiramos nuestro territorio. Y ahora, hemos sido echados detrás de las montañas. Si esta vez vamos a ser derrotados, entonces les cederíamos también la porción interna de la cordillera. Ésta dama está angustiada por el futuro de nuestros parientes.

— Eso es correcto. La preocupación que Lady Paimon tiene, la tengo yo también. Eso me preocupa. A pesar de eso, ¿no deberíamos apuntar a esta situación donde la vitalidad de los humanos está en declive debido al sufrimiento por la plaga?

— La enfermedad está afectando indiscriminadamente a humanos y demonios, por eso...

— Aun estoy en posesión de una gran cantidad de hierbas que pueden ganarle a la enfermedad. Me gustaría ofrecerlas a una décima parte del precio del mercado, como suministros militares, claro está.

—

— Por favor, distribuya esa información entre la gente. Que los oficiales masculinos que solicitaron servicio militar, sean de clase baja o alta, proveerán la cura. Ofreceré 10.000 hierbas negras dentro de los militares. Así que, por favor, tomen las hierbas y distribúyanlas libremente.

En realidad, la conferencia culminó con esa única declaración.

Su Alteza, Dantalian, el 71º, había ofrecido una enorme cantidad de suministros militares. Los Lores Demonio que eran superiores a él en rango no tuvieron más elección que mantenerse cabizbajos para ocultar su cara.

Una ligera diversión pasó a través de las comisuras de los labios de Su Alteza.

Probablemente estaba seguro de su victoria... eso era un poco injusto.

Cada vez que presenciaba ese lado de Su Alteza Dantalian, ese pensamiento se cruzaba por mi cabeza. Recordé la conexión que Su Alteza y yo compartimos antes de la conferencia que se realizó hoy.



Justo antes de la conferencia, Su Alteza estaba fumando gaya.

Gaya es un objeto de preferencia personal que es muy parecido a los cigarrillos. Ya que es muy fácil ser intoxicados y no tiene propiedades adictivas comparadas

TRADUCCION SAO ALICIZATION

a los cigarrillos, estos son increíblemente caros. El precio base es caro. Su Alteza amaba este objeto elegante y lujoso.

Su Alteza no disfrutó esto solo, sino que arrastró a la Srta. Laura De Farnesio también y juntos arruinaron sus vidas. Hoy también, una vez que entré en la habitación, presencié como ambos se comportaban como un par de gusanos retorciéndose por todo el piso.

Fue un gran espectáculo.

Se sentía como que un grupo de matones drogadictos mostraría más moderación que estos dos.

Me acerqué a Su Alteza y le abofeteé la mejilla.

— Lord Dantalian. Por favor, recupere los sentidos.

Su Alteza levantó la vista para mirarme con ojos sombríos.

— Mademoiselle... ¿Madem...?

— La reunión se iniciará dentro de 2 horas. Cuarenta Lores Demonio asistirán. Esta es la Noche de Walpurgis. ¿Acaso también piensa pasar pena en una ocasión tan fina?

— ¿Bonjour...?

Esto era malo.

Dejé a Su Alteza solo, y me acerqué a la Srta. De Farnesio. Una vez que lo hice, Lady Farnesio se levantó con brusquedad. Y luego ¿lo que hizo fue estirar ambos brazos en forma horizontal? Quedé atónita momentáneamente debido a esa conducta tan extraña.

— ...Srta. ¿Qué está haciendo?

— Esta damisela es un árbol.

— ¿Un árbol?

— Si. Y como soy un árbol, no puedo responderte. Los arboles no hablan.

—

Esto era un poco descabellado.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Me preguntaba si iba a tener que manejar, con este cuerpo de campesina, el honor de ser la primera persona en toda la historia en hablarle a una planta. Sin embargo, parecía más fácil conversar con esta señorita que con Su Alteza. Tener que elegir entre un hombre que ha vuelto a ser un niño pequeño, y una chica que se ha convertido en una planta humana. Era la más extrema de las opciones.

— ¿Exactamente cuándo te intoxicaste?

— Esta damisela no está intoxicada, ¿aun?

Seguro.

— Bueno, cambiaré la pregunta. ¿Cuándo comenzaste a fumar?

— Hm. Esta sí que es una pregunta religiosa.

Lady Farnesio asintió con la cabeza y un rostro inexpresivo.

— Esta damisela tiene una pregunta también. ¿La contestarás?

— Si, siempre y cuando la pregunta no tenga nada que ver con la vegetación de los árboles.

— ¿Por qué desde las ventanas de repente se ve que afuera está brillando? Hace un segundito estaba oscuro. Eso es muy raro. Parece que el sol se ha vuelto loco.

La que se ha vuelto loca eres tú, no el sol.

...me duele la cabeza.

Parece que Su Alteza y la señorita han estado fumando gaya toda la noche.

Cuando solo era Su Alteza, yo era capaz de intensificar las regulaciones domesticas de Su Alteza, pero luego que Lady De Farnesio se escurrió, todo se volvió un completo desastre. Su Alteza seguía enseñándole a la señorita hábitos perjudiciales, y ella aceptaba todo con los brazos abiertos. Era como un ave bebe que empujaba su pico hacia la boca del ave madre para recibir comida. Desde hábitos de beber, hábitos de dormir, hasta hábitos de fumar, la señorita se había convertido en la copia exacta de Su Alteza.

Es divertido, pues es como criar una hermana pequeña, eso era lo que declaraba Su Alteza. Lo consideré sinceramente afortunado ya que Su Alteza no

TRADUCCION SAO ALICIZATION

tenía familiares. Si por casualidad, Su Alteza llegaba a tener un hijo, ciertamente ese día sería el fin del mundo. Y no, no era broma.

— Srta. De Farnesio. Si Su Alteza decide hacer algo descuidado, entonces usted no debe seguirle la corriente. El estallido de una guerra caerá pronto sobre nosotros, y usted tiene que mantener la disciplina y el poder militar del ejército de Su Alteza. ¿Qué soldados confiarían y seguirían a un general que se droga desde muy joven?

— Eres extraña. Esta dama es un árbol, ¿cómo es que ella podría dirigir soldados?

—.....

— Mii-n, mi- minmin...

Ella no era un árbol, sino una cigarra.

Dejándome a un lado, Su Alteza y la señorita tuvieron una conversación.

— Bonjour... bonshouuur...

— Min-min-mii-n... miin, miin-im.

— Mam... ¿Mamá...?

— Minmin...

— ¿Shaba daba do?

— Miiii-m, miiiiim...

Al final, los dos llegaron a construir su propio lenguaje. La imagen de un nuevo idioma naciendo se encontraba ante mí. Maravilloso. Es tan fenomenal que mi boca no podía pronunciar ninguna palabra. Especialmente desde que la señorita comenzó a montarse en mi pierna y a babearla, era ese tipo de vista.

El rostro de Lady Farnesio se veía perfectamente bien, pero la ecología dentro de su cabeza era un completo misterio.

Su rostro carecía de emoción y no había tono en su voz. Era difícil identificar su humor. Aunque yo era igual que ella en lo referente al ser inexpresiva, en mi caso, yo me había deshecho de mi psique, mientras ella no tenía uno. Deshacerse de la mentalidad de uno era algo que se hacía por voluntad propia, por lo que aún

TRADUCCION SAO ALICIZATION

quedaba un ligero corazón allí. Sin embargo, discutir un psique que, en primer lugar, no existía era imposible.

Miré a la señorita a los ojos, los cuales eran tan verdes como los matorrales al principio del verano, durante un largo tiempo.

En sus ojos no había absolutamente nada. Con el fin de comprender a la otra persona, uno debe usar las emociones ligeramente movidas brillando dentro de sus ojos para cruzar de este lado y pasar al suyo. Dentro de los ojos de la señorita no había un solo fragmento de emoción, el cual pudiera usar para entrar. No podía ver el otro lado. Se sentía distante como cuando se mira de cerca una gran hoja de papel en blanco. ¿Qué había descubierto Su Alteza Dantalian en ese fondo desolado? ¿Con qué planeaba llenarlo? ¿Cómo planeaba darle color? Sus intenciones eran algo que, incluso como su amante, no podía medir.

—.....

Un poco.

¿Debería probarlo un poco?

Examiné los movimientos de Su Alteza. Su respiración era calmada. Probablemente no iba a despertar pronto. Volviendo mi vista lejos de Su Alteza, hablé.

— Señorita. Tengo una pregunta. ¿Le importaría responderla?

— Una cigarra no pregunta y solo responde continuamente durante el verano. Una cigarra responde cuando el sol de verano cae sobre ella a manera de pregunta, pero ésta damisela no está segura si estamos en invierno. Mii-n, miiim...

— ¿Qué tipo de persona fue tu madre?

— Mi madre fue una esclava. -Laura De Farnesio respondió de inmediato-. Ella vivió como esclava y dio a luz a esta damisela luego de ser violada. El día en que esta damisela nació, mi madre fue asesinada. Fue un asesinato secreto. No hubo registros ni recuerdos, por lo que esta damisela no sabe más de esto.

La señorita inclinó su cabeza.

— ¿Mi respuesta respondió tu pregunta, hermana Lapis?

— Si.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Esa era una mentira. La reacción que quería era algo un poco más intenso.

Con el fin de sacar aunque fuese un poco de agua subterránea de ese pozo árido que hay en su mente, volví a preguntar.

— ¿Por casualidad fuiste abusada debido al bajo estatus de tu madre?

— Si. Abusaron mucho de mí.

— Debió haber habido muchos acosos menores.

— Hm.

— Siento curiosidad por saber cómo te acosaron. ¿Estiría bien que te lo pregunte?

— Ah. Fue trivial. Me daban comida que había sido escupida, me daban agua con piojos o moscas en ella... a pesar de eso, hubo muy pocos días en los que pasé hambre y sed, por lo que fui muy afortunada.

— ¿Cuál es el maltrato que más recuerdas?

—.....

La chica contuvo la respiración momentáneamente.

En ese instante en el que ella dejó de respirar, descubrí la brecha por la que podía colarme.

Sin embargo, no me apresuré. Sin importar lo que fuera, yo no tenía el hábito de ser impaciente. Si uno iba a tomar una flor de una carretera, entonces debías acercarte mientras caminabas lentamente.

— ¿A dónde escapabas cuando deseabas evitar el abuso?

— La biblioteca que estaba en un edificio anexo a la mansión...

— La biblioteca, ¿dices? Escuché que eres amante de los libros de historia. La esencia de los libros de papel ciertamente es placentera. Yo también mantengo cerca de mí el aroma de los libros que no han sido destruidos por las manos de otros.

— Esta damisela, también aprecia el olor de un libro de tapa dura abierto sinceramente.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Ya que la librería está en un edificio separado, la gente allí debió haber sido poca. Huir a un área donde la gente raramente se acercaba es una decisión apropiada.

— Hmm.

— Pero ellos igual iban tras de ti, ¿no?

—.....

— Debió haber muchas veces en las que ellos simplemente te dejaban si escapabas, pero también debió haber días en los que no lo hacían. Si ellos te liberaban entonces estaría bien, pero te perseguían hasta el final. Al principio hasta el pasillo, y luego de camino a tu habitación... lentamente, un paso, un paso a la vez, ellos invadían tu territorio poco a poco.

Sus hombros comenzaron a temblar ligeramente.

La atrapé.

— Y finalmente a la biblioteca. Ellos debieron haber prometido no molestar ese lugar. Cuan terrible seria para ellos. ¿Entonces la biblioteca fue invadida también?

—.....

Ella asintió.

Fundamentalmente, la mentalidad de una persona era como una fortaleza. La gente construía un hogar modelo tras ellos mismos y luego levantaban un muro.

Calmada y ordenadamente.

Era igual a la forma en la que uno sitiaría una fortaleza en un campo de batalla.

Cortar su camino de retirada, rodear sus murallas, intensificar la guardia alrededor de las puertas de su castillo, y finalmente, luego de capturar las aldeas marginales alrededor del castillo, es cuando atacarías en castillo más importante.

— ¿Qué edad tenías cuando te invadieron por primera vez?

— Fue en verano... yo tenía 10 años...

— Ya veo. Verano, ¿eh? ¿El clima era caliente?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— No lo recuerdo.

— ¿Qué podías oír?

— El sonido de las cigarras...

— El ruido de las cigarras chillando resonaba por la ventana, ya veo.

— Si, así es. A través de la ventana...

— Entonces te la pasaste mirando por la ventana. Si uno se fuese a recluir en una biblioteca y leer libros, entonces sus ojos se oscurecerían con frecuencia. Debiste haber mirado frecuentemente por la ventana con el fin de liberar el aire de las líneas que reverberaban en tu mente. ¿Qué podías ver por la ventana?

— Un árbol...

— ¿Qué tipo de árbol?

— No lo sé.

— Trata de recordar, por favor. Puede que no sepas que tipo de árbol era, pero seguías mirándolo. Hiciste lo posible para no desviar tu mirada de allí. Con el fin de soportar el abuso, miraste el árbol. Con el fin de olvidarlo, te encerraste en el sonido de las cigarras. Te gustaba ese chillido estridente de las cigarras...

Todo estaba listo.

Ya casito todo había caído.

Finalmente, el punto de apoyo más vital.

El territorio que te más te disgustaba te fue arrebatado, y esa era el área que yo buscaba desde un principio.

Te romperé.

— ¿Quién te invadió?

—

El temblor en sus hombros se propagó por todo su cuerpo.

La señorita bajó su cabeza. La sacudió como si tratara de deshacerse de su encogimiento. Esa era la resistencia final. Honestamente, eso me daba risa.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Está bien, señorita. Es un incidente que ha soportado por mucho tiempo y ya ha superado. ¿Quién fue la persona que la persiguió hasta la biblioteca?

— Fue, mi padre.

—.....

— Cerré la puerta... la cerré con mucha fuerza, pero como cometí el error de no cerrarla con llave...

Ya veo.

Pensé en el calor sofocante de ese día de verano.

La vista de ese calor abrazador haciendo presión en el silencio.

— ¿Por qué no trancó la puerta?

— Todos se hubiesen vuelto locos si la trancaba. Solo que...

— ¿Le dolió mucho?

— Las cigarras chillaban fuerte.

Dejé de hablar.

— Ellas realmente chillaban fuerte. Un largo tiempo... continuamente...

Lady Farnesio repitió las mismas palabras. No había tono en su voz, por lo que el eco se sintió distante.

Quizá esta era la oportunidad.

Lord Dantalian mostró afecto por esta chica ante mí. Aunque no había deseo carnal evidente en su amor, desde hace mucho tiempo estuve vigilando mucho ese amor sin apetito sexual.

El deseo sexual es explícito. Entra en el agujero en el que debe entra, y cuando da la bienvenida al camino al que debe recibir, alcanza la satisfacción. Es un deseo con una dirección fija. Distintos tipos de amor se asomaban por aquí y por allá de forma caótica y sin dirección alguna, y una vez se cansa de asomarse, acosa a la otra parte a enseñarles el camino. Al final, ellos no aprenden como calmar sus deseos, sino que aprenden como retirar sus ansias y soportarlas, por eso, el resultado en ellos es la descomposición desde el interior.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Más aún, si Su Alteza abrazó a esta chica frente a mí.

Ese pensamiento llegó de repente.

La señorita probablemente se ahorcaría por el amor de Su Alteza. Pero ¿qué sucedería si no hubiese deseo carnal allí? Ella no tendría método de responder al afecto de Su Alteza. Incapaz de sacarse a Su Alteza de la mente, seguirá apilándose y... lentamente ocuparía más su mente.

En cierto punto, su mente estará llena única y exclusivamente de Su Alteza. La incapacidad de responderle a la otra parte, ella probablemente tratará de reponerlo con ella misma. Ofrecerle su todo a Su Alteza. Estoy increíblemente preocupada. Si Su Alteza se desvía una ligera distancia de esta señorita, entonces ¿ella no lo arrastraría al fondo de su corazón y trataría de ahogarse junto con él?

Es por eso que ahora era mi oportunidad para romperla.

Antes de que Su Alteza esté considerablemente aferrado al corazón de la señorita.

Antes de que ella sea sofocada por el afecto de Su Alteza.

Destrozaré completamente su mente.

Sin importar cuanto se parezca el psique de la señorita a una hoja blanca de papel, no puedes escribir amor o cualquier tipo de línea en pedazos de papel que fueron rasgados hasta ser cientos de miles de trozos. Estaba bien. El método de destruirla era simple. Las palabras podrían cortar el corazón de una persona con más facilidad de lo que lo haría una espada.

De esa forma, todo lo que yo tenía que hacer era susurrarle palabritas al oído de Lady Farnesio y su corazón sería tragado por la espada en sí y le despedazaría la mente.

Eres una puta repugnante y asquerosa que fue violada por su padre -con esas palabras. ¿Lady Farnesio se cansó luego de repetir las mismas palabras una y otra vez? Ella ha caído sobre mi pierna y quedó débil. Sin embargo, aún no se quedaba dormida.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Con el fin de que la maldición se filtre distintivamente, acerqué mi boca lo más que pude al oído de la señorita. Recibiré tu resentimiento, Laura De Farnesio. Si la habilidad de culpar a otros todavía existe dentro de tu mente, entonces bien.

— Lapis. Déjalo hasta allí.

—.....

— No sé lo que planeas decir, pero déjalo hasta allí.

La voz de Su Alteza me haló desde atrás.

Me volví hacia esa voz irrefutable. Lord Dantalian estaba sonriendo amargamente.

—...Su Alteza.

— Ella aun es una niña.

— Si, y algún día se convertirá en una adulta.

— Estás pasando tu límite.

Dentro de esa ligera conversación, fuimos capaces de leer las intenciones de los demás. Estábamos en una relación donde no le ocultábamos nada al otro y no planeábamos ocultar nada en el futuro. No cubrí mi hostilidad.

— En todo caso, esto es mucho menor que pasar un límite. ¿Estuvo escuchando todo este tiempo, Su Alteza? Ésta creyó que usted se había quedado dormido.

— Me dispuse a escuchar ya que tu habilidad de encargarte de las personas es bastante adepta. No saques o rompas a la fuerza el corazón de esa niña. Deseo observarla.

— Su Alteza. La mente de las personas naturalmente se revelan por su cuenta, y lo que la gente expone por si sola también es, claro está, su mente. Si nada llega a ser revelado y nada es expuesto, entonces no hay más elección que hacerlo salir a la fuerza.

— ¿Y entonces? Ahora que lo has hecho, ¿qué tal te sienta? ¿Estás satisfecha?

— Es peligroso -declaré-. Por arruinarse ella misma, ella posee la fisionomía de arruinarlo a usted también. Debido a su corazón sin fondo, se siente como si

TRADUCCION SAO ALICIZATION

cualquier persona que se le acerqué colapsará. Ésta no desea que usted caiga, Su Alteza.

Yo estaba firmemente confiada de mi habilidad para discernir a los demás.

Hasta ahora, la única persona a la que yo había juzgado mal era a Su Alteza Dantalian.

Ya que Lord Dantalian se había quedado con mi primer error y mi primer amor, él era una entera excepción entre las excepciones.

—...Lady Farnesio es incapaz de dormir incluso cuando llega la noche.

— ¿Perdón?

Esta es una suposición, pero ella probablemente era abusada todas las noches. Es por eso que ella se la pasa leyendo toda la noche. Ella soporta la noche a través de los libros. Hasta que se cansa -al nivel de que ya no pueda siquiera voltear la página-, es cuando ella lo deja y finalmente duerme. Durante la noche en la que la conocí, Lady Farnesio estaba leyendo dentro de su celda.

Su Alteza sacó una pipa y la mordió un poco. La esencia de la hoja de tabaco ardiendo se esparció por la habitación. Su Alteza miró la nube de humo que él había hecho con su propia boca.

— ¿Qué te parece, Lapis? ¿No es adorable lo desesperada que está esta chica?

— Huh.

Un suspiro fluyó de mis labios.

Su Alteza Dantalian tenía el hábito de tratar los temas serios como si fuesen una broma.

Era una característica considerablemente repugnante.

— No es demasiado tarde para echarla.

— No. ella es una chica que tiene mucha utilidad.

— Entonces ¿puede echarla una vez que ya no le sirva?

Su Alteza no respondió. En lugar de eso, fumó de su pipa. Parecía como si esperase que el humo de su pipa expresara las palabras que él quería decir.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Tras una considerable cantidad de tiempo, Su Alteza habló.

— Ya que es una niña que traje aquí con la intención de adoptar, debería hacerlo.

—.....

Las palabras de Su Alteza fueron distante porque su superioridad.

Aunque esta meta de arrastrar el futuro -la cual la gente no podía manejar-, hacia nosotros y cortar el destino en pedacitos para controlar una porción al tiempo que encajaba con Su Alteza, me preocupaba que él pudiese haber enterrado el hecho de que no había fin en sus palabras.

...Su Alteza. Las palabras son como el ahogado, ellas tienen la habilidad de hundir a la gente hasta lo más profundo. La palabra conocida como amor es la más fuerte de todas, por lo que lo arrastrará más al fondo. Es por eso que tenemos que establecer una red de seguridad al decirnos el uno al otro que amábamos más a la autoridad cuando usted y yo confesamos nuestro amor mutuo. Preocupada por este descenso, esta caída y este colapso... mantuve este monólogo aferrado en mi garganta.

Como Su Alteza ya lo sabía independientemente de si se lo dijese o no, yo fui cautelosa hacia la ligera pronunciación de la palabra conocida como amor, desconsideradamente.

Así fue entonces.

—...ésta se unirá también.

Me pregunté si mis palabras llegaron como una sorpresa, pues los ojos de Su Alteza se abrieron de par en par.

— ¿Qué? ¿Unirte a qué?

— Ésta escuchó que la madre de la señorita murió prematuramente, por lo que la señorita no sentiría nada extraño si ésta fuese a llenar ese espacio vacío.

— Espera. ¿Mediante ese método...?

— Por favor, consuele la mente de la señorita apropiadamente, Su Alteza. Ésta enderezará el cuerpo de la señorita. Como no bajar la cabeza, como evitar tartamudear al hablar, como evitar dañar las expresiones faciales propias, como

TRADUCCION SAO ALICIZATION

enderezar la espalda, y como no arruinar la postura propia. Ésta la educará en esas artes. Ya que ella es una niña de una clase refinada, si ella domina esas técnicas llegará a ser alguien maravilloso.

— Pero yo planeaba enseñarle todo eso...

— Ya que usted nació con un cuerpo completamente controlado, sus gestos no se igualan a la gente por debajo de usted. Ésta es una campesina, mitad dama y mitad campesina también. La señorita es humana, y ésta también es medio humana. Las características de ésta probablemente encajaran más en Lady Farnesio más que los movimientos de su cuerpo, Su Alteza. Por favor, haga que la señorita aprenda la disciplina como vasalla en lugar de los métodos de un rey.

— Lapis, ¿eso no será agotador?

Su Alteza preguntó con preocupación. Una suave consideración se esparció por su rostro. Su forma de hablar también se había tornado incompleta, volviendo a ser un tono normal. Era la expresión y el tono que Su Alteza me susurraría ocasionalmente luego de compartir intimidad.

Era un poco astuto.

Si yo fuese escuchar una voz así, entonces yo habría tenido problemas en rehusarme. Por esa razón, yo también decidí ser astuta.

— Si. Increíblemente agotador.

— ¡Ugh...!

— Honestamente hablando, es absurdo. Ésta está ocupada preparando un estratagema para la guerra, pero tiene que preocuparse de cuidado infantil también, ¿eh? Ridículo. Esta es una pregunta de si usted vive con alguna idea de ella, Su Alteza.

— Ugh, eh...

— Es por eso que, ¿podría garantizarle un favor a ésta?

Lord Dantalian mostró un rostro lloroso. Eso era lo que significaba sufrir notablemente.

— S-si es un deseo del que pueda ser capaz...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— No alivie solo el corazón de la señorita, sino que entréguele su cuerpo también. Acaríciela la cabeza con frecuencia y cuídela de vez en cuando. Si la mente y el cuerpo son incapaces de mantenerse mutuamente, entonces ésta teme que la situación mental de la señorita se consuma en su cuerpo, y su cuerpo sea echado dentro de su mente.

Su Alteza graznó.

— ¿Acaso estás diciendo que si Lady Farnesio me pide el cuerpo, debo dárselo?

— Si.

— Lapis, solo tú eres suficiente para mí.

— No seré excesiva ni siquiera con muchas personas.

— Las niñas poco desarrolladas como la señorita no son de mi tipo, además, es muy plana.

— Ésta se disculpa, pero si la persona que está atontada con Su Alteza Barbatos dice eso, entonces la credibilidad...

— ¡No estoy siendo atontado! ¡Esa es Barbatos que me ha comido! ¡La relación de poder está completamente de ese lado!

— Eso pudo haber sido al principio, pero ya no es verdad cuando se procede el hecho, ¿cierto? Por favor, reúna mis palabras, Su Alteza. Es embarazoso escucharlo dar excusas constantemente.

— Espera. Barbatos es una herramienta vitalmente crucial en la ejecución de nuestro plan, ¿o no? Si es así, ya que ella tiene un uso extensamente instrumental, preocuparse por convertirme en alguien agradable para ella hasta que lo desee es...

— Si. Ya que usted trajo a la señorita porque 'ella tiene sus usos extensos también', entonces puede poner el mismo cuidado en ella también.

Lord Dantalian puso su mano en su frente. Penosamente, Su Alteza raramente lograba ganarme en argumentos. Eso era porque yo solo luchaba cuando sabía que podía ganar.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

No era necesario decir que, yo amaba como si estuviese luchando una guerra. Fuese una relación o una guerra, era una regla luchar solo después que uno hubiese asegurado la victoria. Usted fue descuidado, Su Alteza.

—...si. si soy el padre y Lapis es la madre, entonces ¿eso significaría Lady Farnesio es nuestra hija? No hay ley contra la conexión de un padre y un hijo, ¿cierto?

— De todas formas ella no es su verdadera hija, ¿por qué habría de importar eso?

— Cierto. Es cierto, ¿no es...?

Su Alteza se encogió. Su resistencia final fue pisoteada con facilidad y una bandera blanca se elevó desde el interior de la fortaleza. Luego de ver mi rostro, el cual se había refrescado por haber obtenido el sonido de victoria, por alguna razón, las comisuras de los labios de Su Alteza se torcieron.

— Lapis. Una hija ha sido formada abruptamente entre nosotros, ¿no es así?

—...así es.

Yo fui aprensiva.

Cada vez que Su Alteza colocaba ese tipo de expresión, un evento absurdo siempre se presentaba.

— Ya que una hija no puede hacerse sin contacto, parece que tenemos que tener sexo en este preciso instante.

—...ésta se disculpa, pero justo ahora, ¿esa orden no fue revertida un poco?

— No escucharé objeciones.

Su Alteza me levantó abruptamente y me sentó en una silla.

Mientras gritaba infantilmente *'iyah!'* como un niño travieso, Su Alteza me abrazó el cuerpo.

Él realmente era una persona irrazonable.

— Su Alteza, la conferencia se llevará a cabo en una hora.

— Si estás decepcionada, entonces también está el sabor de terminar con esa falta de sensación.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿La señorita no está dormida? Ésta siente preocupación de que se vaya a despertar por el ruido.

— Hacer lo posible por no ser descubierto también es un encanto. Ah, no te quites los calcetines. Extrañamente prefiero más cuando lo hago mientras los tienes puestos.

Esto estaba mal.

— Ésta debe decirlo de nuevo, pero la orden está mal. Una hija se hace luego del apareamiento, entonces ¿por qué uno tiene que aparearse luego que la hija ya está hecha?

— Jojo, orden, ¿no es así? Lapis, ¿todavía no lo sabes? Este en un país de humo donde todo está de cabeza. La gente habla en reversa, las palabras son pronunciadas al revés, y por eso, las relaciones humanas también están de cabeza.

Su Alteza colocó su cabeza contra su pecho y sonrió.

— Repite después de mí: *om-a, e-t, oy*.

— ¿*om-a, e-t, oy*?

Era un galimatías.

— ¿Qué significa?

— Ahora dilo al revés. Así lo sabrás.

— *om-a...*

Traté de voltear cada palabra y pronunciarla en mi boca. Quería decir que si ordenabas '*om-a, e-t, oy*', al revés decía: yo, *t-e, a-mo*.

Por eso... te amo...

Quedé estupefacta.

Y pensar que él haría una broma tan infantil.

Una niña, vendiendo flores por primera vez en las calles, probablemente resoplaría ante ese juego.

Mientras recibía toda mi mirada fría, Su Alteza me susurró al oído.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— A partir de ahora vamos a crear una guerra. Una guerra donde todo quedará de cabeza. La causa y el efecto serán invertidos, las voces se enredarán, y la gente quedará torcida. Los nobles serán campesinos, y los campesinos se convertirán en nobles. En ese mundo, Lapis, tú y yo nos elevaremos juntos hacia la cima.

—

— Sin embargo, nuestro amor no cambiará. Incluso si el orden de nuestro amor llegase a ser revertido, seguiría siendo amor.

¿Podría creer en eso?

Todo esto era una excusa que Su Alteza estaba dando para dormir conmigo una vez más.

Sorprendente, Su Alteza. Maravilloso.

Un gran individuo que voltearía todo el mundo con el fin de tener sexo con una simple súcubo mestiza y de mente superficial, sin importar cuan antigua fuese la historia continental, probablemente solo Lord Dantalian existía como un individuo así.

Claro, lejos de eso, yo no me sentía muy impresionada que digamos.

— ¿...acaso no tiene pena por decir esas palabras con tanta imprudencia?

— ¿Pena? Hace tiempo que eché ese tipo de emoción a la basura.

— Por favor, vaya a ese bote de la basura y busque su personalidad que usted lanzó en él.

— Shh. Aunque en el interior te gusta, Lapis. Solo tratas de oponerte.

Querido Lord.

Yo estaba sin habla.

Si una persona descarada fuese inteligente, entonces con solo ver a Lord Dantalian yo podía comprender lo terriblemente narcisista llegaría a ser esa persona.

Con el fin de que Su Alteza recuperara los sentidos, él tenía que encontrarse con un individuo tan ridículo como él mismo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

He ahí donde estaba el problema. El mundo ya estaba manejando a Lord Dantalian. Con solo eso, el mundo ya estaba quedándose sin espacio adicional. El que dos personas iguales a Lord Dantalian existiesen, era una hipótesis totalmente suficiente para violar las leyes de la naturaleza.

— Huh...

Mientras abandonaba mi resistencia y calculaba lo que tenía que hacer con el fin de exprimir a Lord Dantalian, cubrí los ojos de Su Alteza con mi mano. Si no pensábamos llegar tarde a la reunión, entonces era necesario que nos apuráramos. Pero estaba bien. A pesar de mi apariencia, la mitad de mi sangre pertenecía a un súcubo.

Yo soy una experta.





La conferencia había llegado a su fase final.

Aunque Paimon continuó promoviendo la prohibición de la guerra, había una clara falta de fuerza en su voz. Paimon probablemente también comprendía cómo la conclusión de la reunión iba a llegar a su fin. Su Alteza no salió de sus cabales para prevenir la voz de Paimon. Él simplemente la observó con ojos vacíos que parecían como si estuviesen maravillados de una pieza de arte.

...la mente de las personas naturalmente son reveladas por si solas, y lo que la gente expone por su cuenta es, claro está, su mente. Sin embargo, la mente que parecía de Su Alteza y la mente que él revelaba eran peculiares, por lo que ocasionalmente se me hacía difícil comprender su significado.

Su Alteza era dormir como un vago y drogarse durante toda la noche. También, Su Alteza era embellecer astutamente la guerra. La astucia se filtraba secretamente en la vagancia, y la vagancia residía indiscretamente dentro de la astucia. Cada vez que veía a Su Alteza, una única araña -recuerdo a una araña venenosa con su cuerpo tendido sobre su telaraña y durmiendo vagamente. Para Su Alteza, todo el mundo era como una red, por eso, que él descansara pacíficamente significaba que él estaba cazando.

— ¿.....?

Su Alteza de repente se volvió para mirarme. Ya que era percibida como una campesina, yo era incapaz de acercarme al centro de la sala de conferencias. Solo podía ver la reunión desde la distancia. En eso, Su Alteza movió sus labios. No hubo sonido.

¿Qué tipo de juego podrá ser?

Era un comportamiento ofensivo hacia la sagrada Noche de Walpurgis. Era inexcusable. En eso me dio un ligero dolor de cabeza.

A través de la lectura labial, leí cada palabra que fueron creadas por los labios de Lord Dantalian pero no pronunciada: "¿z-ev, ar-to, im, rop, et-si-ac? ¿...os-orb-mo-sa, y-os, on?".

No establecía una frase.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

No era el Lenguaje de Habsburgo ni Franconio. ¿De qué lenguaje venia...? Eso no lo sabía... no, un momento. Su Alteza era el tipo de persona que usaría la misma broma todos los días. Si yo la leyese al revés como lo hice antes, entonces tendría sentido: "¿z-ev, ar-to, im, rop, et-si-ac? ¿...os-orb-mo-sa, y-os, on?". Si la leyese al contrario, entonces...

"¿No soy asombroso...? ¿Caíste por mi otra vez?".

Mientras experimentaba mi mirada tornarse delgada como un pez putrefacto en tiempo real, moví mis labios.

Mátese de una vez, por favor.

Las bromas continuaron hasta el amanecer. A las cuatro de la mañana fue cuando los Lores Demonio finalmente votaron en si irían a la guerra o no. Este fue el resultado exacto.

Total de participantes en la reunión:	63 personas.
Cantidad de 'Si' a la guerra:	38 votos.
Cantidad de 'No' a la guerra:	21 votos.
Abstenciones:	4 personas.

Ya que los votos aprobatorios eran más de la mitad de la cantidad total de participantes, la guerra estaba determinada. Todo estaba fluyendo en dirección en la que Lord Dantalian lo deseaba. El 1º Lord Demonio, Baal; el 2º Lord Demonio, Agares; y el 3º Lord Demonio Vassago no participaron en esta reunión, por lo que la decisión de guerra pudo considerarse que tenía que ser manejada con más rapidez que cautela, pero... ¿cuál era el problema?

No hubo fallo de acuerdo a la ley.

Ahora podríamos llevar la guerra a cabo de forma legítima. Si me tocase especular que la función de la guerra era matar a los humanos, entonces, justo ahora, a través de la conferencia de hace unos segundos, se nos presentaban los derechos de asesinar a los humanos legítimamente. El límite legal e ilegal trazado en la muerte, el cual fue hecho debido a que las personas quedaban insatisfechas luego de preocuparse con las leyes legales e ilegales en la vida, era hilarante. Era

TRADUCCION SAO ALICIZATION

la broma más divertida que había oído en todo el año. Seguramente Su Alteza Dantalian estaba riéndose a carcajadas por dentro.

- ¿Cando deberíamos enseñarles la lección a los humanos?

- Debería ser suficiente comenzar a moverse cuando el frío disminuya un poco para el tercer mes.

- Una vez que les tomemos una cantidad justa, los humanos quedaran en shock y bajaran sus cuerpos por su propia cuenta. Convocaré una reunión de razas y le informaré a los más jóvenes.

- Ha pasado bastante tiempo desde que me calenté.

Las complexiones de los Lores Demonio eran ligeras.

Estaba claro. Aquí nadie estaba interpretando esta resolución de guerra a gran escala. Ellos estaban mirándolo como una simple guerra para saquear. Y esto se refería solo a la Facción de las Llanuras. La Facción Montañosa había tomado esto como una pequeña lucha dentro de los asuntos diplomáticos. Estaban discutiendo seriamente el tema de enviar un mensajero al imperio y al reino para amonestar a los humanos por su perversidad. Era una comedia.

Que fácil escupían sus palabras.

Qué fatal era para un individuo decidir en una guerra, donde la gente asesinaba y era asesinada por los demás, solo con palabras.

Esas personas no tendrían que soportar esa responsabilidad por su cuenta.

Entre los Lores Demonio, solo Paimon tuvo una complexión oscura hasta el final. Tras ver los resultados de la votación, Paimon se lamentó por un largo periodo de tiempo. Ella aclaró su garganta. La advertencia que ella dejó permaneció en el techo e hizo eco por todo el lugar.

- Cuándo comenzará la guerra y de dónde vendrá, es algo que no sabemos. Ya que no sabemos cuándo se iniciará, no sabremos cuándo terminará. Ya que no sabemos de dónde vendrá la guerra, no sabremos a dónde irá con el fin de terminar. Señores, ¿no se sienten confundidos? Esta dama se siente incómoda. No debería ser posible cubrir el peso de las vidas con la ligereza de las palabras, y aun así, esta dama se preocupa por una cosa. Que nuestros soldados tengan que soportar ese peso debido a nuestra frivolidad...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Luego de decidir reunirse en las Planicies de Yotvingios⁵ en el 15° día del segundo mes para avanzar juntos, la reunión terminó.

⁵ N.T: No sé que le dio al traductor aquí, pero cambió la palabra Jötunheimr por la que ven arriba.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Lord Demonio más Débil, Dantalian. 71° Rango.

Calendario Imperial: Año 1505, Mes 12, Día 7.

Palacio de los Gobernadores, Niflheim.

La conferencia se dispersó.

Esperé que todos salieran.

Mientras miraba el oscuro tejado, residí en las palabras que Paimon dijo. Los lamentos de Paimon sobre el desconocimiento del origen y destino de la guerra, era honestamente magnifico. Mientras los demás Lores Demonio trataban de abrirse paso entre la nube de humo que Barbatos y yo esparcimos, Paimon estaba preocupada por el origen de ese humo. Fue solo ella. La única persona que trató de mirar por encima del humo.

La sala de conferencias estaba vacía. Los sirvientes apagaron las velas. Se sentía como si yo estaba por mi cuenta en el 'detrás de escena' de un salón de presentaciones donde los actores han dejado a la audiencia y se han ido.

- Lo siento... lo siento...

Ahora que lo pienso.

Incluso durante el tiempo en el que ella colapsó tras recibir mi represalia en este salón, Paimon se disculpó con exagerada sinceridad. La 9° mujer se disculpó ante el 71° hombre, es decir, yo. Temí repentina y lucidamente que ella pudiese disculparse con sinceridad y lamentarlo con honestidad. Paimon probablemente no cometería el mismo error dos veces.

Cruzando la vacía sala de conferencias, Lapis se me acercó a un lado, y me preguntó:

— ¿Qué está haciendo, Su Alteza?

— Me preocupa si tendré que asesinar a un individuo.

— No será algo fácil.

Lapis respondió con calma. No había señales de estar sorprendida por lo que decía. Ella ni siquiera preguntó por la persona que yo estaba considerando asesinar. Sabía que Lapis estaba contemplando en su mente lo mismo que yo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Sitri siempre está de parte de esa persona.

— ¿Sitri?

— La 12° Lord Demonio. Si uno fuese a posicionarlos por fuerza personal, entonces, el más poderoso sería Agares, seguido estaría la 8°, Barbatos, y en tercer lugar estaría Sitri. Ya que ella siempre sigue a esa persona como si fuese una hermana mayor y no la deja sola ni un momento, sería difícil lograr el asesinato.

— Ahh.

Recordé el evento del pasado. El momento en el que Paimon había caído tras recibir mi contrataque, estaba una chica Lord Demonio quien la apoyó y se fue. No pude ver su rostro, pero ella debía haber sido Sitri.

Y luego recordé a Torukel. El viejo goblin comerciante Torukel. Regresando a ello, ¿ese mercante no cometió suicidio también para proteger a Paimon? En eso dejé escapar un extenso graznido.

— ¿Ah, sí? Paimon está bendecida con la gente, ya veo. Sus leales súbditos la protegen formando una muralla, por lo que sería difícil atravesarla desde fuera. Ya que ella es una individua que se preocupa, incluso, por las fogatas encendidas por los soldados, sería un grupo.

— ¿Lo dejará ser?

— Aun no puedo ver los medios. La lealtad no se forma por si sola. Hay leales a Paimon porque es capaz de llenar algo que ellos son incapaces de llenar solos. Debo descubrir qué es lo que Paimon les provee...

Lapis se apoyó sobre una rodilla. Ella gentilmente inclinó su cabeza contra mi pierna. En el centro de esa vacía sala de conferencias, sentimos silenciosamente el silencio del otro.

De repente, habiendo unas ganas de tener contacto, presioné mis labios contra los de Lapis. No importa como lo vieses, una hora no era suficiente. Ahora que la conferencia había terminado, quería llenar esa sensación faltante que había quedado antes de que se iniciara la conferencia. Lapis exhaló.

— Su Alteza. Este es un lugar sagrado...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿Eso no lo hace mejor?

Era una ubicación sagrada a la que solo los Lores Demonio podían asistir y Lapis era una campesina. Debido a mi cruel broma de sugerir ensuciar el área más divina con la ofensa de una campesina, Lapis cerró su boca. Éramos cómplices. Amantes que fueron heridos por el mundo, llevando esas cicatrices y compartiéndolas mutuamente, pero no había necesidad de eso para los amantes que trataban de dañar el mundo. Dentro de las brechas de nuestras carnes entrelazadas, el sonido de la respiración se enterró profundamente.

-.....

-.....

Frotamos nuestras pieles tanto como pudimos y superpusimos la piel del otro lo más amplio posible. Incluso reprimimos nuestros sonidos tanto como nos fue posible. Cuando los gritos de ambos se escapaban de vez en cuando, el sonido llegaba tan alto como en el techo. A través de la noche una ventisca rugió fuera de la ventana. Se sentía como la nieve estaba cubriendo los campos agrietados que eran especialmente áridos. Las heridas de la tierra serian enterradas bajo la nieve.

Al amanecer, el sonido de la nieve había cesado en el mundo.

CAPÍTULO 2

INVIERNO

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— A ver, trata de decirme papá.

— ¿Está loco, Milord?

Organicé mi ejército a través del invierno.

El humor de los soldados era feroz y violento. Ellos no podían soportar la idea de ver a una chica de 16 años fingir ser una general. Cada vez que los miraba, los soldados rápidamente se movían para obedecerme, pero solo era por ese momento. En lugares donde no se observaba, el personal militar criticaba a Lady Farnesio. Gracias a las brujas que habían distribuido a sus familiares por allí cerca, fuimos capaces de escuchar vívidamente a los soldados hablar a nuestras espaldas.

— Escucha bien.

Habiendo grabado sus palabras en un artefacto Memory Play, le permití a Farnesio escuchar todo eso. Los soldados se referían a Lady Farnesio como 'ramera humana'.

- Somos demonios, ¿entonces por qué es que una ramera humana está arrastrándose aquí diciendo que va a comandarnos? ¿Qué tipo de mierda es esa?

- Es pura mierda. Eso es lo que es.

- Pero la apariencia de esa jovencita está bastante bien.

- ¿Quién va a la guerra a verle la cara a alguien? Luchamos para arrancar cuellos con esas caras pegadas en ellos. Incluso si esa ramera memoriza un par de líneas de un manual del arte de la guerra, dudo que los oficiales novatos sean intimidados por ella luego de escuchar que ella lee algunos libros.

- Quien sabe. Todas nuestras cabezas pueden caer tras ser empujadas por sus caderas y escucharla gemir.

Los soldados reían fuertemente. Incluso podíamos escuchar las increpadoras críticas de alguien a un lado que les decía que tratar de conseguir a una tipa, una con la que Su Alteza Lord Demonio ya ha hecho lo suyo, era una acción peligrosa. Sin embargo, no se dijo en forma de dialogo dónde ellos estaba reprochándolos seriamente. Se dijo con un tono bromista rodeado de humor. Escuchando hasta ese punto, cerré el artefacto.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿Qué piensas?

— Parece que los soldados andan diciendo todo lo que se les viene a la mente sin siquiera saber nada de esta damisela.

Farnesio murmuró con un rostro inexpresivo.

— Ésta damisela nunca ha compartido cama con usted, majestad. Que gente tan problemática.

— Oye.

Esa parte no era el caso.

Un poco más, ¿cómo lo dirías? ¿No hay un problema más importante que yace letárgicamente? Si fuese a señalarlo con más detalle, entonces hay un hecho de que tu comando militar no está recibiendo ni una pizca de respeto. A pesar de haber escuchado mi comentario, el rostro de Farnesio seguía carente de emociones. Ella ni siquiera volvió su mirada hacia mí, sino que, silenciosamente siguió leyendo su libro de historia. Mientras lo hacía, Farnesio murmuró:

— No es posible desmontar y solucionar un problema dentro de un ejército con tanta facilidad. Solo son incapaces de aceptar así como así a una extranjera, en otras palabras, significa que ellos están aferrados firmemente en el interior. Ya que están así, no se despedazarán fácilmente cuando estén ante el enemigo. Son gente de élite.

— ¿Entonces?

— Si esta damisela degollara a los centuriones y decano, entonces el poderoso ejército se desplomaría desde dentro y terminaría reducido a una simple multitud. Los capitanes que maldijeron a esta damisela serían cortados, y sus posiciones serían reemplazadas por tipos que son buenos halagando a esta damisela. En lugar de capitanes hábiles, capitanes que son buenos lamiendo las botas de esta damisela terminarán recibiendo un trato especial, y eso no sería correcto. Un ejército es un grupo de personas que están atados esencialmente por sus trabajos internos y externos. Esta damisela teme que la idiotez de remodelar la capa de remodelar la capa externa solo haga que la capa interna se deteriore.

Examiné cuidadosamente la complexión de Farnesio.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

A pesar de haber oído palabras vulgares siendo dichas por los inferiores soldados, no había señales de que ella mostrara resistencia hacia ellas. La única cosa que había allí era la imagen de ella contemplando lo que iba a tener que hacer con el fin de encargarse apropiadamente de los soldados mientras no los trataba como gente, sino como herramientas.

Laura De Farnesio era una psicópata.

No obstante, ella era una psicópata bastante ingeniosa.

— ¿Sería permisible dejarte todas las órdenes militares a ti?

— ¿Acaso usted no sacó a esta damisela del mercado esclavista con el fin de dejarla reinar sobre sus tropas? Está bien que deje de preocuparse, majestad. Los asuntos militares son tarea de esta damisela. Ya que es un problema que confronta a esta dama, ella debe manejarlo por su cuenta.

Sabía que mi preocupación era innecesaria.

Con la intención de terminar esta conversación con una prueba, la reprendí.

— ¿Es que los asuntos militares serán manejados solo porque alguien como tú dice que puede encargarse de ello?

— Su palabras están siendo muy agresivas, majestad. En lugar de usar palabras para implantar miedo en esta dama, use una meta para aligerarle su camino.

— Te daré un mes. Dentro de 30 días, hazte con el control de la disciplina militar. Si eres incapaz de mantener esas palabrotas que acabas de decir, entonces te castigaré por el crimen de parlotear sin pensarlo.

— Entendido.

Farnesio no removía su mirada del libro. Ya que yo abrí rudamente el camino ante ella, estaba bien apoyar suavemente el camino que tenía detrás. Le pregunté indirectamente:

— ¿No hay nada con lo que pueda ayudar?

— Por favor, asígnele los familiares de las brujas a esta dama. Ésta dama los usará como ojos y oídos, y los utilizará para examinar las coas que ésta dama no puede ver o escuchar.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Una petición fácil.

— Ah, además... -Farnesio habló-. ¿Por qué usted dice que se convertirá en el padre de esta damisela?

— Los soldados están ignorándote porque eres la hija de un humano. Supongo que las molestias hacia ti disminuirán si yo te adoptase como mi hija.

Farnesio terminó de mirar su libro. Finalmente me miró, pero por alguna razón, sus ojos estaban llenos de sospecha. Se sentía como si estuviese tratándome como comida desperdiciada.

— Eso es bastante indecente. Esas palabras no pueden estar erradas, pero la forma en la que usted lo piensa es lamentable. En todo el mundo, ¿qué lord trataría de resolver un asunto militar mediante la adopción? Aunque ésta damisela lo ha sentido antes, me parece que usted está un poco loco. Al menos no es normal.

¿Y eso que te importa?! ¡Tú eres la psicópata!



Farnesio se sumergió en la capa interior de los asuntos militares. Farnesio colocó su ropa de cama al lado de la sede donde los soldados jugaban y descansaban. La general residente usaba el uniforme que llevaban los soldados, un set sencillo de cubierta y sabana, y un tazón de calidad inferior. Ella planeaba vivir junto a las tropas.

Los capitanes se reunieron ante mí y se quejaron.

- *Es incomodo ya que la general entró abruptamente en nuestra área.*

- *Ya que la general está cerca, incluso cuando estamos recibiendo nuestro desayuno con nuestros tazones, antes de que podamos tener nuestra porción de sopa, terminamos viéndole la cara a la general. Mientras espiamos ala general, terminamos masticando la carne de nuestra sopa en menos tiempo. Ya que frecuentemente estamos pendiente de la general, frecuentemente olvidamos masticar, por eso, no tenemos energía para comer nuestros alimentos y fácilmente tenemos mala digestión, pero cómo esperamos luchar apropiadamente cuando la general interfiere con las comidas de los subordinados? Entiéndalo por favor.*

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- *Su Alteza, entiéndalo, por favor.*

Me rasqué la frente.

Veo que estos bastardos están lanzando obstinadamente una queja por sus comidas. Están ensuciando mi nombre. Ya que estos tipos están agitándose como cabras, también me comportaré como alguien de mente estrecha. Veamos cómo les va con mi actuación enojada. Tomando un profundo respiro, descargué las palabras como una ronda de balas.

— ¿Están discutiendo cosas domiciliarias ante el rey? Bien, que así sea. Les informaré de todas sus cosas domésticas. Toda la comida que ustedes que se llevan a la boca cada mañana viene de mí. La cena que va dentro de ustedes y la mierda que sale de sus cuerpos, todo eso viene de mí. Cuando sus espadas se rompen, ¿quién sale con el fin de solicitar que sean reparadas? ¿Quién buscará al herrero? ¿Quién obtiene el caballo y el vagón para cargar las armas y enviárselas al herrero, y quien les provee alimentos y alojamiento a los cocheros que viajan de un lado a otro? Yo soy el encargado doméstico. Ustedes, desagradecidos. Les estoy diciendo que yo soy su monarca. Solo porque se sienten ligeramente incomodos por el hecho de que estar un poco más cautelosos y masticar un poco menos, ¿vienen aquí ante mi presencia para formar un alboroto?

Agarré la almohada de madera que yo estaba usando para mi siesta y se la lancé a los capitanes. Una vez que la almohada de madera golpeó el suelo y rebotó, las columnas de los capitanes temblaron. Los capitanes bajaron mucho sus cabezas.

El significado del habla que usé cuando trataba con los Lores Demonio y el tono que usaba al dirigirme a los capitanes militares era claramente diferente. No les permití correr muy lejos por comportarme innecesariamente como 'todopoderoso' ante los capitanes. En lugar de eso, me puse a su nivel y les hice bajar sus cabezas mientras eran incapaces de moverse. Esa era mi estratagema.

— Estos tontos ignorantes.

- *¡Sus palabras son infinitas, majestad!*

- *¡Tenemos la culpa, majestad!*

- *Nuestros pensamientos fueron cortos.*

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Bien. Al ver que son capaces de disculparse con tanta facilidad, no les haré arrepentirse profundamente. Laura De Farnesio es la general que da las órdenes militares en mi lugar, ella es la general interina. En cualquier lugar que yo no esté, ella es su monarca. La razón por la que no estoy castigándolos en este momento no es porque haya aceptado sus disculpas, sino porque quiero que vayan ante la general interina y terminen de disculparse. Un error que ocurra dentro del ejército es algo que la general debe perdonar.

- Pero, majestad.

- Luchamos con la fuerza que la comida nos aporta. Si somos incapaces de comer apropiadamente, entonces.

- No queremos decir eso, pero...

¿Qué les pasa a estos cabrones?

Desenvainé una espada.

— ¿Debería ayudarlos personalmente a hacer que sus comidas pasen con más facilidad por sus gargantas?

Ese fue el momento en el que los capitanes finalmente corrieron. Ya que sus pasos se sentían más débiles que refrescantes, los perseguí. Los capitanes fueron sorprendidos y dejaron escapar un grito. Tomé la almohada de madera y se las volví a lanzar, y como yo tenía el don de un pitcher, la almohada de madera golpeó exactamente en el centro de la parte posterior de la cabeza de un capitán. Los capitanes huyeron. Y así, cubrí a Farnesio.

Yo confiaba en Laura De Farnesio, quien estaba destinada a ser la comandante más grande del continente como en la historia original.

Con certeza, luego de 4 días, Farnesio descubrió el problema dentro del ejército. Mientras usaba el uniforme militar destinado a los soldados, Farnesio llegó a informarme.

— La irracionalidad dentro de las tropas es enorme, milord.

— ¿Qué tipo de irracionalidad?

— Si hay un comandante de regimiento, un centurión y un decano, entonces sería suficiente. A pesar de eso, los comandantes de regimiento entregan sus

TRADUCCION SAO ALICIZATION

labores a los centuriones, y estos se los pasan a los decanos, y los decanos a los soldados. Al final, los soldados se encargan de todo dentro del ejército. Incluso los soldados, habiéndose cansado de ello, distinguen a los altos y bajos entre ellos mismos. Los soldados inferiores extienden las camas para los superiores y además de lavarles la ropa.

— Un asunto que es destacado en cualquier milicia.

— Los soldados deberían luchar como soldados y los centuriones como centuriones, y aun así, ¿por qué están ordenando todo a los demás solo por el bien de facilitar sus vidas? Esta damisela, quien es general, debería ser la que comanda a los soldados, pero ya que hay muchos superiores que hacen que los soldados hagan las cosas, es como si ellos tienen muchos generales al mismo tiempo. No hay oportunidad de que la orden militar sea capaz de reunirlos a todos como uno e impregnar profundamente a un ejército de este tipo.

Escupí el piso. Mi garganta se sentía sedienta con frecuencia debido al invierno.

— ¿Puedes resolverlo?

— Esta damisela sería capaz de aplastarlo con facilidad.

Prefería dejar la irracionalidad como estaba y manipularla apropiadamente, pero parecía que Laura De Farnesio era todo lo contrario. Soportar la irracionalidad o tratarla por su cuenta, consideré cual lado sería más conveniente.

— Muy bien. Haz como desees.

— Esta damisela lo hará para su objetivo, majestad.

Farnesio comenzó a manejar la disciplina militar con más severidad.

Partiendo de ello, fuese capitán, veterano, o recién llegado, independientemente del rango o la experiencia, Farnesio estableció una regla donde todos deberían encargarse de sus mantenimientos por si solos. Ella avanzó por su cuenta. Farnesio lavaba su uniforme ella sola, y así mismo limpiaba sus propias botas militares. Un día, cuando un soldado le llevó su comida, Farnesio le dijo con voz audible.

— Aleja eso. ¿Acaso yo no tengo mis propias manos y mi propia boca?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Farnesio no comió nada ese día. Una vez el comandante alejó el tazón, los soldados no supieron que hacer. Desde ese día, la imagen de los soldados sirviéndoles comida a los veteranos desapareció.

Sin embargo, en este punto, solo desvaneció el exterior.

Algo que se disipaba en el exterior, terminaba ocultándose profundamente en el interior.

Durante cierta noche, los soldados veteranos se reunieron en secreto con los soldados rasos y abusaron de ellos. Usando a los familiares, fuimos capaces de escuchar los sonidos de violencia fluir desde la esquina del campamento en tiempo real.

- Oigan, mantengan firmes sus cabezas, bastardos. ¿Creen que esa ramera va a vivir en nuestra sede para siempre? Ella es el tipo de puta que se irá dentro de medio mes. Una vez que lo haga, ustedes morirán por mis manos.

- Piensen cuidadosamente en quién es realmente importante, malditos. Esa ramera humana es alguien igual a su majestad, y no gente como nosotros. Les daré un consejo honesto, manténganse a raya.

- ¡Si, entendimos!

Fuese aquí o allí, el repertorio siempre era el mismo...

Mientras volvía mis oídos hacia el audio y recibía una sensación de deseo, Farnesio murmuró a mi lado.

—...ya veo, me están retando para ver quién ganará.

¿Oh?

Pudo haber sido solo mi imaginación, pero eso parecía como un rostro ligeramente enojado. Ya que era bastante raro que Farnesio mostrara emociones, eso era intrigante.

Desde ese día, Farnesio comenzó a realizar patrullajes nocturnos.

Ella no vagaba abiertamente, sino que fingía que era una coincidencia siempre que fuese posible. Por ejemplo, fingir ir al baño en medio de la noche y saltar al acto de violencia que estaba produciéndose en el almacén, o fingir despertarse debido a una presencia y examinar la parte trasera de las sedes. Era un truco

TRADUCCION SAO ALICIZATION

obvio. Claro, no había táctica que funcionara de forma tan eficiente como un truco obvio. Pensando en ello. Es el comandante apareciendo de la nada en medio de la oscuridad. Los soldados solo podían tener miedo.

— ¿Qué están haciendo ustedes?

Los oficiales mayores que estaban maltratando a los soldados no pudieron responder.

Con un rostro inexpresivo, Farnesio anunció.

— Ya veo. La gente que no duerme cuando se requiere dormir, debe luchar muy bien cuando se necesite luchar. Me alegra que todos formen un poderoso ejército como si fuesen uno. Los oficiales superiores de allí, síganme.

Farnesio hizo que los soldados superiores hicieran trabajo manual. Le dio un pico a cada uno, ella les ordenó cavar. Ya que la tierra se había endurecido debido al frío, los bordes de los picos eran incapaces de perforar el suelo. Mirando el sucio impenetrable, los soldados prendieron fuego con el fin de derretirlo. Tras encender el fuego, ellos cavaron hasta que un pequeño montículo fue apilado en el cuartel. Farnesio miró a los soldados y dio otra orden.

— Muy bien. Ahora vuélvano a cubrir.

Los oficiales vertieron el sucio, el cual ellos habían cavado en vano, de vuelta al agujero. Tomó cuatro horas exactas cavar y rellenar el hoyo. El suelo había vuelto a ser plano. Ante los oficiales veteranos que pensaron que sus trabajos finalmente habían terminado y se estaban secando el sudor, Farnesio habló fríamente.

— Vuélvano a hacer.

Los rostros de los oficiales veteranos se tornaron azules. Durante medio día, los soldados cavaron y rellenaron agujeros sin parar. Era un trabajo sin razón ni meta. Ya que no había objetivo, el final no podía verse, y ya que el final no podía verse, ellos no podían soportar la situación actual. Ellos probablemente querían morir. Debía haberse sentido como que estaban cavando sus propias tumbas. Mientras mantenía las manos detrás de mi espalda y me quedaba viendo en la distancia, vi a Farnesio atormentar alegremente a los soldados veteranos. Sinceramente hablando, era placentero.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- *Mátenme, por favor.*

- *¡Nosotros los humildes hemos cometido un error, general!*

Los oficiales bajaron sus cabezas hasta el suelo y se agacharon. Esta debió haber sido la primera vez que los soldados se dirigían a Farnesio como general. Ella, con una expresión tan transparente como el agua, bajó la vista a los soldados.

— *¿Y por qué debería acabar con sus vidas? Nadie los valora tanto como para yo hacer eso. Dejen de parlotear y sigan cavando.*

Farnesio levantó las comisuras de su boca. Ya que ella aún no estaba acostumbrada a hacer expresiones faciales, la boca de Farnesio se torció muy extraña. Eso sí daba miedo.

— *¿O es que quizás quieren que les de mi 'agujero'? ¿Ustedes creen que podrán satisfacerme con esas vergas flácidas que tienen?*

Los soldados gimieron.

Luego de ese día.

La señorita pasó de ser una ramera normal a una ramera malvada.

En el pasado, el sonido de las voces diciendo "¡Esa ramera!" con un tono burlesco se elevaba en el aire, pero ahora, las voces decían "Esa ramera malvada..." con un tono irritante y bastante bajo. Los sonidos que resonaban en lo alto se disiparon rápidamente, mientras que los sonidos que fluían por lo bajo se propagaron.

Era una ocasión jovial, muy jovial.

Los capitanes llegaron corriendo una vez más a mí. A diferencia de antes, su tono era increíblemente intenso. Se podía sentir una urgencia severa. Todos los capitanes se referían a Farnesio como Lady General. Podía haber sido solo la palabra 'Lady' unida a 'General', pero había un completo significado allí. Por ejemplo, un significado al nivel de 'esa puta loca' se encontraba inclinado allí. ¿No era un progreso impresionante?

- *Ya que Lady General interfiere con los soldados, no solo durante la tarde, sino que también durante la noche, los más jóvenes son incapaces de dormir apropiadamente. Incluso si carecemos de energía luego de nuestras comidas,*

TRADUCCION SAO ALICIZATION

podemos luchar con ese vacío. Sin embargo, ¿cómo se supone que la gente luche sin dormir?

- Esto no viene de un manual de arte de la guerra, sino de la vida misma. La gente leerá libros basados en la vida, pero si alguien va a vivir basándose en los libros, entonces ¿el mundo no quedaría de cabeza? Incluso si el conocimiento de Lady General es profundo y ella llegase a leer cada libro relacionado a las tácticas de la nación, la vida es un asunto ajeno. La gente inferior como nosotros vive en la vida y no tiene más elección que seguir así. ¡Entiéndalo, por favor!

Sin moverme, escuché las palabras que venían de los capitanes. Luego de escucharlo todo, fui al almacén y traje un pico. Era el mismo pico que los oficiales superiores habían blandido hasta que colapsaron del cansancio. Y hablé.

— Veo que sus palabras son bastante profundas como para perforar un principio muy exquisito. Probemos cuan profundo pueden ser enterrados sus cuerpo en el suelo.

Los capitanes huyeron.

Al mes siguiente, la irracionalidad fue suprimida completamente dentro de las tropas. La tradición de los centuriones tomando los pagos de los decanos, y los decanos tomando los pagos de los soldados desapareció. La tendencia de prestar el dinero que han tomado de otros, y conspirando con los traficantes extranjeros y rufianes para vender objetos por un precio exorbitante, también se desvaneció.

Farnesio era una chica viciosa. Más que este hecho se propagó entre las tropas, en contraste, hizo que los sonidos de los soldados que la señalaban y la llamaban ramera malvada se redujeron. En cierto punto, en lugar de ramera malvada, las voces de la gente elogiándola como general que pensaba en los soldados antes que los demás, fluyó por todo el ejército. Esta probablemente fue la vez en la que el onceavo hoyo fue creado en los cuarteles.

Los capitanes reaccionaron sensiblemente ante el humor de los soldados. Al igual que los humanos percibirían automáticamente el olor de las flatulencias, los capitanes comprendieron el temperamento de los soldados.

Los capitanes leyeron la atmosfera y obedecieron al comandante. Debieron haber estado asustados de las consecuencias de venir ante mí a quejarse irrazonablemente, pues los capitanes iban celebrando "¡Hurra por Lady General

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Farnesio!". Los capitanes que se comportaban como si lamieran las plantas de los pies de Farnesio comenzaban a andar por todos lados. Entre ellos, un tipo trató de colocar saliva en los pies de Farnesio y fue pateado.

Tsk. Tsk

Que tipos tan adorables.

Finalmente, el grupo restante de individuos conocido como los decanos y oficiales superiores quedaron.

Esas personas eran incapaces de deshacerse del placer de arrebatarse el dinero a la gente que está por debajo de ellos. Eran mejores que los soldados rasos pero inferiores a los capitanes, por lo que había tipos iguales a esos matones de vecindario. Esas personas carecían de habilidad política para reaccionar apropiadamente al estado de los asuntos como lo habían hecho los capitanes. Los oficiales superiores trataban de proteger su autoridad y territorios.

Cuando los oficiales superiores maltrataban a los soldados raso, ellos se excedían. Arrastraban a los soldados a uno de los almacenes más remotos en el campamento. Un ratón, que era familiar de una bruja, escuchó voces filtrándose por las brechas de la pared.

- Oigan, desgraciados. ¿Quién fue el que los sacó a ustedes, holgazanes, de la aldea y los enlistó en el ejército? Soy el más viejo que vive al lado. Ustedes nacieron primero en la aldea y no en el ejército, ¿cierto? ¡Entonces, ustedes deberían de tratar a sus superiores de la misma aldea con algo de respeto!

- Podemos vivir en la unidad hasta ahora, pero cuando muramos, lo que haremos es volver a casa. Si siguen ignorando a sus superiores, entonces ¿creen que un doliente se mostrará en sus funerales? ¿Creen que esa ramera malvada saldrá de su curso para organizarles un funeral? Ella es la puta que les ordenará morir, no una puta que cuidará de ustedes cuando mueran.

- Oigan, no nos ignoren. Decimos esto en consideración a ustedes. Además, sin importar cuanto griten aquí, esa ramera no vendrá.

Farnesio abrió la puerta de golpe.

— Si. Estoy aquí porque ustedes me llamaron.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Los soldados gritaron y cayeron al suelo. Pude escuchar el sonido de los materiales colapsando clamorosamente con un choque. Le pregunté luego a Farnesio, pero aparentemente, los soldaos estaban mirándola como si ella fuese un fantasma.

— Está bien que lo anhelan, caballeros. Vamos a cavar hoyos apropiadamente.

Los oficiales superiores fueron forzados a extraer tierra durante dos días seguidos, sin dormir.

Al final, la disciplina militar se mantuvo en ascenso. Los soldados se encargaban ellos mismos de sus asuntos domésticos. Si no había una orden oficial desde arriba, incluso los soldados rasos no la obedecerían sin pensarlo.

Al final del día del prometido mes, Laura De Farnesio se quitó el uniforme destinado a los soldados y vistió el uniforme militar de comandantes. Tras lavarse, Farnesio llegó a visitarme con un cuerpo limpio. Su piel era tan blanca como la nieve que acababa de caer a la tierra, y su voz era tan clara como el cielo del que provenía la nieve. Yo no era ignorante de su intención de parecer como la nieve y el cielo mientras estaba ante mí. Independientemente de si ella sabía que yo comprendía o no sus sentimientos, esa pequeña mocosa psicópata y problemática dijo brevemente:

— Esta damisela está aquí para reportar que ha logrado su meta, majestad.

Cuanto orgullo y arrogancia podía comprenderse por esas palabras tan breves.

Quería elogiar a esta niña. Quería reconocer ese trabajo duro por el que había pasado al quedarse toda la noche persiguiendo a los oficiales superiores, consolando a los nuevos reclutas, y haciendo los trabajos de lavandería con sus propias manos. Hice señas a Farnesio para que se acercara, y suavemente le acaricié el cabello que se había arreglado con una peineta de marfil.

Sonreí.

— Bien hecho. ¿Te gustaría beber algo?



Farnesio no trató de ganar adoración por parte de sus tropas. Ella deseaba que cada soldado le temiera. En lugar de animarlos a correr hacia el enemigo, Farnesio consideraba fuertemente el pavor que los soldados sentirían al

TRADUCCION SAO ALICIZATION

desobedecer al comandante supremo. Esto era, ciertamente, diferente en comparación a mí. Ignorante del método de obtener el miedo, Farnesio se me acercó y me preguntó:

— Milord, ¿qué debería hacer esta damisela para lograr que los soldados le teman?

— Bueno. Tienes una apariencia bastante linda, por lo que eso podría ser difícil.

— ¿Tendrían miedo si hubiese una cicatriz nuca antes vista en el rostro de esta dama?

— Maldición, que niña tan ignorante. ¿Cómo puedes pensar tan unidimensionalmente? Piensa con un poco más de razón.

— Solo usted y Lady Lazuli llaman ignorante a esta damisela...

Farnesio se enojó. Recientemente, Farnesio había estado recibiendo educación tanto de parte mía como de Lapis. Comparado conmigo, Lapis le enseñaba con más severidad. Era obvio que esta pequeña engreída, quien vivía su vida creyendo que era una genio, tuviese baja moral si fuese maltratada frecuentemente. Sintiendo algo de simpatía, hablé indirectamente.

— ¿Debería darte un buen truco?

Al día siguiente.

Farnesio compró 15 perros de caza. Las cinturas de estos canes eran tan delgadas que parecían esqueléticos, pero el color de sus pieles era bastante asombrosa. Ellos eran una raza comúnmente criada por las familias imperiales y reales, por lo que eran considerablemente caros. Los perros no dejaban el lado de su maestro ni por un segundo.

- Ya veo, a Lady Farnesio le encantan los perros.

- Criar perros de caza es un buen pasatiempo. Ellos pueden olfatear la esencia del enemigo y perseguirlos, por lo que también es conveniente para nosotros.

Los soldados se reunían en grupos pequeños y masticaban su carne seca. Aunque ellos lanzaban algo de su carne seca por diversión, los perros de caza no desviaban su mirada.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Farnesio adquirió personalmente comida y los alimentó ella misma. La comida canina parecía más lujosa que la comida de las personas. Algunos soldados bromeaban que Lady General alimentaba a los callejeros mejor que ellos y se reían. Tras ver la imagen de Farnesio proveerles carne de lujo a las bestias, algunos clamaban que ellos estaban deleitándose, pues ella finalmente parecía una jovencita; mientras que otros se preocupaban de que el interés egoísta de la comandante perturbaría el orden militar. Con una mitad deleitada y la otra preocupada, los soldados miraban la comida de perros con envidia.

La hora de que el ejército fuese a la guerra había llegado. Las tropas, las cuales habían dormido cálidamente y comido hasta llenar sus estómagos, tenían ojos claros a pesar de la temporada de invierno. 3.500 enanos de infantería, 500 centauros de caballería, y 50 brujas contratadas de la ciudad estaban de pie en el campo de invierno, esperando el discurso de su general antes de nuestra partida. Había personas reunidas cerca de las afueras del campo, pero solo eran traficantes y prostitutas. Era el tipo de personas que vivía con pies ocupados por seguir constantemente al ejército al lugar al que este fuera.

—.....

Mientras sujetaba un espadín, Farnesio subió a la plataforma. No había decoración, por lo que la espada era pequeña. Ya que la apariencia del arma era ligera, encajaba con la figura de la señorita. Los perros de caza siguieron a su maestra hasta la plataforma. Los perros, entonces, se ubicaron silenciosamente a su alrededor.

Farnesio desenvainó su espada. Al escuchar el sonido del metal, los perros de caza miraron detrás de ellos. La empuñadura azul claro de la espada cortó el extenso cuello de un perro. La sangre brotó. Los demás perros no reaccionaron. Farnesio asesinó a los 15 canes, y hasta el final, ni uno solo ladró. La sangre fluyó silenciosamente desde la plataforma.

—.....



TRADUCCION SAO ALICIZATION

Los soldados contuvieron sus alientos. Ellos no se atrevieron a encontrarse con la mirada de la comandante.

La gente le temería a la general que había asesinado despiadadamente a los perros de caza, los cuales había criado espléndidamente, ellos temerían a la silenciosa general, cuyo rostro fue tan inexpresivo durante todo el asesinato, y ellos también tendrían miedo del hecho de que esa general era simplemente una jovencita de 16 años. Estaban especialmente asustados de las intenciones detrás de la general, quien había salido de su curso para asesinar a sus mascotas, a las cuales ella trató con cuidado, en el día en el que el ejército partiría. Mientras miraba las cabezas de los perros decapitados rodar por el piso, los capitanes se sobaron los cuellos.

Laura De Farnesio habló:

— Avancen.

Y las tropas obedecieron.



Farnesio convirtió a los perros de caza muertos en carne seca. Desde allí hasta donde los demás Lores Demonio habían planeado reunirse con sus ejércitos, había un trayecto de una semana. Por una semana, Farnesio masticó la brusca carne hecha de los perros y ahuyentó a los soldados con su mirada.

En uno de esos días, un río no se encontraba completamente congelado, por lo que pudimos establecer un campamento en un servicio de ferry para descansar. Había pequeñas aldeas ubicadas junto al servicio de ferry. Di una orden militar y les prohibimos saquearlas.

Cerca de la tarde, tres soldados fueron atrapados. Eran criminales que habían traspasado en secreto una propiedad privada para robar y violar a las mujeres y niños. Al momento en el que oí el reporte, yo me encontraba disfrutando mi té en una habitación al fondo junto a Farnesio y Lapis a mis lados. El té calentó mis entrañas. Bajando mi taza de té, miré a Farnesio.

— Ya que eres la general, decide tú el castigo.

— Deseo ejecutarlos.

— Ejecución, ¿eh?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Tras mirar ligeramente a Lapis, me volví otra vez hacia Farnesio.

— ¿Acaso la ejecución no es algo excesiva?

— Son personas que han desobedecido la orden militar. Además, ellos son los primeros criminales. Este castigo decidirá la forma en la que se llevará a cabo la retribución dentro del ejército a partir de ahora. Ésta damisela desea encargarse de esto con severidad.

Lapis interrumpió la conversación y preguntó calmadamente.

— ¿Qué método de ejecución llevará a cabo?

— Con el fin de establecer una normativa recta dentro de la milicia, sus cabezas han de ser cortadas y exhibidas. Ésta damisela los decapitará.

Lapis volvió a preguntar.

— ¿Cómo?

—.....

— Quisiera saber cómo planea hacerlo, señorita.

— ¿A qué te refieres con el 'cómo'? ¿No termina una vez que sus cabezas son exhibidas?

— Que patético.

Los hombros de Farnesio se torcieron debido a las palabras reprochadoras de Lapis. Luego del día en que Lapis había prometido que se convertiría en la madre, ella frecuentemente regañaba e insultaba a Farnesio desde entonces. Lapis se comportaba de forma cruel, intencionalmente, al igual como había hecho el padre biológico de Farnesio, quien había pisoteado su infancia. Farnesio tenía problemas con la Lapis que se comportaba así.

— Las personas son como la mala hierba. Ellos se mantendrán sin importar cuantas veces los pisoteen. Entre esas malas hierbas, los soldados contratados son los más tenaces. Los soldados no disminuirán por su cuenta solo porque las cabezas de tres violadores hayan sido cortadas. Sin embargo, eso pasa si no implantas de antemano y con certeza el miedo en ellos.

— Entonces, ¿qué es lo que esta damisela...?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Piense en ello por su cuenta. ¿Es que acaso lo que está pegado a sus hombros no es una cabeza sino una pequeña cubeta? ¿Por qué es incapaz de pensar por su cuenta y viene a pedirme ayuda?

—.....

— Si realmente es la general, entonces no hay necesidad de confiar en mí o en Su Alteza. Anteriormente, usted confió en Su Alteza con el fin de comprar el miedo de los soldados, y ahora trata de adquirir el temor de los soldados al confiar en mí. Un día tendrás que devolvernos la deuda que nos has prestado a Su Alteza y a mí, y el nombre de ese precio no será nada menos que tu incompetencia. Si uno contase el número de veces que prestaste ayuda a los demás por aquí y por allá, entonces la cantidad de competencia de la que careces seguramente sería enorme. Señorita, no deseo que el infortunio de la deuda que ha apilado debido a su falta de habilidad, sea pagada por la de Su Alteza.

Farnesio quedó en silencio.

No interferiré entre esas dos. Si lo hiciera, entonces Lapis sería avergonzada y Farnesio humillada. Me mantuve en silencio, con el fin de permitir que mis dos vasallas argumentaran entre sí y, a su manera, establecer una distancia.

Tras contemplarlo por un largo periodo de tiempo, Farnesio murmuró.

— Esta damisela se encargará personalmente de tomar la espada y decapitar a los crimi...

Slap.

Farnesio bajó su cabeza.

La mejilla que fue golpeada se tornó roja.

Lapis habló.

— Responde, otra vez.

—...no lo sé. Lady Lazuli. Ésta damisela no tiene ni la más remota idea.

Lapis golpeó la mejilla de la otra parte con más fuerza que antes. Farnesio se acobardó. Se tornó más miserable como si fuese papel aluminio arrugado.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— No lo supo desde el principio. A pesar de eso, dio una respuesta y esperó que fuese justamente esa respuesta. Si hubiese confesado desde el comienzo que no lo sabía, entonces no habría sido golpeado, y si hubiese mantenido la actitud de tratar de descubrir la respuesta hasta el final, entonces la ocasión de usted siendo golpeada no habría existido durante este momento. Su deshonestidad representa mezquino orgullo y su falta de esfuerzo representa su incompetencia. ¿Con qué cara una persona, la cual es mezquina e incompetente, se sienta aquí cómodamente? Váyase de inmediato.

Farnesio fue echada de la habitación.

En la habitación donde solo estábamos Lapis y yo, todo quedó en silencio.

—

—

Nos servimos té. Observamos la imagen del vapor blanco leche elevándose de nuestras tazas.

Incluso si más té se apilara solo por su cuenta, el té permanecería transparente y no se tornaría sombrío. El té con un ligero rastro de color era más transparente que el agua clara sin ningún tipo de color. La transparencia era obvia en algo que comenzaba sin color, pero que algo tenga color, y al mismo tiempo sea tan transparente como para ver el fondo, se podría decir que era limpio y divino. Deseábamos educar a Farnesio como ese té. Lapis y yo no consideramos el hecho de convertir a Farnesio en agua clara o dejarla ser así, con educación. Nos importaba el proceso de cortar, moler, preparar las hojas de té, y luego finalmente verter el contenido en una taza, para ser educación. Si le confería color a nuestra hija y Lapis la preparaba, entonces Farnesio naturalmente cargaría una fragancia y la emitiría por su cuenta. Era una artificialidad que procesaba naturaleza, y era una artificialidad que al mismo tiempo cubría la naturaleza. No tratamos a alguien que tiene su sed de autoridad castrada y desechada como un adulto, y no respetábamos a un niño que no sabía cómo manejar su autoridad. Éramos personas frías.

Tras levantar la taza de té ante mí y colocarla en mis labios, el té ya estaba frío. Mientras tomábamos ese té frío, ambos nos dijimos en voz baja.

— ¿Cómo trataría usted con los violadores, Su Alteza?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Hm. El punto principal de este asunto es proveer el miedo de castigo a los soldados. El más distinto de los castigos es lo que lo hará más fuerte, y el más oscuro de los temores es lo que lo hará más poderoso. Debe ser preciso por un lado mientras da una sensación de inseguridad por el otro. Esa es la mejor solución.

Lapis asintió:

— Una respuesta lógica.

— Si fuese yo, entonces habría castrado a los criminales y agujerearles el lugar donde una vez estuvieron sus bolas. Luego de eso, habría traído a un orco o goblin salvaje y hacer que los violaran por ese hueco. Con esto, quedaría claro que lo que los violadores recibirían sería una violación de vuelta, y los soldados sentirían miedo del aspecto de un hoyo siendo creado a la fuerza y de que se practique violación por ese mismo lugar. Por eso, las tropas sentirían temor del castigo hasta lo más profundo de sus cráneos.

Lapis asintió una vez más.

— Es reconocible. Excepto, que sería más extraordinario que les sacara los ojos y sus testículos fueran insertados en esas cuencas vacías. De esa forma, estaría incluyendo la metáfora que les advierte que no cometan un crimen mientras son cegados por la lujuria.

Era una comprensión tácita. Ambos no teníamos razones para no amarnos. Comprendí que el término 'una pareja hecha en el cielo' no era una exageración después de haber conocido a Lapis.

— ¿Cuántos puntos asume de que la señorita resolverá esta tarea, Su Alteza?

— Eso me pregunto. Siento que llegará a unos 30 puntos.

— Usted es muy generoso. Ésta estaba prediciendo unos 20 puntos. Ésta no comprende aun por qué usted tiene una opinión tan favorable sobre la señorita. Sea cierto que tiene talento o no, ésta es incapaz de juzgarlo de esa forma.

— Ciertamente ella tiene un lado ignorante a su...

Sonreí amargamente.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Sin embargo, nuestros cálculos estaban completamente limitados al dominio de la política. El reino de las tácticas era completamente diferente. Nuestra aptitud por el arte de la guerra no era completamente inexistente o increíblemente mínima. Incluso Lapis debió haber comprendido ligeramente, por ahora, que Farnesio era un genio en lo que a tácticas se refiere.

— Un monstruo terrible vive en las montañas y en la tierra de los humanos. Farnesio es la espada para derrotar a ese monstruo.

—...los acertijos no son la especialidad de esta. ¿Un monstruo? ¿Qué tipo de persona es él para que usted se refiera a él como un monstruo, Su Alteza?

— No -me tomé el resto del té-. Te equivocas. Es 'ella'.

La cabecilla del exterminio de los Lores Demonio dentro de 30 años.

En este mundo yace una chica que contrataría a un humilde granjero portador de espada de una aldea 'tala y quema', y luego procederá a enviarlo como la vanguardia de la guerra con el título de 'héroe'. En este mundo yace una chica que aplastará a los enemigos que persisten, acabará con los enemigos que aúllan, y haría retroceder a los enemigos que huyen y los echaría a un lado. Si existe una persona cruel que no cambia el comportamiento de uno tras asesinar a los nobles o sentir simpatía luego de masacrar a sus propios súbditos, entonces también existe una emperatriz que aniquilaría a todos los Lores Demonio y establecería un imperio unido.

Por eso...

- *¿Sabes cómo termina este mundo?*

Como resultado de todos los Lores Demonio desapareciendo, toda la energía mágica en el mundo perderá su corriente, y causará un desbordamiento, hasta que finalmente, termine con el colapso del mundo. La mente maestra en ser la primera persona en abrir las puertas a un continente unificado al tiempo que también es la primera persona en destruir el mundo, actualmente está viviendo en este mundo como una joven princesa imperial.

Elizabeth.

Elizabeth A. E. von Habsburgo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Con el fin de enfrentarla, Farnesio era esencial. Si la princesa imperial poseía la espada conocida como el héroe, entonces yo poseía la espada conocida como Farnesio. Cuidadosamente saboreé el sabor del té en mi boca.

Crece rápido, Farnesio.

Apresúrate y madura, oh, Farnesio.

Estamos viviendo con el fin de no morir.



Una hora después, la ejecución fue llevada a cabo.

Farnesio había hecho un agujero en el hielo sobre el río. Los tres culpables fueron lanzados a ese hoyo. Sin embargo, no fueron sumergidos por completo sino hasta el punto en el que el agua les llegara a sus barbillas. La señorita ordenó a las brujas re-helar el río. Los cuerpos de los criminales quedaron completamente atrapados por el agua helada con solo sus cabezas afuera. Farnesio dobló su espalda y se encontró con sus miradas.

— Dicen que un monstruo antiguo vive en este río. Traten de soportarlo.

Los rostros de los culpables se tornaron mortalmente pálidos.

Los monstruos que viven en el agua nadaron hacia los hombres. Las sombras de las bestias moviéndose debajo de la plataforma de hielo podían verse.

Los criminales gritaron y se sacudieron, y al mismo tiempo de sus movimientos rigurosos, los monstruos corrieron hacia las partes inferiores de sus cuerpos y comenzaron a rasgarlos.

- ¡Sálvenos, por favor!

- ¡Nos disculpamos, oh, gran general! ¡Se lo pido!

Poco a poco.

Debajo del agua helada, las bestias se comían la carne de los hombres en pequeñas cantidades a la vez. Los monstruos rasgaron los pies de los criminales con sus dientes, destrozaron la carne de sus cinturas, y rompieron sus pulmones. Conforme pasaba el tiempo, los gritos se debilitaron. Una inamovilidad cayó sobre los alrededores. Los miles de soldados que observaban la ejecución

TRADUCCION SAO ALICIZATION

quedaron en silencio. Solo las cabezas de los criminales permanecieron sobre el hielo, mientras que debajo de él, un color carmesí se extendió y tiñó el agua.

Farnesio bajó la vista ante la imagen de la sangre que corría bajo sus pies.

Ella luego levantó las cabezas de los culpables. Ya que sus cuerpos fueron arrancados completamente de sus cabezas, estas salieron del hielo con demasiada facilidad. Farnesio examinó los rostros que están congelados con una expresión dolorosa y murmuró como una jueza que categorizara el trabajo de un pintor de tercer rango.

— Esto no es atractivo. La forma de sus cabezas es insatisfactoria.

Farnesio lanzó las cabezas a los capitanes.

— Cuélguelas.

Las cabezas de los criminales fueron clavadas en estacas y mostradas en el centro de la aldea. La palabra 'violadores' fue grabada en sus rostros con un cuchillo. La sangre corría por la marca del cuchillo. En mitad de la noche, el frío se tornó tan severo que las gotas de sangre se congelaron.

Al día siguiente, los soldados colocaron las cabezas cortadas detrás de ellos y cruzaron la plancha de hielo. Mientras pasaban por el hielo, los soldados frecuentemente miraron bajos sus pies. Parecía que la idea de los decapitados seguía aferrada en sus mentes. Luego de ese día, no hubo más soldados que fueran en contra de la orden militar.

Sin que las tropas lo supieran, Lapis y yo hicimos una evaluación.

— ¿Lo ves? 30 puntos.

— Pues a esta le parecen 20 puntos.

Farnesio solo eligió una opción en su miedo de castigo. No hubo delicadeza en el castigo y solo el temor oscuro fue llenado hasta el borde. Ya que solo fue llenado con ambigüedad, el castigo no tuvo forma, y sin forma, este era incapaz de existir por sí solo.

El castigo de Farnesio no podía ir tan lejos como medida penal. Ahora, los oficiales solo le temerían a Farnesio quien había promulgado castigo. Al igual que un niño le temía a sus padres. Sea una persona de autoridad tratando de manejar

TRADUCCION SAO ALICIZATION

las políticas mediante el miedo, o un familiar intentando subyugar a su hijo con miedo, esos eran errores comunes que la gente cometía. No era una sorpresa que un pariente horrible también fuese una terrible persona de autoridad. Yo me burlaba de los individuos que trataban de gobernar un país apropiadamente cuando eran incapaces de manejar sus asuntos domésticos a pesar de usar el método de Confucio y Mencio.

Lapis suspiró.

— Su Alteza, esta está frustrada. A este paso, ella será incapaz de captar una sola cosa incluso si pasaren 5 años.

— ¿Qué sugieres?

— Esta remodelará a la señorita desde las raíces. Si ella es incapaz de comprender la lógica por su cuenta, entonces ¿no deberíamos inyectarle la razón nosotros mismos?

- La rutina de aprendizaje nació en este momento.

Lapis educó a Farnesio con más fuerza.

En un área fuera de la vista de los soldados, Lapis golpeó y entrenó a Farnesio. Lapis no tenía la tendencia de elogiar a la otra parte. Sin elogios, ella enseñó a Farnesio el cómo no bajar su cabeza, cómo no titubear, cómo no distorsionar su expresión facial, cómo no doblar su espalda, y cómo no arruinar su postura. Lapis habló calmadamente.

— Mira recto. Habla recto. Camina recto.

Farnesio aprendió mientras era golpeada. Tras ser golpeada durante 4 días, fue cuando Farnesio fue 'apenas' capaz de preparar un diálogo. Lapis también la había enseñado a cómo darle un ángulo apropiado a su mirada, donde dirigir su avance, y donde tensar sus palabras. Finalmente, mientras estaba ante las miradas de los soldados, Farnesio dio su discurso.

- Conserven su coraje. No traten de cargar valientemente cada vez que sea posible. Conserven su piedad. No traten de conferir piedad a los demás cada vez que deseen. Conserven su lujuria. No traten de agarrar y violar a una chica o un muchacho cada vez que lo necesiten. El coraje que tienen cuando luchan junto a sus colegas no es valentía. La piedad que le entregan a nuestros enemigos no es

TRADUCCION SAO ALICIZATION

benevolencia. La lujuria que liberan a sus compañeros no es deseo. Esta general superior desprecia a los soldados que actúan valientemente cuando no deben, muestran piedad cuando no deben, y violan cuando no deben.

- Esta general desea que su coraje, caballeros, sea usado solamente para degollar al enemigo, que su piedad sea usada solo para perdonar a sus colegas, y que su lujuria sea solamente usada para tomar a las familias del enemigo. Contengan su coraje, ahorren su piedad, conserven su lujuria, y dedíquenle su terror y temor a esta general. A cambio, todos recibirán el terror y temor de cada oponente en este mundo como tributo.

Los soldados aplaudieron.

Solo los soldados lo hicieron.

Luego que el discurso terminó, Lapis hizo una evaluación.

— 30 puntos. Esfuérzate más en ser capaz de improvisar ese nivel de discurso desde ahora.

—.....

Farnesio se volvió a verme. Su rostro seguía sin emociones, y aun así, por alguna razón, un deseo de redención se podía sentir de sus ojos.

— Milord...

Sonreí brillantemente.

— 10 puntos. Fue un discurso patético. Puedes mejorar.

— Incluso usted...

Farnesio cayó sobre sus rodillas sobre la nieve.

Farnesio era probablemente ignorante del hecho de que en las zonas donde ella no estaba, Lapis y yo discutíamos los métodos educativos de la señorita durante toda la noche.

Éramos una porción de una pareja excesiva, hija mía.

Sea por una buena o una mala razón, Farnesio estaba experimentando un crecimiento acorde al general de un Lord Demonio.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Los soldados que seguían a Farnesio se estaban convirtiendo completamente en el ejército del Lord Demonio.

Lady Farnesio reinó sobre los militares como la general, yo cuidaba del ejército como el monarca, y Lapis apoyaba a los campamentos militares como consejera. Lady Farnesio lideraba a los soldados con el terror por delante, yo mantenía unidos a los soldados con la benevolencia en el centro, y Lapis colocaba cómodos a los soldados con diligencia al final, ese era nuestro estado de asuntos. No había brecha entre nosotros tres. Ganábamos méritos del otro respectivamente y nos uníamos firmemente como los caracteres [田 凸]. La Orden Estrategia-Personal Administración-Logística respiraba junta como un solo cuerpo.

Entre esos, si fuésemos a hablar de Lapis, quien se encargaba de la orden logística, ella probablemente estaba siguiendo en la parte más al fondo de nuestra marcha mientras lideraba los suministros. El final de nuestro ejército, no había solo vagones, sino traficantes, rufianes y prostitutas arrastrándose. Era el trabajo de Lapis supervisar y gestionar los derechos de esas personas.

Ella no tenía corazón.

La amante que era sangre fría para mí, y cruel para Farnesio era el tipo de persona que era Lapis Lazuli. No había oportunidad de que ese tipo de Lapis se encargara generosamente de los traficantes.

Para cuando Farnesio había ejecutado 2 soldados, Lapis ya había decapitado 20 traficantes. Lapis no perdonaba a la gente que perturbaba el área de comercio. Ella espantosamente castigaba a cualquiera que cometiese el acto de estafar a los soldados. Lapis determinaba la severidad del castigo por el crimen cometido, y llevaba a cabo la acción penal el mismo día que se decidía el veredicto.

Los fallos de Lapis siempre eran cortos.

- Degollarte.
- Desmembrarte.
- Abrirte el estómago y mostrar tus órganos internos.
- Enterrarlo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Los veredictos eran fáciles de comprender y no daban espacio para malinterpretarlos.

La terrible verdad era que el método de castigo era simplemente la ejecución.

La ejecución por decapitación estaba, de alguna forma, en el lado más despiadado. La rueda⁶ era la segunda mejor opción luego de la decapitación. Esa ligera pizca de dignidad propia era, al menos, mantenida hasta este punto.

Al menos podrías ver al cadáver y decir: 'ah, este era un goblin', o 'ya veo, este era un orco', tras identificar la forma de su cuerpo.

Sin embargo, sea desollar vivos a los clientes que trataban a sus prostitutas como esclavas y robaban su pago, o arrancarles los órganos internos a los traficantes como un montón de fideos para obtener injustamente un beneficio de los soldados que carecen de mentalidad, no tenía ningún tipo de dignidad. Solo había vísceras color rojo sangre.

Lapis era despiadada.

Si había un solo error en el directorio, entonces alguien, sin duda alguna, moriría ese día. Incluso si lo números igualaban la lista, como una persona cuyo trabajo anterior fue el de comerciante, ella notó el engaño y ciertamente lograba matar a un responsable. Era imposible tomarle el pelo a Lapis, quien solía ser una campesina que había llegado a ser una ejecutiva en la Firma Keuncuska.

Ya que los soldados en el frente le tenían miedo a la General Farnesio, y los encargados de los suministros en la retaguardia estaban atemorizados por los castigos de Lapis, ambas fuerzas -frontal y trasera- estaban tranquilas.

Las voces de la gente que ignoraba a Lady Farnesio al declarar que ella solo era una ramera humana, desaparecieron. Y las palabras de desprecio que ofendían a Lapis al llamarla una vulgar campesina mestiza también se desvanecieron.

Todo lo que yo tenía que hacer era quedarme ahí, sin hacer nada.

⁶ N.T: Método de suplicio y tortura empleado en Europa. Consistía principalmente en atar al reo en un banco o una cruz (para acceder con comodidad a las extremidades), tras lo cual el verdugo procedía a tritura, mediante una barra de hierro o cualquier instrumento, todos los huesos y articulaciones del condenado... [Wikipedia].

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Incluso si yo me volvía un desastre, la marcha de mi ejército progresaba sin problemas.

Mientras nuestro viaje continuó por una semana, los capitanes exclamaron sorprendidos que era la primera vez en sus vidas que experimentaban una marcha tan sencilla. *Normalmente, un ejército perdería energía mientras más lejos avanzara y su objetivo se debilitaría, pero el ejército de Su Alteza reunía fuerza a medida que avanzábamos y nuestra meta se hacía más clara, por lo que ellos fueron capaces de comprender lo que el termino Gracia Real realmente significaba debido a esto... eso es lo que los capitanes declaraban.*

Yo, quien realmente estaba muy cómodo sin hacer nada, asentí en respuesta. Todo lo que tuve que hacer fue darles sus pagas a tiempo, ocasionalmente castigar a los que malversaban el dinero, y los soldados gritarían: "¡Hurra por su majestad el Lord Demonio!". Farnesio y Lapis eran las que hacían el trabajo duro, pero yo monopolizaba todos los elogios.

Referencialmente, este método era el método de ganar en la vida.

Bonjour...

Y así, una semana pasó.

Un campo abierto se esparció ante nosotros.

Con un 'clang-clang', el sonido de un río congelado siendo roto resonó. Los soldados estaban sujetando herramientas y clavándolas en el hielo. Pasados los hombres, una cantidad interminable de tiendas fueron alineadas.

La corriente fluyó a cierta distancia antes de que nuestra visión fuese bloqueada por las tiendas. Continuó fluyendo un rato en su estado oculto y salió en un lugar inusual en algún otro lugar para continuar fluyendo. En cada punto que el río salía, 10 goblins fueron atados y aplastados en el hielo. El escenario se extendió todo el camino hasta el horizonte.

Farnesio examinó el horizonte con sus ojos.

— Aproximadamente un ejército masivo de 60.000...

La piel azul oscuro de los orcos, la piel verde y arrugada de los goblins, y la rustica piel grisácea de los troles colmaron el campamento militar. Estaba abarrotada con color. Todo tipo de cosas misceláneas estaban mezcladas y

TRADUCCION SAO ALICIZATION

retorciéndose como un nido de hormigas. Esos tipos habían establecido su propio mundo ahí.

Era un mundo en el que yo realmente no quería entrar. Deseé declinar decentemente. Yo era demasiado joven para aceptar algo que estaba siendo atestado, cargado, y retorciéndose hermosamente.

— ¿Realmente son 60.000? Esos goblins de allí no llevan atuendos, por lo que probablemente son sirvientes y no una tropa. Eso es preocupante...

— ¿Qué le preocupa, milord?

— Ya que ellos han mezclado libremente a los soldados que luchan con los sirvientes que sirven, no hay posibilidad de que su disciplina militar sea severa. Temo que el número de soldados pueda parecer mucho, pero, en realidad, su valor no se igualaría a su cantidad.

Mientras miraba la alineación de las Fuerzas Aliadas de Lord Demonio, la cual se había reunido aquí para suprimir a los humanos, Farnesio habló. Parecía que estaba siendo abrumada por el número de tiendas que cubría el campo.

— ¿Pero no le parece un gran espectáculo?

— Bastante.

Asentí.

— Esta vista magnificente es ciertamente inmensa.

12º día del segundo mes.

Llegamos al campo prometido.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Guardián del Norte, Margrave de Rosenberg, Georg von Rosenberg.

Calendario Imperial: Año 15015, Mes 2, Día 12.

Polles.

- *Un rumor de que el fin se acerca ha estado esparciéndose.*
- *Dicen que los Lores Demonio van a llegar mientras dirigen la Muerte Negra hacia nosotros.*

- *Ese es un rumor falso, completamente falso...*

La Santa del Imperio tosió sangre y cayó inconscientes.

La Santa clamaba que había presenciado el fin del mundo en su sueños. Los soldados se reunieron en dos y susurraron entre ellos que la Santa había sido poseída por algún espíritu maligno. El miedo en los rostros de los soldados era aparente.

- *Humo negro se tragará las montañas. Se tragará a todo el imperio y, al final, consumirá a todo el continente. Las nubes grises no tendrán límites o fronteras, y por eso, el invierno continuará sin límites ni fronteras. Congelado en este invierno continuo. Todo se congelará. El humo negro no se aclarará. Lo negro será...*

Hablando hasta ese punto, la Santa vomitó sangre. La sangre era pegajosa debido al contenido que estaba mezclado con su sangre. La razón por la que fui capaz de detallar este incidente con tanta confianza fue porque yo estuve allí personalmente para escuchar la profecía la noche anterior.

Como yo era el comandante a cargo de la región norteña, participé en la conferencia de los miembros de mayor liderazgo del gobierno. Recibimos información de que las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio pronto nos invadirían. Teníamos que prepararnos contra la invasión. No fui el único que tomaría parte en la reunión estratégica, sino también figuras de autoridad como Su Alteza el Príncipe de la Corona y Su Alteza la Princesa Imperial, añadido a eso, la Santa también estaba presente. En esa ubicación, la Santa fue poseída por un espíritu.

- *Lo negro irá, lo negro irá, lo negro irá...*

TRADUCCION SAO ALICIZATION

La Santa tosió sangre. Vomitó constantemente. Sus ojos dieron vueltas hasta la parte posterior de su cabeza, revelando sus tonos blancos. Había montones de sus intestinos mezclados en su sangre. La Santa convulsionó. Debido a eso, llamamos urgentemente a los clérigos y la sanaron.

La Princesa Imperial hizo una petición.

- Este incidente es confidencial. Solo nosotros debemos saber de esto. No divulguen esta información allí afuera. Si los soldados escuchasen de la profecía de la Santa, entonces comenzarán a temblar, lo que significa que no podemos permitir nuestra moral caiga en esta situación donde los Lores Demonio piensan invadirnos. Sin importar el costo, midan sus palabras.

Yo estaba de acuerdo.

El Príncipe de la Corona, mientras era consumido por el miedo, asintió también.

Con eso, se suponía que el caso estaría cerrado pero, por alguna razón, no había pasado ni un solo día y ya la profecía se había filtrado. A todo el frente, a todo.

Desde los oficiales veteranos hasta los nuevos reclutas, todos sabían la noticia de que la Santa había vomitado sangre negra la noche anterior. Incluso los traficantes al final del campamento militar se sabía todo el contenido de la profecía. La gente susurraba que era una premonición ominosa.

Durante toda la noche, deambulé a través de la multitud y regañé a los capitanes. No había nada más terrible que un rumor salvaje. Nada más horrible que el sonido de las palabras. Ya que los soldados perdían y dañaban sus vidas sin esfuerzo, ellos sentían miedo y pavor con mucha facilidad. Ese es el núcleo de un soldado. Ya que yo había vivido por más de 60 años, había visto muchas ocasiones en las que un ejército se desplomaba debido a un rumor sin base. No había nada que asegurara que eso no sucediera también esta vez.

Deseaba rechazar ser derrotado antes de involucrarme con las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio. Las medidas probablemente deberían ser discutidas de inmediato. Sobre todo eso, yo no podía fallar hasta que yo lograra vengarme por la humillación que sufrí el otoño pasado...

— Su Alteza, Princesa Imperial, estoy aquí esta mañana para pagar mis respetos.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Entra.

La Princesa Imperial pasaba su tiempo encerrada por una tienda blanca. A ella le disgustaba estar bajo un techo para dormir. La Princesa Imperial declaró que si las tropas estaban quedando estancadas por la lluvia y la nieve, y si uno era incapaz de prevenir la caída de esa lluvia y esa nieve, entonces no se podría evitar. Los soldados mantenían a esa Princesa Imperial en alta estima, y se preocupaba por su salud mucho más cuando llovía y nevaba... claro, la acción de la Princesa Imperial probablemente era un esquema político, pero la mayoría de los nobles eran incapaces de llevar a cabo apropiadamente siquiera este simple esquema. Separando la habilidad de la Princesa Imperial, yo respetaba su habilidad

Empujando la tela blanca a un lado, quedé sorprendido por la vista de la Princesa Imperial.

Y la escena era completamente inesperada.

Dentro de la tienda, una gran mesa estaba ubicada. Esto estaba bien. Era una escena normal.

Pero si había el cadáver de un reptil acostado sobre la mesa, y además de eso, si la Princesa Imperial estaba personalmente sujetando un cuchillo y cortando al reptil, entonces el escenario estaba a miles de kilómetros de ser normal.

— Que el margrave venga a par sus respetos, se me hace una rara ocasión -la Princesa Imperial silenciosamente removía la piel del reptil. Ella no me miró ni una vez-. ¿No te disgusta?

— En lo absoluto, majestad. Este general siempre la ha respetado.

— No es una mentira. No una mentira. Sin embargo, tampoco me admiras. ¿Cierto?

—.....

— Me respetas. Sin embargo, en ocasiones, la palabra 'respeto' no es más que una forma ligeramente más prudente y afable de pronunciar la palabra 'desprecio'. Las palabras son triviales.

Thack.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

La Princesa Imperial 'desnudó' un trozo de madera aromática y la distribuyó en un quemador de incienso de latón. El latón, calentado por fuego de carbón, lentamente encendió los trozos de madera. La olorosa madera ardió. Mientras el humo se formaba, la fragancia se propagó. El aroma cubrió el olor de la sangre del reptil. Mientras ocultaba el olor de la sangre, el humo perfumado se elevaba densamente. La fragancia se filtró todo el camino hasta mis vísceras.

Thuck.

La Princesa Imperial desollaba al reptil dentro del humo.

La Princesa Imperial peló la piel al cortar la capa exterior del musculo y clavarla en la capa interior del mismo. El límite de las capas interior y exterior era claramente visibles para la Princesa. Sin darme cuenta quedé asombrado ante el movimiento hábil de la mano que era capaz de establecer un borde en la carne y marcar ese límite de forma tan natural como si fuese una carnicera profesional. No podía imaginar cuando y donde esta dama, quien había nacido en linaje más alto del mundo, había aprendido como desollar a un reptil. La Princesa Imperial, quien parecía al lugar separado en el cual ella había nacido y se había criado, era difícil de manejar.

— ¿No crees que la mayoría de las conversaciones que hemos compartidos pueden ser condesadas en términos más simples? Me agradas. Te odio. La mente de una persona puede ser lista desde allí, pero son incapaces de llegar a esta ubicación al final. Aunque la gente puede referirse a esto como el camino o curso de la vida, honestamente lo llamo una pérdida de tiempo. Sir Rosenberg. No nos hagamos perder el tiempo. ¿Por qué vino a verme a pesar de la animosidad que tiene hacia mí? Dígame la razón por la que tengo que escuchar las palabras de un hombre que no me admira, mientras aun es mediodía.



TRADUCCION SAO ALICIZATION

¿Era una amenaza? ¿O hablaba en serio?

Fui incapaz de descubrir las emociones de la otra parte. No había expresiones en su rostro. Parecía como si ella estuviese totalmente concentrada en la tarea de desollar al reptil. Aunque la Princesa Imperial estaba afuera, se sentía como si ella aun residiese dentro del palacio. Incluso se sentía como si ella fuese el palacio. Si la cantidad de nobles que ella había eliminado no alcanzaban la docena, entonces yo, en este punto, pude haber sido traicionado por su apariencia exterior.

— Majestad. Usted no puede ganar automáticamente la admiración de la nobleza.

— Oh, querido. No deseo tu admiración -la Princesa Imperial derramó sus sentimientos y rió. Era el sonido de una risa sin temperatura-. Simplemente estaba preguntando qué significado tienen tus respetos. La palabra respeto tiene cinco significados distintos y 10 variaciones de tono. Por eso es que no confiado en las palabras. Lo que demando de ti no son tus palabras, sino las acciones. Acciones Distintas-Evidentes-Articuladas. Claro, no la escucharías incluso si te lo ordeno. Eres un hombre terco, después de todo.

—.....

— Habla.

—.....información de que Lord Demonio Paimon, Lord Demonio Marbas, y Lord Demonio Barbatos, como individuos clave, están clamado que un ejército ha llegado. Aunque toda la fuerza militar es incierta, queda claro que tienen más de 50.000 pero menos de 70.000.

— Parece que no es tan temible como lo había imaginado. No tienen a Baal y mucho menos a Agares. Barbatos es ignorante, Marbas indeciso, y Paimon es... bueno, Paimon.

— Majestad, realmente está subestimando a las fuerzas enemigas.

— No es eso.

En ese momento, la Princesa Imperial me miró por primera vez.

Mi mente se sintió innecesariamente inquieta debido a sus ojos purpura, los cuales parecían poder atravesar la psique de una persona.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— No. Querido, por los Dioses. ¡Eso no es así! ¡Por qué yo subestimaría a las fuerzas enemigas?! Nunca en mi vida he devaluado a alguien.

— ¿Ah, sí?

— Claro. Esa es la razón por la que estas vivo. ¿Qué otra prueba quieres?

—.....

— Eres un hombre talentoso que es esencial para nuestro imperio. La Casa de Ronsenberg ha sido leal a la familia imperial durante los últimos 500 años. Y nos han protegido de las invasiones de los Lores Demonio que vienen de las Montañas Negras por 1.000 años. Eres un individuo competente, Georg. Te respeto. Si quizá, no te respetase, entonces, algo como un comandante a cargo de las tropas no podría no existir, ¿o me equivoco?

—.....

— Esto es lo que significa mostrar el propósito propio mediante las acciones. Es distinto, evidente y articulado. Georg, a veces me pregunto cuán sorprendente sería si las personas vivieran sin usar siquiera las palabras.

Rip.

El musculo fue rasgado.

La Princesa Imperial clavó el cuchillo en la región del cuello del reptil. El cuello era más sensible que cualquier otra área del cuerpo del reptil. Una vez que la Princesa Imperial movió el cuchillo, el cuero en el cuello fue arrancado con facilidad.

— Es una fortuna que esa situación no se la actual. Tranquilízate y continúa. Mis oídos están preparados para escuchar con cortesía.

— Si los Lores Demonio van a invadir, entonces deberían elegir uno de los tres caminos. El primero es el pasaje en las montañas...

— Un pasaje que conduce al Reino de Teutón. Ese no tiene relación con nosotros...

—...el segundo camino es a través de las llanuras.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— El camino hacia el Reino de Polonia-Lituania. Ciertamente, ese tampoco tiene nada que ver con nuestro imperio. Por el bien de las diosas, tenemos que orarles a los Dioses que influencien a los ejércitos de los Lores Demonio a ir hacia las montañas o llanuras. Seremos capaces de contener nuestros alientos mientras ellos van a la guerra, después de todo.

— Majestad.

Fruncí el ceño.

No podía soportar ese tipo de respuesta.

— Mil disculpas, pero si éste general tiene razón, ellos son los mismo humanos que nosotros.

— Y no hay otros animales que puedan matar a los humanos de forma tan eficiente como los mismos humanos. ¡Sir Rosenberg, deje de intentar actuar tan refinado! -la Princesa Imperial sonrió tímidamente-. ¿Exactamente cuántos aldeanos han sido quemados hasta la muerte en las montañas este invierno? ¿100? ¿200?

Cerré mi boca.

— ¿O fueron 300? He escuchado que el numero ha sobrepasado los 1.000 sin esfuerzo alguno, y si mi memoria no me falla, esos aldeanos también fueron tan humanos como nosotros. ¿Qué fue lo que hizo nuestro gran Sir Rosenberg mientras miles de aldeanos era masacrados como humanos? Solo observó. Eso y nada más.

—.....

— ¿No considera la palabra 'observó' como un sinónimo del término 'vigilar incendios', sino que lo expresa de una forma más elegante? Oh, Guardián del Norte, Uno de los Cuatro Margraves, el Supervisor de las Fortalezas Blanco y Negro - Sir von Rosenberg.

Miré el ojo del reptil. Ya que mi cabeza estaba baja, no pude encontrarme con la mirada de la Princesa Imperial. En lugar de eso, traté de mirar a la bestia, al menos.

La Princesa Imperial dejó que las palabras fluyeran.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Parece que me he burlado fuertemente de ti. Me disculpo. Me disculpo por el simple hecho de no sentirme particularmente apenada. Sigue manteniendo eso en mente.

—...lo haré.

— Bien.

Riiip

La Princesa Imperial agarró la piel de la espalda del reptil y la rasgó. El cuero salió al instante. La piel suavemente pelada siguió la línea que ella había lacerado antes. Una vez que el cuero se había ido, una carne interna de color rosa claro fue revelada. El color de la carne del lagarto era modesta y ligera.

— No te preocupes tanto con el pasaje en las montañas o el camino de las llanuras. Todo lo que tenemos que hacer es defender el camino que lleva al imperio. ¿Requieres la ayuda de la familia imperial?

— El Norte no requiere ayuda de nadie -respondí con la mayor claridad posible-. Pero expresaré mi gratitud a la oferta de ayuda, majestad.

— Oh, querido, parece que él se ha molestado por mi acoso... solo es tu culpa si un hombre perfectamente maduro como tu fuese a perder la compostura ante esta lamentable chica. Acepta obedientemente mis refuerzos.

— Mil disculpas, pero majestad, realmente no requiero refuerzos. Éste defenderá las montañas, por lo que usted debería solidificar el frente junto a Su Majestad el Príncipe de la Corona. De esa forma, si nos tocase hacerlo, seríamos capaces de establecer contacto con Teutón o Polonia-Lituania y expandir una estrategia.

— ¿Con mi hermano? Ciertamente sabes cómo hacerme reír.

—.....

— ¿Acaso ves a ese tipo como alguien que sabe de asuntos militares? Solo es un hombre incapaz de conducir apropiadamente su propio culo y boca. ¿Acaso no lo ves? Les advierto a todos que se mantengan en silencio acerca de la profecía de la Santa hasta cierto grado, y aun así, el maldito rumor se propagó en solo una noche.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Su gracia no tiene límites, majestad.

La Princesa Imperial cerró su boca. Fui incapaz de comprender por qué ella había hecho eso. Poco después, la Princesa Imperial volvió a hablar.

— La boca de mi hermano es más floja que la vagina de una puta. Incluso los soldados rasos no lo respetan. ¿Y aun así me dices que reúna un ejército con ese tipo de hombre?

—...para este general, el Príncipe de la Corona es un comandante igual. Su Majestad el Emperador ordenó a este general que se encargara del norte, y no trató al Príncipe de la Corona con ninguna diferencia.

— En verdad, parece que eres leal a mi padre, el rey. Lo entiendo. Respeto tu lealtad... pero, por cierto, Margrave, ¿no crees que el término 'piedad familiar' brilla más cuando se es fiel hacia un pariente sin ningún valor, y que la palabra 'lealtad' brilla más cuando se le es fiel a un lord sin valor? Tu lealtad hacia el emperador es bastante asombrosa. Impresionante.

La Princesa Imperial clavó el cuchillo en la mesa.

Con una toallita, la Princesa Imperial se limpió las manos llenas de sangre. Al hacerlo, palmeó ligeramente mi hombro. El rostro de la Princesa Imperial estaba lejos, pero su voz casi se sentía como si me susurrara directamente al oído.

— Eres devoto, Sir Rosenberg.

—.....

— Pero tu no puedes comprar mi respeto con tu fidelidad. Si deseas que te respete, entonces, debes obtener la victoria por encima de todo lo demás. Aunque puedo estar aceptando las órdenes militares ya que eres el comandante supremo de esta guerra que se avecina, si por casualidad, la más mínima casualidad, cometieses un error... bueno, yo estaría muy decepcionada, ¿no es así?

— Este general no la decepcionará.

— Confiaré en ti.

Y la Princesa Imperial dijo las palabras...

— Habsburgo garantiza su fe una sola vez.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— El Norte recuerda.

Ambos intercambiamos los lemas que han sido pronunciados en nuestras familias de la Casa de Habsburgo y la Casa de Rosenberg respectivamente. El simple acto de intercambiar los lemas que han sido traspasados por casi 1.000 años era sagrado. La promesa de la Princesa Imperial, quien parecía una persona que no pondría su confianza en los demás, se sentía demasiado sustancial. El momento en el que yo rompiese esa fe, ella me eliminaría sin duda alguna...

La Princesa Imperial clavó a piel del reptil en una estaca y la levantó en el centro del campamento militar.

Los reptiles eran conocidos como los descendientes de los dragones. Los dragones son el símbolo de los Lores Demonio. Mientras miraban la piel del reptil, los soldados susurraron entre ellos que ese monstruo fue atrapado personalmente por Su Alteza la Princesa Imperial.

Tras examinar que las señales de los soldados que aun temían habían desaparecido, pensé en los ejércitos de los Lores Demonio que se acercaban desde las montañas. Sea que se tratasen de un ejército poderoso o una chusma, y que el destino de ellos iba a traer con ellos, era difícil hacer suposiciones. Al igual que el rostro de la Princesa Imperial cuyo rostro estaba oculto por el humo, los ejércitos de los Lores Demonio estaban igualmente escondidos entre las montañas, y aun así, yo era incapaz de juzgar si debería tener miedo de lo que no podía verse a pesar de estar a mi lado, o si debería temerle a la cosa que no podía verse debido a la distancia. Rodeado por el miedo por detrás y el temor por delante, mi cuerpo se debilitó.

Decapité a los dos militares responsables de difundir el rumor salvaje entre las tropas y colgué sus cabezas.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 2, Día 12.

Llanos de Yotvingia, Cuartel de las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio.

- ¿De dónde viene arrastrándose esa gente vulgar?

- Ah, ¿no lo sabe? ¿Ese no es Su Majestad Dantalian? Esa puta de cabello rosa es una campesina, y la puta rubia que está a su lado es una humana.

- Shh. ¿Acaso ese tipo tiene la idiosincrasia de acostarse solamente con campesinas?

- Dicen que la gente de baja cuna es resistente allá abajo, ¿sabe?

- ¿Humana? ¿Estás diciendo que esa es una humana? ¿Esa?

Las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio eran una chusma. Ya que el termino 'chusma' era algo pasado de moda, era necesario ser un poco más honesto.

Creía que había vida en las palabras. Por ejemplo, palabras similares a 'universo' eran demasiado anticuadas como para yo usarlas. Prefería el mundo sobre el universo. Si fueses un individuo refinado con sentido común, entonces, para distinguir un lenguaje muerto de uno contemporáneo, a veces debes revitalizar un lenguaje medio muerto, y en otras, destruir un lenguaje medio muerto para que termine de morir.

Sin espacio para un debate, yo era un individuo espléndidamente refinado. Por eso, elegantemente expresé la palabra 'chusma' con un lenguaje más fresco.

Las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio eran un montón de malditos trozos de mierda.

Tan pronto como pasamos por el portón del campamento con nuestros estandartes en frente de nosotros, por alguna razón, los soldados que eran tan lamentables como mierdas se nos acercaron y hablaron estupideces.

- ¡Su Majestad Dantalian! ¡Traer una puta humana en frente de nosotros los humildes que nos hemos reunido aquí para suprimir a los humanos, somos capaces de comprender ese motivo tan inmenso! ¡Si ya usted se ha divertido bastante con esa ramera, entonces permítanos a nosotros, los humildes, probarla también!

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- La presencia de esa ramera humana es digna, por eso, que ella sea la imperator es evidente. Si ella es tan resistente durante el día, entonces solo imaginar cuan varonil seria durante la noche me deja sin habla.

Mirando a los soldados bloquear nuestro camino, suspiré.

Viendo que se me acercaban sin miedo, estaba claro que eran subordinados de un Lord Demonio de un rango superior al mío. Para los demonios, si los humanos eran el enemigo de nuestra raza, y su estatus social era considerado como campesino. Para ellos, el que un Lord Demonio como yo convirtiese a alguien como Farnesio en mi general interina era un completo error. Refuté moderadamente.

— Parece que ustedes, tontos, han perdido la cabeza. Quítense antes de que les quiten las bolas y se las metan en sus bocas. O al contrario ¿quieren que les corten las gargantas y que sus vergas sean introducidas en allí?

Los soldados rieron fuertemente.

- Que usted, majestad, diga que personalmente nos va a hacer una paja. Somos tan amables que no sabemos dónde acomodar nuestros cuerpos.

La multitud se dividió, y así, nuestro camino finalmente se abrió.

Ordenándole a Farnesio y a Lapis a moverse a mi lado, los tres avanzamos con las cabezas de nuestros caballos alineadas una al lado de la otra. Lapis calmadamente habló con un tono que pudiese oír.

— Hizo bien soportándolo, Su Alteza.

— ¿Qué tengo que soportar? Ustedes fueron las que quedaron en ridículo, fueron ustedes quienes lo hicieron bien al contenerse.

— ¿De qué podría estar hablando, Su Alteza? Ésta más tarde va a tomar la vida de esos soldados, en secreto; por lo que usted lo hizo bien soportando este momento. El insulto que esta recibió será, claro está, repagado por esta.

—.....

Esos soldados eran patéticos. Aun podía recordar vívidamente el método donde cierta criada fue envenenada por haber insultado a Lapis. Esos tipos estarían felices si sus cuerpos quedaran, al menos, intactos.

Farnesio murmuró.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Esta damisela no puede entenderlo. ¿Por qué cada oficial que mira a esta damisela piensa que ella ha dormido con su majestad? Pensando de forma lógica, no hay oportunidad de que un hombre como su majestad logre tener el permiso de estar en la cama de ésta damisela.

— Tomate la situación con más seriedad, idiota.

No estoy seguro si es porque esta chica siempre se encierra en la biblioteca para leer libros de historia todo el día, pero ella no tenía la sensibilidad de aceptar la realidad.

Guiando a mis vasallos, a quienes no podía decirles que tuviesen una fuerte característica distinta ya que ellos en realidad no tenían más que características distintas, fuimos a la parte más profunda del campamento. Los soldados demoniacos nos abuchearon gritando: 'Buuu... buuuuu'. Ellos me llamaban "El Rey de los Campesinos", a Lapis "La Puta del Rey", y a Farnesio "La Esclava del Rey". Se sentía como si todos repentinamente nos hubiésemos convertido en un grupo de ídolos bastante populares.

Que conmovedor.

Para ellos también, cada día era una mierda, por eso sus vidas debieron haberlas pasado soportado este tipo de días, y sin embargo, ellos despreciaban a los esclavos y campesinos. Ellos probablemente sufrieron por culpa de los nobles y fueron presionados a mirar abajo, y la única cosa debajo de ellos eran campesinos y esclavos. Se convertía en una situación donde las cosas que recibían de los nobles eran pasadas justo debajo de la gente debajo de ellos. ¿Qué era lo que podría consolarlos? ¿Había algo más que decir ante la razonabilidad de esas personas inferiores, quienes no podía reunirse, pero luchaban entre ellos? Los que los presionaban a no levantar la mirada eran los nobles y gente de la realeza como yo, por lo que el derecho de castigarlos por menospreciar las cosas que había debajo de ellos era algo que yo no poseía.

— Parece que hay mucha gente que matar.

...excepto por Lapis.

Ya que Lapis era una chica nacida en el fondo absoluto, solo ella tenía más que derechos suficientes para hacer volar las cabezas de esos que están por encima de ella. Ella era una chica a quien ni siquiera yo podía detener. Nadie podía.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Rezaba por el descanso de esas conmovedoras almas por adelantado. Por favor, que tengan un camino sencillo hacia la eternidad.

Fue en el momento en el que estábamos transitando dócilmente por uno de los campamentos militares. Los soldados comenzaron a lanzar copos de nieve a nuestros rangos. Mis hombres se sintieron confundidos y dejaron de avanzar. Los 11 miembros de las Hermanas Barbere, quienes podían considerarse como mis guardaespaldas reales, rápidamente cubrieron el área a mí alrededor.

La nieve chocó contra las brujas. Siendo golpeadas por la nieve en sus frentes, mejillas y torsos, las brujas quedaron sucias. Las brujas silenciosamente soportaron el bombardeo hasta que quedaron vueltas un desastre. No dijeron una sola palabra mientras eran golpeadas. Tal como la vez en la que fueron humilladas por el Lord Demonio Andromalius en el pasado.

Desde el otro lado, las tropas demoniacas hicieron observaciones repugnantes.

- Que su concubina sea una paria, su genera una humana, y sus guardaespaldas reales las brujas, hace que su buena fe perfore el cielo, majestad. Ciertamente, encaja con el Rey de los Campesinos.

- ¡Debe ser muy afortunado de ser tan popular con las mujeres, majestad! Por favor, enséñele a la gente como acostarse con las rameras de baja cuna y distribuya la información por todo el mundo.

La nieve seguía volando hacia nosotros. No me apuntaban a mí, estaban lanzando la nieve con el fin de golpear a las brujas. A pesar de eso, las brujas, preocupadas por la peor situación, no se alejaron de mi lado ni en el más mínimo instante. Las brujas simplemente me protegían con una expresión estoica en sus rostros.

—...Lapis.

— ¿Si, Su Alteza?

— ¿De dónde son estos huesos de bueyes?

— Lo que está dibujado en sus banderas se parece a una cabra de tres patas. Pertenece a la 12° Lord Demonio, Sitri. Los soldados liderados por Sitri son famosos por su ruda volubilidad, y bruscos hábitos al hablar.

— Ciertamente.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Suspiré.

— Entonces si fuésemos a degollar a esos soldados, sería lo mismo que convertir a la Facción Montañosa en nuestra enemiga.

Sitri era súbdito leal de Paimon. Incluso si ellos nos provocaban primero, un gran incidente podría producirse si los asesináramos sin pensarlo.

No, ellos podrían comenzar un alboroto con el fin de producir un gran incidente a propósito. Si la situación actual empeorase, entonces, ciertamente habría una facción que usaría mi decisión de colocar a una humana como mi general como el problema, y lo haría una opinión pública. Que los soldados rasos estarían probablemente insatisfechos solo por el hecho de haber convertido en mi general a una individuo sin prestigio.

Si eso llegase a pasar, entonces yo estaría en desventaja. Ellos estarían tentándome y arrastrándome a una situación que era favorable para ellos. ¿Qué debería hacer? ¿Cómo debería tratar este asunto...?

Me preguntaba si eso había detectado que había quedado sumido en un profundo pensamiento. Con un sonido alegre, una ventana de selección apareció ante mí.

[1. Castigar los insultos.]

[2. Soportar los insultos.]

Miré cuidadosamente las palabras flotando en medio del aire.

Incluso si los soldados estaban lanzándole completamente bolas de nieve a un Lord Demonio como yo, no lograba sentir ningún tipo de ira por ello. Los insultos eran desagradables cuando eran hechos por alguien de posición similar. Entonces ¿qué tenía que algunos soldados me lanzaran nieve?

El problema era el rostro. El asunto siempre era el honor de uno. Las brujas estaban siendo golpeadas por la mugre en mi lugar, pero si yo no hiciese nada y dejara pasar esta situación, entonces mi honor como monarca sería dañado. Farnesio, quien también debía estar preocupada por eso, me susurró un consejo.

— Milord. ¿No deberíamos matar a estos hombres de inmediato? Incluso si no los matamos, si los atamos y enterramos sus cabezas en el suelo, entonces se callarán por su cuenta.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Esta lo desaprueba.

Lapis me susurró al otro lado, su voz fue baja.

— Ver que esos simples soldados están lo están insultando abiertamente, no hay duda de que Lord Demonio Sitri los apoya desde atrás. No hay beneficio que usted pueda obtener por colisionar con Sitri. Refrenase de hacer algo por impulso.

— ¿Cómo es que 'soportar' pueda ser el único método de un rey? Lady Lapis. Nunca cierra los ojos ante el ridículo que recibe, y aun así, ¿cómo podría pedir que su majestad se haga el ciego ante la humillación que está recibiendo?

— Ya que esta es una humilde vasalla, está bien que esta se comporte inmoralmente. La generosidad de un individuo humilde es el acto de olvidarse de uno mismo y comportarse con imprudencia. La vergüenza es una trivialidad que encaja con el lugar de ésta. Sin embargo, Su Alteza es distinto. Por favor, se tolerante.

En eso hable:

— Deténganse.

— Eso no es algo que pueda ser resuelto por detenerse, milord. Ésta damisela es la hija ilegítima de una sirvienta inferior, por lo que es apropiado que ella reciba insultos. Sin embargo, ¿Cómo es que se supone que esta damisela soporte la situación donde su señor está siendo ridiculizado injustamente? Por favor, ordénele a esta damisela el tomar sus cuellos.

— Su Alteza. Lady Farnesio aún es joven. No la escuche. Incluso si la gente lo elogia, su majestad no se elevará, incluso si la gente lo abuchea, su dignidad no sería dañada. Entiéndalo por favor.

— Shh. Les dije que se quedaran quietas, y aún siguen discutiendo.

Levanté mi mano derecha.

El momento en el que lo hice, las brujas levantaron sus bastones. Mis tropas también rompieron filas y levantaron sus lanzas. No tomó más de un segundo para que mis tropas, las cuales sumaban 4.000 soldados, mostraran su vigor.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El campamento se calmó. Un silencio agresivo, el cual se sentía como si una lucha pudiese brotar en cualquier segundo, fluyó. Incluso los soldados que nos estaban lanzando nieve retiraron sus espadas con sus mugrientas manos. Ellos seguían balbuceando cerradamente.

- ¿Acaso planea cortar a estos inferiores súbditos, majestad? Eso está bien. Ya que usted ha degollado a Su Alteza Andromalius con el fin de salvar la vida de una puta súcubo, entonces, matar a miles o cientos de nosotros los inferiores por esas brujas debería ser posible, ¿no?

- Por favor, pisotee nuestros cadáveres con su gracia.

Desmonté mi caballo. Sequé con mi ropa la mugre que ensució el rostro de las brujas. La mugre aferradas en ellas de forma tan excesiva que no pude limpiarla con facilidad. Humedeciendo la parte inferior de mis ropas con la nieve, limpié la piel de las brujas.

-.....

La imagen de un miembro de la sección más noble del mundo demoniaco limpiando el rostro de una campesina, fue algo que cientos de miles de soldados observaron mientras contenían los alientos. Dentro de una pesada atmosfera, solo las brujas conversaron y sonrieron calmadamente.

— Jaja, realmente nuestro maestro...

— Su forma de pensar es bastante anormal, ¿no?

— ¿Si...?

Deliberadamente les susurré con seriedad.

— Permanezcan quietas. No arruinen el ambiente.

— Entendido.

Las brujas respondieron débilmente. Aunque mi expresión facial seguía tan estoica como antes, no era la misma expresión inexpresiva de antes. Sinceramente limpié a las 11 brujas.

La suciedad que estaba escurriéndose de las brujas fue transferida a mi ropa, por lo que ahora era yo el que estaba sucio. Me quité el manto y con él cubrí a la

TRADUCCION SAO ALICIZATION

líder del grupo: La Bruja Humbaba. Luego de acariciar sus hombros dos veces, volví a montar mi caballo.

— Continuemos.

— ¡Avancen!

Gritó Farnesio.

Los soldados que estuvieron ridiculizándonos entusiasmadamente no pudieron detener nuestra marcha. Como si ellos estuviesen avergonzados, bajaron sus cabezas. La línea final en la ventana de selección brilló notablemente y se dispersó en el aire.

[¡Una decisión amable y piadosa!]

[El afecto de la Bruja Humbaba ha aumentado por 3.]

[El afecto de la Bruja Stheno ha aumentado por 9.]

[El afecto de la Bruja Euryale ha aumentado por 8.]

Mirando esas palabras que se desintegraron como un estallido de nieve, sonreí. Ya lo estaba haciendo bien, por lo que realmente existía la necesidad de elogiar me, ¿no? 100 puntos ya es 100%, por lo que no hay nada más que añadir después de todo.

Lapis habló.

— 95 puntos, Su Alteza.

— ¿Ah? Ese puntaje es sutilmente sospechoso. ¿Cuáles son las bases para la deducción de puntos?

— Un hombre que es demasiado perfecto es molesto, irritante, ¿o no? ésta estaba preocupada de que usted se tornase aburrido, por lo que esta estaba siendo ligeramente considerada. Ya que remover 5 puntos es, en realidad, lo mismo que añadir 5 puntos, este es el método que esta tiene para demostrarle lealtad, Su Alteza.

Seguro. ¡Bien por ti!

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Lord Demonio de la Benevolencia, 9º Rango, Paimon.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 2, Día 12.

Llanos de Yotvingia, Cuartel de las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio.

— ¿Qué deberíamos hacer, herma...?

Sitri preguntó con voz llorosa.

Tranquilamente observamos al Lord Demonio pasar con sus tropas en remolque. No había nada que pudiésemos hacer. El plan de esta dama de provocar a Dantalian, con el fin de retrasar, de una u otra manera, el comienzo de la guerra, fue un completo fracaso.

— Lo siento, Hermana Paimon. Elegí a los soldados más vulgares entre las tropas y las dispersé, pero parece que no fue suficiente.

— No. Esto no es tu culpa, Sitri. La otra parte apenas ha logrado manejar la situación con alma. Traté de provocarlo desde que escuché el rumor de que él apreciaba a sus subordinados, pero que su expresión no se cambiara ni una vez...

Mi mente se sentía pesada.

Desde el comienzo del año, la sensación de que esta dama, no, no solo esta dama sino todos los demás Lores Demonio, estaban siendo barridos por el ritmo de Dantalian no desaparecía. ¿Acaso esa solo esta dama la que había errado?

Estaba bien considerar que la reputación de Dantalian sea la peor. Él había declarado a una paria como su prometida (eso es ilegal), hacer a una humana su general interina (algo que también era ilegal), y más que eso, su Castillo de Lord Demonio, el cual era su fortaleza, había caído. Ante el público, la evaluación de Dantalian era horrenda. Un tonto cegado por el amor, un libertino asqueroso...

Sin embargo, ésta dama pensaba distinto.

No había otra opción que pensar de forma distinta.

Dentro de medio año, Dantalian fue capaz de elevarse hasta una de las posiciones más elevadas entre los individuos más ricos en el mundo demoniaco. Si ese hombre fuese un tonto, entonces eso le habría sido imposible de lograr. Si miraban más allá, el impulso de iniciar esta próxima guerra se inició con la invasión del Castillo del Lord Demonio Dantalian. ¿Era coincidencia?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

En todo caso, ¿uno no debería mirar atrás de esto?

Que ese hombre hubiese inducido personalmente su imagen pública para parecer un tonto y advenedizo.

—.....

Mi rostro se tensó

Si la intuición de esta dama era correcta, entonces eso significaría que Dantalian estaba jugando con todo el mundo demoniaco a su voluntad. Lograr siempre lo que desea, al tiempo que hace que ese logro haya sido pura casualidad. Disfrazaba todo para que pareciese como si había fluido debido a la suerte. Había infinidad de personas que fallaban pero fingían tener éxito. Sin embargo, las personas que tenían éxito pero actuaban como si fallaban eran pocas. Más que eso, la ocasión donde ese acto se llevaría a cabo y continuaría era muy poco común.

Si no tratamos con él de alguna forma, entonces...

— Hermana, ¿estás bien?

Sitri me miró con una preocupación clara en su rostro.

Oh, querida, parece que el rostro de esta dama se había convertido excesivamente serio sin darse cuenta. Siguiendo mi hábito cultivado con los años, moví las comisuras de mi boca y formé una sonrisa natural.

— Sí, estoy bien. Eres muy amable, Sitri.

— Jeje.

Una vez que le acaricie la cabeza, Sitri frotó su mejilla contra mi mano. Que linda.

Esa noche, envié a cada soldad que estaba en las cercanías de mi sede y solicité a la espía. La espía era una niña. Con una capa netamente negra cubriendo su cuerpo, la espía se apoyó sobre una de sus rodillas.

— ¿Me llamó, majestad?

— Si. ¿Tuviste algún inconveniente de camino acá?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Jaja, todo está bien. El campamento de Lord Dantalian se encuentra en este momento teniendo un brindis, por lo que la seguridad es negligente. No hubo miradas engorrosas mientras me escondía de camino acá, así que está bien.

— ¿Un brindis, eh...?

— Desplegó un banquete diciendo que todos hicieron un buen trabajo marchando por la nieve y la lluvia durante una semana. Ya que el alcohol y la carne de jabalí se están sirviendo indefinidamente, los soldados rasos están vueltos locos. Normalmente, la guardia nocturna estaría dirigida por una chica de apellido Lazuli, pero fue tomada por Sir Dantalian y actualmente le está sirviendo sus bebidas. Es por eso que ésta fue capaz de infiltrarse con facilidad...

—.....

Probablemente esa no era la única razón para la realización del banquete.

Aunque Dantalian pudo haber pasado sagazmente la situación de esta tarde, la probabilidad de que los soldados de Dantalian aun estén cargando en sus mentes que la humillación que su monarca había sido enorme.

El banquete estaba realizándose para desenredar esas mentes frustradas.

Ciertamente.

Dantalian no era un tonto. Los instintos de esta dama le advertían eso.

En el mundo, algo con una probabilidad de una en un millón siempre ocurría. El camino que Dantalian había caminado hasta ahora podía no ser más que una coincidencia. Un método para identificar si eso era inevitabilidad o coincidencia no existía para esta dama. Si la habilidad de discernir si algo era inevitable o coincidencia no estaba disponible, esta dama tenía la costumbre de inclinarse hacia lo que era la inevitabilidad.

Es por eso que había sobornado a la espía frente a mí.

— Muéstrame la evidencia que dices que puede difamar a Dantalian.

La espía sacó un reloj de bolsillo de dentro de su capa y lo tiró al piso. Tan pronto como esta dama sacudió su muñeca, el reloj de bolsillo flotó a su mano. Ya que la posición de esta espía era tan baja que podía compararse a una paria,

TRADUCCION SAO ALICIZATION

de acuerdo a las leyes del mundo demoniaco, el contacto directo con ella estaba prohibido.

— ¿Es este artefacto un Memory Play?

— Sip. Estableciéndolo a 12, 7, 5, 4, 2, 3, y 11 lo hará.

— Esta dama está anhelando ver qué tipo de contenido yace dentro de esto.

Volví la manecilla de la hora del reloj de bolsillo de acuerdo a la secuencia que la espía había dado.

Humo blanco salió del reloj y un video se proyectó en el vapor. La figura de Dantalian apareció dentro del escenario mostrado en el humo. Dantalian estaba sujetando a la chica humana, a la cual había convertido en su general interino, en sus brazos. Las brujas también podían verse.

- *Conviertan este lugar en un infierno.*

- *¿Ah? Por 'infierno' ¿a qué se refiere, maestro?*

- *Puedo oler un aroma en alguna parte. Es el olor de la grasa emanando de las repugnantes masas de carne. Es el olor de la codicia y la hipocresía.*

¿Es... un mercado?

Viendo que había jaulas de hierro a su alrededor, parecía ser un mercado de esclavos. Lo que aparecían ser cadáveres de guardias tendidos en el suelo. Dantalian les sonrió a las brujas.

- *Si son cerdos, entonces sería apropiado que se comportaran como tal y hocen en un cochintero, sin embargo, ¿por qué caminan tan confiadamente por las calles? ¿Qué se hace cuando esos cerdos tratan arrogantemente de imitar a la gente y mostrar sus narices por todos lados?*

— *¡Naturalmente, tiene que enseñarles que son cerdos!*

— *Solo la gente puede poseer esclavos. Parece que estos endeblés están yendo arrogantemente contra la moral de las bestias y tratan de tener esclavos.*

— *Denos una orden, por favor. ¡Esta noche, convertiremos este lugar en un matadero!*

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— *Si. La orden que les daré es asesinar. Masacren a esos bastardos sin dejarles oportunidad de gritar. Este no es un asesinato. No dejen que su conciencia predomine en su corazón y la duda tome sus manos. Como ustedes son lores de toda la creación, con la autoridad que les es garantizada por las Diosas, masacren cada ganado por nuestra extensa causa.*

— *¡Como lo ordene, lord nuestro!*

Y la masacre comenzó.

Disparando a través del cielo nocturno, las brujas asesinaron a cada humano. No solo humanos. Sino también los demonios tomados como esclavos fueron asesinados. El mercado se degeneró instantáneamente en un infierno, y la gente ardía entre las llamas. Observé sus figuras gritando mientras quedaba atónita.

— *¿Qué es esto...?*

— La escena de la masacre que Sir Dantalian ordenó.

Respondió la espía.

— Aunque los rumores dicen que Sir Dantalian ha tomado a Lady Farnesio, quien estaba deambulando sin rumbo fijo, por casualidad. Huh. Realmente eso es una mentira. Sir Dantalian fue personalmente a rescatar a Lady Farnesio, quien estaba confinada en el mercado de los esclavos en Pavía.

— Pero ¿por qué la orden de masacrar...?

— Porque no podía dejar evidencia.

Ésta dama quedó estupefacta.

Solo por esa razón.

La masacre aun tomaba lugar en el video. Independientemente de su raza o edad, las brujas se deshacían de cada figura que llegaba a su vista. Incluso hubo sirenas increíblemente débiles y niños entre los masacrados.

Los gritos de un niño y la risa de las brujas estaban mezclados. Se unia como el humo. Interminablemente, interminablemente... mi cabeza quedó tan mareada que terminé cerrando mis ojos. Hasta que el video terminó. Esta dama no pudo soportar la tragedia ante sus ojos.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿...no es inventado?

— ¿Inventar un video de esta magnitud? Seguro usted bromea. Incluso si alguien usare magia de disfraz para imitar a los individuos centrales, Sir Dantalian y Lady Farnesio, entonces ¿qué me dice del resto de la gente? ¿Acaso cree que cientos de magos usarían magia de disfraz solo para hacer este tipo de video?

La espía rió.

— Jajaja, si eso fuese cierto, entonces un rumor se habría propagado hace mucho. Usted debería saberlo muy bien, ya que usted, Alteza Paimon, es una maga mucho más excepcional que esta, pero utilizar cientos de magos en secreto es algo imposible. Además, los gritos de los niños son muy realistas, por lo que considerar eso como un acto es...

Slap.

La espía cayó al suelo. La espía, quien fue abofeteada por mi mano, quedó tendida en el piso. Como esta dama ya no podía soportarlo más, olvidándose de las leyes del mundo demoniaco, pateé a la espía.

— Ja, ja, jajaja... jajajajajajaja...

Incluso mientras estaba siendo pateada, la espía seguía riéndose. ¿Qué era lo que podría parecerle tan gracioso? ¿Acaso la imagen de los niños inocentes siendo asesinados no era más que una broma para esta espía? El sonido de la risa esta espía era detestable. El sonido de esa risita desagradable se adhería a mi piel. Esta dama pisoteó a la espía con más fuerza con el fin de despojarla de esa repugnancia. Me sentí disgustada conmigo misma por haber contratado a esto como mi espía. Fui la tonta por haber creído que eran puros completamente.

Las mierdas que habían vendido sus almas.

Lo más inferior de todo.

Las putas de almas.

Con su rostro pegado al suelo, la espía sonrió.

— ¿Majestad...? Está bien que desate su ira, pero ¿acaso usted no nos contrató porque necesitaba esa evidencia?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Bruja.

La cabeza de las Hermanas Barbere, poseedora de la Insignia Trifila, la Bruja Humbaba.

Incluso después que su cabello rubio-plateado fuese ensuciado, ella no perdía su diversión. No había locura en su risa. Ya fuese que las brujas rieran normalmente, rieran porque algo era divertido, o rieran porque se sintieran angustiadas, su risa esa siempre la misma. Por eso, siempre era molesta.

- ...ustedes son una mierda que no debió haber nacido en este mundo.
- Escuchamos eso muy a menudo.
- ¿En sus mentes no existe ni un poco de pena por las vidas de los demás?
- Esta se disculpa, pero ya hemos vendido nuestras almas, ¿o no?

Parecía que las palabras no la atravesaban.

Aunque la gente consideraba lamentable que no pudiésemos conversar con las bestias, estas no se preocupaban por ser incapaces de conversar con la gente.

De igual forma, las brujas ni siquiera contemplaban la idea de compartir una conversación con nosotros.

Esta dama sacó una bolsa de oro y se la lanzó. El momento en el que la bolsa tocó el suelo y emitió un sonido metálico, Humbaba rápidamente volvió su cabeza hacia el sonido. Ella abrazó el saquito como si se tratase del niño más amado del mundo.

- Su amabilidad no tiene límites, majestad. Muchísimas gracias. Jeje.
- Coloqué la mitad de la cantidad de oro prometida.
- ¿La mitad...?

Humbaba se congeló.

Miré fríamente a la bruja.

- Te daré la otra mitad una vez que la tarea haya sido completada.
- Esto es un poco distinto en comparación a la promesa que ésta escuchó antes...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Dantalian ha limpiado personalmente el sucio de todas ustedes hoy, y aun así, lo has traicionado. ¿Tengo la más mínima razón para depositar mi confianza en ti?

— Hm, bueno, hm, ¿jajaja? Es cierto. Claro. Usted tiene razón, majestad.

Humbaba enderezó su sombrero de cono. El rostro de la bruja ya no era visible debido al ala ancha de su sombrero.

— Pero al menos la otra promesa...

— Si. En la Noche de Walpurgis, pediré que cada bruja que haya participado en esta guerra reciba una Medalla de Hoja. Así serás una veterana en posesión de una Cuadrífila. Felicidades.

— Jajaja, ese es un gran favor.

La bruja sonrió brillantemente. La medalla con una hoja era prueba de que un individuo se había entregado a su pariente en un campo de batalla. Sin importar cuantas veces uno participare en una guerra civil entre Lores Demonio, no recibías una hoja. Ya que nuestra situación iba a convertirse en una enorme guerra contra los humanos, significaba que todo cumpliría con las condiciones para que la bruja ante mi recibiera una hoja.

Sin embargo, la gente de clase baja originalmente era incapaz de recibir medallas, excluyendo a los casos extremadamente raros. A pesar de eso, tal como lo han hecho hasta ahora, estas brujas fueron capaces de ganar, de alguna forma, medallas mediante la repetición constante de traición y engaño. El honor propio debería ser establecido por uno mismo y no por confiar en otro, sin embargo... este era un grupo despreciable.

Esta dama sacudió su mano.

— Ya no deseo verte más. Lárgate.

— Mil disculpas por arruinar sus ojos, majestad.

Humbaba se cubrió con la capa y se fue. Tal como lo había hecho al llegar, sus pasos no tuvieron sonido mientras se marchaba. Se sentía como si ella aun estuviese en algún lugar de la sede ya que sus pasos eran silenciosos.

—.....

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Esta dama miró silenciosamente el reloj de bolsillo. El problema ahora era donde lo utilizaría, dónde emplearía esta poderosa evidencia. Desafortunadamente, queda claro que este video no tendrá uso particular para detener la guerra. Actualmente, la persona a cargo del liderazgo de promoción de la guerra era Barbatos. Incluso si Dantalian fuese acusado, Barbatos haría que no le importaba y daría inicio a la guerra de todas formas. Sin embargo, incluso si esto era inútil para detener la guerra entonces...

Mis preocupaciones se profundizaron más conforme pasaba la noche. Pensando en el destino de los nacidos como monarcas, la cabeza de esta dama entró en shock. Compartía la responsabilidad de la proclamación de la guerra, pero aun así, solo las vidas de los soldados serian tomadas en ellas. Mi corazón latía por la idea de que yo seguiría viva sin importar lo que ocurriese.

Una guerra masiva.

Al final, una guerra devastadora debe ser prevenida.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Rey de los Campesinos, 71º Rango, Dantalian.

Calendario Imperial: Año: 1506, Mes 2, Día 13.

Llanos de Yotvingia, Cuartel de las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio.

— Escuché que tú, personalmente, limpiaste a algunas brujas. ¡Maldito loco! - dijo Barbatos.

Las palabras que gritó tras llegar corriendo abruptamente a mitad de la noche fueron esas.

Bajé mi pluma estilográfica y suspiré.

— Gracias, Lapis. Puedes retirarte.

—

Lapis, quien llevaba ayudándome toda la noche con los documentos, se fue sin decir absolutamente nada. Mientras Lapis era mi mujer, yo era el hombre de Barbatos, por eso Lapis se comportaba como si fuese invisible mientras se encontraba frente a Barbatos, y esta última trataba a Lapis como si ella no estuviese allí. La distancia entre Barbatos y Lapis era tan amplia como para conectarse por la razón de estar compartiendo al mismo hombre. Una vez que Lapis dejó la tienda, hablé.

— Los rumores avanzan rápido.

— Estoy aquí para elogiarte. Lo hiciste bien conteniéndote. De diez a uno, estoy segura que el incidente fue uno de los esquemas de la Puta de Paimon.

— Es probable. Por eso fue que lo soporté.

— Es impresionante que digas que lo soportarás y en realidad seas capaz de hacerlo. Si hubiese sido yo, entonces habría golpeado a Sitri en la cara. Dantalian, eres una celebridad.

Como si algo fuese divertido, Barbatos rió. Ella era el tipo de persona que no le diría a la gente el motivo de su risa, y yo era el bastardo al que no le importaría y se aseguraría de preguntar qué era lo que le parecía gracioso.

— ¿Qué te da tanta risa? Riámonos juntos.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Es hilarante ya que el chico honrado que cree en las brujas parece un retrasado. Oye, ¿quieres saber algo divertido? Sabes que constantemente coloco agentes alrededor de la Puta de Paimon, ¿no? Después de todo, ella es el tipo de perra que finge ser pura y modesta mientras hace lo que le da la gana. Si no disperso observadores a su alrededor, entonces shhh, no podría sentirme segura.

Barbatos rió.

— Bueno, esa puta probablemente tiene agente a mí alrededor también, pero eso no es lo importante ahora. ¿Sabes quién acaba de ir a la tienda de la Puta de Paimon?

—.....

Miré a Barbatos. Excluyendo las velas blancas ubicadas sobre la mesa, no había otra fuente de luz en la tienda. Cuando la luz de la vela tembló, la sombra cubriendo el rostro de Barbatos también tembló. Independientemente de ese temblor, Barbatos sonrió gravemente. Yo sacudí mi cabeza.

— Imposible.

— Ay, que inocente. Tan lindo.

— ¿...Humbaba? ¿Euryale?

— Quien sabe. No las conozco muy bien como para saberme sus nombres. Solo se que después de dejar la tienda de la Puta de Paimon, esta desapareció en tu campamento.

— Muéstrame la evidencia.

Barbatos levantó su dedo medio.

— Come mierda, Dantalian. No le daré evidencia a alguien como tú. Es tu problema si decides creer lo que te digo o no. Mis labores terminaron en el momento en el que no me hice la ciega en este asunto.

Tras decir esas palabras, Barbatos se retiró. No hubo despedida. Así era ella, ciertamente no daba un saludo refinado, y simplemente dejaba a un lado lo que ella había comenzado por impulso. Me sentí tan extraño como un chico de

TRADUCCION SAO ALICIZATION

prescolar quien de repente se encuentra ante una hoja de papel de dibujo que le fue dada a la fuerza por decisión del profesor. ¿Cómo iba a tratar con esto?

La tracción era una respuesta social que sucedía cuando un contrato no era completado adecuadamente. Sin embargo, yo nunca cometí infracción en el contrato que compartía con las brujas. Aunque no dudaba de que el hecho de traición fuese una ocurrencia obvia en el mundo, sentía sospechas porque creía que una traición sin razón no existía. Un repentino pensamiento llegó a mí. ¿Eso no podría ser un tipo de señal?

Salí calmadamente de mi tienda y me dirigí al campamento de las brujas. Estas habían construido una gran tienda para ellas mismas y estaban todas juntas. Me preguntaba si estaban controlando la temperatura con magia ya que el interior de su tienda estaba húmedo a pesar de que afuera había una ventisca. Las brujas estaban jugando entre sí enredando sus cuerpos una con la otra. Incluso luego de verme entrar a su tienda, ella no se colocaron sus ropas superiores.

— Oh, ¿maestro? ¿Qué lo trae aquí esta noche?

— ¿Acaso finalmente ha comenzado a desear nuestros cuerpos florecidos y ha venido a visitarnos con el fin de concedernos su Gracia Real?

Las brujas rieron. Entre ellas, habían tres o cuatro brujas que estaban presionándose una contra la otra y lamiéndose la piel. Una fuerte fragancia floral emanaba del aire. Era el olor de la decadencia. Como esa fragancia era tan densa, no pude distinguir si respiraba por mi nariz o estaba ahogándome por los extractos. La tierra y el cielo en sus cuatro lados estaban cubiertos por el invierno, emblanqueciendo al mundo, pero las brujas habían convertido este lugar en un pequeño Barrio Rojo.

Chaqueé mi lengua.

— Parece que este lugar no es un campamento militar sino un distrito autorizado. ¿Tengo que pagar la cuota de entrada?

— Por supuesto que no. Nuestro maestro siempre es bienvenido.

— Tsk, que chicas tan obscenas...

Me senté en donde creí conveniente. La bruja que se sentó a mi lado de repente dejó escapar un aullido enérgico.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Un yin y un yang deberían combinarse con el fin de hacer una unión, y sin embargo, ustedes parecen estarla pasando bien con chicas obscenas jugando con otras chicas indecentes.

— Ehh, ¿por qué nuestro maestro está preocupado cuando no es ni la primera ni la segunda vez que nos ve así?

— ¿Hay algo que nuestro Maestro haya hecho con el fin de complementarnos por ser obscenas, desordenadas y descuidadas?

— Calma. Ustedes ya son demasiado audaces ya que ni siquiera se preocupan por morir por una espada en el campo de batalla, sino que, están preparadas para morir primero por el coito. Rápido, pónganse algo de ropa interior. Tengo algo serio que discutir con ustedes, por eso es que me he tomado la molestia de venir hasta acá.

Las brujas se quejaron y se colocaron ropa sobre los hombros. En verdad, era un traje que era mejor para ser llamado atuendo que cualquier otra vestimenta. Sus nuca estaban ampliamente expuestas y sus pechos completamente revelados. Al verlas exponerse ante mi presencia, quedaba claro que trataban de provocarme. No sentía que debía reprimirlas más, por lo que lo dejé pasar.

Las brujas ajustaron lentamente sus ropas. Parecía que pensaban que si hacían eso, entonces yo me convertiría en un animal de pasión y saltaría sobre ellas. Al ver su ridículo comportamiento, dejé escapar un resoplido, y al hacerlo, las brujas gruñeron con un rostro que mostraba su descontento. De cualquier forma, estas tipas no conocían sus límites.

Miré a Humbaba, quien posaba como la líder de las brujas.

— ¿Hay algún inconveniente con residir en el campamento?

— Se nos ha otorgado de comer y un lugar para dormir, por lo que algo como un inconveniente no tiene lugar aquí.

— Me preocupa ya que ustedes están acostumbradas a ser abusadas comúnmente. ¿No hay tipos vulgares que las hayan maltratado o golpeado?

— Si. Las personas que abusan de nosotras normalmente son nobles, pero como ya usted lo sabe, no hay nobles en su campamento, e incluso si los hubiese, solo los nobles menores que hieden a orina en el árbol familiar están presentes...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Las complexiones de las brujas gradualmente se tornaron sombrías.

No había oportunidad de que su lord les pagare una visita pasada la media noche solo para preguntarles por su bienestar. Había una secuencia de conversaciones, por lo que una base debía establecerse primero. Sin embargo, ya que el suelo seguía estableciéndose, las brujas sentían preocupación sobre qué tipo de temas vendrían a continuación. Una vez que cerré mi boca, la tienda quedó en silencio. El cuartel aún estaba húmedo, sin embargo, no había una calidez placentera sino un calor plano. En eso hablé.

— Escuché que me traicionaron. ¿Por qué lo hicieron?

—.....

— No deseo discutir por su mal comportamiento y por la información aportada. Díganme la razón detrás de su traición.

Sobre la tienda, el sonido de un búho ululando se pudo escuchar. La tienda de las brujas era tan delgada que el sonido del ave se sentía cercano. Estaba prohibido que las brujas vistieran o usaran piel de animal. Esa era la ley en el mundo demoniaco. La tienda estaba hecha únicamente de algodón. Una vez que el ulular del búho cesó, Humbaba habló:

— Esta compensará el crimen con su muerte.

— Pregunté la razón de la traición. ¿No necesitaría saber algo antes de ser capaz de determinar si aceptaré sus disculpas o no? No habría motivo si mueres así como así.

— Deseamos dinero...

— ¿Dinero? Si deseaban dinero, podrían habérmelo dicho, ¿o no? Todas deben saber muy bien que poseo tanto dinero que hasta se hace casi incontrolable.

— Como no hay nada más terrible que el dinero gratis, para nosotras también es desagradable. Más que eso, hacer trabajos de espionaje es más limpio y eficiente.

— Oh, montón de imbéciles.

Me llevé la mano a la frente. Mi cerebro ya me dolía.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Comprendí que ya que las brujas vivían sus vidas siendo despreciadas por las demás razas, el único lugar en el que ellas depositarían su confianza era el dinero. La gente no considera lamentable el acto de romper una promesa con gente de clase baja. Siempre y cuando no sea una relación de negocios, la traición era un destino que le esperaba al campesino. Era doloroso ver a estas chicas usar su destino como excusa.

— ¿Y? ¿Ganaron algo de dinero?

— Nope. Solo obtuvimos la mitad de lo prometido.

— ¿Qué...? ¿Luego de haberme traicionado, solo recibieron la mitad del dinero?

Quedé desconcertado.

— Santo cielo. Yo sabía que eran imbéciles pero no consideré que fueran a convencerlas tan fácilmente. Si van a apuñalar a alguien por la espalda, háganlo apropiadamente. ¿Qué estaban haciendo?

— Escuchamos que Lady Paimon era amable hasta con los campesinos, por lo que teníamos esperanzas. Pero resultó ser todo lo contrario, era menos amable de lo que los rumores decían. Jajajaja.

— ¿Y te ríes? ¿Realmente es risa lo que acaba de salir?

Los hombros de las brujas temblaron.

Las presioné por respuestas con el fin de descubrir la información que vendieron. *'No, no es nada importante. Realmente no lo es'*, y el crimen que Humbaba confesó terminó perteneciendo a la categoría de ser algo importante. Luego de escuchar la verdad acerca de que ellas le entregaron a Paimon todo el proceso de rescate de Farnesio y la orden de la masacre, me agarré el cuello. Cuando les pregunté por la cantidad de dinero que se suponía que iban a recibir, ellas respondieron que 3.000 de oro. Ya que habían perdido la mitad de eso, entonces apenas habían sido capaces de obtener 1.500 de oro tras haberme vendido.

Que molesto.

La imagen de un manto colgando de un perchero dentro de la tienda llegó a mi visión. Era el manto negro que yo le había dado a Humbaba ayer. Todas las

TRADUCCION SAO ALICIZATION

manchas de suciedad se habían ido y el manto estaba completamente seco, lo que me hizo preguntarme si lo habían lavado con la nieve de fuera. Parecía que para las brujas, la sinceridad de lavar el trozo de vestimenta que yo les di y alegre acto de traicionarme por dinero, podían coexistir.

La diversión en los rostros de las brujas se había ido. Fui capaz de ver a las brujas con un rostro inexpresivo por primera vez. No parecía nada extraño para ellas. La gente que siempre estaba sonriendo se suponía que eran personas que poseían una razón para sonreír todo el tiempo, pero el simple acto de tener que reír siempre no era divertido para ellas. Esa era la razón.

Hablé como si soltase un suspiro.

— Chicas, la política no les conviene. Los Lorez Demonio y yo actualmente nos movemos detrás de la escena, y si un montón de chicas tan puras como ustedes trata de interferir, entonces solo resultarán gravemente heridas. Ya que todas han ido contra la orden militar, deben pagar con el castigo.

—.....

— Traigan una tabla de cortar. Le cortaré un dedo a cada una.

Una por una, fui cortando un dedo de las brujas con mi daga. Era la misma daga que usé para cometer mi primer asesinato tras haber llegado a este mundo. La hoja que asesinó a Andromalius.

Cuando el dedo anular de su mano izquierda fue cortado, las brujas no parecían como si sintiesen dolor alguno. Una sensación de dolor y una mente que debió haber caído junto con su dedo anular no existía en las brujas. Mientras les cortaba los dedos, hablé.

— Ya que su tiempo de vida es largo, algún día se encontrarán con su pareja permanente. Incluso si esa pareja les confiesa su amor y les propone matrimonio, debido a esto, no tendrán el dedo donde deba ir el anillo. Han quedado mutiladas por siempre. Arrepiéntanse en el polvo y las cenizas por la estupidez de no haber valorado una promesa y haberla traicionado precipitadamente. Comprenderán esta sensación cuando conozcan a su amado.

—...maestro.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Vengan a verme cuando el día sea brillante. Les daré el resto del oro que fueron incapaces de recibir.

Limpié la daga con el borde de mi abrigo y dejé la tienda. Una vez que regresé a mi tienda, Lapis estaba preparando la cama. Mediante algún método, Lapis había escuchado la conversación que tuve con las brujas, por lo que lo sabía todo.

— 5 puntos, Su Alteza. El castigo fue excesivamente débil. Habría sido mejor matarlas.

— Se dejaron atrapar a propósito.

— ¿Perdón?

Levanté una botella de alcohol y bebí directamente de ella.

— ¿Acaso las brujas, las cuales han vivido por más de 200 años, son tan ingenuas? Ellas claramente saben que Barbatos es intima conmigo, por lo que si fuesen a hacer el trabajo de espía, entonces se habrían comportado con más cautela. A pesar de eso, ¿no estuvieron yendo y viniendo de mi campamento al de Paimon sin ningún tipo de disfraz?

Lapis utilizó su mano para sujetarse la barbilla.

— ¿Acaso está diciendo que las brujas lo traicionaron a propósito con el fin de ser descubiertas? Ésta no lo comprende. ¿Qué beneficio pueden obtener por hacer eso?

— Es una prueba. Ellas estaban probando para ver si yo realmente soy una buena persona en la que depender o no.

— Una prueba...

— Ellas debieron haberse sentido ansiosas ya que constantemente yo las trataba con amabilidad. Ellas querían creer y entregarme toda su lealtad, pero fueron incapaces de eso porque no estaban seguras de si yo las valoraba o no. Por eso es que me estaban probando. Si fuese necesario, ellas podrían haber albergado la idea de cambiar de bando y unirse al lado de Paimon...

Parecía que Lapis medio dudaba luego de haberme escuchado.

Una vez que llegó la mañana, las brujas llegaron. Ya que no tenían el corazón para entrar a mi tienda, las brujas se arrodillaron en la nieve, afuera. Una vez

TRADUCCION SAO ALICIZATION

que salí de la tienda, las 11 brujas bajaron sus cuerpos desnudos a la nieve. No estaban llevando ropa.

En las espaldas blanco puro de las brujas, había cicatrices permanentes. Marcas de látigos, marcas de escaldado por sus torturas pasadas, y heridas que fueron sanadas, heridas nuevamente hasta que las cicatrices quedaron intactas, esas heridas estaban en sus cuerpos. Cada bruja, la cual no vestía nada, tenía un collar alrededor de su cuello, y colgando de ese collar estaba el dedo anular que yo les había cortado.

Humbaba bajó su frente al piso.

— Nosotras, las Hermanas Barbere, nacidas sin hogar, criadas en los callejones de los pueblos y aldeas, e individuos que han pasado sus vidas como mercenarias durante décadas y siglos, hoy deseamos olvidar nuestro pasado y encontrarle valor a nuestras vidas únicamente como seguidoras del Lord Demonio Dantalian. Nuestros corazones, nuestras cabezas, nuestras almas siempre formaran parte de las posesiones tuyas. Por eso, majestad, por favor, encárguese de nuestros corazones, almas, y cabezas perdidas.

Un juramento de lealtad.

Cuando los nobles comprometían su lealtad, ellos entregaban sus corazones, un plebeyo entregaba su cabeza y su corazón, y el campesino entregaba todo, incluso su alma.

Saqué todos los mantos que poseía y se los coloqué a todas y cada una de ellas. Las brujas sinceramente ajustaron sus mantos negros. Coloqué mi frente contra la frente de Humbaba.

— Juro, que yo, Dantalian, nunca devolveré vuestro consejo con el silencio, y nunca devolveré vuestra sugerencia con desprecio. Si vuestro arte suda y sangra por mi nombre, entonces os pagaré el mismo peso de cada gota de sangre y sudor.

[Las Hermanas Barbere han sido reclutadas como subordinadas.]

[El nivel de lealtad aparecerá en los estatus de las brujas.]

[Una lealtad firme y completa. La otra parte te trata como su único señor. Ellas no te traicionarán siempre y cuando tu no las traiciones primero.]



TRADUCCION SAO ALICIZATION

Al aceptar a estas chicas, era lo mismo que reconocer que incluso las brujas tenían almas.

Las brujas sollozaron en la nieve. No estaban derramando lágrimas por mí, sino por ellas mismas. Ellas sentaron arrodilladas dentro de la ondeante nieve por un extenso periodo de tiempo. Yo, en cambio, usé mi mano para remover la nieve que caía en sus cabezas.



En este día, la estrategia de las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio finalmente fue decidida.

Primer Ejército

8° Rango, Barbatos: Avanzar con la Facción de las Llanuras y los 21.000 soldados bajo su comando.

Segundo Ejército

5° Rango, Marbas: Avanzar con la Facción Neutral y los 15.000 soldados bajo su comando.

Tercer Ejército

9° Rango, Paimon: Avanzar con la Facción Montañosa y los 13.000 soldados bajo su comando.

Aunque la alineación de los ejércitos llegaba hasta el Sexto Ejército, los que estaban escritos en el papel eran solo estos. El 1° Lord Demonio, Lord Baal lideraba al Sexto Ejército, pero él no tenía ninguno que se encontrase con nosotros aquí. Lo mismo iba para otros 30 Lores Demonio.

En otras palabras, este era todo nuestro ejército.

La dignidad de la Fuerza Aliada de los Lores Demonio, la cual una vez lideró a más de 100.000 soldados por todas las llanuras, había descendido hasta acá. Aunque nadie lo admitiría, todos lo sabían. La era de los Lores Demonio había terminado.

Los humanos había ido teniendo éxito lentamente en un régimen autoritario centralizado, y en esta era donde los reinos e imperios estaban siendo

TRADUCCION SAO ALICIZATION

construidos, los demonios seguían siendo dirigidos por aldeas y clanes. Los demonios apuntaban a los humanos y los menospreciaban, refiriéndose a ellos como ganado, sin embargo, la realidad era algo completamente opuesto. Los Demonio eran bestias miserables que no eran capaces de ser domadas.

Esta era ya se había tornado oscura. La mayoría del continente estaba ocupado por los humanos. Los demonios podían marchitarse mientras eran rodeados por los humanos, o confiar en sus cuerpos en una desesperanzada guerra final. Cualquier forma era un suicidio.

Paimon, quien sugirió que deberíamos juntarnos ya que no había esperanza en ganar la guerra, o Barbatos quien declaró que no habría oportunidad de sobrevivir si nos manteníamos dóciles por lo que una guerra debía ser iniciada. Ellas no eran más que pioneras que habían sentido el aroma de la aniquilación y se habían desesperado.

Barbatos, quien gritó el despliegue, clamó que esta era la oportunidad dorada que los cielos nos habían dado ya que los humanos estaban siendo exterminados por la Muerte Negra esparcida por el continente. O Paimon, quien les advirtió a todos que no habría fin en una guerra iniciada mientras se creía no en la fuerza de nuestro ejército, sino en la debilidad de los enemigos, por lo que una vez que la guerra comenzara, no habría vuelta atrás. Parece que no había explicación en abrir las puertas a una nueva era.

En una era sin claridad, Barbatos discutió la labor de un monarca que había liderado a sus súbditos, y Paimon confería el destino de un monarca que había caído junto a sus súbditos. Incluso si ellas seguían sus labores o aceptaban su destino, lo que se perdería serían las vidas de las personas. Fuese bueno ofrecer la vida propia a la tarea personal, o desperdiciar la vida propia por seguir el destino de uno, ni Barbatos ni Paimon podían responder esa pregunta. Era una pregunta sin respuesta. Con el fin de encontrar el camino que contuviese esa respuesta, los Lores Demonio lideraban las vidas hacia sus respectivos caminos.

Barbatos fue al sur. El suelo era plano y amplio en la región sureña. Era fácil liderar un ejército y trasladar provisiones. También era simple para que las batallas ocurriesen. Parecía que Barbatos estaba buscando su camino en ese horizonte que se extendía sin fin. Sin embargo, era probable que Barbatos no

TRADUCCION SAO ALICIZATION

supiese lo que le esperaba al otro lado del horizonte. Ella no era una monarca que cuestionaba el fin, sino simplemente una monarca que avanzaba por el camino.

Paimon fue al oeste. El terreno montañoso era peligroso en el oeste. Era difícil liderar a un ejército y transportar las provisiones. Parecía que Paimon estaba en busca de su camino tras haber salido de la cordillera rocosa. Sin embargo, estaba claro que luego que Paimon escapara de las montañas, ella no estaría segura de qué decisión tomar. Ella era una monarca que buscaba el final del camino, pero se perdía en el trayecto.

Y yo, oblicuamente viajé entre el sur y el oeste.

El sureste era una ruta fácil y difícil de transitar. Era una ubicación donde una cordillera montañoso se agrupaba y otra se separaba. Un camino estaba ubicado entre donde las montañas terminaban y las montañas comenzaban. Una vez que pasabas el pasillo estrecho, inmediatamente estarías en el corazón del imperio humano. Era la ruta corta.

Incluso los humanos conocían muy bien lo corta que era esta ruta. Los humanos construyeron fortalezas dentro de las brechas de las montañas. Las fortalezas bloqueaban el camino ascendente por dos capas. Si uno planeaba cruzar por encima del paso de las montañas, el cual ni era plano ni montañoso, uno tenía que pasar a través de las dos fortalezas. Era un camino corto pero difícil. Sin embargo, lo que esperaba adelante luego de pasar las montañas era seguro, y el sitio a donde ir luego de abrirse paso a través de ello también era claro.

La reunión terminó. Ya era casi medianoche cuando dejé la tienda.

La luz de la luna era clara e impregnaba los campos nevados. El cielo nocturno y los campos nevados abrazaban los rayos lunares e iluminaban las montañas distantes como el crepúsculo. Las montañas estaban al final del campo.

Traté de comprender por qué Aníbal había mirado a los Alpes y tratado de buscar un camino en un área desprovista de uno. El pasaje terminaría al final de las montañas, y otro camino se expandiría ante uno luego. Aníbal probablemente vio eso como el final de una era y el comienzo de otra.

— Su Alteza.

— Milord.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Maestro.

Lapis, Farnesio y las brujas se me acercaron. Al ver que no respondía a su llamado, ellas siguieron mi mirada y observaron el cielo nocturno. Los ojos de las chicas que nacieron y se criaron en un lugar oscuro se estaban bien adaptados a la noche y podían ver a lo lejos. Para nosotros, la noche era más confortable y relajante que la mañana.

Finalmente, las brujas se arrodillaron primero, Farnesio hizo una reverencia, y Lapis bajó su cabeza.

Lapis preguntó.

— ¿Hacia dónde vamos, Su Alteza?

Mientras miraba a las montañas, hablé.

— Al Imperio.

CAPÍTULO 3
LA CORDILLERA
ESTÁ ARDIENDO

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 2, Día 25.

Las Montañas Negras - Cercanías de la Fortaleza Negra.

Durante varios días la niebla fue severa. Los soldados tenían miedo de avanzar a través de un lugar donde no se podía ver nada. Los Dioses no estaban permitiendo nuestro paso... esas palabras fueron dichas en susurros. Desempacamos nuestro equipo cerca de la cordillera. En eso, Lapis habló.

— Su Alteza. Este lugar es un templo muy reconocido y una montaña mística en el mundo demoniaco, por lo que solo sería apropiado presentar un rito ancestral a los Dioses.

— ¿Sería realmente correcto realizar un servicio conmemorativo en medio de una guerra?

— Hay muchos soldados que confían sus psiques a los Dioses. Consuele los cuerpos y mentes de los soldados, Su Alteza.

— Mentes, ¿eh...?

Me rasqué la cabeza.

— Es problemático ya que se siente como si se pudiese convertir en un engaño innecesario. Omite la ceremonia y solo sirve comida por los ritos ancestrales. No reúnas a las tropas en un lugar y ordénalos inconvenientemente. En lugar de ello, se considerada y permítele a los soldados ofrecer sus respetos a los Dioses, no me rendiré ante ellos. Si ellos dependen de los Dioses con sus mentes, entonces durante los momentos en los que sean incapaces de ver a esos que se llaman Dioses, sus mentes colapsarán.

— Esta le entregará su orden a Lady Farnesio y así llegará a los capitanes de allá.

Lapis manejó el asunto de inmediato. Parecía que ella ya se había encargado de los preparativos para el rito ancestral antes de que nos hubiésemos embarcado en nuestra marcha.

Los soldados calentaron semillas de soya blanca, las trituraron y las convirtieron en sopa. Luego sacaron trigo y lo volvieron tallarines. Ellos estaban

TRADUCCION SAO ALICIZATION

preparando *kongguksu*⁷. Los demonios creían que si ellos consumían el *kongguksu* mientras realizaban un rito ancestral, entonces su interior se tornaría claro y sus almas serían limpiadas. Mientras menos salado supiese, mejor era la comida para ceremonias conmemorativas. Los soldados comieron la sopa y oraron a las Diosas. Siguiéndonos, los traficantes y prostitutas también prepararon los fideos a su manera. Tras probar un poco del tazón que me fue presentado, noté que el sabor era placentero. Un sirviente cortó pepinos y los colocó educadamente sobre los fideos, lo que me hizo preguntarme de dónde habían conseguido pepinos durante la temporada de invierno. Los sirvientes creían en el acto de obtener pepinos y ofrecérmelos contenía su sinceridad, por lo que ellos estaban bastante orgullosos de ellos mismos. Era un alivio que hubiesen pepinos... fue lo que dijeron los sirvientes mientras los cocinaban perfectamente. El *kongguksu* era limpio y simple. Se sentía como si mis órganos internos se clarificaran. Experimenté por primera vez en mi vida la devoción hacia los ritos ancestrales, los cuales nunca antes había experimentado, aquí en este mundo.

— ¿Con esto, el servicio se acaba?

Lapis respondió:

— Sería mejor capturar un caballo blanco de una buena raza y drenar su sangre, luego hervir la sangre coagulada para consumirla. Sin embargo, ya que hay centauros participando en la guerra como nuestra caballería, no podemos sacrificar un caballo.

— Hm.

Los centauros eran demonios con partes superiores humanas y partes inferiores de caballos. Para una raza de demonios con rostros atractivos, su herramienta en la parte inferior de sus cuerpos era tan larga como la de un caballo, eran una raza como tramposa. Si capturásemos y drenásemos la sangre de un animal cuyo pene fuese idéntico al de ellos, entonces ciertamente los centauros despreciarían la idea.

— Veo que tu consideración es profunda, Lapis

⁷ N.T: Kongguksu es un plato de fideos coreanos de temporada, servidos en un caldo de leche de soja frío. Incluye fideos hechos con harina de trigo y sopa elaborada a partir de soja molida.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— También sería bueno hervir la sangre coagulada de un perro en lugar de la de un caballo. ¿Sería mejor capturar los perros de caza, Su Alteza?

— Eso está bien. Aunque podría ser distinto si fuese sangre de pato, la sangre coagulada de perro probablemente no sepa tan bien. Más que eso, este *kongguksu* es refrescante. Volvámoslo a hacer luego.

— Si asaltamos las aldeas humanas entonces seríamos capaces de obtener algo como semillas de soja tanto como deseásemos. Si usted lo desea, entonces ésta le preparará el platillo incluso si no es durante una ocasión como un rito ancestral.

— Eres terriblemente mala cocinando, por lo que ese tipo de servicio es...

— ¿Acaso la cocina de esta es tan repulsiva como la suya?

— ¿Qué, cómo puedes llamarla repulsiva?

Aunque esas palabras no eran necesariamente erróneas, aun así estaba yendo muy lejos. Parecía que Lapis también pensaba que su comentario había sido un poco rudo y se corrigió.

— Ese fue una mala forma. Ésta se disculpa. Su comida casera no es repugnante, sino, pobre.

— Si lo dices como un cumplido, déjame decirte que tú también eres bastante misteriosa.

Mi amante era una mujer realmente extraña.

Referencialmente, la habilidad culinaria de Farnesio también era completamente inexistente.

Todos crecimos comiendo las comidas preparadas por otros, o comida que hubiésemos recogido, la cual no podía ser tratada como cocina, por lo que el lord y sus vasallos eran lamentables. El cómo es que la gente, la cual nunca se ha preparado un alimento apropiado en toda su vida podía avanzar mientras trataba de ir a la guerra, era un misterio. Si esto era una farsa, entonces era una comedia. Con esos tipos tan lamentables reunidos, ellos discutirían operaciones militares.

Los capitanes discutieron por la dificultad del asedio.

- *Majestad. Las Fortalezas Blanco y Negro son fortalezas impenetrables que han sido penetradas solo 6 veces en los últimos 1.000 años. Además, ¿el general*

TRADUCCION SAO ALICIZATION

que está protegiendo el muro no es el humano de la Casa Rosenberg? Esa Casa ha tenido grandes comandantes por generaciones.

- También hubo un caso donde la fortaleza no cayó a pesar de la movilización de 40.000 tropas, pero nuestra fuerza militar es apenas 4.000. Un asedio sería increíblemente difícil.

Saqué mi pipa y fumé un poco.

— Creen que vine aquí sin estar al tanto de la dificultad de este camino, ¿ah? ¿Acaso las puertas del castillo se abrirán incluso si tenemos otra lección de historia tras haber llegado hasta acá? Dejen de lado las cosas que no son necesarias para ser dicha. Deseo escuchar sus estrategias. Incluso si es una declaración estúpida, no los castigaré por la ley militar, así que no se preocupen. Sin embargo, tengan en mente que mantenerlos genera más de lo que creen. Tendrán que ser más brillantes en estrategia que un tonto leñador. Si no, entonces, bueno... sangre fluirá de sus cuellos.

Los capitanes tragaron grueso.

- Eso está bien. Aunque las fuerzas enemigas están confiando en el terreno montañoso, sería difícil para ellos recibir suministros debido a ese terreno. Sería bueno que nuestras tropas mantengan una posición en este espacio tan amplio y se relajaran, pero los soldados enemigos tendrán que patrullar frecuentemente, más que eso, los muros son tan altos por lo que sería bastante frío...

Pateé el suelo.

— ¿Oh? ¿Estás diciendo que deberíamos esperar pacientemente hasta que las fuerzas enemigas queden sin provisiones? Esa es una estrategia espléndida, una táctica maravillosa. Ser capaz de recibir a un eterno gran comandante como tú mismo, hace que mis vísceras tiemblen. Acércate.

Le hice señas con mi dedo para que se acercara. Siguiendo mis instrucciones, el capitán se postró. Levanté mi pie desnudo sobre la espalda del capitán y declaré con seriedad.

— Hasta que esta reunión termine, será el descanso de mi pie.

El capitán enano estaba a punto de llorar.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- *Su Gracias Real no tiene límites, Majestad.*

Ya que un enano adulto estaba sollozando, no había nada tan extremadamente escandaloso que el sonido de sus sollozos. Los demás capitanes no se atrevieron a reírse, por lo que solo las comisuras de sus bocas se torcieron. Miré a los capitanes.

— Escuchen con atención. Aunque la fortaleza enemiga puede estar ubicada en un terreno montañoso irregular, su entrada posterior está completamente abierta. Su puerta trasera conecta con la Fortaleza Blanca, y esta conecta al Imperio, por lo que no hay posibilidades de que la línea de suministros sea cortada. Comprendo que se sienten molestos por realizar un asedio, pero usen un poco sus cerebros.

Los capitanes se miraron entre sí.

- *¿Qué hay de convertir a las brujas en una fuerza separada y asaltar las líneas de suministros enemigas?*

- *Aunque nuestra caballería e infantería pueda no ser más que un total de 4.000 hombres, el número de las brujas es solo de 50. Normalmente, un ejército que alcanza los 30.000 soldados tendría unas 50 brujas, por lo que nuestros números pueden ser pequeños, pero aun así somos una gran fuerza. Por favor, haga uso activo de las brujas. Si nuestras fuerzas bloquean las entrada principal de la fortaleza mientras las brujas cortan la senda trasera, las tropas enemigas dentro de la fortaleza serían incapaces de moverse a algún lugar y perderían la moral.*

Quedé asombrado.

— Es bastante hermoso ver compañeros, que aclaman ser guerrero, entregarle sus trabajos a las brujas. Debí haber utilizado el dinero que gasté contratándolos a ustedes solo para adquirir más brujas, pero parece que terminé haciendo algo tonto. No hay una falta de lógica total en sus palabras. Sin embargo, ¿creen que una fortaleza conocida como la línea delantera que protege a la humanidad no tendría suministros en sus reservas? Sin importar cuan pequeños sean sus suministros dentro de la fortaleza, serían suficientes para alimentar a sus fuerzas durante dos meses, ¿entonces qué haríamos nosotros durante ese tiempo? Si son dos meses, entonces el enemigo fácilmente podría organizar

TRADUCCION SAO ALICIZATION

tropas auxiliares en la retaguardia, sin embargo, no tenemos refuerzos, así que, ¿qué podemos hacer? Por lo visto, parece que tampoco hay cerebros en esas cabezas que tienen, ¿entonces que deberíamos hacer con eso?

Los señalé.

— Vengan acá.

Los capitanes se acercaron. Los dos capitanes se subieron uno encima del otro como si fuesen una hamburguesa. Usando a estos idiotas como silla, me senté sobre ellos. Los capitanes gruñeron y soportaron la sensación de mi sexys nalgas.

— Si no tienen mejores planes, entonces pónganse sobre sus rodillas. Al menos mantendré la dignidad de esos que se arrodillan honestamente.

Thud.

Todos los oficiales militares reunidos en la tienda bajaron sus cuerpos al mismo tiempo.

¿No eran chicos indecisos?

Solo Farnesio mantuvo su espalda recta. Incluso durante la reunión, Farnesio tenía un libro abierto. Sus dedos pegados a la cubierta del libro estaban siendo rozados por el viento frío, por lo que se tornaron rojos.

—.....

Cada vez que cambiaba una página de su libro con sus frías manos, el aire alrededor de la tienda era debilitado por el sonido del papel. Los capitanes y yo miramos a Farnesio mientras volteaba una página a la vez. Farnesio habló francamente.

— Solo avancen. No hay tropas enemigas en la Fortaleza Negra.

Los capitanes se miraron entre sí con una mirada llena de dudas. Yo pregunté.

— ¿Por qué no existiría alguien protegiendo la fortaleza?

— El Margrave Rosenberg es un cobarde. Ya que parece que será imposible proteger ambas, él tratará de defender, al menos, la otra mitad. Ese es el destino de un viejo general. El Margrave probablemente no tenga la fuerza

TRADUCCION SAO ALICIZATION

militar para proteger ambas Fortalezas. Él querrá mantener la Fortaleza Blanca a cualquier costo...

Farnesio bostezó. Sus palabras fueron indiferente, por lo que era igual a la forma en la que ella pasaba las páginas de su libro, y fue ligeramente aceptado por como las paginas eran pasadas. Pensé en el niño que era incapaz de aprender a hablar a través de la gente y no tenía más opción que aprender de los libros. Hablé.

— ¿Qué te hace decir que las tropas militares que el margrave ha traído son pocas?

— Hay muchas razones. Todas esas razones se han mezclado en una sola. El margrave probablemente quiere vengarse de usted mientras confía plenamente en sus poderes. Que iluso.

Farnesio soltó un aliento seco. En la batalla anterior, las tropas del margrave fueron masacradas tras haber sido engañadas por nosotros. Farnesio se estaba refiriendo a la venganza que lo había cegado por eso.

— También está una razón política. El margrave es el punto inicial de esta guerra. Al atacarlo a usted, él les presentó a los demonios una justificación para iniciar una guerra. Los humanos que fueron absorbidos por esta abrupta batalla probablemente odien al margrave...

— Entonces limpiar la propia cagada de uno.

— El margrave debe estar pensando eso, por lo que debe sentirse presionado.

Asentí.

El Margrave Rosenberg era el comandante supremo de la región norteña del Imperio. A pesar de eso, ¿qué estaba haciendo el margrave? Él había venido a este lugar con el fin de bloquearme el paso, a mí, Dantalian, quien lideraba un ejército que apenas llegaba a los 4.000 soldados. En contraste, la Princesa Imperial Elizabeth fue a enfrentar a Marbas y a Barbatos. Los roles estaban invertidos.

Solo había una conclusión. Aunque el Margrave Rosenberg era el comandante supremo, su posición era extraña. Los nobles no lo seguían fácilmente ya que lo trataban con desprecio. Podía haber habido quejas de la gente cuestionando

TRADUCCION SAO ALICIZATION

cómo el culpable detrás del inicio de esta guerra podía andar por ahí actuando como un general.

Esa era la razón. Ese era el por qué el Margrave estaba aquí. Lograr vengarse de mí y restablecer su reputación dañada. Que iluso... las palabras que Farnesio murmuró eran correctas. Georg von Rosenberg era un tonto.

— Por eso, Milord, tranquilícese y siga avanzando. El Margrave probablemente desea atraernos a lo más profundo posible. El Margrave está apuntando a medidas desesperadas de darnos la Fortaleza Negra y tentarnos a avanzar hasta la Fortaleza Blanca.

— ¿Planas seguirle el juego a ese plan, general?

— Los peces más estúpidos muerden la carnada y son atrapados por el anzuelo. Un pez ligeramente menos tonto mira la carnada pero la imite y nada. Un pez sabio muerde solo la carnada mientras evita el anzuelo, y escapa calmadamente.

Thud.

Farnesio cerró el libro que leía, y me miró.

— Sin embargo, esta damisela no es un pez sino un tiburón. Arrastraré al margrave, con anzuelo y todo, y lo haré pedacitos. Milord, déjele su vida a esta damisela. Ella le ofrecerá a usted las vidas de miles.

Asentí.

— Haz como desees.

— Esta damisela llevará a cabo la tarea solo para usted.

La primera piedra fue puesta en el tablero de GO.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Guardián del Norte, Margrave de Rosenberg, Georg von Rosenberg.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 2, Día 25.

Las Montañas Negras - Fortaleza Blanca.

— ¡Un reporte urgente de la Fortaleza Negra! ¡El fuerte ha sido capturado! - la sala de conferencia se heló debido al reporte del mensajero.

Los capitanes se miraron entre sí con expresiones ansiosas. Solo yo quedé en silencio mirando el tablero de GO. Ya que la Fortaleza Negra cediendo era una ocurrencia obvia, no haba razones para que yo entrase en pánico. Los regañé de forma burlona.

— Oigan, ¿hacia dónde desapareció mi oponente de GO?

— Ah, sí, general.

El capitán rápidamente recuperó su pieza de piedra una vez más. Sin embargo, no había un sabor agudo. Es por es que los jóvenes de hoy en día... ¿acaso es que no saben cómo mantener la compostura?

De principio a fin, el capitán fue atraído por mí. Las piedras blancas y negras estaban mezcladas desordenadamente. El resultado fue su derrota por un margen amplio. Luego de obtener mi abrumadora victoria, hablé.

— Parece que perdiste porque entraste en pánico, y estás molesto porque has perdido.

— Sí...

— No se asombren, caballeros. El número de guardias que fue colocado en la Fortaleza Negra eran solo 200. ¿No es la caída de algo que ya estaba destinado a caer? ¿No obtienen la victoria al deshacerse de las piedras que se necesitan sacrificar? Si tratan de protegerlo todo, entonces lo perderán todo. Lo mismo es para el GO o para la guerra. Recuérdenlo.

— Si, general.

Los capitanes bajaron sus cabezas. La imagen de ellos haciendo eso era dócil. Qué problemático. Esos jovencitos aún carecen de vigor. En el pasado, yo solía derrotar a los comandantes alrededor... no, espera, ¿acaso estoy viejo? ¿Me he convertido en un viejo obstinado que muestra disgusto hacia todo lo que me

TRADUCCION SAO ALICIZATION

rodea? Eso podría ser probable. Comencé teniendo emociones mixtas. Uno se torna insensible con la edad, ¿eh? Debería morir rápido... excepto que sería mejor luego de haber asesinado al Lord Demonio Dantalian.

— Mensajero. ¿Cuáles eran los números enemigos? ¿Con qué método capturó el Lord Demonio Dantalian la Fortaleza Negra? Dime todo lo que sabes.

— General, la niebla es tan densa que nada es visible. Además del hecho de que la niebla nevada es increíblemente densa, nada más puede saberse. Se siente como si el enemigo tuviese unos 2.000 soldados, pero también se siente que son 4.000. Sin embargo, ciertamente no eran 1.000 o 5.000. Independientemente de ello, es realmente difícil ser positivo por esa niebla. Escuché el sonido de pólvora explotando en la distancia y luego las fuerza enemigas invadieron. Claro, las palabras de que las fuerzas enemigas invadieron también son inciertas ya que éste no lo presencié personalmente.

Mientras quedaba asombrado, murmuré.

— No sé quién te eligió como mensajero, pero realmente eres uno esplendido.

Como si se sintiese agradecido, el mensajero hizo una reverencia.

— Muchísimas gracias. Esta es la primera vez que he recibido tal cumplido.

— Habla honestamente. Luego de escuchar que fuiste incapaz de ver nada, he sentido sospechas de que realmente huiste tan pronto comenzó la batalla. ¿Escapaste?

— Este humilde tiene una anciana madre en casa, a quien tiene que cuidar solo, por lo que este sintió que no debía morir descuidadamente...

— Llévenselo y azótenlo.

Los soldados tomaron al mensajero y se fueron. El mensajero gritó: "¡General, General...!", pero, claro, no le presté atención. En medio de la segunda ronda de GO contra un capitán, otro mensajero llegó corriendo y se postró.

— ¡Un reporte urgente de la Fortaleza Negra! ¡El fuerte ha sido capturado!

— Eso ya lo sé, mensajero. Sus números y mediante qué método fue tomada la fortaleza, cuéntame lo que sabes.

El mensajero exageró confiadamente.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Si. las fuerzas enemigas fueron tan terribles como el despertar de un antiguo demonio. Los ejércitos que aparecían a través de la niebla nevada eran troles y ogros, lo cual hacia que se sintiese como si gigantes se nos acercaran. Mientras los soldados de nuestro lado estaban asustados de sus ingenios, un dragón voló hacia nosotros y exhaló fuego. Aunque nuestras fuerzas forcejearon desesperadamente, nuestra fuerza militar se encontró en una gran desventaja, por lo que fueron incapaces de soportar un momento y fueron derrotados.

Tras escuchar las palabras del mensajero, los capitanes comenzaron a susurrar.

— Si eso es cierto, entonces creo que también deberíamos retirarnos.

— Incluso si nos retiramos, el dragón nos atraparé y quedaremos convertidos en carne asada, por eso solo deberíamos quedarnos aquí y morir.

— Se parece más a un escenario mitológico que uno terrible, y es más un escenario falso, que uno mítico.

—.....

— Yo tenía un terrible dolor de cabeza.

—...imbécil. Declara con la verdad. ¿Estás diciendo todo eso justo después de haberlo visto, o solo estas parlotando luego de haber presenciado un engaño? Los dragones llevan siglos extintos, entonces, ¿qué método pudo haber usado el Lord Demonio Dantalian para traer uno acá?

El mensajero frunció el ceño.

— Honestamente, cuando la fortaleza fue asaltada, éste estaba tomando una siesta en las barracas, por lo que no estoy muy seguro de las cosas que presencié. No sé si fueron realidad o un engaño.

— ¿Estás interpretando tu sueño reciente en este grave asunto militar? ¿E incluso declaras que dormías mientras reportabas?

— Ya que este cree que es cierto, este no cree que sea una alucinación. Referencialmente, ¿no es la creencia de una persona lo que forma el mundo de la misma?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Este hombre. Entonces si yo creyese que estar a punto de morir, supongo que, ciertamente, morirás en un ratito.

— Eh... -el mensajero inclinó su cabeza-. Aunque eso parece lógicamente correcto, algo parece estar mal.

— Lo que está mal es esa cabeza tuya -gruñí-. Alguien llévese a este idiota y castíguenlo.

Los soldados levantaron al mensajero y lo llevaron a rastras. El sonido de alguien siendo golpeado pudo escucharse en la distancia. Mientras me concentraba en el tablero de GO y en colocar mi piedra, el tercer mensajero llegó corriendo. El mensajero se arrodilló tan pronto entró en el salón de conferencias.

— ¡General!

—...no tengo expectativas, así que habla todo lo que te dé la gana. Sin embargo, probablemente sería mejor no decir nada en lugar de decir cualquier cosas que desees decir.

— ¡General...!

De principio a fin, el mensajero gritó.

— ¡La Fortaleza Negra ha caído por los atroces demonios de las fuerzas enemigas! ¡Nuestras tropas habían bajado la guardia porque creyeron que el enemigo no los invadiría debido a la niebla, peor ellos apuntaron a ese descuido! ¡Las fuerzas enemigas colocaron poco más de 20 brujas en el frente y bombardearon nuestros muros, y mientras nuestros soldados corrían en medio de la confusión, las tropas enemigas escalaron la muralla. Muchos de nuestros hombres se resistieron, pero la mayoría escapó. Más que eso, entre los que huyeron, la mayoría fue incapaz de escapar totalmente y fueron atrapados. General. ¡La infantería enemiga está hecha totalmente de enanos y sus números rondan los 3.000 o 4.000 hombres, pero su moral parece ser alta y están bien equipados!

Una vez que terminó con su reporte, el mensajero bajó su cabeza. Fue un movimiento realmente limpio. Los capitanes bajaron sus voces y comenzaron a murmurar.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

—...que extraño. Este tipo ha dado un reporte claramente apropiado, pero por alguna razón, suena como una mentira.

— La reconocida Ley de Shepherd. Si los primeros dos mienten, entonces no importa cuán sincero declare el tercero la verdad, parecerá una mentira. Por eso es que, mientras lo importante para una persona es ser sincera, esta también debe ser primera, o al menos segunda. Esto también es importante.

— Nunca he escuchado de una ley con ese tipo de nombre en toda mi vida. ¿Estás seguro de que no es una ley que tú has inventado al azar?

— Oigan, no acusen a una persona inocente...

Estos tipos, les dije que no entraran en pánico y que relajaran sus tensiones, pero parece que todos han perdido el juicio.

Suspiré y hablé.

— Caballeros, escuchen bien. De acuerdo a los reportes de nuestros exploradores, el ejército enemigo tiene entre 3.000 y 4.000 soldados. Esta ubicación absolutamente no es el primer esfuerzo de las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio. Su meta es atraer nuestra atención con el uso de una unidad de ataque ajeno. No se perturben, y no se dejen cegar.

— Si, general.

Los capitanes cortésmente bajaron sus cabezas. Yo continué.

— Caballeros, yo personalmente patrullaré los muros y tranquilizaré a nuestro personal militar. Nuestros hombres están helados debido al clima, por lo que sus manos deben estar frías. Cambien con frecuencias sus labores de rotación, y preparen agua caliente dentro del cuartel con más frecuencia.

La Fortaleza Negra fue atrapada, pero ¿y qué? No había problema en la estrategia que yo había planeado. En dado caso, estaría bien juzgar que todo estaba yendo calmadamente. Contemplé mientras me preparaba para escribir un reporte.

El Lord Demonio Dantalian ahora pasará la Fortaleza Negra y avanzará más en el paso montañoso. Su línea de suministros se extenderá en consonancia con eso. Además, los bosques se expandían espléndidamente a ambos lados de la carretera. La ubicación ideal para ocultar una emboscada. Si ellos trataran de

TRADUCCION SAO ALICIZATION

invadir sin pensarlo, los que más probabilidades de morir tenían eran los del lado del Lord Demonio.

Este pasaje montañoso era como un tablero de GO. La Fortaleza Negra era la parte superior mientras que la Fortaleza Blanca era el lado inferior, y todo el pasaje montañoso se expandía como el rostro del campo de batalla. Una única línea de un asedio al fuerte simplemente era aumentado por otra línea, y aun así, el campo de batalla se expandía hacia arriba y hacia abajo. Ciertamente, los ancestros que construyeron esos muros en este lugar debieron haberlo visto de antemano... lo que me preocupa no es nuestro frente. No hay problemas delante de nosotros.

En todo caso, la complicación estaba detrás de nosotros. Ya fuese que la Princesa Imperial Elizabeth nos proveyese apropiadamente los suministros o no...

Su Majestad el Emperador me había señalado como el comandante supremo de los ejércitos del norte. Sin embargo, los nobles del Imperio habían jurado su lealtad a la Princesa Imperial. No había dignidad o prestigio del certificado de la elección hecha por el Emperador. Era una tragedia.

La Princesa Imperial me consideraba una molestia. Eso era completamente suficiente para que los suministros se retrasaran. Había obstruido al Lord Demonio frente a mí, y al mismo tiempo, tenía que mantener en la mira a la Princesa Imperial detrás de mí. Que yo estuviese en una guerra donde me encontrase rodeado por ambos frentes, me hacía preguntarme cómo había terminado así.

Recordé las palabras que la Princesa Imperial me dijo:

- Sir Rosenberg, ¿no cree que la mayoría de las conversaciones que hemos compartido puedan condensarse en términos más simples?

- Habsburgo garantiza su fe una sola vez.

—.....

La imagen de la Princesa Imperial, removiendo la piel de un reptil, llenó mi mente. Un sudor frío recorrió mi nuca. Descuidarme ante la Princesa Imperial no era una opción.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Desde ahora, la Princesa Imperial probablemente obtendría el control total de la autoridad en el Imperio. La idea de rendirme ante la Princesa Imperial con el fin de establecer un sustento y la idea de rehusarme a inclinarme ante la Princesa Imperial ya que mi cuerpo ha jurado lealtad a Su Majestad el Emperador, chocaban una con la otra. La primera rigurosamente animaba el sustento propio, mientras que la última aconsejaba solemnemente la lealtad. Yo estaba más preocupado por el frente base que estaba mirándonos desde atrás que las fuerzas enemigas que se nos acercaban desde adelante.

Nuestros grandes ancestros habían levantado dos muros y nos habían dado la libertad a nosotros los humanos, sin embargo, se sentía que toda la libertad en el mundo era la libertad del enemigo y la libertad de la Princesa Imperial. Así era. Este lugar era donde yo iba a acostarme a descansar. Cuando logre atravesar este lugar con mi cuerpo desnudo, será cuando finalmente seré capaz de sobrevivir con mi vida.

— Hmmm.

Tragué. Con la mala sensación que hacía que sintiera que algo estaba atrapado en mi garganta, escribí el reporte.

- 25° día del 2° mes. Las fuerzas enemigas han tomado la Fortaleza Negra. La fuerza militar es de 3.000 hombres aproximadamente. El comandante es el Lord Demonio Dantalian. Nuestras fuerzas están ubicadas en la Fortaleza Blanca y están perfectamente asegurados. Tenemos provisiones suficientes y una gran cantidad de armas. La niebla es densa.

Y luego, con la intención de advertirle a la Princesa Imperial, añadí otra línea.

- Las montañas son seguras.

...bien, incluso la Princesa Imperial debería ser capaz de comprender esto.

Tras entregarle el reporte al jinete mensajero, miré por la ventana. El Lord Demonio avanzará a través del paso montañoso cubierto de nieve blanca pura.

Ven, Dantalian. Apresúrate. Te cortaré el cuello y satisfaré mi rencor...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 2, Día 25.

Las Montañas Negras - Fortaleza Negra.

Nuestras fuerzas han ocupado la Fortaleza Negra antes de la hora de comer. Farnesio tenía razón. Apenas había algunas tropas dentro de la fortaleza.

Eran unas 200. La mayoría de ellos fueron tomados como prisioneros. Clamando que eso era demasiado insípido, Humbaba se quejó.

— Tsk. Creí que íbamos a ser capaces de oler algo de sangre luego de tanto tiempo, pero fracasamos. ¿Por qué estos humanos de mierda se rindieron luego de haber luchado un poquito...?

— ¿Estás aburrida ya que no pudiste luchar con intensidad?

— ¿Una sensación frustrante como sentir...?

Humbaba torció los labios. Yo respondí.

— Entonces quémenlos.

— ¿Sí?

— ¿No tenemos más de 100 prisioneros? Trae a las demás brujas y tomen cincuenta para quemarlos como les dé la gana. Lo más entretenido en el mundo es observar el fuego, por lo que tu estrés debería disiparse un poco.

Humaba inclinó su cabeza.

— ¿...pero ellos no son unos lindos soldaditos que se rindieron obedientemente?

— Ya que se rindieron obedientemente, entonces ellos morirán obedientemente también.

— ...realmente no sé si esto está bien.

— Mañana pienso ir y saludar al margrave.

Tomé algo de nieve que estaba mezclada con la mugre y la lancé en mi boca. Con mi lengua analicé el sabor desagradable del sucio y el olor tan extraño de la nieve. A pesar de ser considerado como un templo conocido y una montaña

TRADUCCION SAO ALICIZATION

espiritual entre los demonios, la suciedad y la nieve no tenían un sabor particularmente distinto. Escupí la mugre.

— En el pasado, ya que el margrave había entrado y salido de mi caverna rocosa, tuvimos la oportunidad de conocernos. Ahora, como yo he llegado a los muros rocosos del margrave, es natural que yo lo salude. Sin embargo, parece que lamentablemente no le traje un regalo.

—.....

— Siento que si 40 cabezas serian vagamente suficientes para expresarle mi sinceridad. ¿Qué piensas, Humbaba?

— Jajajaja.

Humbaba torció las comisuras de sus labios. Jaja, jajaja... Humbaba se colocó su sombrero de cono, lo aseguró en su cabeza y rió completamente. El ala negra de su sombrero cubrió todo el rostro de Humbaba.

— Realmente, usted conoce sus cosas, Maestro.

— Quémenlos profundamente.

— Oh. Nosotras las brujas somos las expertas más grandes en quemar a la gente hasta la muerte. Una persona que ha comido demasiada carne lo sabe muy bien, y la gente que ha tenido su carne muy chamuscada puede quemar las cosas muy bien. Quedará encantado, maestro. Está bien si lo espera con ansias.

Los humanos fueron quemados mientras seguían con vida.

Mientras miraban sus cuerpos arder desde los pies, los humanos gritaron. Fue un aullido que parecía como si estuviesen a punto de vomitar sus retorcidas vísceras. Colgamos los cadáveres que estaban achicharrados en las murallas. Muy parecido a sus últimos gritos, sus cadáveres quedaron extrañamente retorcidos también.

Las brujas se inventaron un juego. Era un deporte de lanzarle piedras a los cadáveres. 1 punto si golpeabas el cuerpo, 2 puntos si asestabas en la cabeza, y tres si les pegabas en las bolas. Los jugadores que golpeaban en las bolas 3 veces seguidas recibían un bono extra de 10 puntos. Las brujas bajo mi comando eran unas genios.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Farnesio y yo observamos a los humanos quemados y sus cuerpos con los que jugaban. El sonido de las risitas de las brujas hizo eco en toda el área. El humo ennegreció a los cadáveres y la niebla blanco nieve se mezcló. Ese lado de la niebla, donde el paradero del humo había desaparecido, de repente se sintió como el nirvana. Una vez que la risa de las brujas se detuvo, Farnesio habló.

— Milord. ¿De casualidad sabe cuál fue el ejército que más rápido capturó la Fortaleza Negra en toda la historia?

— No me interesa la historia, por lo que no lo sé.

— La respuesta es el repugnante ejército del Imperio de Habsburgo. Luego de iniciar una rebelión en la región norteña, ellos asaltaron la Fortaleza Negra desde atrás. Dicen que les tomó 15 días capturar la fortaleza, y ese fue un record permanente que fue incapaz de romperse durante los últimos 313 años.

— Hmm.

— Cuando usted sacó a ésta damisela del mercado esclavista, usted le dijo a esta; que usted haría que el nombre de esta damisela permanecería en la historia.

Ciertamente había dicho eso.

Tenté a Farnesio, quien estaba atrapada en una celda de hierro y dependía solo de la luz lunar para leer su libro de historia.

- Brillaras más teniendo la batuta en un campo de batalla que leyendo libros. Haré que la historia recuerde tu nombre...

En ese momento, Farnesio levantó la mirada para verme con duda. Ella era una niña que no sabía cómo reír. Ahora, luego de un año, la chica se había convertido en una conquistadora.

— Ciertamente, usted tenía razón. En este día, hemos capturado la Fortaleza Negra, la cual una vez soportó al repugnante ejército durante medio mes, en simplemente medio día.

Farnesio sonrió extrañamente.

— Parece que esta damisela ha dejado su nombre en la historia.

Su sonrisa era más fría que el invierno.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

—.....

— ¡¿Agh, aghh?!

Violentamente froté la coronilla de Farnesio. Aunque ella era una chica que tenía sus emociones al fondo de su consciencia, solo su coronilla era suave. Farnesio se retorció mientras sacudía sus brazos debido a mi toque divino de ayuda.

— No oses alardear luego de haber capturado un mísero muro.

— M-Milooooord. Ya se lo dije, odio eso... auch...

— Hay una clasificación entre los grandes individuos que dejan sus nombres en la historia. Ya que naciste como una heroína, debería apuntar por la posición de la segunda persona más grande de la historia, ¿por qué estas penosamente satisfecha por un solo murito? Para empezar, aprende de Lapis la forma apropiada de cómo dar un discurso, y luego de proveeré una posición apropiada.

— Ah, entiendo. Lo entiendo, milord...

Farnesio se encogió.

Tradicionalmente, la gente debería aprender a ser modesta.



Antes de avanzar a la Fortaleza Blanca. Eché un vistazo a nuestro ejército con Lapis.

Los traficantes y rufianes habían creado un área comercial bajo el muro. Con el fin de evitar el más ligero viento de invierno, la gente se mantenía cerca de los muros como pudiesen. Parecían esas almejas que se aferran a las rocas en las profundidades del océano, y se sentía como si el olor marino del océano emanara de allí también. Exclamé.

— Vamos. Deseo ver cómo la gente vive sus vidas.

— ¿Por qué usted iría al rincón donde los pobres viven...?

Lapis bajó su cabeza.

— Quiero ver, nada más.

— Esta teme que su gracia sea dañada, Su Alteza.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Deja de molestarme y guíame.

Patrullé el mercado sencillo. Los demonios me miraban desde lejos. Cuando los miré, noté que todos estaban en harapos y tenían suciedad en sus rostros.

Debajo del muro, niños goblin estaban lanzando piedras a los cadáveres humanos. Parecía que estaban imitando el juego que las brujas estaban jugando temprano. Cuando me acerqué, sus parientes aparecieron de la nada y rápidamente se llevaron a sus hijos. Su propio mundo ya se había establecido allí.

— Parece que han establecido un mundo propio en un rincón lejos de casa en tan solo un día. Esa gente...

— ¿Deberíamos atrapar a aquellos que han huido e interrogarlos?

— Está bien. ¿Dejarán de huir si los interrogas? Si huyen, ¿no serías incapaz de ver el final? Déjalos como están.

Su vitalidad para establecer un mundo propio me parecía simplemente repugnante.

Los cadáveres humanos quemados estaban colgando de unas sogas en el muro. Debajo de la muralla, los demonios estaban frotando sus delgaduchos cuerpos unos contra otros. La carne ennegrecida por las llamas y la delgada piel seca de la gente al menos debería ser estrechamente dividida de lo que estaba vivo con lo que estaba muerto, y sin embargo, se sentía como si la vida y la muerte no estuviesen separadas en su mundo. Pero claro, yo no era ignorante del hecho de que esa indistinguibilidad era lo que en realidad era la vida y la muerte.

Mi padre murió en prisión. Un paro cardíaco.

Él trató de escribir unas pocas líneas para su testamento, pero cayó antes de ser capaz de escribir algo.



Ese fue el testamento de mi padre.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Yo había arrugado la nota y la había metido en mi bolsillo.

Mis madres y hermanas corrieron hacia mí y me preguntaron si mi padre había dejado un testamento. Les dije sinceramente: "No hay testamento". En lugar de eso él dejó una herencia. Las docenas de trillones de won que estaban en su posesión. Antes del combate a muerte que iba a llevarse a cabo en el funeral, hubo un salto de alegría.

Oh, joven maestro. Gracias, muchas gracias, joven maestro, fue lo que mis madres dijeron y bajaron sus cabezas. Mis hermanas me llamaron 'hermano mayor' e hicieron una profunda reverencia. La gente que había preparado mi secuestro estaba entre ellos también. Ya que era la familia que había tratado de matar a su 'Joven Maestro' y 'Hermano Mayor', no había nada de malo si me deshiciese de esa gente. Sonreí. Trata de vivir tan placenteramente como puedas. Te observaré para ver que tan bien lo haces...

Así, traté de ocultarme del mundo, y aun así, otro mundo terminó apareciendo por su cuenta. Ahora yo era incapaz de decir si el mundo se había vuelto loco, o si ambos lo estábamos. Más que eso, era un mundo que iba a ser destruido si quedaba solo, y era un mundo donde todo, incluyendo a los demonios que se pegaban a los muros como si fuesen almejas, Lapis, y Farnesio iban a desaparecer. Cierta intención maliciosa flotó sobre el hecho de que un mundo que iba a morir me fue entregado a mí, quien había sido expulsado del mundo.

¿Acaso esto era obra de Dios? Pregunté. ¿Esta es la meta de los Cielos...? La hipótesis más creíble era que todo era parte de la broma pesada de mi padre con el fin de arruinar mi vida una vez más. Ya que no había un Dios, una Voluntad Celestial, o mi padre en este mundo, todo esto dependía de cómo yo lo viese.

Muy bien entonces. Impartiré el caos. Salvaré al mundo de esas personas, y luego que lo haya salvado, será cuando contemplaré si decidiré observar a esas personas, gobernarlas, o convertirme en un señor gentil. Desde ahora, ¿el rescate no tiene la mayor prioridad? Incluso si cientos de miles de personas fuesen a morir por la guerra, ¿eso no sería mejor que todo el mundo fuese aniquilado?

— Su Alteza. El clima es fuerte. Por favor, entre y descanse un poco.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Volví mi cabeza. Allí, junto a mí, estaba la chica que se había convertido en una de las razones por las que yo tenía que salvar al mundo.

— ¿Tienes frío?

— Esta está bien. Esta ha dormido al aire libre durante días más fríos antes.

— Yo también estoy bien. ¿No estaremos separados una vez que vayamos a la guerra mañana? Deseo estar contigo un poco más.

— Cuando usted dice ese tipo de cosas, ¿su lengua no se siente frenética debido a cuán asquerosa se siente?

Lapis me miró como si mirase a un germen.

— Ésta a veces se sobresalta debido a su comportamiento, Su Alteza. Sea un poco más perceptivo.

— ¿Y cómo podría vivir sin ti?

— Para alguien que ha estado viviendo bien si esta, seguramente usted se preocupa...

— ¿No temes el hecho de que sea capaz de seguir viviendo incluso si te has ido por completo?

—

— Si es posible, no mueras. Ten cuidado, y vuélvelo a tener. Aprecia tu vida más que la mía. Tú eres la pieza restante de interés que queda en mí.

Lapis suspiró.

— Esta siempre ha formado parte del grupo de individuos que solo se preocupan por sí mismos. Deje de preocuparse, Su Alteza. Es difícil de manejar y es desconcertante oírlo. Por favor, tenga presente la sabiduría de acercar nuestros cuerpos mientras nuestras mentes están distanciadas.

— Si. Está bien, ¿no?

Lapis y yo seguimos junto a la muralla ya avanzamos.

Ahora que pensaba en ello, nunca habíamos tenido la oportunidad individual de disfrutar una cita.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Si ese era el caso, entonces esta nuestra primera cita, y aun fuera de todas las ubicaciones del mundo, nuestro curso de cita era una muralla con un montón de cadáveres calcinados colgando en ella. ¿Qué tipo de cita tan elegante era esta? Fuese romance o algo más, no había absolutamente nada aquí.

La cordillera notablemente extensa - una muralla conectada por segmentos - las sogas sosteniendo a los cadáveres - e incluso la voluntad que mi padre fue incapaz de completar, tal como una carretera que era borrada a mitad del camino, se sentía como si era apresurado decir sombríamente que todos terminarían así también. Ya que se sentía como una cita que encajaba muy bien con ambos, sonreí para mí mismo. Y Lapis me miró con extrañeza.

En el camino que ya habíamos pasado, los jóvenes goblins se habían vuelto a reunir. Pude escuchar el sonido de las piedras golpear el muro.

Tras escuchar cuidadosamente, su puntuación total fue de 3.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Guardián del Norte, Margrave de Rosenberg, Georg von Rosenberg.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 2, Día 25.

Las Montañas Negras - Fortaleza Blanca.

Fui hasta la planta superior de la fortaleza y bajé la mirada al campo.

Las fuerzas enemigas estaban estableciendo un campamento en una ubicación lejana de la entrada de nuestra fortaleza. Una bandera negra estaba batiéndose en el paso montañoso. El Lord Demonio Dantalian estaba usando una bandera negra para representar a sus propias tropas ya que no tenía un emblema propio. El Lord Demonio de la bandera negra había llegado a las Montañas Negras y capturado la Fortaleza Negra... para ser una coincidencia, era una bastante graciosa.

Los capitanes calcularon al ejército enemigo con sus propios ojos.

— Parece que tienen un poco menos de 3.000.

— No parece que haya una gran diferencia en los números comparado a nuestras tropas. Protegeremos este lugar con facilidad.

— Hmm.

Asentí. El problema era el número de magos. El otoño pasado, Dantalian lideró más de 11 brujas. Probablemente trajo una cantidad considerable de brujas esta vez. Había una necesidad de oponerse a eso.

Gasté mi dinero, el cual pude haber usado para comprar infantería, en la contratación de magos. Nuestras fuerzas tenían 25 magos. Era una cantidad impresionante. Era más que suficiente para defenderse contra Dantalian.

— General, allí.

En la ubicación en la que el capitán apuntaba, los enanos enemigos estaban construyendo algo. Era como una catapulta auto-montada. Asimiento que estaban tratando de asediarnos con esa mierda, los capitanes se comenzaron a burlar de ellos.

— JA. ¿Acaso serán capaces de lanzar una roca a esa distancia?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Usaron un poco sus cabezas, por lo menos. Arrastrar una gran catapulta a este camino sería poco práctico, por lo que una fácil de armar es... bueno, sigue siendo inútil incluso con eso, pero sus esfuerzos son dignos de apreciar.

Poco después, ellos comenzaron a lanzar algo con esas catapultas. Algo que parecía ser más ligero que una roca, estas chocaban contra el muro o aterrizaraban encima de él. Un capitán fue a recoger uno de los objetos, y lo trajo de vuelta. El capitán, dudosamente, me lo presentó.

— General, esto es...

Una cabeza. La cabeza medio quemada de un cadáver.

—

El rostro del cadáver estaba torcido inhumanamente.

Era el rostro de una persona que sufrió hasta el momento de su muerte.

El enemigo había quemado vivos a los prisioneros.

Mis manos temblaron cuando pensé en la penitencia que los prisioneros debieron haber experimentado.

— Esos malditos descarados...

Lo sabía. Ya estaba consciente de que Dantalian era ese tipo de persona.

Pero no había necesidad de llegar a tales extremos como quemarlos. Él pudo haberlos decapitado limpiamente, asegurarse de que sufrían lo más mínimo antes de morir. A pesar de eso, él utilizó intencionalmente el método de ejecución más doloroso. Y solo para insultarme.

Tras catapultar unas 30 cabezas, las catapultas enemigas se detuvieron. Luego, seis caballerizos se acercaron del campamento enemigo y se detuvieron en la entrada a la fortaleza. Estaban sujetando una bandera blanca, la cual representaba 'negociación'.

— ...abran las puertas. Iré personalmente.

— ¿No será peligroso, general?

— Si algo me sucede, entonces disparen flechas de inmediato y mátenlos. Ordenen a los ballesteros que estén listos para disparar.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El portero principal abrió la entrada.

Una vez que pasé la puerta de hierro, la caballería enemiga estaba justo en frente de mí. Entre ellos, un hombre vistiendo una capa negra bajó su cabeza ante mí.

— Ha pasado mucho tiempo, Margrave. No, ¿debería llamar a esto nuestro primer encuentro? Soy el Lord Demonio Dantalian. Me siento honrado de que no hayas ignorado la negociación y hayas salido a recibirme en persona.

— Un hombre que no conoce sus costumbres...

Así que este era Dantalian. No podía ver a este estúpido de apariencia frágil como un monarca. Si blandiese mi espada y cargara hacia él, entonces el matarlo de inmediato podría ser posible. Luego de prepararme para retirar mi espada en cuanto pudiese, hablé.

— Oh, Lord Demonio. Debe haber venido sinceramente preparado para morir. ¿Qué motivo oculto tiene usted para solicitar una negociación justo después de habernos lanzado los cadáveres de los prisioneros? Dígame la razón por la que no debería cortarle la garganta en este preciso instante.

— Usted es bastante agresivo. Ese simplemente fue un regalo ya que no somos individuos que mantienen una distancia entre sí después de todo... -Dantalian rió-. Destruiste mi Castillo de Lord Demonio, y yo ahora he llegado a tus murallas. Me sentiría apenado si viniese aquí con las manos vacías. ¿Te gustó mi regalito?

—.....

— Ah, parece que no quedaste satisfecho.

Dantalian miró ligeramente al muro. Los ballesteros estaban apuntando a Dantalian. Si yo les ordenase hacerlo, ellos dispararían rápidamente sus flechas y penetrarían rápidamente la garganta de Dantalian. Él no debía ser ignorante de este hecho, y aun así, Dantalian seguía sonriendo.

— Está bien. He preparado más regalos en caso de que te molestaras. Mira.

Dantalian volvió su cuerpo y señaló al campamento. En ese lugar, los enanos estaban martillando pilares de madera.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Poco después, cerca de cien columnas fueron levantadas. Mis ojos se abrieron de par en par al momento de ver lo que estaba atado a esos pilares de madera. Un prisionero estaba atado a cada columna. Los enanos se acercaron a los pilares con una antorcha en la mano. Parecía como si planeasen quemar de inmediato a los prisioneros. Estos gritaron.

- *¡General! ¡Sálvenos...!*

- *Por favor, no nos deje...*

Mis manos temblaron. ¿Ese era el acto de un hombre? ¿Acaso los demonios no se llamaban a sí mismos 'raza demoniaca' y se jactaban de ser humanos? A pesar de eso, ¿me estabas diciendo que ellos podían cometer ese tipo de acto sin ningún tipo de vacilación?

— Maldito...

— Por favor, ordénele a sus ballesteros que bajen sus armas. Soy un tipo lamentable con mucha cobardía. Cada vez que alguien me amenaza, mi cuerpo me duele y mi carne tiembla, lo que me dificulta la respiración.

— ¿Ah, sí? Descansa en tu último aliento en vida tanto como puedas. Después que te haya degollado, desearas ese aliento una vez estés en el Infierno.

— Uy, qué miedo. Que terrible es eso. Por lo visto, parece que el margrave tiene un talento innato en amenazar a los demás.

Dantalian levantó su mano derecha.

— Desafortunadamente, ese es un talento que nunca he obtenido.

En ese momento, uno de los pilares fue encendido en llamas. La columna ya debía estar cubierta de aceite mientras las llamas comenzaban a incrementarse instantáneamente. Mientras miraba el fuego que parecía como las fauces de una bestia acercándosele, el prisionero gritó.

- *¡Ahhhhh! ¡Ahhh! ¡Ahhhhhhhh...!*

Al instante, las llamas engulleron el cuerpo humano. El prisionero se retorció desesperadamente mientras era quemado. *Sálveme, sálveme*, una vez que esos gritos cesaron, solo el humo se elevó en el sitio. Dirigiéndose a mí, quien era incapaz de abrir su boca, Dantalian habló.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Margrave, seamos honestos.

—

— Como ya lo ha presenciado, soy una basura. Una mierda, si así lo prefiere. Está en mi naturaleza tratar las vidas humanas de una forma inferior a la de una mosca. Pero ¿qué hay de usted, Margrave? ¿Acaso usted no es un gobernador que sigue la justicia? ¿No aprecia las vidas de sus subordinados como si fuesen sus propios hijos? Soy este tipo de persona y usted es ese tipo, Margrave. Es bastante desfavorable que esté ante una basura como yo.

Toqué la empuñadura de mi espada con la puntas de mis dedos.

— ¿...qué quiere decir?

— Hagamos un cese al fuego.

¿Un cese al fuego? ¿Cómo podría pedir tal cosa? Inseguro de lo que en realidad estaba tramando la otra parte, miré ferozmente a Dantalian. Este habló mientras se hurgaba el oído.

— Debido a su espléndida hospitalidad, fui capaz de obtener una victoria pacífica. Sin embargo, al pasar la Fortaleza Negra, no tengo la confianza de capturar la Fortaleza Blanca también. No es como si yo tuviese una considerable cantidad de fuerza militar... incluso si exagerase e intentase un asedio, es obvio que mis fuerzas serían las únicas que sufrirían...

— Conoces muy bien tu lugar, novato.

— También deberías conocer el tuyo como un vejestorio, Margrave. ¿Acaso tu decrepita nuca no siente frío? Después de todo, estas en una situación donde una señorita está apuntándote con su espada.

— ¿...qué?

— ¿No le temes a la Princesa Imperial, Margrave?

Mi mente quedó momentáneamente en blanco. ¿De qué demonios estaba hablando? ¿Qué es lo que acabo de escuchar? ¿Qué fue lo que exactamente trató este hombre ante mí con el fin de lanzar ese tipo de preguntas? Dantalian guiñó el ojo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— El Emperador del Imperio de Habsburgo ya ha perdido su autoridad. El Príncipe de la Corona no es más que madera muerta también. Como tú eres el último leal que queda, ella es una persona a la que solo el margrave, es decir tú, le temería. ¿Acaso la Princesa Imperial no desea exterminarte cuando la oportunidad se le presente?

—.....

— Soy incapaz de hacerme con tu muralla. Sea como fuere, Margrave, sería una estupidez de tu parte dejar tu fortaleza y atacarme, ya que eso significaría que estaría realizando una batalla desnivelada mientras dejas de lado tus muros seguros. En conclusión, tanto tú como yo no podemos hacer absolutamente nada y simplemente estamos aquí cara a cara. Esta es la relación destinada que tenemos. Es nuestro destino.

La voz de Dantalian se sentía como si estuviese siendo susurrada directamente a mi oreja, y me atraía. Ahora comprendía lo que significaba ser tentado por la voz de alguien.

— Por tomar la Fortaleza Negra, he apilado suficientes contribuciones para no ser apenado ante los ojos de los demás Lores Demonio. Tú también fuiste capaz de prevenir que la Fortaleza Blanca fuese tomada, por lo que es lo mismo que ser capaz de ahorrarte la humillación. Ya que una mano lava la otra, una buena cosa es una buena cosa, por lo que esto es más que suficiente para que tú y yo nos volvamos amigos cercanos.

—.....

— Margrave, yo soy una persona liberal.

Dantalian rió suavemente.

Esa suavidad hizo que se me helara la sangre. El simple hecho de que un tipo perverso fuese capaz de sonreír así se sentía como un insulto a los Dioses y la deshonra del mundo. Ese hombre estaba alardeando como si ya hubiese robado algo que nunca debió robarse. ¿Qué era eso? ¿Es eso lo que me quieres decir?

— Si aceptas un alto al fuego con nosotros, entonces estaría más que agradecido de liberar a los prisioneros. Una persona por día. Respectivamente. No cabezas quemadas de cadáveres, sino humanos que están en perfectas condiciones desde la cabeza hasta los pies, los enviaré así.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Apreté mis dientes. Lo comprendí. El hombre que estaba ante mí era el mismísimo Diablo.

Ese día, el día en el que mis subordinados fueron asesinados en una colina, la aparición que vi no fue una simple ilusión. La forma del Diablo que apareció en la colina representaba a Dantalian. En eso murmuré.

—...por casualidad, novato.

— ¿Hm?

— Por casualidad, si yo te decapitase aquí mismo -apreté la empuñadura de mi espada. Dantalian me miró-. En ese momento, ¿qué tipo de expresión tendrán en tu rostro?

—.....

Como si estuviese sorprendido por mis palabras, Dantalian abrió sus ojos de par en par. Luego levantó su cabeza en alto y estalló a carcajadas. El sonido de la risa del Lord Demonio se extendió a través del cielo seco de invierno.

— Es cierto, ¿no? Ahh, claro, no soy omnisciente ni omnipotente. Hay una oportunidad de que pueda haber juzgado a la persona equivocada. Hay una posibilidad de que tú, el margrave, sea capaz de ignorar la vista de sus subordinados siendo quemados hasta la muerte y tomar mi cuello. Sí, eso es bastante posible...

Dantalian estiró su cabeza. Ya que su cuello era tan largo como una serpiente, él empujó su cabeza justo en frente de mi cara.

— Entonces, adelante. Mátame.

—.....

— Vayamos juntos al Infierno, Margrave.

Él hablaba en serio. Este hombre estaba hablando en serio.

—La gente dice con frecuencia que el Infierno es un lugar que siempre está ardiendo. Sin embargo, eso no es cierto. Si el Infierno realmente existiese, entonces es un paisaje de invierno donde todo está congelado. No tengo dudas sobre eso. Una llanura donde el invierno continúa y continúa hasta que olvides que es invierno, te olvides de que estás congelado, y finalmente, te olvide de ti

TRADUCCION SAO ALICIZATION

completamente. Absolutamente nada nos tragará. ¿No sería solitario caer en un sitio así? Vayamos juntos, Margrave. Desaparezcamos eternamente...

Apenas era capaz de evitar dar un paso atrás.

Los ojos de esta persona no eran normales. Creí que simplemente eran negros, pero dentro de esos ojos negros, un color carmesí sangriento fluía. El olor a sangre brotaba de su mirada.

Lord Demonio.

¿Esto es lo que era un Lord Demonio?

En algún lugar, en algún otro lugar, he visto ese tipo de ojos, pero no se me pasaba fácilmente por la mente. No podía recordar donde había visto anteriormente esos ojos.

— Hmmm...

Dantalian entrecerró sus ojos. En un instante, lo sanguinario en su mirada se había desvanecido. Lo único que quedaba en su rostro, del cual había desaparecido la locura, era una sonrisa placentera.

— Fue una broma. Ríete, Margrave.

—.....

— Con el fin de respetar tu personalidad, liberaré 2 prisioneros por día. Ya que estoy en posesión de 98 presos, entonces supongo que significa que el cese al fuego continuará durante 46 días. Dicen que la gente se vincula por el simple hecho de rozar la manga del otro, pero la vinculación entre tú y yo es reconocible.

Luego de exclamar 'hiyah', Dantalian volvió su cabeza hacia su caballo. Antes de partir, Dantalian me miró y dijo:

— Oh, cierto. Ya que uno ha muerto, ya no son 98 presos sino 97. Me disculpo. Siempre he sido pésimo en aritmética. Es mi debilidad. Es la verdad, es solamente mi debilidad.

Mientras reía, Dantalian reunió a su grupo y se fue. La caballería centauro siguió al Lord Demonio. Entre la caballería, había un demonio con un cabello rosa ondeante mezclada entre ellos. Esa mujer probablemente era la mestiza de súcubo conocida como 'Concubina del Rey'.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Dispárenles. Dispárenles con completo salvajismo.

Fui capaz de dar esa orden a los ballesteros. Aunque mi boca estaba abierta, no había palabra que saliera de ella. Mis subordinaros, quienes estaban atados a los pilares de madera estaban aferrados a mi vista. No podía atreverme a dar la orden porque sus gritos resonaban en mis oídos.

Y luego entendí.

Recordé cual era el individuo tenía los mismos ojos que ese Lord Demonio.

- No puedes comprar mi respecto con fidelidad. Si deseas que yo te respete, entonces, debes obtener la victoria por encima de todo.

- Si por casualidad llegas a cometer un error... bueno, probablemente yo me decepciones mucho.

Ahh.

La Princesa Imperial. Era la Princesa Imperial Elizabeth.

Una persona con los mismos ojos que ella estaba dentro del ejército del Lord Demonio.

¿Por qué razón la gente con alma de demonio me rodeaba por ambos lados? ¿Acaso los Dioses me estaban probando? Un Lord Demonio estaba cercándome por el frente como un solo segmento, y la Princesa Imperial estaba empujándome desde detrás como otro segmento. En el centro de eso, yo era incapaz de elegir entre la vida y la lealtad.

Si elevase mis tropas para destrozar a las fuerzas del Lord Demonio y cruzar por las Montañas Negras con el fin de invadir el territorio demoniaco, entonces ese sería el camino de lealtad que mostraría la dignidad de Su Majestad la Princesa Imperial. Pero no estaba seguro acerca de si eso era posible.

Esto era difícil. Como era fácil desechar la propia vida por la fidelidad, era infinitamente más fácil desechar la fidelidad por la vida propia, y aun así, ¿por qué era tan difícil descender por un camino sujetando en ambas manos la vida y la fidelidad propia...?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 2, Día 25.

Las Montañas Negras - Cercanías de la Fortaleza Blanca.

— Su Alteza, ¿realmente planea entrar en un alto al fuego?

Con las cabezas de nuestros caballos alineadas una a la otra, Lapis y yo avanzábamos. Viendo nuestro regreso, los soldados en nuestro campamento comenzaron a bajar a los prisioneros. Yo respondí.

— Obviamente no. incluso el margrave será incapaz de soportar un par de días y pronto saltará. Ya que el sentido de justicia de ese hombre es fuerte, él probablemente será incapaz de soportar a un criminal como yo.

— Entonces, ¿por qué...?

— Puedo asegurarte que el margrave nos atacará en 10 días. ¿Farnesio no está esperando ya en una emboscada dentro del bosque de pinos? Todo lo que tenemos que hacer es fingir la retirada y luego proceder a cercar completamente al margrave.

— Ahora esta si entiende su plan, Su Alteza.

Aumentamos la velocidad de nuestros caballos. El polvo de nieve se elevaba de los cascos de los caballos. El frígido frío de invierno me engulló todo. Disfruté la sensación que hacía que mi cuerpo se sintiera parcialmente congelado. El viento de invierno me informaba que mi cuerpo seguía vivo. Comencé a reírme con fuerza.

— Lapis. El margrave es un tipo hecho y derecho. Ese sentido de justicia lo vuelve un personaje profundo. Sin embargo, esa profundidad que tiene es su limitación. Por otro lado, una persona antiética es superficial, no tiene fin, y debido a ese vacío sin límites, ellos no tienen limitaciones. Es bastante alegre que yo sea superficial. ¿Acaso el margrave puede manejar mi felicidad? ¿Pueden los tipos justos del mundo manejarme? Debe ser desafortunado para la gente que es incapaz de manejar mi diversión.

— Debe ser bueno estar alegre, Su Alteza.

Lapis mantuvo su caballo cerca del mío. Luego habló.

— ¿Está seguro de que el margrave saldrá dentro de 10 días?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Por supuesto. Creo en la rectitud que tiene.

— Si es así, entonces 20 prisioneros serán suficientes.

—.....

— No tenemos razones para salirnos del curso e incrementar el número de prisioneros y desperdiciar las provisiones.

Con las riendas en mi mano, miré fijamente a Lapis. Ella no parpadeaba incluso si el viento de invierno la atacaba.

— Lapis.

— ¿Si, Su Alteza?

— Si mueres, entonces ciertamente irás al Infierno.

— Ya veo. Por eso es que esta no morirá -Lapis se encontró con mi mirada-. De acuerdo a cierta persona, este clama que la vida de esta es más preciada que la suya, Su Alteza. Ya que es una vida tan valiosa, esta debe cuidar muy bien de ella.

No podía creerlo.

Pregunté.

— ¿No sientes lastima por esos pobres prisioneros?

— Esta no cometerá el error de tomar prisioneros a la ligera solo por sentir lastima. Ellos son un grupo que, en cualquier momento, puede atacar a ésta o atacarlo a usted. Ya que ésta comprende y reconoce su fuerza, esta los matará.

Lapis habló directamente.

— En realidad, ¿acaso esta no está respetando sinceramente a los prisioneros?

¿Existía alguna forma para no reírme en esta situación?

Mientras levantábamos una ventisca detrás de nosotros, ambos regresamos a nuestro campamento.

Tan pronto como regresamos a la unidad, decapitamos a 77 prisioneros.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

*Asesina de Parientes Consanguíneos, Princesa Imperial del Imperio,
Elizabeth von Habsburgo.*

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 2, Día 29.

Región Norteña del Imperio de Habsburgo.

- 25° día del segundo mes. Las fuerzas enemigas han capturado la Fortaleza Negra. Fuerza militar de 3.000 hombres aproximadamente. El comandante es el Lord Demonio Dantalian. Nuestras fuerzas están alojadas en la Fortaleza Blanca y están perfectamente asegurados. Tenemos abundantes provisiones y armas suficientes. La niebla es severa. Las montañas son seguras.

Por un extenso periodo de tiempo, miré el reporte que el Margrave me envió.

Ya que lo había examinado por bastante tiempo, comprendí su contenido interno.

Así que el Margrave me tiene miedo. Como me teme, trata de no revelar nada, y como trata de no revelar nada, ha escrito información sin importancia. ¿Acaso el margrave sabe que al no revelar nada, en realidad lo está revelando todo detalladamente? ¿Está tratando de evadir la amenaza inmediata por fingir ignorancia? ¿Cuál era su verdadera intención al dejar el reporte a un mensajero y no a un mago, y que el mensaje llegase hoy cuando fue enviado originalmente el día 25...?

Despedacé el reporte.

Esas no eran palabras. Solo eran quejas de un viejo. Palabras eran lo que debieron haberse escrito en ese papel, pero ya que no había palabras y solo repeticiones, el trozo de pergamino se convirtió en un trasto. Ha sido mi hábito por años convertir los trastos en basura.

Un sudor frío recorrió los cuellos de los nobles mientras me veían despedazar el reporte del margrave. En eso hablé.

— Escuchen bien. El margrave clama que las montañas son seguras. Puse mi fe en él. ¿Qué piensan de este asunto?

Los nobles hablaron al unísono.

- Haga lo que desee, majestad.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Había palabras que contenían tanto significado como no haber dicho nada en lo absoluto.

Una risita fluyó de mis labios. Los nobles se estremecieron en el momento en que reí. No estaba segura de la razón, pero la gente a mí alrededor siempre se asustaba cada vez que yo reía. Era una ocurrencia muy extraña.

— Ya veo, ustedes son todos indecentes. Todos y cada uno de ustedes tiene una cabeza y una gran boca, sin embargo, ¿cómo es que sus palabras son una sola? ¿Sería apropiado llamarlo la gran diversión del Imperio ya que los nobles se armonizan como uno solo? ¿Sería apropiado salvar a una persona, mientras toma las vidas del resto, ya que todos repiten las mismas palabras? Es una idea bastante buena ya que seremos capaces de ahorrar las provisiones también.

Los nobles se postraron en el suelo.

- ¡Por favor, sea perspicaz!

Estos tipos carecían hasta de un grano de sentido.

Las tres frases que yo más odiaba en este mundo eran: "Sus palabras no tienen límites", "Estoy muy agradecido", y "Por favor, sea perspicaz". Esas no eran palabras sino alucinaciones. Sin importar lo que dijese, ellos eran incalculables, agradecidos y perspicaces, haciendo difícil decir cuál era cual ahora. Por eso, cada vez que escuchaba esas tres frases, yo las interpretaba como una sola línea.

"Ya cállese".

Si ellos me estuviesen diciéndome que me callara, entonces lo haría. ¿Qué más podría hacer?

Cerré mi boca y salí de la tienda. Los nobles se levantaron rápidamente y comenzaron a seguirme. Ya que los nobles me seguían, sus asistentes, caballeros, y subordinados de caballeros rápidamente nos acompañaron también, hasta que finalmente, 200 personas estaban siguiendo a una sola. Aunque no dije una puta palabra.

Era una escena cómica. A pesar de ser una imagen graciosa, nadie se reía. Ya que todos tenían miedo de que yo me riese, me refrené de hacerlo. Quería volverme y gritarles a las 200 personas detrás de mí... "ríanse un poco en su vida. Ríanse. Ríanse, les digo".

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Hubo un momento en el pasado donde yo realmente dije esas palabras.

En ese momento, cientos de oficiales del gobierno se esforzaron por mover los músculos de su cara y comenzaron a reír. *Ja, jaja, jaja, jajajajaja, jajajajaja, ja, ja...* todos a la vez.

Fue horrible.

Ocasionalmente, eso aparecía en mis pesadillas.

Luego de ese día, nunca volví a dar una orden de risa. Fue lamentable. ¿Cómo pude haber esperado que la gente que no podía hablar apropiadamente pudiese reírse con decencia?

No eran humanos, sino fantasmas. Eran individuos que vivían como fantasmas y estaban a punto de encontrar su fin como tal. Era el camino del mundo para ellos vivir sus vidas como fantasmas. Como yo también creía eso, no tuve más elección que dejarlos a su manera. Para los humanos, las palabras existen como un método de liberar sus mentalidades internas, y aun así, los humanos las usan para cubrir sus mentes y distorsionarlas, haciendo que esas palabras no retengan una gota de su verdadero significado o contengan la más mínima cantidad de sus emociones.

Un llano estaba extendido en frente del grupo de 200 personas. Había columnas de madera colocadas en la tierra por todos lados. Orcos, goblins, minotauros, y otros demonios similares estaban atados a los pilares, un demonio por columna. Ellos eran prisioneros que nuestras fuerzas habían capturado.

Incluso había un Lord Demonio entre ellos.

El 68° Lord Demonio, Belial.

Una unidad desplegada, mientras hacía su trabajo de reconocimiento, había encontrado al Lord Demonio por casualidad y lo capturó vivo. Atado al pilar de madera, Belial me miró. No usé sogas para atar a Lord Demonio a la columna, en lugar de eso, lo clavé en él. Delicadamente clavé sus palmas, muñecas, y tobillos a la madera. Belial gruñó en el lenguaje demoniaco mientras sangraba.

—...te maldigo. Los maldigo a todos. Plagas del continente, las Diosas nunca los perdonarán. El juicio caerá sobre su raza, la cual ha pisoteado y quemado nuestros hogares.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Los nobles murmuraron entre sí detrás de mí. Ellos no podían entender el lenguaje demoniaco. Bueno, ellos tampoco sabían muy bien el Lenguaje Imperial, por lo que no había oportunidad de que ellos conocieran el lenguaje de otra raza.

Saqué un cuchillo. Era un tipo de arma que era usada para despellejar animales. Luego de ver el cuchillo, Belial abrió sus ojos de par en par. El Lord Demonio murmuró con más desespero.

— Oh, Dioses, oh, Diosas, por favor, ruego que castiguen a quienes están ante mi. Castiguen a la injusticia con rectitud y regresen la sangre con sangre. Como su débil sirviente, humildemente les ruego. Oh, Diosas, por favor...

— Eso es inútil.

El Lord Demonio se volvió hacia mí.

— ¿Qué?

— Te dije que es completamente inútil, oh, débil Lord Demonio.

— Tu, ¿qué eres tú? No... ¿cómo conoces nuestro lenguaje...?

— No existe un 'tuyo' o 'mío' en el habla. Como una flor sigue siendo una flor incluso si florece en mi jardín, entonces si una flor creciese en el tuyo, seguiría siendo una simple flor. Normalmente me todo la libertad de ver a las flores dentro de mi posesión, por lo que no me disgusta aprender lenguajes nuevos.

Belial me miró.

— ¿Qué planeas hacer conmigo, humana?

— Tomaré tu vida.

Saqué una piedra de afilar y afilé el cuchillo. Las vibraciones que venían del hierro, mientras era afilado por la roca, eran transferidas a mi palma. Belial observó esa vista de yo afilando mi arma en completa y silenciosa confusión.

— ¿Ves los estandartes que estamos ondeando al otro lado de las llanuras? Ese es el ejército liderado por el Lord Demonio Marbas. Las trincheras están profundamente clavadas en sus líneas delanteras y las vallas de madera están colocadas, por lo que sus defensas no son comunes. Correr allí y aplastarnos no sería la táctica más acorde para nosotros. Por eso es que planeo atraer al enemigo aquí.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— JA. Sir Marbas lidera al cuerpo de caballerías más grande del mundo demoniaco. Él no es alguien que pueda ante tus gustos.

— Perdóneme, Lord Demonio. ¿Usted sabe quién soy?

— ¿Qué?

— Parece que no. Asumí que lo sabía ya que dijo 'ante sus gustos'.

— ¿...y tú quién eres exactamente para decir eso?

Bien. La hoja estaba bien afilada.

Coloqué momentáneamente el hierro del arma al fuego y lo calenté.

— Mi nombre es Elizabeth von Habsburgo. Hay un par de nombres más entre ese, pero los omitiré. Lord Demonio Belial, a pesar del poco tiempo, estaré a cargo de ti. Sobre todo eso, seré la última persona que veras en el último momento de tu vida.

— ¡.....!

Marbas ciertamente sería incapaz de soportar aun si su personal militar presenciase a un Lord Demonio siendo desollado vivo ante sus ojos. Los demonios se enojarían, e incapaces de contener la ira, iniciarían la carga. Dejarían a un lado sus poderosos muros y seguras trincheras para asaltarnos.

Parece que Belial comprendía cuales eran mis intenciones mientras comenzaba a retorcerse con desespero. Claro, Belial, cuyo cuerpo estaba clavado, no podía escapar.

— ¡No! ¡Sir Marbas, no venga! ¡Por favor, déjeme morir!

— Ríndete. Sin importar cuanto grites, no podrán oírte.

— ¡No! ¡Ahhh! ¡No debes, maldita! ¡No debes!

— Que problemático.

Un tipo de persona que no sabe cuándo las cosas eran fútiles.

Presioné mi cuchillo contra la piel de la otra persona. La hoja cortó suavemente la carne del Lord Demonio como si fuese mantequillas. Un llanto surgió. Apuntando por el momento en que su lengua salió de su boca, se la arranqué desde

TRADUCCION SAO ALICIZATION

la base. Otro grito estalló. Los gritos de Belial ya habían perdido su forma y ahora se habían convertido en simple aullidos de dolor.

Miré a un mago. Este asintió y furtivamente activó un hechizo amplificador de sonido. Desde ese momento, los gritos de Belial fueron amplificados y por eso resonaron fermente por todas las llanuras. Cada vez que un dedo de la mano o del pie de Belial era cortado, los soldados celebraban.

Fue cerca del momento en el que había comenzado a despellejar la mejilla de Belial, cuando los nobles gritaron.

- Majestad, las fuerzas enemigas se están moviendo. ¡Es la bandera de Marbas!

- ¡Las tropas enemigas están preparando una carga completa!

Ciertamente tenían razón. Las banderas demoniacas estaban batiéndose con violencia. El sonido de los cuernos llenaba completamente ese lado de las llanuras. Ellos estaban preparándose para cargar pronto. Limpié el cuchillo con un pañito.

— Escuchen con cuidado. Las fuerzas enemigas estarán agitadas, por la que ellas nos asaltarán con abandono descuidado. No se enfrenten directamente a ellos allá. Atráiganlos hacia nuestro territorio y rodéenlos. Toquen constantemente los tambores y suenen los cuernos con fuerza. Muévanse calmadamente mientras hacen que las fuerzas enemigas sean incapaces de recuperar la compostura con esa conmoción ruidosa. ¿Comprenden?

Los nobles se golpearon el pecho con la mano derecha.

- ¡Si, majestad!

La batalla continuó hasta el anochecer.

Las fuerzas enemigas chocaron contra nuestra línea defensivas con sus cuerpos desnudos. La caballería liderada por Marbas era poderosa. Sin embargo, esta estaba exhausta tras haber ascendido la colina, y como su ritmo había disminuido por quedarse estancada en las vallas de madera, fueron obstruidos por los lanceros, y recibieron disparos hasta morir por parte de los ballesteros. Los demonios trataron de cargar 4, 5 y hasta 6 veces, y cedieron constantemente ante su muerte.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Finalmente, las tropas enemigas se retiraron. Fue después de que fallaran en atravesar nuestras defensas por 7º vez. Ellos no eran tan rápidos como cuando iniciaron la primera carga hacia nosotros. Y yo no pasé por alto esa oportunidad.

— Persíganlos y háganlos pedazos.

Nuestros caballeros cargaron hacia adelante. Ya que ellos habían descansado lo suficiente, ellos estaban llenos de vigor. Las espaldas de los enemigos fueron cortadas por las espadas blandidas por nuestros caballeros. Los soldados enemigos caían sobre sus caras en la porción descendente de la colina. Medio muertos, caían y rodaban cuesta abajo, y para cuando ya llegaban al pie de la colina, ellos ya eran cadáveres. Uno tras otro, rodaban medio muertos por la colina. La retirada del enemigo se había convertido en una derrota. Belial, quien estaba colgado en el pilar de madera, aun no había muerto. Él estaba observando toda la batalla, la cual se había convertido en una masacre, con ojos débiles. Con sangre atravesada en su garganta, aulló.

- ¡Aghh, uaahhhhhh... Uahhhhh! ¡Uaaghhhhh!

Tarde en la noche, aguanieve comenzó a caer del cielo. Había muchos soldados enemigos que murieron en la colina mientras miraban al cielo. Habían muerto con sus ojos y bocas abiertos. La nieve y el viento entraron en esas aberturas. Ya que los cadáveres se habían enfriado, la nieve no se derretía y descansaba firmemente encima de sus cuerpos. La nieve se apiló en la boca de los cadáveres.

Degollé a Belial y lancé su cabeza a la nieve. Había demasiadas cabezas enterradas en la nieve que era difícil diferenciarlas de la de Belial. Aunque los goblins, centauros y humanos tenían apariencias distintas, la forma que tenían luego de morir era casi la misma. Eso era la vida. Los vivos no eran lo mismo porque todos vivieron, ellos era una sola vida porque todos murieron igual... aunque se suponía que los vivos serían capaces de comprenderse entre sí debido a sus miedos y simpatías por la muerte, ya que fueron incapaces de experimentar la muerte en su tiempo de vida, los demonios y humanos estaban, en realidad, separados y probablemente lucharían por toda la eternidad... tras mirar las cabezas decapitadas enterradas en la nieve durante un rato, me volví.

De camino a mi tienda, los soldados y los nobles estaban alineados en ambos lados. Todos estaban cubiertos de sangre. Mientras descendía por el camino, ellos se arrodillaron al mismo tiempo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- *Majestad.*

- *Usted es la victoriosa.*

Al final del camino, mi hermano estaba parado en la entrada de mi tienda. No había sangre en su armadura.

Al acercarme, los caballeros de mi hermano retrocedieron. Sacudí el hombro de mi hermano.

— Es un alivio que esté ileso, Su Alteza el Príncipe de la Corona.

Mi hermano tembló.

— E-eres el diablo en persona.

— Lo sé. ¿Tienes algún problema con ello?

—

— Pregunté si hay algún problema.

Mi hermano bajó su cabeza. Murmuró algo en voz baja, pero no pude oírlo.

Que patético. Sintiendo pena por ese pequeño orgullo y espíritu rebelde, ignoré a mi hermano y entré a mi tienda. Él era un hombre que no podía mirar apropiadamente a la persona a menos que se acostara con ella.

Las criadas se me acercaron para desvestirme y limpiar mi cuerpo.

Mientras limpiaban mi abdomen bajo, la líder de las criadas susurró.

— Alteza, un mensaje ha llegado de Lord Demonio Paimon.

— Aléjalo, lo escucharé después.

La criada líder bajó su cabeza.

Con mi cuerpo ya limpio, me senté en un quiosco.

El viento de invierno se filtró en mí ahora cuerpo frío. Ya que la tienda era incapaz de bloquear el viento, el invierno era capaz de entrar completamente. Mi cabeza estaba clara. Pensé en el reporte que el margrave había enviado y llegado al amanecer.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El margrave me teme. Solo sería apropiado respetar ese miedo. Era obvio para el débil temer a aquellos que reconoce como más fuerte que ellos mismos. Pero ¿por qué razón me temía, y aun así, elegía desobedecerme? ¿Era orgullo? ¿Qué significado podría salir de un orgullo enfermizo? No podía comprenderlo. ¿Era estupidez? ¿Acaso yo criticaba la estupidez de un anciano? No estaba segura. ¿Era mi propia arrogancia por haber considerado a la otra persona como un viejo senil solo por mi propio juicio? Probablemente era...

Tomé una pluma y comencé a escribir. Era una sola palabra.

- *Victoria.*

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Guardián del Norte, Margrave de Rosenberg, Georg von Rosenberg.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 1.

Las Montañas Negras - Fortaleza Blanca.

- Victoria.

Quedé atónico como si me hubiese golpeado la cabeza.

El mensaje de triunfo que la Princesa Imperial había enviado solo tenía la sencilla palabra 'victoria' escrita en él. Incapaz de descubrir lo que la Princesa Imperial trataba de decir, pensé.

¿Acaso me está diciendo que ella ha ganado, o solo me dice que gane? ¿Me está instruyendo que me rinda ya que ella ha obtenido la victoria? ¿Significa que para que yo distinga por mi cuenta quién es el victorioso? ¿Acaso la Princesa Imperial era la victoriosa mientras yo era el perdedor?

Esa sola palabra tenía esos significados. La Princesa Imperial no alardeaba o se jactaba sobre sus metas. Ella usaba su victoria para amenazarme o intimidarme. Al establecer su victoria como un ejemplo, ella estaba urgiéndome que tuviese éxito también. Si parecía que la victoria estaba fuera de mi alcance, ella me advertía que me rindiera ante ella. La presión para ganar empujaba mi cuerpo desde atrás hacia adelante, donde las fuerzas enemigas residían, y el consejo de rendirme empujaba mi cuerpo hacia atrás, al lugar donde nuestras fuerzas estaban contenidas. El aliado y el enemigo eran claramente distintos, sin embargo, no podía ver la diferencia entre ser empujado o ser arrastrado.

El gobernante justo del Imperio era Su Majestad el Emperador, y el heredero justo para el trono era el Príncipe de la Corona, aun así, la Princesa Imperial pisoteaba la dignidad del Emperador y se reía de la autoridad del Príncipe de la Corona. Esa precesión de pisotear y reír era exageradamente imponente... ¿ella me estaba diciendo que me uniera a esa procesión? ¿Eso era lo que significaba 'victoria'? ¿El triunfo significaba un viejo forcejeando el éxito en sus últimos años de vida? Mirando al cielo, esperaba sinceramente que mi cuerpo anciano al menos no fuera dañado.

Llamé a los capitanes a mi habitación y les di una orden.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— El ejército liderado por la Princesa Imperial ha obtenido una increíble victoria en su batalla. Ya que las noticias de la victoria han llegado a nosotros, el enemigo alojado en la Fortaleza Negra pronto recibirá un reporte de derrota. Organicen a las tropas en caso de que el enemigo trate de retirarse.

Los capitanes bajaron sus cabezas.

— ¿Planea perseguir al enemigo ahora, general?

— No. Aún estamos a mitad de la noche. Consideren la posibilidad de ser emboscados si los perseguimos apresuradamente. Una vez que llegue el amanecer, y los primeros gallos canten, distribuyan a los exploradores y avancen.

— Como lo ordene.

Tras ordenar a los capitanes, me cambié de atuendo. Un jovencito me ayudó a colocarme mi armadura. El padre de este chico siempre me había ayudado a colocarme mi ropa en el transcurso de mi vida, pero el otoño pasado, él murió durante la batalla contra Dantalian. El hijo heredó el trabajo de su padre como si eso fuese natural.

A diferencia de su padre, los dedos del hijo eran torpes e incómodos mientras me ayudaba a colocarme el equipo. No podía culparlo por eso. Aunque ese chico considerara vergonzoso no ser culpado, yo lo consideraba avergonzado como para ser infinitamente humillado.

— Está bien. El resto lo haré solo.

— Mil disculpas, milord.

— ¿Por qué has de disculparte...? Puedes irte ahora.

— Entendido.

Equipé firmemente el resto de mi equipamiento y me senté en el escritorio.

Ya que la Princesa Imperial había escrito y enviado esas noticias de victoria generosamente, como un vasallo de la familia Imperial, tenía que enviarle una carta de felicitación. Anteriormente, apenas fui capaz de escribir un par de líneas, pero esta vez, absolutamente nada salió de mi mente.

Su Majestad la Princesa Imperial, por favor, no mate a su hermano y a su padre, y no los insulte tampoco. Le pido que no se deshaga de su piedad familiar.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Cuando estuve a punto de escribir esas líneas, apreté fuertemente mi puño. Tan pronto como pensé en el rostro de la Princesa Imperial, la sonrisa del Lord Demonio Dantalian estaba allí también. Mi pecho se infló. La fragilidad de mis palabras ardió en mis huesos.

Que difícil era.

Debido a mi edad avanzada, parecía que no tenía el margen de poder restante en mí como para tratar una sola frase.

Cerré mis ojos. Al hacerlo, pensé en la forma en la que yo le hacía una gran petición a la gente de la región norteña.

Traté de imaginarme acercándome a Su Majestad el Emperador tras haber repelido al ejercito del Lord Demonio y la facción de la Princesa Imperial, sin embargo, la única imagen que se vino a mi mente fue la de las manos de la Princesa Imperial desollando a un reptil. Solo los dedos cubiertos de sangre. En el borde de sus manos, el cuero era cortado como si estuviese destinado a ser separado del cuerpo desde un principio. Mi cuerpo tembló debido al movimiento fluido de la mano... ¿de dónde fue atrapado ese reptil?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 1.

Las Montañas Negras - Cercanías de la Fortaleza Blanca.

Un mensaje urgente había llegado la noche anterior.

Había un código en el mensaje que era difícil de descifrar. Mirando en sus bolas de cristal, las brujas sacaron las formas de las palabras.

Observé mientras las brujas descifraban el reporte. Como los trazos se reunían y comenzaban a formar palabras coherentes, las miradas de las brujas se sacudieron. Humbaba leyó las líneas en voz alta.

—...29º día del segundo mes. Derrota total. El segundo ejército de Marbas ha sido aplastado.

La complexión del rostro de Humbaba se tornó pálido al volverse a verme. Yo asentí.

— No te detengas. Continúa.

— De las 15.000 tropas de elite elegidas, cerca de 9.000 quedaron. La oposición es la alianza entre el Imperio de Habsburgo y el Reino de Polonia-Lituana. La fuerza militar enemiga tiene aproximadamente 40.000 soldados. Esta es la Llanura de Neris. El enemigo se está infiltrando más. ¡Ah! Marbas es un maldito complicado. Iré al grano. Aguantaremos por 13 días. Dantalian, atraviésalos...

Humbaba tragó grueso.

— Eso es todo, maestro.

Me acaricié el mentón.

Completamente derrotados y aplastados. Esos eran términos fuertes. Aunque Barbatos era una chica que tenía sexo conmigo desordenadamente y se reía vulgarmente, cuando el asunto estaba relacionado con la guerra, ella se convertía en una persona completamente distinta. Barbatos nunca exageraría en algo que involucrara a la guerra. Una completa derrota y pisoteo. Un sabor amargo llenó mi boca.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿13 días, no? ¿Acaso Barbatos dijo que aguantaría por 13 días?

— Si, maestro.

Se sentía como si podía ver la mirada entrecerrada de Barbatos por el hecho de haberme informado la fecha exacta. Si eran 13 días, entonces eso era cerca de dos semanas, por lo que estaría bien escribir 2 semanas.

Sin embargo, Barbatos declaró 13 días. Ella calculó los días que podía soportar y los días que no, y concluyó que serían 13. Sin embargo, no era ni más ni menos que eso, y era exactamente 13.

Fiel a sus nombres, el primer ejército de Barbatos y el segundo ejército de Marbas eran la fuerza de ataque principal de la Fuerza Aliada de los Lores Demonio. Si ellos colapsaran entonces la guerra habría terminado por completo.

Barbatos me instruyó a 'atravesar', lo que significaba que ella me pedía que atacara a las fuerzas aliadas del enemigo desde la retaguardia, tras haber penetrado la Fortaleza Blanca. No solo teníamos que capturar la Fortaleza Blanca, sino que teníamos que marchar todo el camino hasta la retaguardia de las fuerzas enemigas, por lo que la fecha límite de 13 días eran escasamente 13 días. Mientras estimaba las posibilidades de tener éxito, pregunté.

— Humbaba, ¿cuántos días nos tomaría ir al norte desde las montañas y llegar a las Llanuras de Neris?

— Eh, bueno. Si avanzamos lo más rápido posible, entonces 4 o 5 días... eso sería realmente una marcha difícil. Si avanzamos mientras aplastamos, quemamos y nos deshacemos de las cosas intolerables de nuestro camino, entonces unos 10 días.

— Ya que ha pasado un día, entonces añadiendo un día a ese 10, entonces ya serían 11 días. Si incluimos los días necesarios para marchar, entonces deberíamos capturar inmediatamente la Fortaleza Blanca, 3 días como máximo, aunque de ser posible, 2 días.

— Ehh, dos días. ¿Eso no es realmente difícil...?

Las brujas murmuraron con desespero. Originalmente, nuestras fuerzas planeaban conquistar la Fortaleza Blanca en el transcurso de una semana. Incluso una semana era poco tiempo para tomar la fortaleza. Ya que se había recortado

TRADUCCION SAO ALICIZATION

el tiempo, las brujas quedaron atónitas. Dos días a partir de ahora era pasado mañana. Era obvio que las brujas se preocuparan.

A pesar de eso, sonreí.

Las comisuras de mi boca se torcieron por su cuenta.

—...ya veo, los cielos nos están ayudando.

— ¿Perdón?

— En este momento, Rosenberg debería estarse preparando para una lucha. Ya que hemos recibido el reporte de que las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio han sido derrotadas completamente, entonces el margrave debería haberlo recibido antes. El margrave ya debería estar totalmente agravado por lo que he hecho, y ya que esta situación favorable se ha posicionado en la cima también, el culo del margrave debe estar picándole tanto que terminaría siendo incapaz de quedarse quieto.

Me levanté de mi asiento. Luego de hacerlo, se sentía como si el culo que temblase no fuese el del margrave, sino el mío. Bueno, ¿qué había de malo en eso? No había nadie que me culpara si mis sexys nalgas temblaran un poquito.

— Humbaba, ve y trae de vuelta a Farnesio desde allá del bosque de pinos. Tendremos un consejo de guerra inmediatamente... no, ¡olvídalos! Iré personalmente al bosque. Así será más rápido. ¿Me llevarás con tu escoba?

— Si. La escoba de esta siempre tiene una vacante para usted, maestro.

Las brujas volaron en el cielo nocturno mientras me trasladaban.

Era una hermosa noche con aguanieve cayendo alrededor. Cada vez que la luz lunar chocaba contra las pequeñas capas de hielo, los rayos se rompían. Un incontable número de luz lunar estrechamente dividida caía sobre los cientos de miles de pedazos de nieve. Aunque era una noche oscura, la oscuridad solo era visible sobre el suelo.

Las brujas me colocaron a un lado de los pinos. Los alrededores estaban quietos. La luz de la luna no podía entrar en este bosque de pino. Desde hace cuatro días atrás, Farnesio había traído a la caballería aquí y esperar una emboscada.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Humbaba dejó escapar un silbido.

- *Hwiii.*

El sonido pronto fue consumido por la ventisca y desapareció al otro lado del bosque. Poco después, tras dejar un rastro de polvo de nieve, un grupo de centauros rápidamente se nos acercó. Los centauros no usaban nada encima, por lo que sus pechos estaban desnudos. Ellos reconocieron quien era yo y bajaron sus patas delanteras para dar su saludo.

— ¿Dónde está mi general interino?

No hubo respuesta.

Fruncí el ceño.

Un escalofrío repugnante recorrió mi espina dorsal.

— ¿Mi general? ¿Dónde está Farnesio?



Había un iglú en la ubicación a la que los centauros me llevaron.

Una vez entré en él, vi a Farnesio acurrucada en un rincón. Incluso en este bosque, donde el invierno era feroz, Farnesio no vestía su abrigo de piel. Ella solo usaba el uniforme militar hecho de tela.

Cada vez que los soldados veían a Farnesio así, ellos dirían que era porque su madre y su padre la habían concebido en la nieve. Los soldados creían que el frío debió haberse filtrado en el vientre de su madre y entrado en los huesos de la niña, por lo que Farnesio no sentía frío incluso en invierno. Para los soldados, la general era una chica nacida en el invierno. Mientras se encerraba en el iglú, Farnesio murmuró con una voz que apenas pude oír.

—...to... iento... to...

— ¿Farnesio?

—.....

Farnesio se heló.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Sintiendo que algo era peculiar, coloqué mi mano en su hombro, y en ese momento, un grito estalló. Farnesio se agarró la cabeza y bajó todo su cuerpo al piso. Sorprendido por esa reacción repentina, di un paso atrás.

— Lo siento... lo siento, padre... lo siento...

Contuve mi respiración.

Mi cabeza se tornó fría.

Mi columna se sintió débil como si una corriente estuviese fluyendo a través de ella.

Farnesio, ignorante del hecho de que yo había llegado, siguió murmurando.

— Lo siento, padre. No lo volveré a hacer... lo siento...

Malditos Dioses.

Incapaz de seguir escuchando, salí corriendo del iglú. Si me acercase rápidamente a una persona con una condición mental de tal magnitud, entonces la situación empeoraría. El hecho de que yo entendía ese conocimiento a través de la experiencia, era la única razón por la que me sentía agradecido con los Dioses.

Fuera del iglú, cientos de centauros estaban bajando sus patas delanteras. El líder de los centauros estaba arrodillado al frente. Apuntando hacia el iglú, pregunté.

— ¿Desde cuándo? -mi voz se sacudió con ira-. ¿Desde cuándo la general ha estado así?

— Desde que establecimos el campamento de emboscada en el bosque de pinos...

— ¿Cuál es la razón?

— E-este comandante tampoco lo sabe. La general estaba bien durante el mediodía, pero extrañamente, terminó así durante la noche. Parecía como si la señorita tiene un miedo innatural a los pinos, por lo que construimos ese iglú. Es por eso que la situación se ha tornado ligeramente mejor, pero...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿Se ha tornado ligeramente mejor? -me volví entre el iglú y el centauro-.
¿Me estás diciendo que la situación mejoró? ¿Esto es mejor?

—

— Dímelo. ¿Estás arrodillado con el fin de rogar perdón, o es que, por arrodillarte ante mí, solicitas que te decapite?

Los hombros del centauro temblaron.

— S-Su Alteza. ¡Por favor, al menos permítame la vida a este...!

— ¿Por qué no me lo dijiste antes?

— La general nos rogó que nunca se lo informáramos, majestad, por eso...

Desenvainé la espada larga de mi cintura y corté el cuello del centauro. La sangre salió a montones. La sangre carmesí se esparció por la nieve blanca pura.

Miré a mí alrededor y hablé.

— Soy su señor. No lo olviden.

La caballería de centauros bajó más sus cabezas. Dejándolos a un lado, volví a entrar en el iglú. Farnesio seguía murmurando con un tono mezclado con llanto.

— Farnesio.

Me acerqué a Farnesio y le agarré la cabeza. Apenas fui capaz de establecer contacto visual con ella.

— Farnesio. Soy yo. Dantalian.

— Lo siento... lo siento, cometí un error...

— No soy tu padre. Mira con cuidado, Farnesio. Mírame. No soy tu padre. No te golpearé ni te violaré. No te encerraré en una biblioteca ni te daré comida por un agujero en la puerta -le susurré desesperadamente-. No te haré pasar hambre solo porque fuiste desobediente. No quemaré ni romperé los libros que aprecias. Farnesio, yo no soy tu padre. Soy Dantalian. Dantalian.

—

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Ya no eres más la hija ilegítima atada por tu familia. Nadie puede confinarte. Estas aquí. Eres mi vasalla. Soy tu lord. Observa. Siempre y cuando tu no me traiciones primero, nunca te abandonaré.

La concentración en las pupilas de Farnesio regresó lentamente.

— ¿Mi... lord...?

— Así es.

— L-los pinos... -Farnesio tembló. Parecía como si hubiese olvidado como derramar lágrimas. Por lo que solo podía llorar con su voz-. Muchas cigarras estaban pegadas a los pinos... ella seguía chillando... mi padre, a esta damisela... esta damisela... una y otra vez...

—.....

Era eso. Los árboles que Farnesio había visto a través de la ventana cuando era joven, era el mismo tipo de pino que había aquí.

Miré profundamente a los ojos de Farnesio.

— No es el sonido de las cigarras. Aquí no hay cigarras.

— Pero, ellos tienen... el sino de las cigarras, plenamente...

— No es el sonido de las cigarras. Es el sonido de la nieve. Farnesio, en realidad estás confundiendo el sonido de la nieve con el canto de las cigarras. Debido a que tus recuerdos están atados a los pinos, esos recuerdos te hacen cometer este error.

— No, milord... eso no es... posible...

— Te lo demostraré.

Tomé la muñeca de Farnesio y la arrastré. Aunque ella se retorció para no salir del iglú, la hice salir a la fuerza. Farnesio estaba consciente de quien era yo. Eso significaba que no había un problema completo en su función cognitiva. El momento en el que su consciencia de siempre y sus recuerdos confusos se aplastaran uno contra el otro, sería la oportunidad óptima. Era durante ese momento en el que yo tenía que usar su percepción actual para aplastar sus recuerdos pasados.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

La ventisca aullaba como si soplara a través de los pinos. Farnesio se mantuvo cabizbaja y trató de no mirar a ningún lado. Tomé la barbilla de Farnesio y la forcé a mirar a su alrededor.

— Mira ante ti. ¡Estamos en pleno invierno!

—.....

— No hay cigarras. Todas esas fueron alucinaciones que creaste por tu cuenta. ¿Acaso el sonido de canto de las cigarras y el sonido de la nieve te parecen iguales? Mira cuidadosamente, Farnesio. Abre los ojos y observa tus alrededores con claridad. Tienes 16 años. Si es así, entonces ya eres una maldita adulta. ¿Cuánto tiempo gemirás porque estás atada por el perro sarnoso de tu padre?

Me volví a encontrar con la mirada de Farnesio. Sus pupilas temblaban. Sin embargo, ya no era el temblor de los ojos que eran incapaces de ver, sino el temblor de los ojos que aún no encontraban su centro.

— Ya no eres la víctima. Eres la agresora. Ya no eres parte del débil que es ofendido, sino parte del fuerte que ofende. Si alguien trata de tomar tu vida, entonces mátalos antes de que pueda tomar la tuya primero. Así de simple. Si ese alguien es tu padre, entonces mátalos, y si ese alguien es Dios, mátalos también.

— Milord...

— Todo lo que tienes que hacer es tomar sus vidas.

— Pero, si usted desecha a esta damisela... entonces ella nuevamente volverá...

— No te comportes como una niña decadente.

Farnesio se estremeció.

— No tengo el pasatiempo de estar cuidando muñecas rotas.

—.....

Lentamente.

Poco a poco, el temblor de Farnesio se iba calmando.

— No podía decir si habían pasado 30 minutos o una hora. Excepto, que gracias a las brujas y su invocación de una barrera a nuestro alrededor, no nos congelamos. Farnesio abrió su boca.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Milord... está frío...

— ¿Ya has recuperado un poco los sentidos?

— Esta damisela aún está insegura...

— ¿El sonido de las cigarras sigue resonando en tus oídos?

— Un poco... pero, es mucho mejor que antes.

— Considera una fortuna que haya sido yo el que te descubrió y no Lapis. Si hubiese sido ella, te habría agarrado por la cabeza y te habría enterrado en la nieve.

— Ah, ahh. Si fuese Lady Lapis, entonces eso sería ciertamente posible...

Eché atrás la cabeza de Farnesio e instantáneamenteforcé su rostro en la nieve. Farnesio hizo lo posible por sacudir sus brazos.

Tras 4 o 5 segundos, levanté otra vez la cabeza de Farnesio. Con un "puah", Farnesio dejó escapar un respiro. De sus cejas hasta su nariz, todo su rostro estaba lleno de nieve. Yo le sonreí.

— Y la idea de que Lapis te preguntaría más en una situación así parece ser posible. Lo volveré a preguntar. ¿Has recobrado los sentidos? ¿O tengo que colocarte más opio en la boca para aclararte la cabeza?

— ...veo que su personalidad es como la de un perro.

— ¿Oh? Finalmente has dicho una blasfemia. Te doy mis más sinceras felicitaciones. Ya estaba comenzando a sentir curiosidad de cuando aprenderías finalmente a maldecir.

Una vez que le solté la cabeza, Farnesio se limpió la cara con el borde de sus ropas. Recogió el sombrero que se le había caído al suelo y le quitó el polvo.

— ¿...qué tipo de maldiciones debe decir uno con el fin de liberar completamente sus sentimientos en una situación así? Majestad, usted es un hombre que aclama saberlo todo, por lo que también debería saber de esto.

— Por supuesto. Si murmuras la palabra 'joder', entonces todo sería fantástico.

— Es cierto. Esto se siente jodido.

Farnesio suspiró. Finalmente era momento de ir al tema principal.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿Por qué razón vino todo el camino hasta acá para buscar a esta damisela?

— El segundo ejército liderado por Marbas ha sido derrotado completamente.

—.....

Farnesio me miró.

Un brillo frío regresó a sus ojos.

—.....entonces el margrave debería estar preparándose para una batalla apresurada.

— Eso es lo que también he pensado. ¿Cómo atraerlo? Con el fin de discutir el tema, he venido hasta aquí para hablar mierdas contigo a mitad de la noche.

— Hm. El margrave es un veterano muy cauteloso. Incluso si fingiésemos una retirada, no habría posibilidad de que no persiguiera así como así. Con cierta seguridad, tenemos que plantar un tipo de convicción que le asegure que estaría bien perseguir nuestras tropas...

Farnesio escupió el piso. Parecía que estaba deshaciéndose de la nieve que estaba en su cara hace un momento atrás. Yo le expliqué el resto de la situación.

— Debido a la derrota de Marbas, Barbatos ha terminado aislada. Tras capturar la Fortaleza Blanca en dos días, nuestras fuerzas deben viajar hacia el norte sin retraso. ¿Sería posible?

—.....

Farnesio entrecerró sus ojos.

— No son dos días, milord. Esta noche es el tiempo límite.

— ¿Esta noche?

— Ahh, hay dos situaciones que más asustan al margrave. La primera es que nosotros huyamos rápidamente al momento de recibir el mensaje urgente y que seamos capaces de escapar sanos y salvos. La segunda es que el margrave nos persiga mientras nos retiramos vagamente y se encuentre con su derrota tras caer en una emboscada. Esas dos son las peores cosas para el margrave. La primera es permitir al enemigo, que está huyendo ante sus ojos, que escape, por

TRADUCCION SAO ALICIZATION

lo que mostraría deslealtad; y la última es ser derrotado por el enemigo y caer, lo que significaría en fin de su vida.

— Continua.

— El mensaje urgente llegó hoy. Acaba de llegar, milord. El margrave probablemente aún no ha decidido si le teme más a la deslealtad o a la muerte. Una vez que esta noche pase y llegue el amanecer, el juicio del margrave sería más claro. Esta noche confusa, donde el margrave aún no está seguro de sus miedos, es la mejor oportunidad para nuestras fuerzas. Si perdiésemos nuestra oportunidad de hoy, entonces atraer al margrave en un futuro sería casi imposible.

Farnesio se sacudió la nieve que tenía encima y se levantó.

Luego miró a las brujas que estaban rodeándonos en un círculo. Luego murmuró.

— Milord, lancemos un señuelo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Guardián del Norte, Margrave de Rosenberg, Georg von Rosenberg.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 1.

Las Montañas Negras - Fortaleza Blanca

Tarde en la noche.

Un capitán llegó corriendo y me reportó.

— ¡General, estamos siendo atacados! ¡Brujas bombardean los muros!

Un ataque enemigo.

Debido a esa única frase. Tomé mi funda y mi espada, e inmediatamente me dirigí a la cima de la muralla.

— ¿Qué sucede?

Los soldados eran incapaces de darme una respuesta apropiada y apuntaron al cielo. Tan pronto como miré hacia arriba, vi brujas surcando el cielo nocturno. La luz lunar estaba siendo cubierta por las nubes y aguanieve, haciendo difícil ver su figura apropiadamente. A pesar de eso, pude decir que el número de brujas era de unas 20. Las brujas soltaban objetos regordetes en la muralla.

— Esto es...

Eran cabezas. El mismo tipo de cabezas que fueron catapultadas la última vez, ahora descendía como granizo por las manos de las brujas. Las cabezas de humanos que fueron ennegrecidas por las llamas, ahora cubrían la muralla.

- ¡Hii, hiiiiik!

Los soldados se agacharon y temblaron. Creían que las brujas habían colocado una maldición en las cabezas. Escuchando los gritos que venían de los soldados rasos, entrecerré mis ojos.

—.....

¿Por qué?

Tras haber atravesado el frígido aire de invierno, ¿por qué habían llegado hasta aquí a estas horas de la noche solo para lanzar cabezas de cadáveres?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Aunque podía ser un método bastante eficiente para bajar la moral de nuestro lado, el dominio era peculiar. De todas las ocasiones, esta fue durante la madrugada. ¿Qué significado había si ellos no iban a iniciar un asedio?

Mientras fruncía el ceño, di una orden.

— Envíen a todos los magos.

Nuestra Fuerza Mágica Aérea pisó la muralla y voló hacia el cielo nocturno.

Lo que más temían los magos aéreos era luchar en la oscuridad de la noche. Sin embargo, estaba bien para esta ocasión. En número de brujas en su lado era de 20, y los magos de nuestro lado casi se acercaban a los 30. Podríamos abrumarlas.

Una batalla acalorada llenó el cielo. Las brujas fueron derribadas por los ballesteros y gritaban mientras caían. Las brujas, las cuales perdieron sus escobas, cayeron al suelo y sus cabezas se destrozaron por el impacto.

El sonido de las cabezas quebrándose resonaron de debajo de la muralla. Al igual que los campesinos caerían cuando eran asesinados por cazadores, las brujas caían una por una. Ya que no había fuente de luz en el fondo donde las brujas caían, eso se veía tan oscuro como un agujero hacia el Infierno. Los cadáveres no podían ser vistos y solo el sonido de las cabezas quebrándose resonaba una tras otra. A pesar de ser abrumadas por la fuerza militar, las brujas no huían.

En ese momento, un entendimiento tal como una corriente eléctrica pasó por todo mi cuerpo.

— ¡.....!

Eso era.

Ellos estaban estableciendo los preparativos para permitirle a la fuerza principal una retirada inmediata.

Con el fin de que las tropas enemigas se retiraran, por la única razón para ganar más tiempo de retirarse, ellos desplegaron a estas brujas. Por lanzar cabezas de muertos, ellos nos amenazaban. Mientras estábamos luchando con las brujas y encogiéndonos por la amenaza, las fuerzas enemigas probablemente se estaban retirando al otro lado del horizonte nocturno.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¡General!

Gritó un capitán.

Dos brujas corrían hacia mí.

Sorprendidos por su caída repentina, los ballesteros dispararon desesperadamente las flechas que habían cargado anteriormente. Una de las cabezas de las brujas fue atravesada por una flecha y encontró su fin. Sin embargo, la otra bruja seguía viva y venía hacia mí mientras sacaba una espada.

— ¡Heub!

El metal chocó agudamente contra otro. Yo había levantado mi espada larga y recibido el corte de la bruja.

Aunque el psique de la bruja era mucho menor al mío, y su fuerza no era tan impresionante, ese único golpe, el cual contenía la fuerza acumulada del vuelo con su escoba, fue poderoso.

Cambiando la fuerza del golpe a un lado mío, rodé hacia atrás. La bruja rápidamente se lanzó hacia mí. Ya que la bruja se mantenía cerca mío, mientras intercambiaba golpes con nuestras espadas, los soldados a nuestro alrededor no podían acercarse.

— ¡JAJAJAJA! ¡JAJA, JAJA, JAJAJAJAJA!

La bruja soltó una risa insana.

Su apariencia parecía como si apenas tuviese 10 años de edad.

Ya había una flecha clavada en el pecho de la chica con cabello rubio plateado. Cada vez que oscilaba su espada, la sangre fluía de su herida. Eso debería ser lo suficientemente doloroso como para volver loco a alguien, y aun así, la bruja solo reía. Con el fin de no darle una oportunidad de entonar un hechizo, la arrinconé con mi espada. Y luego, en el momento en el que se produjo una abertura, atacué el estómago de la bruja con mi puño izquierdo.

— Puh-ja.

Incapaz de soportar mi golpe, la bruja fue enviada a volar.

El cuerpo de la bruja cayó de la muralla y descendió hasta la base del muro.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Los ballesteros se aferraron al borde de la muralla y comenzaron a disparar hacia abajo. El aire estaba silencioso en las zonas donde las flechas pasaron. La bruja no se elevó más. Ya que el sonido de una cabeza quebrándose no se escuchó. Supuse que ella había sido capaz de evitar la muerte.

— General, ¿está bien?

— ¿Acaso no puedes decirlo con solo mirarme? No tengo la edad como para ser acabado por una pequeña.

Enfundé mi espada.

En el distante cielo nocturno, las brujas que habían sobrevivido estaban huyendo. Parecía que seis o 7 de las brujas habían muerto. El ver que las sombras que escapaban eran pocas en número, lo hacía lamentable.

— ¡Todas las fuerzas, abran las puertas y ataquen! ¡Las tropas enemigas planean escapar mientras usaban a las brujas como chivos expiatorios para así distraernos! ¡Soplen los cuernos!

Tras repeler a las brujas, los soldados gritaron. Los magos lanzaron bolas de fuego al cielo nocturno para celebrar nuestra victoria.

En esta noche nublada, la explosión de las bolas de fuego podía verse vívidamente. Influenciados por esa luz energética, nuestros soldados se olvidaron del frío, de la muerte, y pasaron por las puertas. Los comandantes de la compañía y su asistente corrieron por el tenue campo y organizaron sus rangos. Yo monté mi caballo blanco y me situé al frente.

No había duda.

Tras escuchar que su fuerza de ataque principal fue derrotada, el Lord Demonio planeaba evacuar hacia el territorio demoniaco.

Ya que no tenía confianza para enfrentarnos y tampoco tenía determinación para aguantarlo, y al maldecir la derrota de la otra unidad, él probablemente tratara de retirarse por completo.

— ¡Sígueme!

No había tiempo que perder.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Si Dantalian es capaz de retirarse al salvo, entonces esa no sería mi victoria. El triunfo iría solamente a la Princesa Imperial.

Como la Princesa Imperial había ganado, las tropas enemigas se habían retirado. Si yo presenciase eso, entonces yo descendería a ser un simple idiota que perdió la Fortaleza Negra y solo fue capaz de tenerla de vuelta gracias a la Princesa Imperial. Si eso pasase, entonces esta guerra sería decorada completamente como la victoria de la Princesa Imperial. ¡Eso no debe suceder!

Alguien debe bloquearle el liderazgo a la Princesa Imperial. Si no es obstruido, entonces nadie podría saber cuándo ese liderazgo se convertiría en una inundación. Cuando la Princesa Imperial destrone a su propio padre por el nombre de la gloria, entonces cuando ella elimine a su propio hermano con la justificación de victoria, en esas situaciones, ¿quién podría condenarla? Si nadie es capaz de hacer eso, entonces no habría más opción que yo avanzase y tomara la iniciativa.

Ya que ese es el trabajo de un noble.

Ya que es mi misión como un Rosenberg.

Por la paz del Imperio, y por mi venganza, Lord Demonio Dantalian, caerás en estas Montañas Negras esta noche.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 1.

Las Montañas Negras - Paso Montañoso.

20 brujas habían ido y solo 12 regresaron. Todas ellas tenían sus pechos perforados y estaban sangrando.

No podía ver a Humbaba entre ellas.

—.....

Sintiéndome lamentable, no podía preguntar por el paradero de Humbaba. Solo pude preguntar si podían seguir luchando si las brujas dijese que sería difícil, entonces planeaba excluirlas de la batalla.

— ¿Pueden volver a volar?

— Pagaremos su amabilidad con nuestras vidas, maestro.

Las brujas se arrodillaron en la nieve con sus cuerpos ensangrentados. En los lugares donde caía su sangre, agujeros se formaban en la nieve. Mirando esos agujeros rojos, juré. A cualquier costo, obtendría la victoria en esta batalla.

Aunque nuestras fuerzas estaban en posesión de 50 brujas, envié intencionalmente 20 con el fin de atraer al enemigo. Las 20 brujas aceptaron esa orden irracional sin ninguna queja. Y sin decir nada, 9 de ellas habían cedido a su muerte.

Lo que esas 9 pensaron mientras sentían el frío aire de invierno por última vez, y cuán solitarias debieron haberse sentido mientras descendían al abismo infinitamente oscuro por su soledad, era una emoción que no me atrevía a medir. Ellas habían muerto por mí.

Rápidamente les ordené a los capitanes.

— Dependan de las cercas de madera. El enemigo situará a la caballería al frente y cargará hacia nuestras fuerzas. Todo sería el fin si entregan esas vallas. Los lanceros protegerán a los ballesteros, y los ballesteros dependerán de los lanceros. Confíen el uno al otro y manténganse juntos.

Los capitanes repitieron las órdenes y corrieron a las líneas delanteras.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Desde una distancia, el sonido de cascos resonaba y sacudían la tierra. Mientras los cascos levantaban nubes de nieve del suelo, la caballería enemiga se acercaba. En esta noche oscura, las figuras no podían verse con detalle pero en lugar de eso, parecía como una gran masa, como una única sombra gigante. Entre las sombras, el sonido agudo de los cuernos estaba mezclado. Cascos, polvo de nieve, y cuernos estaban mezclados caóticamente, haciendo que pareciera como si no eran mil, sino diez mil los que se acercaban.

— Soplen los cuernos.

Nuestros clavidistas soplaron sus alientos en sus cuernos. En el cielo nocturno, la respiración de los soldados enemigos y los alientos de nuestras fuerzas se entrecruzaron, y las brujas volaron al cielo una vez más.

En el cielo que resonaba el sonido de los cuernos, las brujas y magos cruzaron sus caminos. Y en el suelo sacudido por los cascos, la infantería y la caballería colisionaron. La sangre que brotaba desde el cielo se dispersaba hacia abajo, y la sangre que surgía del suelo era disparada hacia arriba. El mundo fue bañado en sangre.

El asistente de un capitán gritó.

- *¡Majestad, es la infantería enemiga!*

La luz lunar mostró tenuemente a los soldados enemigos al otro lado del paso montañoso. Aunque sus rostros no se podían ver, las lanzas que sostenían brillaban fuertemente en la tenue luz. Mi ejército central consistía de 2.500 soldados, pero parecía que los soldados enemigos llegaban a los 5.000 si añadías a la caballería junto a la infantería.

Aunque las vallas de madera, en las cuales dependían nuestras tropas, eran resistente, la cantidad que teníamos era poca. Habían enormes brechas entre cada valla. La caballería enemiga presionaba continuamente a sus caballos hacia esos lugares. Nuestros lanceros estaban siendo empujados hacia atrás lentamente. Una lanza empujada por una caballería enemiga atravesó la cabeza de uno de los hombres de nuestra infantería. El corte de la lanza pasó por su ojo y salió por la parte posterior de la cabeza.

Tras montar un caballo y comenzar a mirar al campo de batalla, hablé calmadamente.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Aguanten. Sobreviviremos si aguantan. Si ceden, todos moriremos.

Me sentía mal por mi impotencia. En esta noche lúgubre, los soldados estaban respectivamente solos. Por su cuenta, los soldados manejaban las sombras del enemigo, las cuales se acercaban como un torrente. Como las batallas eran llevadas a cabo por los soldados y no por mí mismo, yo no podía morir en sus lugares, y esa tarea de morir solo era tomada por los soldados.

Nuestras tropas caían de cabeza en la nieve y morían. Siempre y cuando no fueran aliados, las fuerzas enemigas pisaban los cadáveres y los enterraban más en la nieve. El cabello de los cadáveres medio enterrados se sacudía debido al viento. Ya que sus cadáveres estaban firmes, ningún tipo de palabra embellecida podía quedar. La muerte era algo que negaba las palabras.

Miré al bosque de pinos a la izquierda del campo de batalla. Farnesio probablemente estaba oculta allí conteniendo la respiración. Se sentía como si pudiese sentirla respirar mientras miraba como un lobo al campo de batalla con sus ojos verdes.

Si yo caía primero, fuese que los soldados enemigos atravesaran nuestras defensas primero, o fuese Farnesio quien rodeara a los soldados enemigos desde atrás, yo no podía imaginar cómo iba a terminar la secuencia. Todos estaban solos en esta batalla nocturna. Repetí las mismas palabras que había dicho momentos antes.

— Aguanten. Sobreviviremos si aguantan.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Guardián del Norte, Margrave de Rosenberg, Georg von Rosenberg.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 1.

Las Montañas Negra - Paso Montañoso.

— ¡Ataquen! ¡No descansen y continúen atacando!

Nuestra infantería avanzaba una tras otra. No había tiempo para descansar. Hasta que terminara la noche, no iba a haber descansos. Antes de que hubiésemos destruido los cercos de madera, masacrado a los soldados enemigos y hayamos logrado la victoria al tomar la cabeza del Lord Demonio, no habría pausa hasta entonces. Matarlos, destrozarlos, volverlos pedacitos... ordenes que no eran palabras, sino que a cambio de ello, nada más que una explosión de sonidos era lo que salía.

Una flecha ciega voló hacia mí y me perforó el hombro. La sangre fluía y mi cuerpo se sentía cálido. Los capitanes no sabían de mi herida. Bueno. Era mejor que esto. Era mucho mejor que no supiesen de mis arañazos. ¿Así no es que eran las batallas nocturnas? Grité con toda la energía que se cocía en mí.

— ¡Aplástenlos!

Las palabras desaparecieron del campo de batalla y solo el ruido hizo eco por todo el lugar. ¡Lanza! ¡Lanza...! Un caballero que había soltado su arma a media carga comenzó a gritar. Él agarró una lanza, ignorante de quién se la había dado, y resumió su asalto. Ellos estaban cubiertos por la ventisca levantada por los cascos de los caballos, por lo que los caballeros no eran claramente visibles. Una vez más, alguien gritó. ¡Lanza...! ¡Lanza...! Y fue consumido por la nieve. Pude ver algo enérgico en la parte trasera de las tropas montadas que estaban cargando ser consumido por la ventisca. Aunque no estaba seguro de lo que era, tenía la certeza de que era algo que superaba las palabras. Eso era, quizá, una parte de lo que era el punto ciego de la vida. La ceguera de la vida.

Los capitanes hablaron.

— Hay menos enemigos de lo previsto, general.

— Y tampoco podemos ver a la caballería enemiga.

Asentí.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Parecen ser menos de 3.000. El Lord Demonio debió haber huido con sus Guardias Reales antes de todo. Esos hombres están resistiendo con el fin de darle tiempo al Lord Demonio para escapar.

Mi predicción era exacta.

Dantalian respondió rápidamente a las noticias de la derrota de Marbas. Mientras enviaba a la brujas para emplear una táctica 'cortina de humo', Dantalian retrocedió con su fuerza principal. Si yo esperase hasta el amanecer, entonces la fuerza principal del Lord Demonio habría logrado retroceder hasta la Fortaleza Negra sin recibir daño alguno. Oh, que desafortunado, Dantalian.

Tu ansiedad te ha arruinado. Más que eso, si no hubiese sido porque enviaste a tus brujas, entonces probablemente yo habría esperado hasta el amanecer. Esto probablemente era lo que significa que el mordedor sea mordido.

Incluso si Dantalian fuese capaz de deshacerse de sus guardias, estaba bien. Aunque era lamentable que fuésemos incapaces de completar la cuota para los Lores Demonio, solo aniquilar a esta fuerza principal que tenía sería el gran aprovechamiento.

Mi mayor meta era prevenir que la Princesa Imperial lograra un monopolio en logros de victoria. Yo estaba satisfecho con lograr eso.

— ¡Hemos roto las vallas de madera!

— ¡General, nuestra infantería ha logrado pasar!

Los capitanes se emocionaron.

Primero que todo, nuestras fuerzas abrumaban al enemigo en números. Al igual que una persona se aferraría a un tronco al momento de caer a un río, los soldados enemigos estaban confiando en esas débiles vallas y aguataron.

Ya que las tropas enemigas estaban en medio de la retirada, fueron incapaces de establecer sus vallas apropiadamente, y ahora, las ya pocas picas que habían sido capaces de colocar habían colapsado. ¿En qué podía confiar el enemigo ahora? ¡Ser arrastrados por la corriente de nuestros soldados y ahogarse!

— ¡Por favor, denos la orden de llevar a cabo un ataque completo, general!

— ¡Permítanos tomar parte en la gloria de nuestra gran victoria!

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Hm. Adelante.

Asentí en aprobación.

Dejando escapar un rugido, los capitanes ondearon sus banderas. Finalmente, nuestras tropas de reserva también avanzaron a las líneas delanteras. El sonido de los cuernos resonó.

Cada cuerno de la compañía tenía un tono distinto, pero el campo de batalla estaba tan desordenado como para distinguir las tonalidades. Este caos pronto terminaría una vez que la batalla terminase.

-.....

Entre el ruido, cierto tono llegó a mi oído. Ciertamente, era el sonido de cuernos.

Sin embargo, se sentía que el sonido estaba más lejos y alto que los demás.

- *Buuuu...*

Al final tuve la certeza de que el sonido no venía de nuestras tropas. ¿Ese sonido provenía de los demonios? Si era así, entonces el ruido debía de venir desde muy arriba, y aun así, yo estaba escuchando el sonido desde el bosque al otro lado. Siguiendo el ruido, miré la plantación de pinos.

- *Buuuuu, buuuu.....*

El sonido se acercó. Se acercaba más rápido que la velocidad de paso de una persona promedio. El cuerno no estaba siendo soplado por la infantería sino por la caballería. La luz de la luna se deslizó entre las brechas de las nubes. En el bosque que estaba siendo iluminado tenuemente, las ramas de los pinos se sacudían. Los pinos temblaron y se quitaron la nieve de encima.

Recibiendo la nieve que caía de las ramas, una chica emergió de la plantación de pinos.

La chica montaba un caballo negro. Ella sacudió ligeramente la nieve que había caído en su cabeza. Siguiendo el movimiento de esa chica, el caballo negro relinchó. Una ventisca estaba presente, pero el torbellino emanado de la chica, la convertía en la única persona en el centro de ese violento frío de invierno.



TRADUCCION SAO ALICIZATION

—.....

La chica miró en esta dirección. Se sentía como si ella se hubiese encontrado con mi mirada, sin embargo, no sentía su mirada con mis ojos, sino con todo mi cuerpo. Sus ojos carecían de emociones y eran tan indiferentes como el invierno. Ella simplemente mantenía su posición como el viento. En eso, la chica abrió su boca.

Las palabras que ellas que ella pronunció, probablemente fueron estas.

- *Masácrenlos.*

Eso fue.

El momento en el que sus palabras fluyeron en el aire, el sonido de cuernos resonó.

- *Buuuuu.*

Un incontable número de caballería demoniaca emergió de la plantación de pinos. Centauros nacidos con caras humanas y patas de caballo soltaron un grito de batalla. La caballería demoniaca saltó en nuestra retaguardia, las vallas de madera, y avanzaron más para destrozarse la retaguardia de nuestras tropas.

Como ellos fueron atrapados de repente por detrás, nuestro personal entró en confusión. Aunque ellos intentaron rápidamente establecer una defensa, no había espacio. Las vallas de madera estaban interfiriendo. Debido al shock inmenso, solo pude observar la vista de mis soldados corriendo en confusión y sin rumbo.

Los capitanes que yo podía comandar, y los capitanes que escucharían mis órdenes y entregárselas, no estaban a mi lado. Sobre todo lo demás, ya era demasiado tarde. Incluso si corriese a ese caótico campo de batalla, incluso si arriesgara mi vida, nunca podría revertir el progreso de esta batalla. La intuición que había estado conmigo toda mi vida me hizo la declaración.

Esta era mi derrota.

Ahh.

Ahh...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Nuestros soldados seguían siendo empujados a un rincón. Tratando de ocultarse tras las piquetas de madera, los soldados entraron en conflicto interno. Las vallas de madera fueron incapaces de soportar el forcejeo y colapsaron. Los hombres tropezaban en el suelo y esparcían la nieve mientras golpeaban la tierra. Los soldados cayeron encima de la nieve.

La chica seguía parada en el borde del bosque y miraba hacia el campo de batalla. La respiración fluyendo de sus labios se elevaba. Ella no se movió.

Se sentía como si el campo de batalla fuese completamente irrelevante para ella.

Oh, Dioses.

¿Cómo han podido, a un Demonio?

¿Cómo han podido permitirle a un Demonio triunfar?

¿Es para completar su justicia aquí en nuestra tierra? ¿Acaso la derrota de este viejo apropiada en su justicia? ¿Es su enorme designio permitir que el Lord Demonio, el cual ha masacrado, quemado y ridiculizado a prisioneros inocentes, logre la victoria?

—

Miré al cielo.

Las brujas y los magos estaban luchando intensamente en el cielo nocturno. Sin embargo, la intensidad que las brujas había recibido una vez se había invertido en algún momento, y ahora los magos estaban soportando la ferocidad. Las brujas, cuyo número una vez fue menor a 20, ahora parecía como si fuesen más de 30. Nuestros magos cayeron. Caían con sus cabezas y brazos cortados. Se habían convertido en una flor roja de invierno a la que destrozaban pétalo a pétalo.

Entonces fui engañado.

Fui engañado, por eso había perdido.

Y como había perdido, debía morir.

—

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Me coloqué mi yelmo.

Congelado por el viento de invierno, el casco estaba frío. La frígida sensación del hierro aferrado en mi cabeza y entrando en mis pensamientos. Mientras me olvidaba de los Dioses y me deshacía de la justicia de mi mente, simplemente miré el camino para correr hacia adelante.

El joven tomó mis riendas.

— Majestad, ¿a dónde planea ir...?

— Temo a la humillación que recibiré por regresar vivo. Puedes irte. Toma mi caballo de reserva y vete muy lejos.

El chico no se fue. Él tomó el caballo de reserva y sacó un espada. Yo no podía detenerlo.

Tras volver las cabezas de nuestros caballos y correr hacia las fuerzas enemigas, el chico fue el primero en caer tras ser golpeado por las flechas. Él había soportado 3 impactos. Subsecuentemente, una flecha atravesó su garganta, y el chico cayó de su silla de montar. Faltaba yo por caer, por lo que seguí mi avance.

En ese momento, alguien gritó detrás de mí.

— ¡¿Por qué, este no es el margrave?!

— ¡.....!

Mis ojos fueron atraídos por la voz que no podía atreverme a olvidar.

Sobre un muro de hombres y caballos, el Lord Demonio Dantalian montaba un caballo.

El Lord Demonio sonrió de oreja a oreja.

— ¡¿A dónde vas con tanta prisa, Margrave?! ¿Acaso el cielo nocturno no es hermoso y la nieve maravillosa? ¿Acaso la sangre de los soldados esparcida sobre todo no es esplendida también? Si tienes tanta prisa, entonces podrías pasar por alto todos estos escenarios. ¡Anda con más calma!

—...tú, maldito.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Ah, el margrave puede ser un tanto viejo para disfrutar el escenario. Puedes orinarte y cagarte encima por todos estos eventos tan sorprendentes que han sucedido esta noche. Pero, no te preocupes. Soy cortés con los viejitos, después de todo. Recogeré todo tu orine y tu mierda.

Dantalian estalló a carcajadas en dirección al cielo.

— Por favor, no lo rechaces. ¿Acaso no tenemos un vínculo especial entre nosotros, margrave?

— ¡Canalla...!

Cargué en dirección a la ubicación del Lord Demonio con mi caballo.

Los centauros rápidamente llegaron a donde yo estaba con el fin de proteger al Lord Demonio.

Mientras cortaba y decapitaba desesperadamente a los centauros, algo poderoso chocó contra la parte posterior de mi cabeza. Mi cabeza zumbó y yo perdí el equilibrio.

Mi rostro se vio envuelto por la fría nieve. Mientras sentía mi rostro congelarse y mi nuca calentarse, cerré mis ojos.

El sonido de la risa vacía de la princesa imperial rozó mi oreja.

- *Sir Rosenberg, Sir Rosenberg. Oh, Sir Rosenberg...*

Y luego perdí el conocimiento.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Guardián del Norte, Margrave de Rosenberg, Georg von Rosenberg.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 1.

Las Montañas Negras - Paso Montañoso.

- El momento en el que abrí mis ojos, la vista de un hombre y varias chicas sentados y apoyados uno contra el otro llegó a mi visión. El hombre vestía ropas negras. Estaba acariciando lentamente a una chica con el cabello plateado-dorado que usaba su regazo como almohada.

No estaba seguro de la razón del éxtasis de la chica, pero ella seguía frotando su mejilla contra el regazo del hombre. Había un vendaje envuelto alrededor de la cabeza de la chica.

Al otro lado del hombre, había una chica sentada a su lado. El sonido de las páginas de un libro siendo volteadas se podían oír.

Cerré mis ojos una vez y los volví a abrir. ¿Esta era la realidad? ¿O acaso era una alucinación? El mundo alrededor de ellos era de un blanco puro que parecía como cubierto por la nieve. La luz del sol era reflejada de forma irregular por lo que el borde entre la alucinación y la realidad se atenuó.

- ¿.....?

-.....

Ellos susurraban en palabras que yo no podía comprender la chica de cabello plateado-rubio seguía riéndose, el hombre se reía ocasionalmente y la chica de pelo rubio no se reía en lo absoluto. En esa ubicación, ellos estaban mezclados como uno solo.

Desde una distancia, una chica de cabello rosa se acercó mientras sostenía una bandeja. El hombre y las chicas recibieron un plato de comida de la bandeja. En ese momento, la chica de cabello rosa apuntó en mi dirección y murmuró algo. El hombre me miró

Splash.

Agua tibia humedeció mi cabeza. Tosí y levanté mi cuerpo. Había sangre mezclada en mi tos.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Tras escupir un poco de sangre, mi cabeza se aclaró y mi visión pudo distinguir. El hombre y las chicas no estaban sentados en el centro de la luz solar. Había una interminable cantidad de cadáveres esparcidos alrededor.

— Margrave, veo que está vivo -dijo el hombre-. Considere una fortuna que su vida es larga. Si Humbaba hubiese muerto, entonces usted también habría muerto por mis propias manos.

—.....

Escupí la sangre en mi boca y hablé.

— ¿Por qué me salvaste?

— No seas creído, no te salvé. Sobreviviste por tu cuenta. Aunque hemos usado sogas para atarte a ti, quien cayó en el campo de batalla, eso fue todo. No te curamos ni nos hicimos cargo de ti.

Sobreviviste por tu cuenta.

Mi corazón se entumeció por las palabras del Lord Demonio. ¿Qué trataba yo de cumplir por sobrevivir? ¿Exactamente qué parte oculta de mi mente luchaba desesperadamente por mantenerse con vida?

— ¿...qué planeas hacer conmigo?

— Soy tu enemigo, y tu también eres mi enemigo. Ya que no hay relaciones tan unidas como la nuestra, te doy mi simpatía -el Lord Demonio sonrió-. Respetar a los mayores es una etiqueta que sobrepasa tanto la raza como la nacionalidad. Te liberaré.

Yo estaba en silencio.

Las chicas alineadas al lado del hombre estaban mirándome con rostros estoicos.

Se sentía como si sus rostros inexpresivos fuesen el rostro desnudo de la muerte.

—...mátame. En lugar de eso, toma mi vida.

— Fortalece tu mente, margrave. Ya que has logrado sobrevivir tú solo, ¿no deberías morir tú solo también? Ah, sería pesado arrastrar a un viejo yo solo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Colocaré a uno de tus asistentes de caballo como tu sirviente. No estés decepcionado.

— Los soldados... ¿qué le sucedió a mis hombres y oficiales?

— Todos murieron.

— Tonterías, ¿no hay ninguno que haya sobrevivido?

Dantalian sonrió.

— Los matamos a todos.

Ah.

Vomitó sangre. Mis órganos internos trabajaban en reversa. Tras expulsar algo suave y cálido, volví a perder el conocimiento.

Oh, Dioses.

Oh, Dioses.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 1.

Las Montañas Negras - Paso Montañoso.

Mientras miraba al margrave ser llevado en una camilla, Lapis habló.

— Su Alteza. ¿Hay alguna razón por la que le haya salvado la vida a ese? Rosenberg es una familia prestigiosa entre las familias reconocidas que han luchado contra los ejércitos de los Lores Demonio durante generaciones. Si usted decapita a ese hombre, entonces esa magnificencia sacudirá al mundo entero.

— Es por eso que no debo tomar su cuello.

Acaricé suavemente el cabello de Humbaba, quien estaba sobre mi regazo. Humbaba chillaba como un bebe mientras imitaba el sonido de un gato. Un explorador había descubierto a Humbaba, quien había caído en la nieve cerca de la Fortaleza Blanca, y la trajo de vuelta. Afortunadamente, sus heridas no fueron graves. Pregunté si Humbaba tenía algo que deseara. Y ella respondió.

- ¡Un almohada regazo!

Yo acepté más que agradecido su modesta petición. Lapis tampoco dijo nada negativo por esta situación. Todos reconocíamos las contribuciones hechas por las brujas. Un día, consolaré a las brujas con una verdadera recompensa que no sea algo como una simple almohada regazo. Mientras sonreía, hablé.

— Marbas fue derrotado e incluso Barbatos fue arrinconada. ¿Cómo podría triunfar tan grandemente yo solo mientras el progreso de la guerra es tan trágico? Yo resaltaré. Una persona que resalta será impresionante. Aunque estaremos enviando a Rosenberg con vida...

Rosenberg de todas formas será condenado a muerte por la Princesa Imperial.

Me tragué esas palabras. Esa era una línea de la que yo no tenía motivos para decir. Coloqué las palabras menos sospechosas en mi boca.

De todas formas, el territorio que Rosenberg gobierna pronto será ocupado por nosotros. Si tomase la vida del lord respetado por sus súbditos, entonces

TRADUCCION SAO ALICIZATION

solo despertaría su ira. Por el futuro en el que los gobernemos, debo ser tolerante.

Me preguntaba si ella había aceptado esa respuesta. Lapis no siguió preguntando. Yo hablé.

— Infórmale a Barbatos de nuestra victoria. Más que eso, incluye una calumnia solicitando que debe limpiarse la boquita que tiene ya que iré a ayudarla.

—.....

Lapis entrecerró sus ojos.

— Su Alteza, usted siempre enfatiza que desprecia a las mujeres con pechos pequeños, pero en realidad, ¿eso no es una mentira? Parece que cierta cantidad de su mente reside en Barbatos. Ésta tiene sus dudas.

Que ruidosa.

Farnesio se inclinó hacia mí y silenciosamente leía su libro, y Humbaba ronroneaba con su cabeza en mi regazo. Estimé que debía satisfacer las payasadas de estas dos por el día de hoy.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Guardián del Norte, Margrave de Rosenberg, Georg von Rosenberg.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 1.

Cercanías de las Montañas Negras.

—.....

Una vez que volví a abrir mis ojos, me encontré tendido en una cama.

De acuerdo al asistente de caballo, quien me había seguido como un valet, él decía que las brujas nos habían llevado y dejado en una aldea cercana. Esta era la habitación del jefe de la aldea, y luego de dormir por medio día, apenas fui capaz de recuperar los sentidos. Cuando le pregunté lo sucedido al resto de mis hombres, el soldado bajó su cabeza. No pude preguntar nada.

Apoyado por el asistente, dejé la casa del jefe de la aldea.

La aldea estaba al pie de las montañas. Extrañamente, el pueblo estaba calmado. Al amanecer, debido al sonido de la pólvora explotando en la Fortaleza Blanca, la gente de la aldea había evacuado. Ya que el lugar de evacuación era incómodo para el viejo jefe de aldea, él dijo que prefería quedarse en casa. Parecía que el jefe había comprendido que yo era un lord.

Una vez que nos acercamos a la entrada de la aldea, las Montañas Negras podían verse claramente. La Fortaleza Blanca estaba vuelta un infierno. Las llamas de la fortaleza se aferraron rápido al pie de la montaña, y desde allí, un camino de llamas se extendía hacia la cima, haciendo que las Montañas Negras se convirtieran en una quemadura netamente negra.

Dejando esas llamas detrás de ellos, un ejército de miles se iba hacia algún lugar. Ellos realmente se estaban yendo. Aunque no podía decir el lugar al que se dirigían, era cierto que no se trataba del territorio demoniaco sino el perteneciente a los humanos.

Me tiré al suelo cubierto de nieve y lloré por un largo rato. Mis rodillas temblaban y mis cuerdas vocales se desgarraron.

Ah, ¿esta es la vida? ¿Me estás diciendo que esto también es vida?

Soy un humano. Sin embargo, soy un traidor que hizo que los humanos cayeran. Era un traidor que era miles de veces más terrible que un desertor que ha

TRADUCCION SAO ALICIZATION

vendido a su nación. La tierra ahora iba a ser pisoteada por enemigos extranjeros. Más que eso, era una tierra donde incontables humanos nacerían y se criarían. Donde gracias a este viejo, los jóvenes, los que iban a nacer y crecer a partir de ahora, iban a ser pisoteados antes de poder florecer. ¿Qué he de hacer con respecto a esto? ¿Qué puedo hacer...?

Apenas fui capaz de mantenerme una vez que la noche llegó. Rasgando el extremo inferior de mis ropas. Usé ese trozo de tela como pergamino y tomé prestado un utensilio de escritura del jefe de la aldea. Le entregué el reporte al soldado y lo envié primero. Le dije que fuera primero y le informara a la Princesa Imperial de nuestra derrota. Las líneas que había escrito mientras soportaba el temblor en mis dedos eran estas.

- 1º día del 3º mes. Las fuerzas enemigas han capturado la Fortaleza Blanca. Fuerza militar: 4.000 hombres aproximadamente. El Lord Demonio Dantalian es el comandante. Nuestras fuerzas fueron aniquiladas.

Cuando escribí la línea de que nuestras tropas fueron aniquiladas, mi cuerpo tembló.

Maldije mi destino, el que me había permitido vivir hasta ser anciano. Sin embargo, como no dije las cosas que debí haber dicho, yo estaba arrinconado, y ya que escribir las cosas que debía escribir era la última tarea que me entregaron, escribí el resto.

- 1º día del 3º mes. Las fuerzas enemigas han capturado la Fortaleza Blanca. Fuerza militar: 4.000 hombres aproximadamente. El Lord Demonio Dantalian es el comandante. Nuestras fuerzas fueron aniquiladas. La cordillera está ardiendo.

Nombre: Georg von Rosenberg
Raza: Humano
Trabajo: Lord (A+)
Reputación: Lord de los Tres Consejales de Mayor Estatus



Liderazgo:	Rango A	Poder:	Rango B+
Inteligencia:	Rango B	Política:	Rango B+
Encanto:	Rango B+	Técnica:	Rango D

Títulos:

1. El Guardián del Norte.
2. El Supervisor de Fortalezas.

Talentos: Jinete (S)
Logística (A)
Espadachín (B+)
Táctica (B)

Habilidades: Un Vejez Verde (B)

[Logros: 31]

**DUNGEON
DEFENSE**

CAPÍTULO 4
NIEBLA DE GUERRA

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Nos fue dada una sola misión.

Ir al norte.

Ir al norte y rescatar a Barbatos.

La cantidad de descanso dada a nuestros soldados fue de medio día. Nos quedamos con los suministros que fueron apilados como una montaña dentro de la Fortaleza Blanca, y ya que estaría más allá de nuestra capacidad llevárnoslo todo, quemamos el resto. Mientras quemábamos los suministros, los cuales planeamos en un principio usar para alimentar y vestir a los prisioneros, también decidimos quemar a los presos.

Pues eso sería más eficiente.

Por eso ordené la crueldad.

— Incendien cada aldea humana que veamos en el camino.

Fuego y humo estaban presentes a cualquier parte que mi ejército fuese. Mis soldados marchaban mientras incendiaba todo lo que encontraban a su paso, y marchaban mientras colocaban humo detrás de ellos. Avanzamos enérgicamente con el fin de proveerle asistencia a Barbatos.

Los humanos deseaban refrenar el asalto y devolverlo al territorio demoniaco. Ya que la guerra era una ocurrencia que pisoteaba la tierra en la que tomase lugar, los humanos deseaban que la tierra de los demonios fuese pisoteada en lugar de la de ellos.

Ahora, durante la situación actual donde el segundo ejército había caído completamente, la única persona bloqueando el paso del inmenso ejército humano era Lord Demonio Barbatos. Ella apenas obstruía a los 40.000 del ejército humano con sus 20.000 soldados. Proveerle ayuda a Barbatos era una tarea mayor. De esa forma, el territorio demoniaco podría evitar el terrible desastre de la guerra. Barbatos y yo no nos volveríamos los renegados que habían traído esta guerra.

— ¡No se obsesiones con el saqueo! ¡Mátenlos si desean tomar sus vidas, pero no desperdicien sus energías con una masacre. No tenemos tiempo para violar, por lo que controlen justamente sus genitales. Quemem todos los pueblos humanos y dejen sin hogar a todos esos aldeanos.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

No tuve la más ligera vacilación. Quemar todo. Prenderle fuego a todo lo que este a la vista. Las aldeas, suministros que no quememos se convertirán en ayuda que alimentará al enemigo. Yo estaba ejecutando una táctica *cheongya*⁸ a lo inverso.

Ocasionalmente, los ancianos de las aldeas se volverían locos por la frustración reprimida y nos implorarían. Los ancianos rogaban que al menos necesitaban las semillas si deseaban llevar a cabo la primera labrada durante la próxima primavera, por lo que nos pedían que destruyésemos de raíz sus esperanzas de sobrevivir. No tenía tiempo para explicarles a los viejos la urgencia de nuestra situación. Sus circunstancias no deberían ser las mías y mis circunstancias no deberían ser las suyas, por lo que no tenía tiempo para que nuestras desalineadas circunstancias se cruzaran. Incluso si no tenía suficiente tiempo, esa era una dislocación difícil de reparar. Intimidé a los ancianos.

— ¿Entonces morirán? ¿Morirán a cambio de eso? Escúchenme bien, humanos. Hasta que el invierno termine, huyan a las montañas y no vuelvan. La agricultura este año ha llegado a su fin, por lo que no alberguen ningún tipo de cariño. ¡No vuelvan de los valles montañosos!

Con lágrimas en sus ojos, los ancianos y ancianas partieron para buscar refugio.

El humo elevándose de las Montañas Negras se movía con más ligereza, pero ciertamente, iba hacia el norte. Con cada día que pasaba, las aldeas que se encontraban de camino al norte eran quemadas.

La gente salía de los pueblos donde solo quedaban cenizas. Los humanos que habían perdido sus hogares escapaban hacia el sur o se ocultaban en las montañas. El humo era denso por todos lados. El sonido de llanto y los sollozos hizo eco por las áreas donde el vapor se espesaba. Ellos considerarían una fortuna que la nieve y la lluvia que caía durante nuestra marcha de incendio provocado era ligera. Si se hubiese vuelto difícil quemar las cosas por el clima, entonces yo habría tenido que matar a cada humano.

Los refugiados cantaban mientras se iban:

Si nos vamos ahora, ¿cuándo regresaremos?

⁸ N.T: La Táctica Cheongya: es una táctica donde el ejército defensor se retiraría mientras quema todo suministro que pueda ser usado por la fuerza enemiga.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Si nos vamos ahora, ¿cuándo regresaremos?

Nuestras aldeas están ardiendo y nuestros hijos se están quemando.

Ahh, si nos vamos ahora, ¿entonces cuándo regresaremos...?

Al no tener camino que seguir ni destino al que llegar, parecía que los humanos confiaban en canciones durante su momento de partida. Aunque la canción era lamentable y estúpida, no los detuvo. De cualquier forma, impulsé las espaldas de los humanos. Huyan, dispérsense, expandan la canción, infórmenle a la gente con una canción que hemos llegado como su plaga...

De camino, el ejército de los duques bloqueó nuestra senda. Ellos eran soldados que habían huido de sus fortalezas porque fueron incapaces de soportar la amarga canción de la gente. Sin embargo, esto fue después que los duques hubiesen ofrecido la mayoría de su personal militar a la familia Imperial con el fin de proveerles asistencia militar. Aunque su espíritu era digno de ser elogiado, solo su espíritu era el que podría ser halagado. Mientras miraba ligeramente las fuerzas enemigas que apenas alcanzaban los 50 soldados, Farnesio preguntó:

— ¿Qué deberíamos hacer, milord?

— Aplástenlos.

— Entendido... que agotador.

Mientras murmuraba lo aburrido que era, Farnesio comandó a sus tropas.

Ya que nuestra victoria era aparente, Farnesio se inventó un juego. Era uno hecho para ver cómo podría matar a todos los 50 soldados enemigos sin perder a uno solo. Mientras probaba todo tipo de tácticas, Farnesio ridiculizó al enemigo. El juego fue un éxito. Los soldados fueron acabados completamente.

Decapitamos a todos esos supuestos soldados y los colgamos en varas. Cada vez que quemábamos una aldea, lanzábamos unas 15 cabezas. Tras ver esas cabezas, los ancianos escuchaban nuestras palabras con más calma. Sin verme en la necesidad de amenazarlos verbalmente, ellos empacaron sus cosas a su propia discreción y con el fin de encontrar refugio. Fue perfectamente bien. Debí haber hecho esto antes.

Sin duda alguna, éramos el ejército de un Lord Demonio.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Si pudiésemos expresarlo con un poco más de certeza, entonces éramos un ejército de bastardos.

Nuestro personal militar consideraba el hecho de que ellos eran bastardos como algo de que estar orgullosos. Mientras más robáramos, nuestros soldados formaban un ejército poderoso. Marchar no era doloroso.

Nuestros propios soldados entregarían sus propios títulos de ejército, tales como "Los Precursores de Invierno", "La Plaga de los Humanos", y "Los Saqueadores de Montañas". Ya que el invierno era algo que estaba maldito, la plaga era algo en lo que se podía jurar, y saquear era una cosa malvada que hacer, uno podía saber cuan inmoral era mi ejército. Que digno de ser celebrado. Ahh, que anárquico. Era una buena temporada.

Mi vida era más que solo miserable, por lo que yo cantaré acerca de mi desamparo. Los refugiados cantaban porque no sabían a dónde ir, y yo cantaba porque no sabía de donde había venido. La canción de una persona que no tiene un lugar al que ir y la canción de una persona que no tiene lugar al que regresar eran completamente diferentes.

— ¿Qué debería ser: esto o eso? Los muros detrás del templo de la deidad de la ciudad han caído - ¿será esto? Cuando ellos mueran y mueran unas cien veces. O si morimos y morimos juntos, sin embargo - ¿deberá ser eso?⁹

— ¿...qué demonios es esa canción? Es muy extraña.

Farnesio frunció el ceño. Lapis, quien estaba cabalgando a mi lado en su caballo, también me miró con extrañeza. Les dije una mentira.

— Son las letras de una melodía que escuché en mis sueños anoche. Las cuerdas rítmicas alrededor de mi lengua están tan bien que la canción fluye naturalmente. ¿No podría ser una melodía bendecida que las Diosas nos han dado?

— Hmmm.

⁹ N.T: NPI el gringo Shalvation dice que es una fusión de dos poemas "Hayeoga" y "Damsimga". Y que el Hayeoga fue creado con el fin de declarar la muerte de una guerra.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Traten de cantarla conmigo. Es una canción que casualmente libera la carga propia. Las canciones son cantadas para disfrutar el sabor de hacer algo que es pesado pero con alegría. ¿Qué será todo en el mundo: esto o eso?

La canción circuló instantáneamente entre los soldados. "Ellos dicen que esta es una canción que Nuestro Señor el Lord Demonio hizo luego de escuchar personalmente a la Diosa", un regalo de calidad para este rumor sin bases. Una vez que incluí el ritmo de trot a la canción y la recité, nuestros soldados se deshacían de las canciones militares y reían ante el trot¹⁰. Nuestras topas alteraban las letras para igualarla a su gusto.

Badum, tat, badum, tat. ¿Qué será: esto o eso?

Badum, tatat, tat, quemar los templos y masacrar a la gente - ¿será esto?

Cuando mueran y mueran unas cien veces.

O si morimos y morimos juntos sin embargo - ¿será eso?

Nuestros oficiales y hombres cantaban, masacraban, saqueaban, y cometían incendios intencionales. Con un "koong chuck", un aire de emoción sopló mientras ellos oscilaban sus espadas, y con otro "koong chuck", ellos tarareaban mientras establecían el fuego. Cada vez que el canto era recitado, sangre era dispersada.

Mientras avanzábamos más al norte, el tono del tambor de cuatro golpes se tornó placentero. Las brujas eran las que estaban más frívolas por el trot y soltaron un ambiente caprichoso. Mientras montaban sus escobas, las brujas volaban bajo y cantaban el coro. Debajo de las brujas, los soldados cantaban juntos mientras pisaban el suelo. Como el coro y la repetición andaban por todos lados, nuestra marcha procedió rápidamente.

La canción de los refugiados se extendía hacia el sur. La canción de los invasores se enterraba en dirección al norte. El himno de los refugiados era el lamento de la gente, y el himno de los saqueadores era la alegría de la gente, por lo que no los diferenciaba. Simplemente los consideré a todos como personas. Mientras éramos cubiertos por el humo elevado por las llamas, propagábamos la melodía.

¹⁰ N.T: Un género musical de Corea.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Mientras nuestras tropas iban sincronizadas con el ritmo, solo Lapis permanecía fría. Ella se negaba firmemente a cantar.

— Ese es un mal hábito.

Honestamente era un discernimiento exacto.

11° día del 3° mes.

Antes del 13° día que Barbatos nos había hecho jurar, habíamos agarrado el bloqueo enemigo por la nuca.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 11.

Llanuras de Neris.

— Atraviésenlos.

Hablé mientras apuntaba hacia el cerco enemigo.

Para la gente, las palabras seguían al mundo y estaban cargadas de acuerdo a sus vidas. Sin embargo, para los individuos en el poder, el mundo seguía a las palabras, y las vidas de los demás cambiaban de acuerdo a las palabras dichas por las figuras de autoridad. Yo era un hombre de influencia. Les ordené atravesarlo, por eso pasó.

Humbaba lideró a las demás brujas y bombardearon al enemigo. Robamos demasiada pólvora de la Fortaleza Blanca que ahora estábamos casi rebosantes de ellas. Las brujas distribuyeron los sacos de pólvora sin reserva. Poco después, los magos de las fuerzas enemigas volaron al aire para contratacar.

Las tropas enemigas eran demasiadas y nuestras fuerzas eran pocas. Sin embargo, los soldados enemigos estaban dispersados ampliamente con el fin de formar un cerco. Nuestras fuerzas retrocedieron y se aferraron en un solo lugar. El enemigo estaba disperso y nosotros concentrados. Las fuerzas enemigas tenían que mantenerse atentas tanto en el interior como el exterior del cerco, mientras todo lo que teníamos que hacer era correr hacia adelante mientras mirábamos al frente. Como si martillara un clavo en un trozo de madera, Farnesio martilló a nuestros soldados en el bloqueo. Excluyendo esto, no había otro plan u otro ingenio inusual. Era un ataque frontal poderoso.

Farnesio exclamó.

— Un ejército que gana a través de un asalto frontal es un ejército alegre.

Sus palabras se tornaban pocas cuando comandaba. Ella solo implantaría las tácticas con el fin de que los capitanes soportaran las reuniones de estrategia, pero durante los combates reales, ella observaba el campo de batalla con una mirada parpadeante.

Farnesio leería los campos de batalla como si ella estuviese viendo un libro. Se sentía como si los gritos de los soldados, los movimientos de la unidad, y el sonido

TRADUCCION SAO ALICIZATION

de los cuernos tuviesen un significado fijo para ella, y ese significado se refería a palabras y líneas. Cuando los movimientos de nuestros soldados eran vagos, ella hablaba.

— No duden y avancen.

Cuando las fuerzas enemigas soportaban tenazmente, ella hablaba.

— Aguanten también, y sean determinados a derramar su sangre.

Una vez que el cerco enemigo comenzaba a ceder, ella volvió a hablar.

— Ataquen allí.

Farnesio leía el campo de batalla como si fuese un libro, y como si estuviese conectando todos los errores dentro de una hoja de papel, ella reparaba el error en un campo de batalla con sus órdenes. Lo que ordenaba era preciso, y por eso, esas órdenes se aferraban profundamente en nuestros oficiales y hombres.

Sin pronunciar una palabra, los capitanes mantenían a Laura De Farnesio, quien estaba mirándoles las partes posteriores de sus cabezas, con alta estima. Ellos presumían que eran capaces de sentir la mirada de la general interina mientras estaban luchando. Desde los capitanes hasta los soldados rasos, no había una sola persona que dudara de las palabras de la general. Recordé las palabras de un genio matemático que declaraba que el mundo entero parecía números para él. Para Farnesio, el campo de batalla probablemente le parecían palabras y frases. Un talento natural.

Antes de que la marca de las 2 horas hubiese pasado desde que comenzamos el asalto en el bloqueo, Farnesio habló.

— Se acabó.

Una sonrisa curva se dibujó en los labios de Farnesio.



5 minutos después, tal como ella había declarado, el cerco colapsó. Las fuerzas enemigas levantaron sus banderas y huyeron. Ya que su retirada parecía deliberada, Farnesio les prohibió a nuestras tropas perseguirlos sin razones.

— No los sigan. Sino, terminaremos sufriendo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Los capitanes se quedaron en silencio y obedecieron la orden. Era la diversión de un capitán perseguir a las tropas enemigas remanentes, golpearlos por detrás, y vaciarles los bolsillos. Hechizados por ese interés, el número de soldados que preferían la caza por encima de la lucha eran incontables. Sin embargo, Farnesio no era una general que era tacaña acerca de saquear. Los capitanes, quienes habían saqueado tanto como quisieron durante nuestra forzada marcha hasta aquí, comprendían muy bien la naturaleza de la general. Si Farnesio les decía que no persiguieran, entonces ellos no debían hacerlo. Era una regla solemne.

Luego que los soldados enemigos se habían retirado, como si las cortinas hubiesen sido echadas a un lado, el campamento de Barbatos fue revelado. La persona a cargo del campamento salió.

— Bienvenido, Dantalian. Gracias a ti, somos capaces de sobrevivir otro día.

— Solo puedo disculparme por mi llegada tardía.

— Y aun dices que llegas tarde... en primer lugar, no teníamos expectativas de que alguien llegara.

El supervisor sonrió amargamente. Había sangre esparcida en la barba blanco puro del supervisor. Este hombre con apariencia de un anciano era un Lord Demonio, el 16º: Zepar.

— Aunque solo sería una etiqueta apropiada preparar un banquete para ti y tus hombres por habernos permitido escapar de la muerte, desconcertantemente, nuestra situación actual es desfavorable. Lo siento. Sin embargo, si hubieses llegado un día después, te habríamos recibido como cadáveres ciegos.

— ¿Cómo podría la etiqueta en la guerra ser igual a la cortesía común? No nos preocupemos por cosas así. Ni siquiera existe la más mínima razón para que se sienta desconcertado, Duque Zepar.

Zepar, el 16º en Rango, y yo, quien era el 71º, conversamos mientras usábamos un lenguaje parcialmente decente. Podría haber ido en contra de la cortesía, pero Zepar era el lord que había recibido salvación, y yo era el lord que le había dado esa redención. Indirectamente le estaba sugiriendo que esto era el decoro de la línea delantera. Zepar debió haber entendido mi implicación ya que había asentido con la cabeza.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Sin embargo, me siento bastante apenado por darte la bienvenida así. ¿Qué hemos estado haciendo mientras tú, quien posee un rango inferior, estaba cruzando la cordillera y viniendo a rescatarnos...?

— Duque Zepar, ¿qué parte de esto es su error? Ya que los lores de la Facción de las Llanuras han protegido el continente demoniaco, el cual ha levantado sus extremidades, la gente probablemente elogiará sus esfuerzos. Todo lo que he hecho es asistir ligeramente a los lores a ayudar a sus súbditos. Ahora bien, avancemos.

Mientras intercambiaba palabras de bendición, Zepar nos guió hasta el campamento.

El campamento estaba solitario. Era un lugar que dependía únicamente de cercos de madera y trincheras. Las vallas se habían roto debido a los constantes ataques que se desarrollaron en los últimos días. En las picas de madera, había cadáveres empalados a través del abdomen y estaban colgando como ropa recién lavada. Las aves de rapiña aterrizaban en los cadáveres y disfrutaban de la parte más suave de sus carnes; los ojos. La sangre manaba de las cuencas vacías de los cadáveres ciegos. El momento en el que nos acercamos, las aves volaron en alerta. Mientras lo hacían, ellas dejaban caer los globos oculares rasgados en la tierra. Zepar no dijo ni una palabra mientras pasábamos cerca de los cadáveres de sus hombres.

Al ver a mis tropas entrar en el campamento, los soldados que aun estaban vivos se reunieron. Celebraban mientras levantaban sus lanzas.

- ¡Hurra por Su Alteza Dantalian! ¡Hurra!

- ¡Bendiciones a nuestro salvador!

Los soldados bloquearon nuestro camino por lo que fuimos incapaces de movernos. Era inimaginable que los rostros de los soldados que habían sobrevivido al purgatorio fuesen hermosos. Ellos se olvidaron de las extremidades y dientes y estaban sucios por la mugre que fue esparcida sobre ellos. Si hubiese algo sobre ellos que fuese hermoso, entonces era la sonrisa tan brillante que se formaba en sus caras. Zepar regañó a los oficiales y hombres.

— ¿Qué es esto? No importa cuán alegres estén, no es costumbre bloquearle el paso a un rey. Rápido...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— No, tranquilo, Duque Zepar -lo detuve-. La regla de que un rey pase por la senda de su gente no existe.

Bajé de mi caballo y abracé a uno de los soldados. El soldado era un orco joven. Un fuerte olor a heces de caballo, sangre y orina emanaba de su cuerpo. Mantuve cerca al joven orco y le besé la frente.

— Todos son admirables. Todos son dignos de ser elogiados. Hicieron un buen trabajo manteniendo su tierra. Lamento no haber podido llegar antes. Lo hicieron bien...

El soldado estalló en llanto. Tras escuchar mis palabras, los demás soldados a mí alrededor comenzaron a derramar lágrimas también. Se arrodillaron a mi alrededor y mojaron los bordes de mi ropa con sus lágrimas. Lloraron plenamente mientras murmuraban "su...alteza...". Zepar no pudo interferir con los soldados que lloraban por haber sobrevivido. Eso era algo que nadie podía atreverse a impedir.

Mientras el sonido del llanto inundaba el campamento, una voz aguda lo cortó.

— ¡Oye! ¡Alto y débil!

Era Barbatos. Ella estaba de pie más allá de las espaldas bajas de los soldados.

Barbatos saltó. Como si cruzase por escalones de piedra, ella pisó las espaldas de sus soldados y corrió hacia mí. Como su comportamiento no tenía rostro o dignidad, yo quedé desconcertado y mi boca quedó completamente abierta. Barbatos abrazó al yo que estaba allí.

— ¡Te estoy jodidamente agradecida, maldito hijo de puta!

— ¡Uwaah!

Perdí el equilibrio y casi caía. Barbatos rió mientras colgaba de mis hombros y se mecía.

— ¡Maldito bastardo, perro bastardo! ¡Eres un maldito que realmente llega dentro de seis días porque se le dijo que viniese en ese tiempo! ¡Tú, tú! ¿Te arrastraste hasta aquí en solo seis días porque las montañas son como el patio de tu casa? ¡Maldito bastardo!

— ¡Uwaahh!

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Fui besado a la fuerza. En realidad, esto no era un beso sino una succión. No había posibilidad de que esto fuese algo más que una succión.

Yo, quien había preparado una escena bastante romántica y digna, ahora estaba torciendo el cuello con el fin de evitar una exhibición pública de succión. Los labios de Barbatos eran evitados frecuentemente. Al suceder eso, esta chica se enojó por alguna razón.

— Ah, coño. Quédate quieto.

— ¡¿Euub?!

Barbatos me agarró la cabeza con ambas manos. Finalmente, ella fue capaz de meter su lengua en mi boca. Ese fue el momento donde la succión se había convertido en un beso profundo. Para alguien que tiene la apariencia de una niña, su habilidad para besa era extraordinariamente inigualable. Primero, ella tomó mi respiración y convirtió el interior de mi boca en un vacío. Habiendo sido oprimido, perdí la fuerza de mi lengua. Luego, Barbatos envolvió su lengua alrededor de la mía y comenzó a chuparla. Nuestros labios se descarriaron por un instante. En ese momento, inhalé fuertemente mientras dejaba escapar un "¡Eub... ah!". Eso fue por un instante. Poco después, Barbatos se apoderó de mi boca una vez más, y en ese momento, ella presionó el centro de mi lengua con la suya y la estimuló. La fuerza fue drenada de mis articulaciones. Barbatos ligeramente agarró y apoyó mi cuerpo - el cual estuvo a punto de colapsar ya que mis rodillas se habían distorsionado. *Me van a violar.* Esas palabras pasaron por mi cabeza. *Realmente, me van a violar hoy.* Honestamente creía que iba a ser violado de esa forma. Barbatos, quien estaba presionando el centro de mi lengua con la suya, luego envolvió su lengua a ambos lados de la mía. Soltando un "Eub...", gemí. *¿Acabo de gemir? ¿Realmente lo hice? ¿Iba a acabar solo por una simple lengua?* No importaba cuanto moviese mis brazos con el fin de quitarme a la otra parte de encima, todo era inútil. Como fui incapaz de poner fuerza en mis brazos, mi agitación se deslizó. Barbatos sonrió con su mirada. "Ay, qué lindo". Se sentía que Barbatos decía eso. Como si me dijese que dejara de preocuparme, Barbatos tomó ligeramente me agarró la entrepierna con su mano izquierda. Dios Santo. Mi visión quedó en blanco. Mi última línea de resistencia había desaparecido sin dejar rastro. No había forma de resistirme ahí. Mis rodillas temblaron de miedo por la técnica de esta perversa Lord Demonio que había vivido cientos de años. Pude sentir con todo mi cuerpo que el término "ser comido" significaba que me

TRADUCCION SAO ALICIZATION

iban a comer. Ese era un temor básico que los humanos retenían hacia las bestias desde el principio de todo. Primitivamente temblé. Dios, por favor, solo, en serio. Barbatos luego mezcló las técnicas de empujar su lengua como un taladro y capturar la mía con la suya como si fuese una soga y daba vueltas alrededor de mi boca. Se sentía como si una licuadora me batiera el cerebro.

— Ahhh.

Al final, Barbatos removi6 sus labios. Una delgada línea de saliva colgaba vagamente como un puente de suspensión entre la lengua de Barbatos y la mía. Mientras jadeaba pesadamente, miré ferozmente a Barbatos.

— Tú... realmente tú...

— No trates de robarte astutamente los corazones de mis hombres.

Barbatos me mordió el l6bulo de la oreja y susurró.

— Te agradezco que me hayas salvado, pero hasta ahí. Escucha bien. Mis soldados son míos. Lo que más odio son los derrochadores que destrozan lo que es mío. Aunque esta vez te dejaré con esto, pero si vuelves a seducir a mis subordinados alguna otra vez...

La lengua de Barbatos lamió la parte interna de mi oído. Esa sensación húmeda y fría envi6 un escalofrío hacia mi columna.

— Dantalian. En ese momento, realmente te violaré en frente de todos los soldados.

—.....

Hipo.

— ¿Tu respuesta?

— T-tendré cuidado.

— ¿Qué planes tienes esta noche?

La voz de Barbatos, la cual me estaba preguntando por los planes de esta noche, estaba bañada con lujuria. Si hubiese un color para la respiración propia, entonces la respiración de Barbatos probablemente sería un rosa claro. Hipé.

— Eh... ¿ninguno?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Ehh. ¿Entonces lo considerarías? Uno acaba de hacerse.

— Espera un momento, por favor. Aunque no estoy seguro si estás cansada o no después de haber bloqueado los ataques continuos del enemigo, ¿qué hay de tener un descanso apropiado hoy?

— Bueno, ya que estoy cansada, supongo que debería mejorar mi salud con tónicos, ¿no?

Gyaaack.

— Cada existencia racional en este mundo tiene el derecho de tomar decisiones concernientes a su comportamiento sexual dentro de la sociedad. Barbatos, ante tu tentación, me rehúso obstinadamente...

— Niega todo lo que quieras. Solo negaré tu negación.

Esto no estaba correcto.

Barbatos tomó mi mano derecha y comenzó a arrastrarme. Mientras me arrastraba, se sentía como si me hubiese convertido en un esclavo que ha sido vendido a otro amo debido a una mala cosecha. Era miserable, y nuevamente miserable.

Miles de soldados observaban vaciamente la imagen de mí siendo arrastrado. Era obvio lo que iba a quedar en las mentes de esos soldados hoy. La escena de Su Alteza Dantalian abrazando los sucios cuerpos de los soldados y llorando por ellos ya se había distorsionado y evaporado. Solo una escena quedaría dentro de los soldados y ellos se reirían y hablarían de ellos toda la noche. "Su Alteza Barbatos ha devorado a Su Alteza Dantalian". Cosas así.

Con mi último trocito de esperanza, miré a Lapis, Farnesio y a las brujas. Todas omitieron mi mirada. Las brujas incluso sacudieron sus brazos como si fuesen gente de Pyeongyang y estuviesen viendo apasionadamente a su líder. Las brujas estaban sonriendo ampliamente.

- ¡Que se lo coman bien, alteza!

Si los hoyos de mis oídos aun trabajaban correctamente, entonces eso era lo que las brujas habían gritado distintivamente. Maldición. ¿La cortesía de vender al propio maestro y decirle que sea bien comido de qué costumbre nacional y de qué principio moral mundial venia? Ya que los tres principios fundamentales en

TRADUCCION SAO ALICIZATION

las relaciones humanas habían colapsado y los anillos Olímpicos se habían desvanecido, lo veré como algo que todos han cometido. Confucio y Mencio los van a maldecir a todos. Muéranse. Muéranse todos...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Guardián del Norte, Margrave de Rosenberg, Georg von Rosenberg.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 11.

Llanuras de Neris.

Los hombres y oficiales eran incapaces de reconocermme mientras me acercaba caminando con un bastón. Incluso después de que mostrase el anillo de la Casa Rosenberg, el portero aún seguía dudoso. Mi apariencia era sucia y desgastada. *Aunque voy a ir a preguntar, no esperes mucho*, el portero dijo eso mientras iba a informar a la gente sobre mi llegada.

Poco después, un capitán llegó mientras traía una soga usada para atar a los criminales. Era un capitán con el que yo estaba familiarizado. Incapaz de tratarme como un criminal, el capitán dudó:

- Dicen que el crimen de traernos la derrota fue atroz...
- ¿Acaso Su Alteza la Princesa Imperial le ordenó atarme?
- Mil disculpa, milord.

Mi garganta estaba sedienta. Tosí secamente. Ya que fui golpeado en la parte posterior de mi cabeza y había caído en la nieve, mi tos se había hecho más frecuente. Esta tos seca que me habían descubierto después de cumplir los 60 me recordaba mi edad. La vejez que enfrentaba porque era viejo, era doloroso.

- ¿De qué tienes que disculparte? Átame.
- Por favor, moléstese con este capitán.

El capitán me ató ambos brazos y me guió a la base. Durante el mediodía, las áreas que la luz solar había llenado dentro de la base militar eran amplias. En cada ubicación donde el sol brillaba, los soldados estaban reunidos y charlando un poco. Una vez que el capitán comenzó a llevar a un anciano atado con una soga, los soldados se volvieron a ver. Alguien debió haber reconocido mis viejos huesos ya que mi nombre había comenzado a extenderse rápidamente.

- *Ese es el Margrave de Rosenberg.*
- *Bueno, la razón de nuestra posición fue tomada el otro día...*

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Los hombres y oficiales susurraron. Se sentía como si mi cuerpo estuviese completamente abierto y mi carne interna estuviese siendo revelada. El capitán me guió no a la sede usada para los consejos de guerra, sino a la tienda personal de la Princesa Imperial.

— Le he traído al general derrotado, majestad.

General derrotado. Me encogí de hombros. La desgracia que sentía ahora se clavó en el rincón más profundo de mi psique, más de lo que lo había hecho mientras caminaba en frente de los soldados.

La Princesa Imperial no respondió. Su sombra pudo verse vagamente a través de la tela blanca de la tienda.

— Majestad.

El capitán volvió a llamar. Nadie respondía. Sintiendo perplejo, el capitán se volvió hacia mí. Parecía que el capitán no tenía el coraje de presionar y llamar por tercera vez a Su Alteza la Princesa Imperial, quien era como el cielo. Aclaré mi garganta.

— Majestad, éste está aquí para bajar su cabeza.

— Entra.

Una voz refinada fluyó de la tienda.

Con los pasos de un crimina, entré en el cuartel. La Princesa Imperial estaba sentada en un escritorio y manejando documentos. En el centro de la tienda, había vapor que se elevaba de una cubeta llena de agua caliente. Incluso luego de entrar, la Princesa Imperial seguía tocando solamente los documentos. Parecía que estar en la tienda de Su Alteza por un largo periodo de tiempo incomodaba grandemente al capitán. Solo el sonido de una pluma escribiendo sobre pergamino resonaba en toda la tienda. Aunque el tiempo debería ser el mismo sin importar el tipo de espacio en el que te encontrases, el capitán era incapaz de manejar el tiempo dentro de este espacio aislado. La Princesa Imperial habló:

— Se puede retirar, capitán.

El capitán se fue rápidamente.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Solo así, la Princesa Imperial se levantó. Ojos que eran tan rojos como la sangre miraron mi rostro. Allí no había emociones.

— Sir Rosenberg.

— Si, hable, por favor, majestad.

— Vos habéis perdido.

Caí sobre mis rodillas.

— No perdone a este, majestad.

— Así es. Así es como deberías comportarte. Sin embargo, sino te perdono, entonces ¿los soldados que han caído volverán a la vida? ¿La cordillera penetrada estará bloqueada otra vez? Nuestros súbditos, lo que han sido quemados hasta la muerte, aún son personas que fueron quemadas, y los soldados, lo que liberaron el cerco y retrocedieron, siguen siendo nuestros soldados que huyeron.

—

— ¿Por qué perdiste?

Detalladamente, le conté todo lo que sabía.

La Princesa Imperial escuchó silenciosamente mis palabras. Tras oír todo, ella exclamó.

— Ya veo, entonces ese hombre es Dantalian.

— ¿Cómo es que usted sabe de tal...?

— Una asociada que tengo me envió algo de información. Échale un vistazo.

La Princesa Imperial sacó un reloj de bolsillo del interior de sus ropas. Una vez que giró la manecilla horaria del reloj, humo comenzó a salir. Una pantalla transparente era mostrada débilmente en el humo. Un artefacto Memory Play. Era una herramienta con un precio exorbitante.

- *Conviertan este lugar en un infierno.*

- *¿Ah? Por 'infierno' ¿a qué se refiere, maestro?*

- *Puedo oler un aroma en alguna parte. Es el olor de la grasa emanando de las repugnantes masas de carne. Es el olor de la codicia y la hipocresía.*

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Mis ojos se abrieron notablemente. La imagen de Dantalian apareció en la pantalla. Él ordenó una masacre e incontables humanos fueron asesinados. Contuve la respiración. La Princesa Imperial apagó el artefacto y me preguntó.

— ¿Qué te parece? Tú debiste haber visto a este Lord Demonio en persona.

— Si... sin duda alguna, ese es el Lord Demonio Dantalian.

— ¿No hay posibilidad de que ellos hayan adquirido a un hombre con el mismo rostro que Dantalian y lo hayan hecho actuar como el Lord Demonio? Además, ¿no hay posibilidad de que ellos hayan contratado a un gran grupo de magos para realizar esta actuación mientras se disfrazaban?

— Las probabilidades de que eso sea cierto son increíblemente bajas. Majestad, este reconoce a la bruja que apareció con el Lord Demonio,

— ¿Quién es?

— Cruzamos espadas hace unos días. Éste había cortado a esa chica. Si fuese sido una actuación, entonces habría sido difícil tener una apariencia tan idéntica a esa. Más que eso, la chica que está en los brazos de Dantalian es la general del Lord Demonio.

La Princesa Imperial colocó su mano en su barbilla y se puso a meditar.

— He enviado una persona a Pavía para confirmar esta situación. Aparentemente, es cierto que hubo un incidente donde el mercado esclavista fue asaltado el otoño pasado. La gente de Pavía cree que fue el acto de una bestia demoniaca salvaje.

— Majestad.

— El Lord Demonio Dantalian probablemente masacró a la gente deliberadamente, sin importar la raza, con el fin de disfrazar el asalto en el mercado como un ataque de bestia. Ya que tanto humanos como demonios murieron indiscriminadamente, no había otra opción que verlo naturalmente como un acto cometido por bestias demoniacas.

—.....

— Él es un hombre cruel, Sir Rosenberg.

Cruel.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El juicio de la Princesa Imperial era infinitamente correcto. El Lord Demonio Dantalian era un hombre despiadado. No había ocasión en la que él perdonara la vida de los humanos que capturaba como prisioneros. Si eso fuese por victoria, entonces el calmadamente arrinconaría a sus subordinados en una situación mortal. Seguramente, sin duda alguna, Dantalian era un villano que encajaba muy bien en el título de "Lord Demonio".

¿Pero por qué? ¿Por qué hizo que la escena que acababa de presenciar, tras haber despertado de mi inconsciencia, se sintiera tan sentimental? El escenario que yo no sabía con certeza si era realidad o alucinación. Dentro de la luz solar que era similar a la niebla, Dantalian y las chicas estaban mezclados como rayos de luz. Esa escena se había convertido en un misterio y estaba impresa en mi córnea. Mientras más empujase ese escenario fuera de mi cabeza, más cerca se situaba. Sin embargo, incluso esa cercanía estaba muy lejos como para yo cruzarla. Se sentía como ese sitio fuese el nirvana.

— Rosenberg.

— Si, majestad.

— Habsburgo ya te ha dado su fe una vez.

La Princesa Imperial levantó una daga.

Cerré lentamente mis ojos. Ya había venido aquí completamente determinado. La razón por la que no me había suicidado era porque mi individualidad consideraba el suicidio como un acto inviolable. Como morir voluntariamente era la labor propia, era algo increíblemente extravagante para un traidor que había condenado a su raza y arruinado su país. Mi muerte ya no me pertenecía, y debía ser castigada por el país. He venido aquí para morir.

— Majestad. Ratifique su justicia.

—.....

Inesperadamente, el sonido de una risa vacía alcanzó mis oídos.

La espada cortó el aire y luego la soga, liberando mis dos manos. Sintiéndome extraño porque mi cuello aun no era cortado, abrí mis ojos. En frente de mí, la Princesa Imperial estaba sonriendo.

— No voy a tomar tu vida.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿Majestad...?

— Tu cuerpo está exageradamente sucio. ¿Por qué es que el margrave, el cual es uno de los cuatro que tenemos en nuestro imperio, no está manteniendo su equipo apropiadamente? Las bases de la mente propia se encuentran en el cuerpo, y la base del cuerpo de uno está en las ropas, entonces, si las ropas están destrozadas, entonces eso revela que la mente de la persona también está desordenada.

La Princesa Imperial desató mi collar. Aunque traté de retroceder, la Princesa Imperial agarró firmemente el borde de mis ropas. Era desconcertante. No había posibilidad de que la Princesa Imperial desease este viejo cuerpo, por lo que no podía descubrir la razón detrás de su acción actual.

— Es una orden.

— Como un vasallo, ¿cómo podría...?

— ¿Siempre fuiste mi vasallo? Sin embargo, ya que eres un criminal del imperio, sería difícil para ti oponerte a mis palabras. O quizá, ¿rechazarías las palabras de un lord con el cuerpo de un criminal?

—

No podía resistirme.

Las blancas manos de la Princesa Imperial se posaron sobre mi pecho. Como los botones fueron desechos mi abrigo se deslizó.

A pesar de ser una dama que nació en el Palacio Real, las manos de la Princesa Imperial eran rústicas. Vagamente recordé el rumor de que a una edad tan joven, la Princesa Imperial había aprendido cómo pescar por parte de un pescador, un cazador le enseñó cómo cazar, y aprendió como trabajar la tierra por parte de un granjero. Los aristócratas susurraban que era el comportamiento excéntrico de la Princesa Imperial. Sus dedos eran ásperos. Esta aspereza probaba que los comportamientos excéntricos de la Princesa Imperial no eran simplemente un acto de delincuencia a una joven edad. Mientras soportaba el lujo de la Princesa Imperial desvistiéndome, lo que no era un lujo, hablé.

— Alteza, el reptil...

— ¿Hm?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- ¿Cómo aprendió a despellejar un reptil?
- Vi a un cocinero haciéndolo en el Palacio Real.
- ¿El jefe de cocina le enseñó, Majestad?
- No. No recibí lección alguna. Solo observé.

La Princesa Imperial acercó la cubeta de madera y metió un paño en él. Quedé atónito.

— ¿Le está diciendo a éste que usted aprendió el método de blandir el arma para despellejar mediante la observación?

- Generalmente, así es para mí.

Con un salpicado, la Princesa Imperial lavó mi cuerpo con el paño. Mi piel estaba árida y seca por lo que recibía bien el agua caliente. Sentí mi piel respirar con jadeos. Mientras continuaba respirando, mi mente se relajó. La Princesa Imperial confortó mi exhausta espalda y hombros con la toalla.



TRADUCCION SAO ALICIZATION

Detrás de mi espalda, la Princesa Imperial habló.

— Tu cuerpo me habla de tu vida. Es la prueba de que has vivido con tu cuerpo y no con tu vida.

— Eso es algo indecente como para que lo escuche un criminal. Por favor, refrénesese de hablar tales cosas, majestad.

— ¿Dónde recibiste esa apuñalada en tu espalda?

— Esa es una cicatriz que uno obtuvo a sus 18 años, la primera vez que uno fue al campo de batalla por primera vez. Mientras uno estaba corriendo de miedo, uno fue cortado por una persona sin nombre.

— Ahh. Si es a los 18, entonces es la misma edad que tengo yo actualmente.

Aunque era impía, una pequeña risa fluyó de mis labios. Era sorprendente que la Princesa Imperial tuviese 18 años, y era extraño que yo hubiese pasado la edad de 60. Ya que el legado que yo había caminado desde los 18 hasta los 60 era tan amplio, reí oscuramente. Esto era algo de lo que solo yo podía reír vagamente.

— Aunque los números pueden ser casi los mismos, uno no cree que su destino pueda ser alcanzado por otros.

— Has creado tu lealtad a la Familia Imperial por los últimos 60 años y has sido justo para con tu gente durante ese tiempo también, pero parece que ser derrotado unas míseras 2 veces es suficiente para arruinarte. Consolaré tu cuerpo.

—.....

— Tu humillación es tuya nada más y es algo que no puedo limpiar. Por eso, ya que no puedo limpiar tu mente, considera la idea de que estoy consolándote al limpiar tu cuerpo. El camino de consideración al menos no será solitario.

Entrecerré mis ojos.

Mientras el agua fluía, el vapor caliente se elevaba. El vapor llenó la tienda como humo. El olor de la piel emanaba del vapor. Ya fuese el reptil, el cual tenía su piel removida personalmente por las manos de la Princesa Imperial, había disfrutado un lujo profundo como un animal, o si yo disfrutaba del gran lujo de tener mi cuerpo siendo limpiado por la Princesa Imperial como un vasallo. No

TRADUCCION SAO ALICIZATION

podía decidir cuál de las dos cosas era superior. Mientras recibía el vapor caliente, hablé.

— ¿Qué podría hacer uno?

— Lideraré a los caballeros y la retirada. Es altamente improbable que Barbatos nos deje solos mientras nos retiramos. Su salvajismo probablemente se haya amontonado hasta el punto donde ella desea regresarnos todos los golpes que sus fuerzas han recibido hasta ahora. Tú bloquearás nuestra retaguardia.

— ¿Está diciéndole a éste que muera mientras defiende?

— No te detendré.

Mi cuerpo tembló.

La Princesa Imperial tocó mis hombros con sus manos desnudas. Como sus rústicas palmas habían rozado mi piel, mi carne interna comenzó a picarme.

— Sin embargo, no serás solo tú. Mi hermano también deberá estar allí. Si dejas que el Príncipe de la Corona del Imperio muera, entonces probablemente te convertirá en un traidor por toda la eternidad. Pero, si eres capaz de llevar de vuelta al Príncipe de la Corona al sur, entonces ¿eso no sería una acción grandemente admirable?

— ¿...le está dando a este una oportunidad?

— Simplemente deseo darte una ubicación apropiada -la Princesa Imperial apuntó-. Incluso si también pierdes esta vez, no castigaré a la región norteña. Lo juro en el nombre de Habsburgo, por lo que anda mientras cargas toda tu humillación solo.

Esta era una extravagancia que un criminal no podía esperar.

Bajé mi cabeza.

— Estos viejos huesos llevarán a cabo su orden, majestad.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 11.

Llanuras de Neris - Campamento del Ejercito de las Llanuras.

— Shh.

Barbatos me despertó.

— Tranquilo.

Mi cuerpo había quedado exhausto luego de haber jugado con Barbatos desde el mediodía, por eso me quedé dormido. Barbatos tampoco debería estar completamente bien debido al cansancio, pero durante la noche, durante esta ambiciosa noche donde incluso el sonido de las aves no se podía escuchar, ella me había despertado. Por referencia, la gente que yo más odiaba en el mundo era esa que me despertaba mientras yo dormía plácidamente. Gente que despierta a otros son unos pacientes psicópatas y mentales. No aceptaré argumentos.

— ¿Sucede algo?

— Sígueme tranquilamente.

Barbatos disminuyó su voz y sonrió. Aunque ella me había dicho que la siguiera, ella abruptamente me tomó por la mano y comenzó a arrastrarme. Barbatos y yo actualmente estábamos en un estado donde no teníamos siquiera un maldito hilo encima, es decir, estábamos desnudos. Dios mío. Barbatos estaba tratando de sacarme de la tienda mientras estábamos sin ropa. No tuve más elección que quedar en shock.

— Oye, ¿estás loca, chica?

— Te mostraré algo bueno.

— ¡No sé lo que sea, pero no pienso salir desnudo!

— Te dije que te quedaras quieto, idiota.

Barbatos seguía riendo. Ella era una chica sin una pizca de sentido común. La parte más atroz de esta chica era el hecho de que ella era insensible, la fuerza de su agarré también se incrementó innecesariamente. ¿De dónde venía la fuerza

TRADUCCION SAO ALICIZATION

de ese pequeño psique que tenía? Cuando Barbatos me arrastró, inevitablemente yo era movido como un trozo de paja vagando por el río. Oh, señor.

¡Esta puta loca realmente me sacó arrastrado de la tienda!

Era bastante tarde, por lo que el campamento estaba en calma. Solo las antorchas ligeramente difundidas que los guardias de turno sujetaban brillaban en la distancia. Yo emití un gritito.

— ¡Sálvame, Diosa Budista de la Misericordia!

— Shhh, cállate un poco, ¿quieres? Realmente no haces caso a lo que otros te dicen, ¿no?

— ¿Me estás diciendo eso a mí? ¿Ahh? ¿Eso es algo que me estás diciendo a mí?

— Oh, Ascuas de la Consolación.

Barbatos sopló su aliento en su palma. Luego tocó mi rostro, cuello, hombro, pecho y culo con su mano derecha. El momento en el que lo hizo, una calidez se esparció por las áreas donde tocó. La noche de invierno ferozmente fría se había tornado tan calidad como el atardecer durante el pasado otoño. El aguanieve que estaba batiéndose a través del aire se derretía antes de poder llegar a mi piel.

— ¿Mejor?

— Gracias, tienes mi gratitud. Estoy muy agradecido, pero un problema más fundamental, ¿no crees que quizá haya un problema más fundamental?

— ¿El hecho de que eres feo?

— Esta desgraciada...

— Coño, te estoy llevando para enseñarte algo bueno, solo sígueme. Estaría bien si solo tu verga fuera larga, pero es que tu boca es lo jodidamente larga también. Tu lengua es tan extensa que podrías hasta establecer una granjita en ella, maldito verga floja. ¿Debería cortarte la bocota esa y metértela por el culo, maldito inepto? El bastardo que menea el culo cada vez que abre la boca y también crea el olor de la mierda acumulada del Mar del Norte hasta el Mar Blanco eres tú, maldito hijo de puta. ¿Hm? No me hagas convertirte el hueco de

TRADUCCION SAO ALICIZATION

mierda en hueco diarreico y que derrames mierdita liquida cada vez que camines, novato. Asi que cierra la maldita boca y sígueme.

—

Enfrentarse a Barbatos en una batalla de maldiciones era lo más increíblemente estúpido que uno podía hacer.

Ya que yo era un individuo que por cuenta propia había conocido la educación apropiada y un hermoso refinamiento desde una edad muy joven, más que eso, como la blasfemia era lenguaje de otro mundo, inevitablemente solo podía ser arrastrado por las manos de la villana conocida como Barbatos. ¿Qué podría hacer en contra de la gracia divina de insultos de Barbatos, los cuales contenían 500 años de labor? Si era un pecado haber nacido amable, entonces yo era ese pecador. Trataba mi crimen con simpatía.

Barbatos me llevó fuera de la base militar. Los patrulleros casi nos atrapan en varias oportunidades. Mientras evitábamos a los guardias, tuvimos que dar vueltas y girar a través del campamento. Durante ese tiempo, Barbatos ocasionalmente se volvía y me besaba sin ninguna razón en lo absoluto. Barbatos era una chica que besaba cuando sentía ganas de besar. Solo pude rendirme.

Debido a la nieve, el exterior del campamento se había convertido en un campo blanco. Cadáveres estaban enterrados en el campo de nieve, y sobre esos cuerpos, más nieve caía y los empujaba a una capa más profunda en el suelo. Luego de haber llegado a ese lugar, Barbatos soltó mi mano.

— De acuerdo. ¿Qué piensas hacer aquí...?

Barbatos caminó hacia el campo cubierto de nieve.

Hacia el cielo nocturno de donde la nieve venia cayendo, Barbatos extendió los brazos. Comenzó a cantar. Suponiendo qué tipo de acción era esa durante la mitad de la noche, miré a la chica.

Era una canción que fluía sin letra, solo sonido.

Barbatos miró al cielo como si ella fuese una santa recibiendo la epifanía de Dios y mientras caminaba hacia los campos nevados interminablemente vastos, ella tomó la ventisca en sus brazos como si fuese a desaparecer para siempre.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Era difícil distinguir el campo cubierto nieve con el cuerpo blanco completamente desnudo de Barbatos.

Su canción se sentía como si esta viniese de la ventisca y no de sus cuerdas vocales, y la ventisca se sentía como si se lamentase en el distante cielo de invierno.

-...

El invierno estaba aullando en ese lugar. Los fríos llantos de invierno atravesaban fácilmente la calidez que cubría mi piel. Mi cuello se envió.

Poniendo más fuerza en sus cuerdas vocales, la canción de Barbatos se tornó más poderosa. Barbatos abrió su boca completamente y mantuvo sus ojos entrecerrados. Ella recibía la ventisca que venía de arriba con su melodía, y hacía que el viento regresara hacia arriba. Se sentía como si su voz hubiese entrado a un rango vocal que mis oídos no pudiesen soportar.

Ahh... el viento nevado lleva el ruido. Llevado por el viento, desde este lado de la tierra nevada hasta el otro lado, hasta el borde del bosque de los álamos hyun, hasta el lobo que ha asomado su cabeza entre los bosques y nos observaba silenciosamente, hasta las brechas entre los dientes del lobo, hasta los cadáveres que tenían sus rostros clavados en la helada tierra, hasta los ojos de los cuerpos donde la sangre se ha congelado, desde allá hasta aquí, e incluso hasta las áreas que están más allá de esos lugares y se encuentran aisladas, la ventisca se arrastraba hasta esos lugares y la melodía se filtraba en ellos también.

Thuck.

Desde debajo de la tierra nevada, el brazo putrefacto de un cadáver se levantó. Trozos de carne fueron rasgados del brazo, revelando el hueso. Incluso las motas de nieve que estaban en el hueso se podían ver. Con un "thuck", el sonido hecho cuando un pisaba la nieve resonó levemente en toda el área. *Thuck, thuck*, cada vez que el sonido resonaba, brazos surgían de la nieve. Como si tratasen de agarrar algo, las manos heladas se sacudían en el aire vacío. Cientos, miles de manos rasgaban en el cielo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

La canción de Barbatos casi llegaba a su fin. Con ella en el centro, un incontable número de brazos muertos habían brotado de la nieve, mirando a esos esqueletos, Barbatos habló:

- *Todos ustedes, vuelvan a la vida.*

¿Ellos estaban esperando esa única línea?

Los movimientos de los brazos de los cadáveres se detuvieron. En el espacio vacío donde no había nada, los brazos apretaron sus puños. Mientras los cadáveres se levantaban, nubecillas de nieve se dispersaban también. Una vez que miles de montañitas de nieve se dispersaron al mismo tiempo, la ventisca se tornó más severa, y entonces, lentamente se calmó. Al hacerlo, había miles de cadáveres de pie en el campo cubierto de nieve.

Barbatos exhaló. Su respiración blanca y visible fluyó entre sus labios. Yo la miré.

— *¿Cómo estuvo?* -Barbatos remarcó-. *A pesar de pequeño frío, fue una buena idea seguirme, ¿no?*

— *¿...qué acabas de hacer?*

— *¿Hm? Reabastecer tropas.*

Barbatos respondió de inmediato.

¿Reabastecer tropas? ¿Cómo es que esto puede ser un reabastecimiento de tropas? ¿Acaso esta no era una chica completamente demente?

Yo acababa de presenciar cierto punto en habilidad que yo no sería capaz de alcanzar sin importar cuanto luchase. También había presenciado la razón detrás del por qué el sistema social, que era parecido al de las tribus, aun no había colapsado en el mundo demoniaco. Los Lores Demonio no solo eran señores, sino que eran sacerdotes, chamanes y santos. Otros demonios eran obedientes debido a esa fuera horripilante contenida en ese nombre divino.

Un día, mi autoridad podría ser lo suficientemente grande como para permitirme controlar las vidas de otros a mi voluntad. Sin embargo, yo sería incapaz de controlar las cosas que no tenían vida. Mi habilidad política repentinamente se tornaba cortés al estar en presencia de las habilidades

TRADUCCION SAO ALICIZATION

propias de Barbatos. ¿Cómo tomaría esto? ¿Cómo iba a conquistar esto? Inseguro de cómo iba a aceptarte, pregunté.

— Barbatos, ¿quién eres tú?

Barbatos colocó sus labios en los cadáveres. Ella no distinguía los cadáveres con carne rasgada y los esqueletos que habían perdido la carne. Ella bendijo a todos los cadáveres con un beso. Una ráfaga de nieve sopló a través del campo. Con la cabeza de un cadáver en sus manos, Barbatos volvió solo su cabeza para verme.

Ella sonrió.

— Una puta.

Y así, el ejército de esqueletos avanzó.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Guardián del Norte, Margrave de Rosenberg, Georg von Rosenberg.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 12.

Llanuras de Neris - Campamento del Ejército Imperial.

El enemigo ha llegado al borde del campo que estaba oscurecido por una niebla de nieve.

Era de noche. Escuchando que el explorador había llegado a dar el reporte, caminé al exterior. La ventisca y la niebla se habían mezclado, haciendo difícil distinguir nada en frente de mí. El explorador estaba respirando pesadamente.

— Lo vi, general. Lo he visto. Estoy seguro. Cadáveres, cadáveres helados estaba acercándose como una horda. Ahh, lo vi...

Sacudí la nieve del hombro del explorador. Dentro de la Casa Rosenberg, los registros de guerra escritos por nuestros ancestros fueron pasados por generaciones. El reporte que el explorador habían dado encajaba con las características que describían a la Lord Demonio Barbatos. No había nada extraño en ello.

— No te preocupes, te creo.

— ¿Cree eso, Sir Rosenberg? ¿Realmente cree en esas estúpidas palabras?

El Príncipe de la Corona, quien había llegado rápidamente tras escuchar que había un reporte urgente, rió para ridiculizarlo. El Príncipe de la Corona actualmente estaba vistiendo su ropa de dormir y tenía una capa de piel sobre sus hombros. Me preguntaba si el pasaba toda la noche bebiendo ya que su cuello y mejillas estaban rojos.

— Veo que debido a su edad, el elogio de que usted sea un gran comandante es una antigüedad ahora. Piénselo, Rosenberg, ¿cómo es posible que los cadáveres se muevan?

— La líder enemiga es Lord Demonio Barbatos. En los registros de la guerra pasada hay varios pasajes de Barbatos habiendo usado artes oscuras para controlar a los muertos.

— Ah, esos registros pueden estar errados. Debería pensar usando el sentido común. Esta grandeza puede estar borracha, pero aun así veo el mundo

TRADUCCION SAO ALICIZATION

apropiadamente, mientras parece que usted está sobrio, y aun así, ve el mundo al revés. Es un problema que ocurre cuando no bebe alcohol. Ahora bien, algo de alcohol. Vamos y disfrutemos bebiendo.

— Su Alteza - Príncipe de la Corona.

— ¿Oh? ¿Estás diciendo que no recibirás una copa de mí?

— ¿Cómo es posible que este...? Simplemente deseo protegerlo de los demonios enemigos.

— ¿Puede una persona que es incapaz de defender un simple muro, ser capaz de protegerme? -el Príncipe de la Corona hizo una observación poco placentera. Yo cerré mi boca-. Estoy bromeando. No te enojés.

— Sus palabras son incalculables, majestad.

— Oh cielos, realmente no piensas beber conmigo. Aunque tú, Sir Rosenberg, eres la persona que más necesita alcohol. Esta grandeza siente preocupación. Estoy sinceramente preocupado, Sir Rosenberg. ¿Cómo es posible que soportes tu mundo sin alcohol?

— Este planea perseverar a través de lo que se debe soportar.

El Príncipe de la Corona sacó una botella de alcohol de su abrigo. Debido a que el Príncipe de la Corona estaba intoxicado, la botella se le deslizó de las manos, cayendo en la nieve, pero sin romperse. *Oh, cielos, esta preciosura...* exclamó el Príncipe de la Corona y se preocupó. Sacudió la nieve que la botella tenía pegada. *Esta preciosura, que preciosura...*

Traté de mirar a través de la ventisca, pero no pude ver nada. Aunque fui incapaz de ver, les ordené a los capitanes organizar sus tropas. Los soldados que la Princesa Imperial había dejado eran todos viejos y frágiles o eran individuos que estaban tan cansados y viejo que eran incapaces de soportar la fría noche. Los hombres y oficiales habían colocado sus ballestas en el suelo y comenzaban a frotarse las palmas contra las piernas. *Ah, hace tanto frio que podría morir...* exclamaron los viejos soldados. El sonido de ah... ah... mezclado con el ruido hecho por el viento nevado.

El Príncipe de la Corona preguntó.

— Entonces, ¿Elizabeth te dijo también que murieras?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Su Alteza la Princesa Imperial le dijo a este que ella le proveería una ubicación apropiada.

— ¿Oh? ¿Esa ubicación es dentro de la Familia Imperial?

— Este no lo sabe.

— Entonces morirás sin saberlo -el Príncipe de la Corona habló directamente-. Elizabeth es un demonio. Sé que ella lo es. ¿Alguna vez has mirado esos ojos rojo puro que tiene durante un largo rato? Yo sí. Pude oler la sangre. Ella es una chica que hace que el olor de la sangre fluya a cualquier lugar que mira...

Abruptamente sentí curiosidad. ¿Cómo fue la infancia de la Princesa Imperial? ¿Acaso la Princesa Imperial fue la Princesa Imperial desde que era joven? ¿Fue así desde el principio? Tosí. Hubo una sensación húmeda tras toser. Debido a mi experiencia, sabía que era un mal presagio cuando una tos seca se convertía en una tos húmeda de repente.

— Majestad, ¿sucedió algo en el palacio?

—.....

El Príncipe de la Corona tragó su alcohol sin decir nada. Aunque él miraba en la misma dirección que yo, no se sentía como si lo estuviese haciendo. Parecía que para el Príncipe de la Corona, la ventisca que rugía ante nosotros parecía una ilusión. En eso habló.

— Es mi pecado.

El Príncipe de la Corona no dijo más nada después de eso.

El Príncipe de la Corona, Rudolf von Habsburgo, era inferior a su hermanita por todos los lados. La rebelión que el Príncipe de la Corona fue incapaz de suprimir por 7 meses con un ejército de 5.000 fue eliminada en 15 días por el ejército de 1.000 hombres de la Princesa Imperial. El lenguaje antiguo, que el Príncipe de la Corona logró dominar a la edad de 14 años, fue dominado por la Princesa Imperial a la edad de 5. Como la mala gestión de Su Majestad el Emperador continuaba, los nobles comenzaban a desear un monarca competente. El Príncipe de la Corona era perfecto.

— ¿Lo ves?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Príncipe de la Corona murmuró.

Inseguro de lo que se suponía que viese, miré al Príncipe de la Corona. Él estaba mirando oblicuamente la ventisca que rugía al pie de la colina.

— Alguien ha venido.

La neblina del amanecer apenas tocaba la región inferior de la colina. Una pata esquelética salió de dentro de la ventisca. El pie del esqueleto pisó ligeramente en la senda inclinada oscurecida por la niebla. Al dar otro paso al frente, la forma de un pie huesudo fue dejada impresa en la nieve en el lugar donde el pie estuvo.

.....

Al pie de la ladera, el esqueleto nos miró. Parecía que tuviese la mirada de un vagabundo que cuidadosamente examinaba la cordillera que ahora tenía que escalar. Aunque el esqueleto no tenía ojos, pude sentir su mirada. Era una mirada fría y transparente. El Príncipe de la Corona soltó una risa que fluyó en el viento nevado.

— Ha llegado un montón, ¿eh?

Desde la niebla mezclada con la nieve, miles de cadáveres comenzaron a salir. Apuntando al campamento de nuestras fuerzas, los cadáveres ascendieron lentamente por la colina. El sonido de un cuerpo resonó en nuestra base. Los gallos quedaron alarmados por los cuernos y comenzaron a cantar. Una vez el sonido de las aves, el cual parecía como si nunca cesaría, finalmente cesaba, la ventisca rugió con fuerza una vez más y cubrió a los esqueletos. Nada era visible a través de ese torbellino de nieve. Nada se podía ver, y aun así, nuestras tropas levantaron sus lanzas y ballestas.

— ¡Ya veo, es el invierno!

El Príncipe de la Corona aulló fuertemente. Juntó sus manos alrededor de la boca para amplificar el sonido y gritó con fuerza.

— ¡Es el invierno! ¡Se acerca el invierno¹¹!

Nuestros soldados tenían miedo de la locura del Príncipe de la Corona. Se sentía como si él no estuviese informándoles a los soldados que los cadáveres

¹¹ N.T: Inserte voz de Ned Stark de Game of Thrones.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

habían llegado, sino que, estaba llamando a los cadáveres para que se acercaran con más prisa. El Príncipe de la Corona embriagadamente sacó una espada y la levantó al aire.

— ¡Todas las fuerzas, a la carga! ¡A la caaaargaaa!

El Príncipe de la Corona saltó sobre la valla de madera y comenzó a correr. *Todas las fuerzas, siganmeeee... ese sonido del Príncipe de la Corona resonó ampliamente. No le teman a la muerte, señores...* los soldados se quedaron en su lugar. Inseguros de lo que tenían que hacer, se miraban entre sí y luego me miraron.

La figura del Príncipe de la Corona desapareció en la niebla nevada.

Poco después.

El Príncipe de la Corona regresó de la niebla. Estaba respirando pesadamente. Tras empujarse a través de las aberturas en las vallas de madera con dificultad, caminó hacia donde yo estaba. Bajando su espada, el Príncipe de la Corona levantó sus hombros arrogantemente.

— Wow, no vino una sola persona. Parece que no tienen intenciones de luchar.

—

— Solo retirémonos, general.

Volviéndome hacia los capitanes, ordené.

— ¡Rueden las piedras!

Los capitanes repitieron la orden. Las rocas, las cuales habíamos preparado de antemano, comenzaron a rodar hacia adelante. Debido al hecho de que las rocas eran incapaces de girar apropiadamente, ellas solo caían frecuentemente hacia una ubicación completamente aleatoria, sin embargo, ya que había demasiados no-muertos en esas 'ubicaciones aleatorias', las direcciones en las que rodaban no se les podría considerar netamente aleatorias. Las piedras colisionaban contra los esqueletos y hacían sus huesos pedacitos.

— ¿Qué? ¿Por qué escuchan las palabras del general e ignoran las órdenes de un lord? Esos tipos realmente están discriminando a la gente. Una vez que regrese a la capital, los castigaré como rebeldes.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

La batalla estuvo ardiente desde el amanecer.

Aunque nuestros soldados eran viejos, ellos tenían bastante experiencia también. Ya que habían visto cosas más sorprendentes durante sus vidas, los soldados veteranos no estaban alarmados por la marcha de esqueletos. Aunque había un soldado que escapó, nadie trató de detenerlo. Los veteranos parecían haber comprendido que incluso si uno huiese solo en unas llanuras solitarias y nevadas, solo terminaría muriendo de hambre, congelándose hasta la muerte o devorado por las bestias. Los viejos soldados masticaron el pan rancio, el cual fue distribuido como desayuno, durante un largo tiempo y lo tragaron con un poco de agua.

Una vez que las rocas habían caído, los viejos soldados agarraron las ballestas. Estas eran armas clasificadas que absorbían la energía mágica de sus alrededores y disparaban flechas usando esa energía. Los proyectiles volaban sin naturalidad si el arma era disparada demasiado rápido, y retrocedería pesadamente y haría que la flecha se desviada si se disparaba con retraso. Los capitanes no tenían que dar instrucciones separadas para disparar ya que los veteranos podían disparar sus ballestas mientras hacían cálculos vagos de tiempo en sus mentes. Las flechas disparadas por los viejos soldados volaron rápidamente y perforaban con firmeza a sus objetivos.

Como ellos habían vivido de acuerdo a su propia discreción, ellos luchaban también de la misma forma. La manera en la que luchaban era parecida a la psicología natural de la gente... por lo que la gente está luchando. Los que estaban luchando eran personas. Inhalé profundamente el frío aire de invierno.

— ¡Atención a mis órdenes, capitanes!

Los capitanes inmediatamente se situaron en una sola fila cerrada. Ellos eran capitanes adultos. Eran viejos soldados que habían envejecido en las bases de un grado militar bajo debido a que poseían estatus humildes, tenían habilidades insignificantes, o eran incapaces de formar una línea apropiada. Como la mayoría de ellos era gente nacida en el norte, fueron dejados también debido a la razón de haber nacido en el norte. Ya que sus columnas no se habían corroída, ellos tenían sus espaldas rectas.

— Schleiermarcher.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Sí, señor.

Pronuncié el nombre de cada capitán. Un capitán cuya barba aún era marrón se situó de pie y realizó movimientos militares. Él era el segundo hermano menor del oficial menor que dirigía la fábrica de tejidos que estaba en mi territorio. Durante mi juventud, cuando compartía un enamoramiento infantil con una damisela de la aldea, me volví guardia de la fábrica de tejidos.

— Actualmente, la fuerza militar de nuestra fuerza central no supera los 2.000. Sin importar el costo, no debes permitir que el frente sea penetrado por esos cadáveres. ¿Comprendes? Defiende tu posición hasta tu último aliento.

— Como lo ordene, margrave.

— Aguanta cuanto sea posible. Las oportunidades de que nuestros camaradas en retirada sean capaces de sobrevivir se incrementaran mientras más resistamos. El Norte no enviará tu muerte al olvido.

— Entendido.

El capitán avanzó con sus sirvientes siguiéndolo. En la distancia, pudimos escuchar el débil sonido de un capitán gritándoles a sus soldados que avanzaran por la nieve.

Los demás capitanes restantes habían vuelto sus oídos hacia esa voz.

— Sir Roenbach.

— Si, general.

Un hombre de mediana edad usando una armadura plateada dio un paso al frente. En esta ubicación, este hombre era el único que no había nacido en el norte. Aunque su nombre era todo lo que le fue dejado, él una vez fue el líder de los Caballeros de la Guardia Real del Emperador. Había 6 caballeros en nuestras fuerzas actuales, y ellos tenían 20 valet siguiéndolos. Eran los últimos caballeros aquí.

— Mientras lidera a los caballeros, explore la ladera y acabe con cualquier no-muerto que sobresalga exageradamente. Su trabajo es prevenir que los cadáveres alcancen los 50 metros de nuestras vallas. Defienda la línea delantera con su vida, y caiga en las líneas delanteras.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- Cumpliré sus órdenes, general.
- El norte recordará sus muertes.
- Yo, Roenbach, logrará la gloria.

El líder de los caballeros ajustó su casco en su cabeza y montó su caballo. Los demás caballeros se reunieron alrededor de su líder. Los caballos de guerra, los cuales pertenecían a una buena raza, estaban exhalando aliento caliente incluso en este viento frío. Los caballeros bajaron sus cabezas hacia mi dirección una vez más, y luego lo hicieron en dirección al Príncipe de la Corona. Este asintió. No dijo una sola palabra a modo de queja porque yo usaba a los caballeros a mi manera. El Príncipe de la Corona simplemente miraba la ventisca con ojos borrachos. Uno por uno, pronuncié el nombre de los capitanes.

— Bergmann, pondré a 20 infanterías pesadas bajo tu comando. Si hay una porción de nuestras defensas que parezca estar en peligro, anda allí y lucha.

— ¡Si, milord!

Décadas atrás, durante el año de hambruna, el joven que una vez mostró su inocencia por clamar tímidamente que había cazado un campesino preocupado porque el joven maestro tuviese hambre, ahora se había convertido en un viejo capitán, y respondió.

— Gabuaer, reúne a los sirvientes y distribuye los proyectiles a todos nuestros soldados. Más que eso, entrega el resto de nuestras provisiones a nuestros hombres y oficiales. La gente lucha con la fuerza provista por la comida.

— Serviré como necesidad, milord.

La chica que había enlistado en la milicia a pesar de su género, la chica que frecuente recibía burla de los hombres, y que una vez, había replicado en voz audible preguntando dónde se encontraban los hombres y mujeres del Norte, ahora estaba respondiendo mis órdenes en este lugar después que muchas décadas habían pasado.

— Poderosos soldados de Habsburgo, escuchen mis palabras -me volví has mis tropas-. No sé a quienes les han jurado lealtad ustedes, y no creo que esa lealtad se necesite cuando sus alimentos están en riesgo. Sin embargo, todos deberían saberlo. La labor de una persona y la tarea de un soldado, son cosas que todos

TRADUCCION SAO ALICIZATION

deberían conocer muy bien. Si huimos, entonces los jóvenes de nuestro país morirán. Si nos rendimos, entonces la tierra de nuestro país será quemada. Oh, grandes soldados de Habsburgo, quienes una vez fueron jóvenes y siempre vivieron en esas tierras, es hora de que pasemos las cosas que disfrutamos a nuestros hijos e hijas.

Desenvainé mi espada y la elevé en el cielo. La espada formal, la cual había sido pasada por generaciones dentro de mi familia, se había perdido en la batalla anterior. ¿Pero por qué habría de importar? Viví en el campo de batalla. Este era mi hogar. Esto era en donde se encontraba la Casa Rosenberg.

Grité. El calor de mis vísceras se elevó, ardiendo y perforando mi tos húmeda, y explotando en la atmosfera de invierno.

— ¡POR EL IMPERIO!

Los soldados levantaron sus ballestas y lanzas y gritaron fervientemente.

- *¡POR EL IMPERIO!*

Mientras esperaba que mi voz llegara al otro lado de las posiciones, las cuales no podían ser vistas debido a la niebla y la nieve, rugí.

— ¡POR EL IMPERIO!

Los soldados repitieron.

- *¡POR EL IMPERIO!*

La voces del otro lado de la base, las cuales estaban ocultas por la conmoción, llegaron hasta donde yo estaba también. Los soldados mayores, quienes habían nacido en diferentes lugares y vivieron de formas distintas, iban a morir juntos en el final de sus días en el mismo lugar. Los copos de nieve, los cuales se habían formado respectivamente dentro de las distintas temperaturas y estaban siendo llevados por distintos vientos, cayeron en el mismo piso y se desvanecieron. Vivir como un copo de nieve y, al final, morir como un copo de nieve. La nieve que se derretía primero con el fin de evitar la nieve, la cual iba a posarse sobre ellos, se derritiera. Agradecidamente acepté toda la nieve con vida similares y toda la nieve con muertes similares. El Norte era una nación nevada. Un hogar que estaba establecido para la gente que era incapaz de ir al sur. Volviendo mi vista hacia el

TRADUCCION SAO ALICIZATION

cielo, suspiré. Este era un día perfecto para llorar. Un buen día para llorar... por la mañana, un capitán llegó corriendo hacia mí.

— Milord, la primera línea ha sido atravesada. Los soldados restantes en la primera línea se han unido a la segunda. Por suerte, hubo una pequeña confusión durante la retirada momentánea. Aunque muchos están heridos, pocos fueron los que murieron.

— Bien. Sigán defendiendo así.

Mientras miraba el mapa, di la orden. La ventisca era feroz por lo que era imposible percibir el campamento militar con mis propios ojos. Mientras trazaba las cosas que podían verse y las cosas que no en el mapa, sentí mi camino hacia una dirección e hice unas suposiciones de a dónde tenían que ir los soldados.

— Ya estamos ganando con solo ser capaz de resistir así. No luchen apresurados, no mueran tan rápidos. Soporten siempre y cuando puedan. Instruyan esto a las tropas una vez más.

— ¡Entendido!

Tras un rato, un anciano llegó corriendo. Este era el asistente del capitán. Ya que el capitán había caído en batalla, el asistente estaba tomando el lugar de su superior. No le pregunté por qué el capitán había caído, y el asistente tampoco me dijo:

— General, el segundo grupo ha sido atravesado. El segundo y tercer grupo se han alineado y están resistiendo ante el enemigo. Nuestra moral a un no ha disminuido. El líder de los caballeros ha caído.

— Muy bien. Cuando regreses, infórmale a la comandante Gebauer que abandone la tarea que le fue dada y que participe en la línea delantera. Luchen mientras les quede tiempo, pero muévanse con prisa. Si se mueven rápido, serán capaces de luchar menos.

— Entendido, mi general!

Una vez que llegó el mediodía, cerca de la hora en que la ventisca había cesado, un mayor llegó corriendo. Una vez más, era una persona distinta. En la siguiente ocasión, un mayor había muerto y casi todos los demás capitanes habían caído,

TRADUCCION SAO ALICIZATION

por lo que solo los que podían correr a reportar eran solo sirvientes de asistentes. El mensajero dio un saludo puntual y entregó su reporte.

— La tercera línea ha sido atravesada. Todo nuestro ejército está resistiendo en la última barricada de madera. Aunque los rangos de las unidades están desordenados y asimilados, no hay problemas en luchar juntos como un grupo.

— Bien. Les ordeno a los caballeros restantes que carguen. Si utilizan la vía estrecha entre las vallas, entonces la carga debería ser fácil de realizar. Golpeen los flancos enemigos que ocupen nuestro lado.

— Entendido, milord. Puede que logremos la fortuna en la guerra.

Luego un soldado distinto, y un soldado diferente... finalmente.

Todo se había quedado en silencio pues ya no había más nadie a mí alrededor.

Al igual que una persona del Norte, los capitanes luchaban hasta sus últimos momentos. No capturamos a los soldados que huían, y ya que no lo hacíamos, creía que más se habían quedado. En la Guardia Real, desde los caballeros reales hasta los sirvientes de caballeros, todos habían muerto heroicamente en la batalla. Durante el asalto final, el Príncipe de la Corona fue al frente con las tropas sin decir nada. No pregunté cómo había muerto el Príncipe de la Corona, y nadie tampoco me dijo cómo. El último mensajero que me dio el reporte no fue un capitán, ni un asistente, y ni siquiera el sirviente de un asistente. El último reporte fue dado por un soldado que no tenía rango. El soldado me informó que la última línea había sido atravesada e inmediatamente regresó al frente.

—.....

Mientras recibía el sereno sol de mediodía en mi espalda, miré el mapa.

La luz del sol derretía los desechos congelados, esparciendo un repugnante olor a humedad por todo el campamento. Era el aliento que había fluido de los Cielos. Ya que la nieve descendía del cielo, y esta era la esencia que emitía cuando la nieve se había derretido, se sentía como si este fuese el olor del cielo... ¿el país de la nieve era el país del cielo? ¿Era la gente de la nieve la gente del cielo? ¿Esa era la razón por la que la gente de la nieve regresaba con más facilidad al cielo?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Mi espalda se sintió cálida debido a la luz del sol. Mientras recibía esa esencia húmeda, recordé la vez que la Princesa Imperial había lavado mi espalda. No fui completamente ignorante con respecto a la razón detrás del por qué la Princesa Imperial nos había dejado al Príncipe de la Corona y a mi aquí.

- *¿Qué debería hacer este?*

- *Bloquearás nuestra retaguardia.*

- *¿Acaso le está diciendo a este que muera mientras defiende?*

- *No te detendré. Sin embargo, no solo serás tú. Mi hermano estará allí también. Si dejas que el Príncipe de la Corona del Imperio muera, entonces probablemente serás reconocido como un traidor por toda la eternidad.*

Volverme un traidor eterno.

La Princesa Imperial dijo eso.

La gente susurraba entre sí que el Margrave Georg von Rosenberg era la razón del inicio de esta guerra. El Margrave Rosenberg perdió las Montañas Negras y arruinó el plan del Imperio de terminar esta batalla con una pequeña guerra. Más que eso, Rosenberg ahora fue incapaz de proteger al Príncipe de la Corona de morir y por eso la sala de la corte del Imperio se verá perturbada. Por eso, mientras cargaba los crímenes y tareas por sí mismo, Georg colapsaría y quedaría sumergido en los desechos congelados que el cómo contribuirás grandemente; estas fueron las verdaderas palabras de la Princesa Imperial. Sintiéndome cegado por esa inmensa gracia Imperial, le pregunté a la Princesa.

- *¿Le está dando una oportunidad a este, majestad?*

- *Simplemente deseo darte un lugar apropiado. Vete mientras cargas toda tu humillación solo.*

Aunque fue una oferta diabólica, al mismo tiempo, era el único camino para salvar al Imperio, por eso se hacía una oferta innegable.

La Princesa Imperial realmente le ha dado un lugar apropiado a este viejo saco de huesos. Como esta región era mi hogar y mi nación y era el lugar donde la gente residiría y residiría nuevamente, su alteza ha logrado visualizarlo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Una sombra entró desde mi espalda. La sombra pisó la nieve. Mientras hacia un sonido confuso, la nieve recibió el peso de la vida que pisaba en ella.

— Hm. ¿Eres Georg von Rosenberg?

— Así es.

Seguí mirando el mapa. Cada mapa era un lugar donde la gente había muerto. Pensé en la gente que había luchado de la misma forma que había vivido. Pensé en sus manos firmes y áridas que tiraban de los gatillos de las ballestas. Incluso después de haber disparado el proyectil, seguían tirando de la cuerda. Disparaban y volvían a tirar, seguían tirando. La batalla continuaba siempre y cuando la vida persistiera, y se sentía como si no había más que el único instante que demostraba esa continuación interminable.

— La batalla terminó, muchachito humano. ¿Qué estás mirando?

— La batalla.

— Y si esa batalla termina también, ¿qué mirarás?

— La batalla.

El sonido de un metal se acercó y cortó el aire de invierno.

Así que este es el sonido de mi vida siendo cortada.

Eso pensé. Me preguntaba si la carne se separaba con más delicadeza que el aire ya que no pude oír el sonido de ser cortado. Mi visión saltó y saltó muchísimas veces hasta que eventualmente miré al cielo. Ese era el lugar al que regresaré. Cerré mis ojos.

- Ya que no puedo limpiar tu mente, considera la idea de que estoy consolándote al limpiar tu cuerpo. El camino de la consideración al menos no será solitario.

Contemplaré el significado y lo contemplaré una vez más. Sin embargo, ya que el país de la nieve era el país del cielo, un día, ellos volverán a la tierra y se apilarán una vez más, por eso continúen con sus lamentables vidas. Lo que me consoló fueron esas vidas pobres y fue más reconfortante que la consideración de su majestad.



TRADUCCION SAO ALICIZATION

Su gracia Imperial es infinita, majestad.

Por favor trátenos a los súbditos con simpatía.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 3, Día 12.

Llanuras de Neris - Campamento del Ejercito Imperial.

—.....

Bajé la vista hacia la cabeza de Rosenberg, la cual había caído al suelo cubierto de nieve.

Rosenberg miraba al frente con los ojos cerrados. Ya las cosas probablemente no eran vivibles en esos ojos y tampoco era posible ser capaz de apreciar más cosas. Sin embargo, Rosenberg apuntará siempre hacia una dirección con esa mirada congelada. Luego de volver mi cabeza para seguir esos ojos, vi el cielo. Luego murmuré.

— Ve a un buen lugar, margrave.

Levanté la cabeza de Rosenberg de la nieve. Sacudí la nieve que estaba en su cabello y usé un paño para limpiar el líquido que estaba fluyendo de su cuello. Barbatos había decapitado a Rosenberg.

Por eso, nuestro plan fue un éxito. Aunque había una variable donde el segundo ejército de Marbas fue derrotado por la Princesa Imperial, considerando las habilidades de esa chica, en todo caso, ese era un resultado aceptable. Sería mejor considerar un alivio que Barbatos no perdiese. Además, fue gracias a la Princesa Imperial y su victoria que yo fui capaz de obtener la mía. Un empate. Eso aún era un empate...

Durante un rato, la guerra había alcanzado un estado de calma.

Marbas había reclutado a las tropas una vez más y Barbatos tuvo que reorganizar a su ejército también. Los que necesitaban tiempo no eran solamente las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio, sino la Alianza Humana, la cual necesitaba tiempo para formar una nueva estrategia también.

Aunque parecía que los humanos esperaban que la guerra terminase en una pequeña batalla, yo me disculpaba. Esto aún era muy pronto. Por favor, participen un poco más en mi vals. Mientras miraba el rostro de Rosenberg, exclamé.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿Qué estás tratando de ver incluso después de la muerte? Cierra tus ojos y descansa bien, margrave.

Bajé los parpados de Rosenberg con mi palma. Con eso, finalmente él había cerrado sus ojos. No sabía que gran causa y que gran sentido de justicia estaba tratando de ver este viejo en sus últimos momentos. Probablemente era algo tedioso.

Un capitán se acercó y me informó que Barbatos me estaba llamando. Ordené al capitán que sujetase la cabeza de Rosenberg. Intencionalmente lo intimidé.

— Planeo regalarle esto a la General Farnesio. Sujétalo bien ya que a la general le gustará mucho. Si por casualidad lo perdieses, la general se molestaría muchísimo. En ese momento, ni siquiera yo sería capaz de detenerla.

El rostro del capitán palideció y cuidadosamente sujetó la cabeza de Rosenberg. La forma en que sus dedos temblaban lo hacía parecer que estuviese sujetando su propia cabeza. Reí y me abrí paso hacia Barbatos. Dentro de la tienda vacía de los enemigos, Barbatos estaba limándose las uñas.

— Oh, ¿viniste?

— Estoy aquí para felicitarla por su gran victoria, majestad...

Exclamé mientras me arrodillaba. Yo era el tipo de persona que se arrodillaría incluso si era una broma. Barbatos resopló.

— Muy bien. Es bastante bueno ver tus palabras de mierda están ascendiendo. Sígueme.

— ¿Me vas a mostrar algo bueno otra vez? Tus cosas buenas están listas para cada día, por lo que no estoy seguro de cuando seré capaz de dormir apropiadamente.

Barbatos rió.

— ¿Puede seguirme sin decir una mierda?

Si empiezas a joder, entonces te voy a insultar hasta que me canse.

Eso es lo que la sonrisa gentil de Barbatos me sugería.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Como un individuo que creía en el sentido común y lo refinado, seguí a Barbatos. Un prisionero estaba atado en uno de los rincones del campamento militar. Su armadura era bastante densa. Su posición social probablemente era la de un gran noble. Barbatos me susurró al oído.

— Este es el Príncipe de la Corona del Imperio de Habsburgo.

—.....

Seguro.

Esto era algo realmente grande.

Barbatos mordió ligeramente el lóbulo de mi oreja con sus incisivos.

— Dantalian, no me juraste tu lealtad a mí. Esta es una tragedia que considero bastante lamentable. Sin embargo, aunque no me has jurado tu lealtad, aun eres de confianza. No planeo aceptar eso sin un precio.

— ¿Oh? ¿Y qué quieres decir con eso?

— Te lo entregaré a ti.

Barbatos acarició mi pecho con su mano. Se sentía como si cada uno de sus dedos contenía una función orgánica. Por eso esto era lo que se sentía el toque de una mano que podía revivir a los muertos de la tierra. Así es como lo creía. Si era demasiado, entonces incluso yo me habría levantado inmediatamente si yo fuese un esqueleto.

— Puedes usar a ese prisionero como te dé la gana.

— Barbatos...

Gentilmente levanté la barbilla de Barbatos. Ella no se rehusó a mi toque descortés. Nuestros labios se acercaron.

— Podrás saberlo ya, pero desprecio a las mujeres con cuerpos pequeños.

— Hm, ¿y?

— Pero no puedo rehusarme a ti solamente.

— Lo sé, idiota.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Nos besamos un largo rato. Era un beso que contenía gratitud en lugar de lujuria. Barbatos, por la razón de que yo había forzado la marcha hacia el norte con el fin de salvarla, y yo, por la razón de que ella no ignoraría mi posición y me presentaría con una recompensa apropiada. ¿Cuán hermosa es una compañera que sabe cómo ser honestamente agradecido por lo que han recibido, y recompensa a la otra parte poco después? Éramos una hermosa pareja de negocios. Alejé mis labios y susurré.

— Aunque se siente que el deseo de llevar esto hasta el final en este lugar ya se ha acumulado.

— Tranquilo. Ayer ya tuvimos nuestra diversión sexual. Ve y encárgate de tu negocio.

Barbatos señaló al Príncipe de la Corona con su mentón. Asentí y me acerqué al Príncipe de la Corona del Imperio.

Me preguntaba si el Príncipe de la Corona se había revolcado varias veces en el suelo ya que su apariencia era más andrajosa que la de un perro callejero. Su cabello era plateado, y aun así, debido a la suciedad, estaba crudamente mezclado con un color marrón. Con un rostro completamente sucio, el Príncipe de la Corona me miró. Sus ojos estaban hundidos como un borracho que acababa de despertar de su intoxicación.

— ¿Quién eres tú...?

— Enemigo de Elizabeth.

—

— ¿No deseas escuchar mi propuesta, oh, Príncipe de la Corona?

Sonreí calmadamente.

Sir Hermano Mayor.

Estoy aquí para informarte de algo bueno.

Nombre: Barbatos
Raza: Lord Demonio (SS)
Trabajo: Lord Demonio
Reputación: La Tercera Emperatriz



Liderazgo:	Rango S	Poder:	Rango A+
Inteligencia:	Rango A	Política:	Rango C
Encanto:	Rango A	Técnica:	Rango C

Título:

1. El Rey Inmortal.
2. Líder de la Facción de las Llanuras

Talentos: Magia Oscura S+
Tácticas A
Actuación A-
Estratagema B

Habilidades: Santa de todos los que han muerto (S)

[Logros: 451]

**DUNGEON
DEFENSE**

CAPÍTULO 5

PALABRAS SIN SONIDOS

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Mi castidad estaba en peligro.

Gravemente, así era.

No era una broma.

Podía sentir a las brujas babear al mirarme.

A pesar del hecho de que nada en particular sucediese, las brujas me invitaban a su autoestablecido barrio rojo mientras clamaban: "Maestro, algo inmenso ha pasado. Maestro, algo enorme ha pasado...". Si yo entraba allí, entonces esas chicas fumaban opio y me miraban viciosamente. Todas estaban desnudas. En serio, eran como bestias. Por eso esto era la razón por la que las brujas vivían mientras eran maltratadas. Mi visión se tornó borrosa debido a esa cruda tentación.

— ¿Se han vuelto locas?

— Ahh, ¿acaso está diciendo que quiere hacerlo con todas nosotras?

— ¿Por qué es que cuando coloco mis palabras en sus oídos, ustedes escuchan por el culo?

— ¿Ah? ¿Sería mejor que su cuerpo lo haga por nuestro culitos, milord?

— ¿Acaso estamos hablando el mismo idioma?

— Solo cierre los ojos una vez y... ouch.

Golpeé la parte superior de la cabeza de Humbaba con mis nudillos.

— Escuchen bien, ustedes tienen poco pecho. No considero individuos como ustedes como potenciales parejas sexuales. Si son planas, entonces deberían comportarse como tal y vivir modestamente, y aun así, ustedes tratan de lograr más. No están en posición de ser comprendidas por el mundo, sino que, se encuentran en circunstancias donde deberían comprender el mundo por su cuenta.

— ¿Jajajaja? Es un poco problemático para nosotras, cuando nuestro maestro, quien obedientemente es devorado por Lady Barbatos, saca el tema de los pechos planos como una refutación, ¿no cree?

—.....

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Estas tipas indirectas. Ellas realmente solo penetran en la debilidad de otros sin pensarlo.

Cada vez que las brujas salían, ellas siempre usaban una densa capa de ropas. Incluso durante el fin del verano, donde el fétido olor del agua emanaba de los alrededores, y el inicio de la primavera, donde el repugnante olor del agua se filtraba en los intestinos, las brujas eran ignorantes de las temporadas debido a sus atuendos pesados. Humbaba me había dicho que debido al hecho de que un cuerpo sin alma era algo que estaba maldito, ellas no debían mostrárselo a los demás. Cada vez que las brujas se fijaban fuertemente sus sombreros de cono en sus cabezas, recordaba los guantes blancos que Lapis siempre usaba. La base de los sombreros de cono de las brujas y los guantes de Lapis era la misma. Individuos de la misma clase.

Al ver como caminaban a mi lado a todas partes, era claro que ellas no se habían reunido aquí a propósito. Este lugar probablemente era el lugar donde ellas finalmente habían llegado tras ser perseguidas y perseguidas por las demás personas. Aunque había una inevitabilidad en la vida, y el camino de una persona que iba hacia un destino era hermoso, el camino de una persona siendo enviada a un lugar de exilio, debido a que su vida era dependiente a cierta inevitabilidad, no era maravilloso. En ese lugar de exilio, yo creía que de desharía del estatus social de las clases más bajas y permitiría que todos fueren plebeyos.

En una sola noche, tracé un patrón. El símbolo eran tres círculos blancos en un fondo negro. Mientras les mostraba eso a las brujas, hablé.

— A partir de este día, este será el símbolo del Lord Demonio Dantalian. Ya que ustedes son mis guardias reales, es natural que vayan por ahí mientras llevan esa marca en sus capas.

Para las brujas, las ropas era una prisión que estaba constantemente alrededor de sus cuerpos. Como gente que fue exiliada por no tener una afiliación o un hogar, para las brujas, esas ropas era su lugar de exilio. Al colocar mi emblema en sus capas, yo las estaba liberando de esa prohibición. Las brujas comprendieron mi intención. Al principio, fueron incapaces de abrir sus bocas. Hasta que eventualmente sus ojos se llenaron de lágrimas.

— M-Maeestroooooo...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Cállense. Si no quieren usarla, entonces no lo hagan.

— ¡Sin importar qué, solo nos desnudaremos en frente suyo, maestro!

Mientras lloraban, las brujas se abalanzaron sobre mí. Shhh. Solo los suspiros podían salir. Si era posible, quería pedirles que no se desnudaran en mi presencia, pero, ¿qué podía hacer en esa situación? Palmeé las espaldas de las brujas... tenía que vivir con estas chicas, ya veo. Al final, es mi destino vivir con ella. Maldito destino.

— Snif. Entonces, ¿Cuándo nos quitará la ropa interior, maestro?

—

Dejen de soñar, pedazos de basura.

Excluyendo a las brujas, las demás que tenían permitido usar mi emblema eran solamente Lapis y Farnesio. Mientras teníamos capas negras sobre nuestros hombros, frecuentemente cruzábamos el campamento militar de las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio. Habiéndonos visto, los soldados susurraban entre sí.

- *El Rey de los Campesinos.*

- *Las putas y esclavas del rey.*

- *¿Por qué unas siervas tan vulgares...?*

Consideramos los susurros de los soldados como algo más trivial que los cantos de un gallo en la mañana. Mientras chillaban "kya... kya...", las brujas se colgaban sobre mis hombros. Parecía que mis hombros eran un patio de juegos para ellas. Incluso mientras caminábamos, Farnesio leía un libro con una mano mientras furtivamente sostenía el borde de mis ropas con la otra. Ah, grité pidiendo que esas chicas problemáticas se alejaran de mí. Lapis silenciosamente nos seguía, aunque estuviésemos así.

De repente, sentí como si hubiese venido a este mundo y formado una familia.



La tierra que se había congelado se había tornado incompleta.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Los desechos congelados se habían derretido en parches. La luz del sol abrazó esa tierra derretida con más cercanía. Como si tratase de aceptar los rayos con más amplitud, los campos cubiertos de nieve abrían sus brechas un poco cada cierto momento. Rastros del piso sucio podían verse a través de las brechas. El piso nevado frívolamente abierto parecía como las branquias de un pez blanco. La tierra respiraba pesadamente con las branquias y recibía más de la luz del sol, hasta que eventualmente, los campos cubiertos de nieve se habían derretido y fluían en una corriente. Aunque los peces de agua dulce, insectos y otras criaturas vivientes eran incapaces de vivir allí debido a que la corriente de agua aún estaba fría, el sonido apresurado del agua fluyendo llamaba a los seres vivos. Un día, un reno con cornamenta vino al río y colocó sus patas en el agua. Tras verme, el animal saltó rápidamente de la corriente y se alejó corriendo. La primavera estaba en el lugar por la corriente donde el reno se había desvanecido.

Mientras soportaba el invierno, la Fuerza Aliada de los Lores Demonios incrementó su personal.

El rumor de que habíamos quemado las Montañas Negras y tomado la cabeza del Margrave de Rosenberg se propagó por todo el continente demoniaco. La gente de la raza demoniaca susurraba entre sí, que quizá, esta vez, podíamos... esta vez, la tierra donde el invierno era corto, podíamos acabar con los humanos y recuperar nuestros hogares... los demonios levantaron sus lanzas. Los soldados contratados se reunían. Soldados voluntarios se formaban. Muchos Lores Demonio, quienes una vez fueron escépticos en relación a la guerra, levantaban sus pesados traseros. Durante la primavera donde iniciaba la vida, los demonios se preparaban para la guerra con el fin de tomar las vidas del enemigo. La primavera de este año será una temporada brutal.

A través del invierno, los humanos se movían pesadamente. Una vez que se tornaba cierto que la batalla a corto plazo se convertiría en una guerra prolongada, cada reino dirigido por los humanos redactaba una orden de reclutamiento. Los más jóvenes, los que se preparaban la primera labrada del año en sus aldeas, eran reunidos en el campo de batalla. Ocasionalmente, cada vez que los rumores sobre el ejército humano llegaban a nosotros, era sobre Lores Demonio, quienes vivían en los territorios más cercanos al territorio humano, sufriendo una tragedia desastrosa.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- Su Alteza, el 49° Lord Demonio, Crocell, ha perdido su Castillo de Lord Demonio y está buscando asilo en Niflheim.

- Dicen que el 70° Lord Demonio Seere murió en batalla.

- Malditos humanos de mierda.

El sonido de las voces se acumulaba. Mientras las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio contagiaban sus alientos, y la Alianza Humana desarrollaba el suyo, las Fuerzas Aliadas y la Alianza rápidamente transmitían sus voces entre sí mediante enviados.

Cierto rey humano había enviado un reporte que declaraba que ya que los demonios fueron los primeros en cruzar las Montañas Negras e invadir la raza de otros, esto se consideraba invasión.

Ya que el que había saqueado y destruido el Castillo del Lord Demonio de Dantalian fue el Margrave de Rosenberg, y ya que Rosenberg era un humano, ustedes los humanos son los que invadieron primero. No somos invasores, somos las víctimas... ese fue el reporte enviado de vuelta por los Lores Demonio.

En primer lugar, ustedes los demonios son los que han esparcido la Muerte Negra por todo el mundo, y ya que Rosenberg saqueó ese castillo con la única intención de curar a su gente de esa enfermedad, ah, sí distinguiésemos el orden de los asuntos, entonces ¿no son ustedes los demonios los que merecen morir? El rey humano envió un reporte mucho más rudo.

Para la gente que no tiene pruebas de que fuimos los primeros en esparcir la plaga, y aun así, insisten fervientemente en ello, me hacía entender que ustedes los humanos solo tienen unas malditas cabezas huecas sobre sus hombros... esa fue la respuesta que Barbatos había escrito. Sin embargo, los demás Lores Demonio previnieron tercamente que ella enviara ese mensaje, y en lugar de ello, interpretaron sus palabras de una manera digna Miguel de Cervantes.

Una vez ellos habían comenzado a objetar sobre quien había errado primero, un incontable número de críticas no verificadas comenzaron a surgir sin parar. Las cartas no tenían ninguna evidencia, sino que, proveían apoyo a las retóricas elaboradas. A través del invierno, aunque la Fuerza Aliada de los Lores Demonio y la Alianza Humana discutía sobre quién fue el que inicio todo, en realidad, todos estaban muy conscientes de que el hecho de que saber quién había sido el

TRADUCCION SAO ALICIZATION

primero, a estas alturas, ya no importaba. A pesar de que todos ya lo habían percibido, nadie mostraba señales de saberlo. De acuerdo a las palabras transmitidas por los enviados, los humanos se volvían las víctimas y los demonios eran víctimas también, llenando al universo de parte heridas. Por eso, probablemente todos comprendían que en un mundo donde la tierra y el cielo se habían vuelto víctimas, ese mundo no sería realmente un mundo que perteneciese a la gente que estaba equivocada. Era una verdad muy evidente. Si uno se saliera de su curso y hablara de esta verdad tan evidente, entonces la gente tocaría, soltaría y frotaría esa obiedad, cubriéndola con la piel muerta de sus manos, hasta que eventualmente, la realidad evidente se convierta en una cruda verdad cubierta de sucio, por eso, los lores no decían tales palabras. El primero que hablara sería el primero en perder.

Y nadie deseaba perder.

Nadie.



Contraté más mercenarios e incrementé la cantidad de mi ejército a 7.000 hombres.

Habiendo escuchado el rumor de que Su Alteza Dantalian da buenas recompensas, los mercenarios venían a buscarme voluntariamente. Los capitanes observaban mi expresión ante mí.

— El rumor de que una guerra en masa va a ocurrir pronto se está incrementando...

— Los rumores son ciertos. ¿Me seguirás a las líneas delanteras también?

— En dado caso, si humildes como nosotros van a la línea delantera, ¿entonces usted no parecería un sórdido...?

— Esta no es una guerra que siga una gran causa, es una batalla donde golpeamos mientras hacemos uso de la destitución del enemigo. ¿Cómo podría ser más sórdido que esto?

— ¿Entonces derrotar a los humanos no sería una gran causa?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Incluso si eso fuese una gran causa, entonces ¿esa sería su causa? Incluso si nos llegásemos a deshacer del imperio humano y establecer un milenio, ¿ese lugar sería su reino?

— Sus palabras son infinitas, milord. Por favor, sea perspicaz.

— El pago es provisto cada 10 días dentro de mi ejército. Los de infantería recibirán 1 de oro, y los de caballería 3 de oro. En cuanto a la comida, estaría bien dejar la mitad de su salario conmigo y resolverlo con eso, o puede comprarles comida a los traficantes que siguen a nuestras unidades. Como no proveemos armas por separado, encárguense de eso ustedes. Ya que funciona así, entiendan eso también. No se preocupen sobre una gran causa, y solo consideren la ganancia personal que puedan recibir. Seré la persona que esté preocupada con la gran causa.

Los capitanes asintieron. Ellos tenían ojos que mostraban que comprendían mis palabras.

— Por favor, díganos las reglas militares que debemos seguir.

— No discriminar la raza de uno o el lugar de nacimiento y solo sigan el rango.

Los capitanes se levantaron y bajaron sus cabezas al suelo.

— Hemos recibido sus órdenes, milord.

Durante el final del invierno, Farnesio entrenó a los nuevos soldados una vez más. Ya que había una numerosa cantidad de soldados que eran leales a Farnesio, no era tan difícil como antes con el fin de entrenar a dos nuevos reclutas. 2 soldados que hubieron golpeado a una prostituta hasta la muerte, un soldado que había amenazado a un mercader, y 4 soldados que habían practicado la usura, esos soldados fueron atrapados y forzados a desentrañarse a sí mismos. Farnesio personalmente les había sacado personalmente las tripas y cocido en una sopa de sangre. Farnesio habló luego de escupir una porción de un intestino.

— Incluso las vísceras de estos tipos están podridas por lo que el sabor de la carne se arruinó. Sinceramente, ellos eran gente con las que uno no debería asociarse. Decapítenlos y alimenten a los perros.

Incluso con el paso del invierno y la llegada de la primavera, para los soldados, Farnesio siempre seguiría en sus mentes como el invierno, por lo que cada vez

TRADUCCION SAO ALICIZATION

que ellos veían el rostro de la general, sus hombros temblaban. Aunque el piso que estuvo congelado todo el invierno se había derretido, la disciplina dentro de la milicia seguía tan fría como una espada.

Los soldados no se emocionaron por el sol primaveral, y en lugar de ello, entrenaron con vigor. Mientras gritaban, los soldados ajustaron sus posiciones y sujetaron sus lanzas. El sudor de los soldados caía al suelo donde la nieve se había derretido.

Una vez que el cuarto mes llegó, la Fuerza Aliada de los Lores Demonio se movió hacia el sur, la Alianza Humana marchó hacia el norte, y como si hubiesen acordado hacerlo de antemano, ambos ejércitos establecieron sus campamentos en los extremos opuestos de una llanura que estaba ubicada en el centro de los territorios humano y demoniaco.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 4, Día 2.

Llanuras de Bruno - Polles.

La Fuerza Aliada de los Lores Demonio y la Alianza Humana enviaban y recibían ultimátums. Fue decidido que por enviar un emisario de ambos ejércitos, ambos discutían si los dos ejércitos realmente irían a la guerra, o si terminarían en términos de paz. Claro, la oportunidad de que un cese al fuego sucediese era casi imposibles.

El número de vidas que se habían perdido ya habían alcanzado los miles. Tal como un trueno resonaría cuando ataca el rayo, en este punto, ir a la guerra era un flujo que debía suceder naturalmente. Incluso todos los Lores Demonio - excepto Paimon- estaban preparándose para esta guerra. No había un solo problema.

¿Quién sería elegido como el enviado?

— ¿Por qué no elegimos a Dantalian y ya? -Barbatos dio un paso al frente-. Él tiene la mayor cantidad de contribuciones en esta guerra, ¿no es así? Su habilidad para hablar tampoco es mala, y ya que es de los rangos inferiores, sería perfecto usarlo como un mensajero. Nominalmente enviaremos un mensajero, ¿no? por eso no hay necesidad de que quedemos mal al enviar a alguien de mayor rango, ¿o sí? Usémoslo como un mensajero.

Sinceramente, esa era una visión entusiasta.

En el centro exacto de los dos ejércitos, una tienda blanca fue establecida. Esa era la ubicación donde los enviados se encontrarían y discutirían. Ya que un montón de ríos fluían por las llanuras, el sonido de los acalorados perros callejeros se podía escuchar apareándose cerca del agua. No había raza entre esos perros callejeros por lo que un perro negro estaba pegado a una perra blanca. Me detuve de camino a la tienda para ver el apareamiento de los perros por un momento.

— Hasta esos parecen ser mejor que yo en eso...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Murmuré para mí mismo. De acuerdo al decoro establecido, los emisarios con la tarea de declarar la guerra no tenían permitidos escoltas o asistentes con ellos.

Una vez me volví y miré el lugar detrás de mí, pude ver miles de banderas batiéndose en el viento. Ese lugar parecía una isla compuesta de demonios. Mirando al lado opuesto, miles de bandera también se estaban batiendo, y diez mil humanos estaban reunidos en fila, haciéndolos parecer tan grandes como una isla. Ya que se sentía que yo tenía posesión exclusiva del océano entre las dos islas, se sentía excesivamente generoso.

Apenas había cosas dentro de la tienda. Dos sillas de madera que estaban pintadas de blanco, y una única mesa que, obviamente estaba pintada de blanco. Solo esos tres objetos estaban allí. Me senté en una de las sillas y silenciosamente esperé al emisario de los humano.

Al igual que la brisa de primavera, el enviado de los humanos entró en la tienda.

—.....

—.....

Nuestros ojos se encontraron. Moví mi cabeza y fui el primero en asentir. La chica también devolvió un ligero asentimiento. La chica de cabello plateado se sentó en la silla en el lado opuesto de la mesa. Con una mirada, supe que ella era Elizabeth Atanaxia Evatriae von Habsburgo, la Princesa Imperial.

La Princesa Imperial cargaba un paquete. Lo que ella sacó del paquete era algo que yo no me lo esperaba. Era un tablero de GO. En este mundo, ese era un tablero de juego que algunas veces era conocido como las Banderas Blanco y Negro. Tras sacar el tablero GO y un contenedor con piezas de piedra, la Princesa Imperial los colocó sobre la mesa.

—.....

Miré inexpresivamente a la Princesa Imperial.

Ella sacó un puñado de piezas blancas y luego asintió en mi dirección. Ella quería determinar quién iría primero y quien después.

- *¿Lo considerarías?*

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Reí mentalmente. La intención detrás de este gesto hilarante era evidente. La Princesa Imperial trataba de probar mi inteligencia en este lugar. Si demostraba una habilidad que era inferior a sus expectativas, entonces ella probablemente ignoraría mi existencia y no me consideraría como un individuo con el que negociar. Incluso si fuese a intimidar gritando "¿Qué tipo de acción estúpida es esta?", yo obtendría el mismo resultado.

Que divertido.

Oh, que divertido.

Tomé una sola pieza negra y la coloqué encima del tablero de GO. Eso representaba un número extraño. La Princesa Imperial mostró el número de piedras que estaban en su mano. 3. Ciertamente, ese era un número extraño. Ya que supuse correctamente si el número de piedras que ella tenía en su mano era correcto o extraño, obtuve la iniciativa. El hecho de que las piedras negras tenían el primero movimiento mientras que las piedras blancas movían después, era lo mismo en este mundo también. Sin embargo, no había *komi*¹² aquí. Fuese quien fuese el que tomase las piedras negras y ganara la iniciativa, tendría una ventaja absoluta.

Y por eso...

Yo era una persona que raramente perdía tras obtener las piedras negras.

Tack.

Realicé mi primer movimiento.

La piedra negra que coloqué emitió un sonido ligero.

Al ver que la superficie de este tablero GO era suave, dejaba en claro que era un tablero que la Princesa Imperial disfrutaba usar. Probablemente se había hecho usando una madera bastante lujosa. El sonido era satisfactorio.

—.....

La Princesa Imperial miró silenciosamente el tablero de GO.

Mi primera ubicación era en la esquina superior izquierda del tablero.

¹² N.T: Komi en el juego de GO son puntos que se añaden al puntaje del jugador con las piedras blancas como compensación por jugar de segundo. [Wikipedia]

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Al colocar el primer movimiento en la esquina superior izquierda del tablero, era igual al acto de mostrarle descaradamente el dedo medio al oponente. En el juego de *GO*, donde hay un énfasis ubicada en la etiqueta, este era un movimiento que era severamente difícil de tolerar. Estaría bien llamar esto "mi declaración de guerra". Mientras movía las piedras alrededor de su mano, la Princesa Imperial hizo su movimiento.

Tuck.

Esta vez, fue mi turno de quedarme quieto.

La ubicación donde la Princesa Imperial había colocado su piedra fue exactamente en el centro del tablero *GO*, en otras palabras, un *cheowon*¹³.

Si me tocase descifrar el significado, entonces estaría bien decir que en respuesta a mi dedo medio, la Princesa Imperial me estaba mostrando dos dedos medio.

—.....

Mi cabeza se tornó fría. Aunque podría haber sido un asunto diferente si una piedra negra hubiese sido colocada como un *cheowon*. ¿Un *cheowon* con piedras blancas? Incluso si un profesional estuviese jugando contra un niño de 7 años, ellos nunca realizaron un movimiento tan ignorante como este. Incluso de mi propio padre, yo nunca había sido tan insultado como esto.

Muy bien.

Esta será una pelea de perros.

El primer movimiento estaba en la superior izquierda, y el segundo era un *cheowon*. ¿Acaso esta éxtasis no era hermosa? Algo como la cortesía y la contemplación en el tablero *GO* debería ser clavada en la vagina de una perra.

Tack.

Esta vez, intencionalmente coloqué mi piedra rápidamente en el tercer turno. Mi cabeza se tornaba más fría conforme mi ira se elevaba, ese era mi primer hábito. La Princesa Imperial también debería ser igual, pues la piedra que ella colocó en el cuarto turno fue rápida y la ubicación en la que ella la ubicó era

¹³ N.T: ese es el nombre del movimiento.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

lógica. La confrontación infantil había terminado. En un instante, estábamos sumergidos en el campo de batalla del tablero.

Tack.

Tuck.

La guerra comenzó en la parte superior derecha del tablero y lentamente se trasladó al centro. Principalmente estuve a la ofensiva, mientras que la Princesa Imperial estuvo primero a la defensiva. Mientras atacaba con el fin de atravesar el centro, la Princesa Imperial construía una fortaleza en el medio y se defendía con el fin de asegurar el territorio a su alrededor. Yo, quien estaba tratando de iniciar una batalla, no retrocedí, y la Princesa Imperial, quien estaba recibiendo esa batalla, no dio un paso atrás. Una contienda ocurrió con naturalidad.

Mientras presionaba la batalla en la parte izquierda del tablero, en extrañas ocasiones, yo atacaba en oleadas de distintas direcciones. Cada vez que lo hacía, la Princesa Imperial enfrentaba mi asalto. Ocasionalmente, cuando confiaba en las técnicas modernas del GO para realizar mis movimientos, la Princesa Imperial inclinaba su cabeza.

—.....

Eventualmente, tras cada 10 o 20 turnos, su mano se detenía e iba hacia su barbilla. Cada vez que eso pasaba, la Princesa Imperial miraba el tablero una cantidad de tiempo terroríficamente larga. Ya que no había regulación de tiempo, la Princesa Imperial podía pensar tanto como quisiera.

Finalmente, luego de 30 a 50 minutos, la Princesa Imperial contratataba mi movimiento. Aunque no estaba seguro si ese era el estilo antiguo de GO o no, al menos yo estaba seguro que ese movimiento no era una táctica moderna de GO. A pesar de eso, como si estuviese de acuerdo con la razón, este contenía un principio misterioso.

La Princesa Imperial revivió la piedra que yo había asesinado, encerró la piedra en la que yo estaba situación, y utilizó la piedra que yo había desechado. Robé la piedra que la Princesa Imperial trataba de proteger, invadí el territorio que ella había rodeado con su punto de apoyo, y saqué la retaguardia que ella había hecho. No cedimos el paso ni siquiera un poco. Nada fue concedido y ningún compromiso se había hecho.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Ocasionalmente, cuando la Princesa Imperial colocaba su piedra blanca, ella me preguntaba, sin voz alguna, acerca de mi movimiento.

- Si es tanto así, ¿entonces no sería mejor retirarse?

En esos momentos, yo colocaba una piedra negra junto a otra, inexpresivamente. Cada vez que la oposición hacia una solicitud sutil de crear una distancia, yo avanzaba inmediatamente. Incluso si esas acciones me produjesen una pérdida.

Aunque esto podría también ser un asunto de ganar o perder, al mismo tiempo era, un tipo de conversación. Deseaba responderle.

- Lárgate.

De hecho, la Princesa Imperial respondía con un rostro carente de emociones también. Ella repitió la misma sugerencia dos veces y yo no la inspiré. Al turno siguiente, y al siguiente, mientras la batalla continuaba, la Princesa Imperial y yo sondeábamos el significado del otro.

- Bueno, tu lado será el que quede en desventaja entonces...

- Eso era lo que crees. Quiero este lugar.

- La gente normal es incapaz de ganar cada ubicación que desee. Ríndete.

- Usualmente esa es la forma como una persona incompetente consuela a alguien.

- Lamento decírtelo, pero no soy una persona incompetente.

- Yo tampoco es que sea una persona normal, lo siento.

La segunda mitad.

Mi mano se detuvo en medio del aire con una piedra en ella.

—.....

Hasta ahora, yo había ganado placeres sutiles por utilizar los resultados del GO moderno. Sin embargo, la Princesa Imperial había utilizado contramedidas nuevas en el lugar y contrataba mis movimientos. En algún punto, yo había comenzado a perder los caminos por los que podía ir. Una batalla que nunca había visto en un manual de GO se estaba desarrollando en el tablero ante mí.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Sin duda alguna, yo había o tenido beneficio durante la primera mitad de la batalla. Había luchado y ganado. A pesar de eso, una vez llegamos al punto medio del encuentro, la Princesa Imperial había llevado el juego a una niebla. Esa profundidad no era su experiencia, al contrario, solo era su cabeza, su creatividad, y sobre todo lo demás, era su intuición que llevó el enfrentamiento a un completo atolladero. La Princesa Imperial, quien no conocía quien era el Seigen Go¹⁴, no tenía pista de quien era Grove Bamboo, y que mucho menos de quien era Lee Chang-Ho, fue capaz de lanzarme a un agujero.

Luego del punto medio del enfrentamiento, frecuentemente me ponía a pensar. Mi respiración se tornaba más incontrolable con el incremento del fango. Con el fin de manejar esa pesada respiración, contuve el aliento durante un largo rato y exhalé profundamente. Tenía que invertir una cantidad de tiempo doble o triple más que lo que la Princesa Imperial necesitó con el fin de realizar mi próximo movimiento.

- ¿Qué sucede?

Sin un segundo para dudar, la Princesa Imperial realizó su siguiente movimiento al instante en el que yo coloqué mi piedra. Ella me presionaba con vigor. Me provocaba y me ridiculizaba.

- Parece que tu espíritu ha decaído abruptamente. ¿A dónde desaparecieron todos tus ataques, esos que estabas realizando asertivamente? ¿Se te acabaron las estrategias? ¿Has llegado al fondo de tus esquemas ingeniosos? Que decepción. Eres un genio con solo un ingenio brillante. Ha y infinidad de genios así en toda la historia.

-.....

No respondí a las provocaciones.

Me detuve y me volví a detener.

Incluso si la Princesa Imperial realizaba su movimiento en un segundo, incluso si ella interfería deliberadamente en mi territorio, yo no me preocupaba por

¹⁴ N.T: Son nombres de jugadores de GO famosos. Go Seigen y Lee Changho. Sanae, también conocido como Grove Bamboo, no tiene una página wiki, pero él ganó el campeonato nacional de GO en Corea del Sur en el año 2005.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

nada de eso y solo consideraba la imagen del tablero. Al fin y al cabo, no había restricción de tiempo. Era mi credo usar una condición que se pudiese usar.

- *Que insípido.*

-.....

- *Trata de dar una respuesta más asombrosa. ¿Acaso este juego no se está volviendo divertido para ambos luego de tanto tiempo? Oh, vamos, Lord Demonio. Nuestro espíritu nos dejará determinar qué lado es más fuerte entre ambos. ¿Acaso es no se considera también la diversión del GO?*

-.....

- *Mira.*

Me encogí. Simplemente me encogí.

Estaba bien insultarme y decirme que yo era aburrido. Ríete de mi todo lo que quieras.

No había barquero que pudiese ir contra las poderosas olas. Un barquero alinearía el sacudir de las olas con el temblor de la pro y evitaría la amenaza inmediata. La razón era simple. Los barqueros cruzaban el océano para llegar a tierra, ellos no salían al mar con el fin de luchar contra el océano. Al final, una persona con un destino, una persona que tiene una dirección en la vida, no se alteraría cuando confrontaba las provocaciones. Ellos simplemente fluían.

Eventualmente...

-.....

-.....

Las palabras desaparecieron de la Princesa Imperial y de mí.

La provocación, ridiculización, e incluso la confrontación ya no iban y venían entre nosotros. Soporté el momento mientras se me agachaba, y la Princesa Imperial soportaba el tiempo mientras se encogía. Ambos habíamos llegado a un momento angustioso. No había ingenuidad o intuición allí. No había experiencia o lógica. Ya que el exceso de tiempo, el cual teníamos que soportar hasta el final, era lo que quedaba, ambos fuimos empujados allí. Ese no era tiempo que fluía, sino tiempo que sostenía y arrastraba.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

¿Por qué teníamos que seguir colocando piedras?

Solo había una única razón. Simplemente para ganar.

Una vez que la batalla en el tablero, la que una vez fue una competencia por la victoria y que además fue un tipo de conversación, había llegado a su momento final, solo el encuentro para determinar el ganador fue lo que quedó. Habíamos perdido el significado detrás de todas las conversaciones silenciosas que habíamos compartido hasta ahora. No, éramos incapaces de siquiera recordarlo apropiadamente.

Solo el tablero de GO ante nosotros existía en nuestra vista.

Ese era el final.

Era el final de un juego sin gloria o conmoción.

Era un movimiento concluyente que se movía de acuerdo a la secuencia final que fue determinada.

Tack.

Tuck.

Tack.

—

La Princesa Imperial detuvo su mano.

El movimiento N° 252.

Sus delgados dedos, los cuales estaban sujetando las piedras blancas, se movieron en medio del aire. Como si el tiempo en algún lugar de sus dedos fuese atrapado en una red, permaneció en el lugar. Un largo tiempo fluyó. La Princesa Imperial asintió con la cabeza, y movió su mano hacia el contenedor de piezas de GO.

Clack, clack, clack.

La Princesa Imperial soltó tres o cuatro piezas sobre el tablero al mismo tiempo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

*Bulgye*¹⁵.

Era una declaración que representaba la rendición propia.

—.....

Tomé dos piedras negras y las coloqué sobre el tablero.

—.....

Al hacerlo, la Princesa Imperial tomó dos piezas blancas y las colocó. Le había hecho una pregunta. Si yo hubiese ganado por dos puntos. La Princesa Imperial confirmó que ciertamente yo había ganado por dos puntos de diferencia. Cuidadosamente asentí. Así que gané por dos puntos, ¿eh?

Tras alejar todas las piedras, reconstruimos la guerra desde el principio. Estábamos revisando todos los movimientos que habíamos hecho. Aunque era obvio, la Princesa Imperial y yo recordábamos claramente cada movimiento que hicimos de principio a fin. No había dificultad en reconstruirlo todo.

[Elizabeth]: ¿Por qué lo colocaste así aquí?

[Dantalian]: Ya que permanecías muy cerca de mí, lo giré para así confundirte.

[Elizabeth]: Ahh, así que realmente estabas tratando de hacer eso. Sentía dudas ya que era un movimiento bastante aleatorio. Me asusté un poco porque asumí que, quizá, estuvieses apuntando por una resolución severa.

[Dantalian]: ¿Qué me dices de ti? ¿Por qué distribuiste tus piezas de esa forma? Por lo que veo, ¿acaso conquistar el borde inferior derecho no era una decisión más sabia...?

[Elizabeth]: ¿No es demasiado obvio? Si colocase una piedra allí, entonces la forma habría fluido de esta forma...

[Dantalian]: Ahh, estabas preocupada de que todas las piezas que tenías al fondo desaparecieran.

[Elizabeth]: Así es. De ser posible, quería dejar este lugar solo.

¹⁵ N.T. No hay conteo de puntos debido a un juego unilateral. Lo equivalente a decir "Buen Juego".

TRADUCCION SAO ALICIZATION

[Dantalian]: Espera. Si yo hubiese jugado una pieza aquí, ¿entonces qué habría sucedido?

[Elizabeth]: Hmm. ¿No sería un movimiento con mal pulso?

[Dantalian]: ¿Mal pulso? Espera un momento. Si corto aquí, entonces...

[Elizabeth]: Te dije que realmente es un mal movimiento. Mira bien la piedra que ya tiene dificultades sobreviviendo en el medio...

Cerca del momento en el que nuestra revisión había terminado.

Miré hacia el cielo por casualidad y noté que estaba netamente negro. Era extraño. Era algo donde no podíamos decir cuando el sol se había ocultado. Una vez que percibí nuestros alrededores, noté que estuvimos mirando el tablero GO confiando únicamente en la luz de la luna. Fruncí el ceño y miré a la Princesa Imperial. Como esperaba, ella también estaba juntando sus cejas. Como era de esperarse, la Princesa Imperial era una extranjera, y aun así, ella se sentía familiar. Era como si hubiésemos muerto y vuelto a la vida otra vez.

—.....

—.....

Ambos nos levantamos de nuestras sillas. Al igual que lo hicimos cuando llegamos, nos fuimos sin siquiera compartir una palabras. El simple hecho de que hayamos discutido muchas cosas mientras hacíamos la revisión era cuestionable.

Hubo un tumulto en el momento en el que regresé al campamento de las Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio. Sentían curiosidad por saber qué tipo de negociación, la cual requirió que yo estuviese en esa tienda desde el amanecer hasta el anochecer, había tomado lugar. No pude darles ningún tipo de respuesta a los Lores Demonio quienes me preguntaban si la guerra había sido determinada, o si un acuerdo de cese al fuego se había logrado. Barbatos, con una cara que parecía que mirara a la persona más extraña del mundo, me preguntó.

— ¿Qué sucedió? ¿Qué tipo de charla compartiste allá?

—...no, nada se ha logrado aún. Te lo diré una vez que todo se decida.

— ¿Cuándo se determinará entonces? ¿Mañana?

Incliné mi cabeza.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Probablemente pasado mañana. Más o menos.

— Digo, es bueno que estés llevando a cabo los encuentros con mucha sinceridad, pero ¿por qué necesitas negociar por tres días seguidos en una situación donde no hay otra opción además de la guerra?

— Aun no lo sé, así que no preguntes.

Los Lores Demonio parecían reprimidos. Sin embargo, ya que yo realmente no lo sabía, era incapaz de darles una respuesta apropiada. En conclusión, se decidió oficialmente que la negociación continuaría mañana y el día que le siguiese.

Evité las preguntas de los demás Lores Demonio y regresé a mi tienda. Como siempre, Lapis estaba educando a Farnesio allí. Farnesio estaba aprendiendo como hablar mientras leía audiblemente las líneas escritas en un trozo de papel. Ella tenía una buena cabeza sobre sus hombros por lo que ella era capaz de memorizar las líneas con facilidad, pero su tono al hablar y otras cosas relacionadas a eso aún no eran perfectas. Bueno, probablemente todo era imperfecto ante los ojos de Lapis. Las hice detener su práctica por un momento y hablé.

— Farnesio, ¿caso sabes cómo jugar a las Banderas Blancas y Negras?

— ¿Se refiere al GO? Aunque esta damisela puede haber leído muchos registros de partidas de GO, ella nunca lo ha jugado. La mayoría del tiempo, esta damisela disfrutaba leer solo los registros.

— Hm, ¿y tú, Lapis?

— Esta no tiene ninguna experiencia tampoco. ¿Sucede algo?

— No, no es nada. Sigán practicando.

Me senté en el rincón de la habitación y miré continuamente el espacio vacío. El combate que había jugado hoy seguía dando vueltas en mi cabeza. No era algo que era llevado solo por simples piedras. En ese tablero, cierta atmosfera, o algo parecido al humor, claramente tomaba forma. Sin embargo, sin importar cuanto me esforzara por recordar esa forma, nada podía ser tomado con precisión.

De vez en cuando, podía oír el sonido de Lapis reprendiendo a Farnesio. Cerré mis ojos y volví a ver el aire del tablero GO. Sin embargo, lo único que apareció en mi mente fueron los delgados dedos de la Princesa Imperial Elizabeth. Aunque

TRADUCCION SAO ALICIZATION

de alguna forma se sentía como si hubiese un punto clave allí, era difícil creer que hubiese ese tipo de puntos secretos ocultos detrás de esos dedos... realmente, hay muchas ocasiones extrañas en el mundo. Murmuré para mí.

Mañana, la Princesa Imperial probablemente gane la iniciativa mientras voy de segundo.

Probablemente perderé.

Ese fue el último pensamiento que cruzó por mi mente antes de quedarme dormido.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año: 1506, Mes, 4, Día 2.

Llanuras de Bruno - Polles.

Tan pronto como el primer gallo cantó al amanecer, salí de las llanuras.

En la tienda, la Princesa Imperial ya había llegado y estaba sentada en la silla.

—.....

Esta vez, también nos saludamos ligeramente, sin embargo, a diferencia del primer día, donde había terminado tras darnos ligeros asentimientos, ambos bajamos nuestras cabezas apropiadamente. No hicimos eso con la intención en particular de mostrarnos respeto mutuo. Solo fue cortesía que salió naturalmente. Una vez que levanté mi cabeza, incluso la Princesa Imperial estaba frunciendo el ceño como si algo fuese extraño.

—.....

Abruptamente, la Princesa Imperial se levantó y tomó mi muñeca. Ella volvió mi mano en todas direcciones y la examinó, pero mientras más la miraba, más fruncía el ceño. No detuve a la Princesa Imperial, ya que debido a su excentricidad, yo también fui capaz de observar sus dedos cuidadosamente.

La mano de la Princesa Imperial era áspera. Mi mente quedó calmada debido a su aspereza. Comprendí el hecho de que la aspereza de una mano y la calma de una mente eran proporcionales una a la otra. Era una verdad sorprendente. Aunque yo estaba muy consciente de esta verdad, se sentía como si acabase de aprenderlo por vez primera. Mientras nuestras manos derechas estaban siendo agarradas y sujetadas por el otro, nos miramos.

—.....

—.....

Ciertamente, había algo peculiar. Aunque no sabía lo que era extraño, algo realmente lo era.

Al igual que ayer, un tablero de GO fue establecido en la mesa. Obviamente tomé las piedras blancas mientras que la Princesa Imperial naturalmente tomó las negras.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El resultado fue mi derrota.

El movimiento N° 232, admití mi derrota Bulgye. Sin importar cuanto lo calculara. Me encontraba en una desventaja de un punto. Murmuré directamente.

— ¿Es un punto de diferencia?

— Es un punto de diferencia, ya veo.

— Hmm.

— ¿Quieres una revisión?

— Aunque estoy ansioso de hacerlo...

Miré hacia el cielo. Claramente habíamos comenzado a jugar al amanecer, pero en algún lugar a lo largo de la línea, el cielo estaba brillando con el ocaso. Más tiempo fue consumido en el combate de hoy comparado al día de ayer. Fuese la Princesa Imperial o yo, no nos provocamos ni ridiculizamos el uno al otro, y en lugar de ello, manejábamos nuestras piedras sinceramente de principio a fin. Era una situación donde la habilidad excelente era antigua para mí, no estaba acostumbrado a ello, y ya que mi filosofía era rara para la Princesa Imperial, eso era extranjero para ella. Ya que mi movimiento justo se convertía en un truco para ella, y su habilidad excelente se volvía un mal movimiento para mí, todo se hacía increíblemente difícil. Por eso, era inevitable que una gran cantidad de tiempo se consumiese.

—...a este paso, parece que las negociaciones hoy tampoco darán frutos. Es problemático ya que los demás Lores Demonio me interrogarán acerca de lo que es lo que estoy haciendo que requiere tanto tiempo.

— De este lado es igual. Aunque vine al amanecer con la intención de vagamente llegar a unas negociaciones tras haber terminado un combate de la Bandera Blanco y Negro, no esperé que tomara tanto tiempo...

— Ah, me disculpo. Debo haber salido un poco tarde.

— No, no hay razón para disculparte. Solo llegué un poco antes que tú, después de todo. El tiempo que tenía esperando ni siquiera llegaba a los 20 minutos.

— Hm.

— Mm.....

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Alternamos la mirada entre el tablero de *GO* y la cara de la otra persona. No lo expresamos vocalmente, peor estábamos compartiendo la misma idea. Se sentía como si sería apropiado en términos de etiqueta ser la primera persona en hablar ya que yo era el que había sido derrotado hoy. En eso hablé.

— Princesa Imperial, ¿no tiene intención en ir a un cese al fuego, cierto?

— Ah, no, absolutamente no.

Una respuesta inmediata.

Ambos asentimos al mismo tiempo.

— Entonces supongo que el acuerdo terminó.

— Bien. El acuerdo terminó.

Con eso, las negociaciones llegaron a su fin.

No hubo siquiera una gota de insatisfacción entre la Princesa Imperial o yo. Una negociación de cese al fuego que terminaba cinco segundos después de haber comenzado, ¿acaso esto no sería el primer registro que haya ocurrido en toda la historia? Fuese lo que fuese, no importaba. Había algo más importante para nosotros en este momento.

— Revisemos el combate.

— Bien.

Revisamos el combate hasta poco antes de la medianoche. A mitad de la revisión, un pequeño juego de burla se desarrollaba cada vez que la pregunta "¿Qué habría pasado si hubiese colocado esto aquí?", se elevaba. Tratamos de descubrir cómo continuar la base de nuestra curiosidad con el fin de mantener los efectos de un cheonwon hasta la mitad del juego. Tristemente, lejos de la respuesta, un método que había llegado a estar cerca de una solución nunca apareció.

Hoy también, los Lores Demonio esperaban por mí con ojos debilitados. Ante las preguntas sobre qué había sucedido con las negociaciones de hoy, respondí.

— Dentro de cuatro horas a partir de ahora, el emisario humano y yo acordamos reunirnos una vez más al amanecer. Antes de que el día de mañana

TRADUCCION SAO ALICIZATION

termine, sin falta, planeo determinar si romperemos con la negociación o llegaremos a un acuerdo.

A pesar del hecho de que he llevado a cabo las negociaciones desde el amanecer de hoy, los demás Lores Demonio estaban sorprendidos por mi declaración de continuar el resto de la conferencia a las 4 de la mañana. Entre ellos, unos cuantos Lores Demonio incluso se quejaron de mí porque me estaba comportando de una forma sincera y honesta completamente rara de ver.

Claro, la negociación ya había terminado. Ambos no teníamos la más ligera intención de acabar con la guerra. Era necesario para nosotros llevar a cabo nuestro último juego simplemente porque nuestro registro actual era un empate de 1:1. Sin importar lo que sucediese, este era un combate que absolutamente debía tomar lugar.

Temiendo que pueda ser derrotado debido a mi falta de sueño. Me fui a dormir al momento de entrar a mi tienda. Aunque Farnesio se había pegado a mí pidiéndome que "por favor" hiciera algo sobre Lapis, la ignoré. Maneja tu misma tu educación.

El lord tenía ante él, el combate más importante de su vida, niña. Así que no lo molestes.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 4, Día 3.

Llanuras de Bruno - Polles.

Tuve una siesta de unas 3 horas. Ya que no tenía que esperar una hora, salí de las llanuras. Hoy se cumplía un año desde que había caído en este mundo.

Las llanuras se habían inundado con el repugnante olor del agua, ya fuese que el rocío mañanero tratase de realizar los preparativos iniciales para la forma, o si un pequeño aguacero repentino hiciese una declaración de guerra, la somnolencia de mis parpados gentilmente esparció el aire que estaba sumergido en humedad. Esa transmisión se sintió placentera. Diez minutos después de que yo entrara en la tienda, la Princesa Imperial llegó.

—.....

—.....

Nos saludamos el uno al otro. Bajamos nuestras cabezas más de lo que lo hicimos ayer.

El encuentro final había comenzado. Tomé la iniciativa con las piedras negras, mientras que la Princesa Imperial jugo de segunda con las piedras blancas. Continuando desde ayer y anteayer, el juego más magnificante se desarrollaba hoy.

Tal como en el primer combate, nos provocamos mutuamente sin dudar. Sin embargo, no nos burlamos del otro. Incluso si ella se apresuró demasiado, mi plan no estaba en riesgo ya que mi base seguía allí. En los lugares donde era peligroso, las piedras blancas y negras socializaban calmadamente porque había un riesgo para conmigo. Aunque la lucha de turnos fue lo suficientemente intensa para hacer que mi cabeza diera vueltas, ya que no había una cuenta regresiva, fui capaz de recuperar mi compostura de forma mental... Ahh, una lucha sin límite de tiempo es esplendida, ¿no? Una belleza crítica podía ser contemplada como una belleza justa, ya veo.

Una llovizna cayó al amanecer.

La lluvia caía al suelo mientras contenía la esencia de las nubes. La gente dice que si una persona desea ser fragante, entonces deben ser rotos muchas veces.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Las gotas de lluvia se aseguraban de reventarse y emanar una esencia. Mientras éramos sumergido por el sonido de la lluvia siendo despedazada y la repugnante fragancia emanada del agua de lluvia, seguíamos nuestro juego de GO. Ya que nuestras ropas era más pesadas que la lluvia, nos quitamos unas cuantas capas. Ya como mi cuerpo estaba humedecido con agua, yo ahora era sumergido con más comodidad.

Muchas gotas de lluvia caían en el tablero de GO también. La lluvia que caía en las piedras negras salpicaba, mientras que la lluvia que caía en las piedras blancas fluía suavemente por la línea de la piedra. El agua inundó el tablero. Fuesen las piedras blancas o las negras, sus cuerpos al menos estaban medio sumergidos en el agua. En lugar de nosotros haberlas colocado allí, parecía como si ellas estuviesen allí por casualidad, haciendo que su ubicaciones se acercara más de lo necesario a una coincidencia. A veces, yo colocaba mis piedras sin pensarlo, haciéndolo sentir como si fuese la lluvia que pensara en mi lugar, y las piedras comprendieran todo en mi lugar también. Si uno lo viese de nuevo, entonces ese era un movimiento excelente que contenía prudencia. Sin embargo, si alguien preguntase si hacia hecho un movimiento excepcional porque quise, entonces yo solo inclinaría mi cabeza. Para mí, eso se sentía como un movimiento justo.

El periodo de lluvia caía en las llanuras también. Como la lluvia apenas golpeaba el suelo a nuestro alrededor, hacía que el lugar fuese tranquilo. Con el fin de evitar que otras cosas irrelevantes se nos acercaran, el sonido de la lluvia pulverizaba esos sonidos adicionales. Aunque yo estaba empapado, creía que la lluvia tomaba una curva para alejarse de nosotros y así cair en el borde de las llanuras. No se sentía como si el ejército demoniaco y humano, los cuales residían en ese y este lado de las llanuras, fueren islas, sino que, creía que este lugar era la isla en sí. El tablero de juego era otra isla dentro de esa isla. Por eso, nosotros dos, los que rodeábamos esa isla, éramos tan tranquilos como el océano.



TRADUCCION SAO ALICIZATION

Antes de saberlo, ya no estaba luchando con el fin de ganar, sino que estaba luchando para no cometer un error.

Este día no debía ser teñido por un error. Aunque sería un caso distinto si yo cometiese un error donde me era imposible comprender el juego bien pensado del oponente, era definitivo que yo no podía perdonar un error que ocurriese mientras era vago y poco sincero. Esa sería una cosa lamentable y penosa de hacer.

Ya que yo tenía mucho tiempo para pensar y comprender, la velocidad de posicionamiento de mi piedra fue lenta. La Princesa Imperial fue así también. Estábamos exhaustos. Los cuerpos lentos estaban húmedos por la lluvia por lo que eran muy intensos. El instante en el que la lluvia dejó de caer del cielo, contuvimos momentáneamente nuestra respiración. El había aclarado el tablero. El combate estaba decidido.

—.....

—.....

313 turnos.

Un punto de diferencia.

Victoria de las Negras.

La Princesa Imperial Elizabeth murmuró.

—...parece que me he reclinado en toda la belleza en la que pude reclinarme durante toda mi vida.

— Ciertamente.

— Lord Demonio, ¿podrías morir aquí junto a mí?

Asentí lentamente con mi cabeza.

— Me parece bien, ¿pero es necesario morir en este mismo instante?

— ¿De qué vale vivir un poco más cuando la luz se desvanecerá mañana? Si es ahora, entonces puedo irme ligeramente.

— Te prometo que el número de ocurrencias más placenteras que esta se incrementarán a partir de ahora.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

—.....

Elizabeth ubicó su mano sobre su mentón y se quedó pensando profundamente.

— Comprendo, voy a creer en tus palabras, Lord Demonio, y viviré más. Aunque tenga la esperanza y posea esa esperanza entonces la traición es a lo que se refiere como vida, espero que, al menos, no traiciones mis expectativas, Lord Demonio.

— Me esforzaré... ah, no hagamos revisión del partido GO de hoy.

— Hm. También deseo dejarlo así.

Bajé mi cabeza profundamente.

— Soy Dantalian. Estoy a tu cuidado.

— Soy Elizabeth. También estaré a tu cuidado.

La Princesa Imperial bajó su cabeza también.

Nos presentamos el uno al otro en el tercer día tras haber tenido nuestro primer encuentro.

Hablé.

— Princesa Imperial, en el lugar en el que una vez viví, de 6 a 7 puntos son deducidos de las piedras negras que van primero. Si este hubiese sido mi hogar natal, entonces tú habrías ganado.

— ¿Cómo uno podría juzgar estos combates con una regla extranjera? Por favor, retira lo dicho. Deseo aceptar una derrota como lo que es.

— ¿Cómo podría desechar mi hogar e ignorar mi mente cuando mi corazón permanece constantemente en casa a pesar de que mi cuerpo está aquí? Para mí, esto es lo mismo que haber perdido ante ti, Princesa Imperial. Esto no es algo que pueda ser influenciado de otra forma.

— Entonces ambos hemos perdido.

— Ambos hemos ganado.

Asentimos con nuestras cabezas. Por un largo tiempo, miramos el tablero que tenía una piscina de agua de lluvia encima. Aunque la lluvia que debió haber caído

TRADUCCION SAO ALICIZATION

ya había caído, aunque daba tiempo para que esta fluyera. Varias gotas de lluvia formaron un riachuelo y fluía gentilmente. Yo hablé.

— Debería estar bien mantener una conversación ahora. Por favor, considere esto como una reunión secreta realizada por ambos, Princesa Imperial. Por casualidad, ¿te parecería bien confirmar si posees una herramienta parecida a ese artefacto conocido como Memory Play?

— Ah, por supuesto.

La Princesa Imperial se levantó y se quitó una pequeña pieza de ropa. Recibí su ropa y sentí los bolsillos internos y externos. No había nada. Había gotas de lluvia que se habían formado en el cuerpo blanco y desnudo de la Princesa Imperial. Le regresé todo.

— Gracias.

— ¿Estaría bien si yo también reviso...?

— Naturalmente.

Me quité toda mi ropa y se la entregué a la Princesa Imperial. Tal como yo lo hice, la Princesa Imperial buscó en cada rincón de mi ropa también. Ella asintió y me regresó mi atuendo.

— Discúlpame por el inconveniente.

— Tonterías.

Nos volvimos a colocar nuestra ropa empapada. Mientras nos sentábamos frente a frente en nuestras sillas, finalmente fuimos capaces de ir al punto principal. La primera persona en abrir la boca fue la Princesa Imperial.

— Fue tu error por haber salvado al Margrave de Rosenberg y habérmelo enviado de vuelta, Lord Demonio. Aunque parece que estabas esperando que él y yo tuviésemos un conflicto interno por poder militar, el margrave es demasiado viejo para esas cosas.

— Yo también considero eso como algo lamentable.

Era cierto. Creí que el Margrave de Rosenberg se resistiría contra la Princesa Imperial un poco más. No esperé que él, obedientemente, se convirtiera en un escudo de carne y muriese en el campo de batalla. En la historia original, él era

TRADUCCION SAO ALICIZATION

un individuo que había puesto al Imperio en desorden porque casi iniciaba un alboroto contra la Princesa Imperial.

— ¿Cómo lograste persuadir al margrave para que lo hiciera?

— Obedeció amablemente luego que pegase mi cuerpo al suyo una sola vez. Él era un viejo sin importancia.

Sonreí. Ella era una chica que sabía cómo disfrutar una broma.

— Veo que eres buena con las bromas.

— ¿Ah, sí? Es la primera vez en toda mi vida que escucho un cumplido así.

La Princesa Imperial mostró una sonrisa delgada. Era una sonrisa que encaja con ella. Descansé mi cuerpo sobre la silla con la mayor comodidad posible, y luego hablé.

— Me criticaste diciendo que había cometido un error, pero Princesa, es lo mismo de tu parte también. Parece que enviaste al Príncipe de la Corona junto con el Margrave. Que desafortunado. Si él hubiese muerto durante la pelea de perros, entonces te habrías convertido en la única sucesora al trono. Aunque probablemente habrías culpado completamente al margrave por la muerte del Príncipe de la Corona...

La Princesa Imperial suspiró.

— ¿Capturaron a mi hermano?

— Lo tenemos vivo. El Príncipe de la Corona actualmente es mi prisionero.

—...nunca en esta vida, ese "pariente consanguíneo" mío me ha sido de ayuda. He tratado de envenenarlo, asesinarlo, ¿qué no he intentado hacerle?, pero extrañamente inteligente y por eso fue capaz de sobrevivir este día. Al menos, le di la oportunidad de morir con honor, y aun así, que lo hayan tomado prisionero...

— He tenido conversaciones privadas con el Príncipe de la Corona. Gracias a eso, he llegado a conocer un poco más de tu pasado. Es muy inspirador.

Suavemente levanté las comisuras de mi boca.

— Aparentemente, has asesinado a dos de tus hermanas y dos de tus hermanos.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

—.....

El suspiro de la Princesa Imperial se tornó más profundo.

—...veo que mi hermano realmente te lo ha dicho todo. Oh, Lord Demonio, ¿mi hermano te contó toda la verdad detrás de la razón por la que asesiné a mi propia carne y sangre?

— Si.

Por extorsionar al Príncipe de la Corona, reuní toda la información que posiblemente podría funcionar como una debilidad contra Elizabeth. La historia familiar con la que el Príncipe de la Corona y la Princesa Imperial estaban involucrados era bastante ridícula. Entre lo que hube reunido, aunque había muchos hechos que ya había obtenido a través del juego, la cantidad de información que no fue revelada en el juego o que solo fue mencionada más no revelada, era excepcional. Comencé a hablar.

— Originalmente, tu familia -la de la misma sangre- consiste de tus dos hermanas y tres hermanos... aunque no eran muchos, con relación al sostenimiento de la familia Imperial, tras haber enfrentado muertes tras muertes de forma misteriosa, solo la Princesa Imperial y el Príncipe de la Corona, es decir, ustedes dos, solo quedaron.

—.....

— Los rumores acerca de esas trágicas muertes son abundantes. El Príncipe de la Corona los ha asesinado, no, ellos tuvieron una disputa secreta que resultó en la destrucción mutua. Ellos fueron sacrificados debido a un plan por muchos nobles...

Pero todos estaban equivocados.

Todos.

Miré fijamente a la Princesa Imperial.

— De acuerdo a los que el Príncipe de la Corona me dijo, él declaró que, en realidad, tú, la Princesa Imperial, había asesinado a todos sus hermanos. ¿Es cierto?

La Princesa Imperial asintió.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- Si, es verdad. Los asesiné a todos.
- Aunque había un pequeño hermanito de 6 años entre ellos...
- Así es. ¿Algún problema?
-

Suspiré amargamente.

- A pesar de eso, ¿no sientes tristeza, Princesa Imperial?

— Claro que la siento. Sin embargo, ¿qué problema hay en la pena? Como uno debería sentir pena por algo que es triste, uno también debe tomar las vidas de las cosas que deben ser asesinadas. Esa es la manera cómo vivo. Por casualidad, ¿vives de forma diferente, Lord Demonio?

Sin cambio alguno, el rostro de la Princesa Imperial permaneció frío. Su rostro seguía igual desde que ella entró por primera vez a la tienda e incluso mientras jugaba GO. No se sentía como si ella estuviese manejando particularmente sus expresiones faciales. La Princesa Imperial probablemente me estaba preguntando con sinceridad "¿hay algún problema con eso?". Me rasqué la cabeza y respondí.

- No. vagamente vivo así también.
- De alguna forma sabía que ese era el caso. Tú vives de una forma bastante lamentable...
- ¿Eso es algo que deberías estar diciéndome...?

El viento finalmente sopló tras un buen rato. Era un viento que contenía humedad. La tela blanca se elevó como cortinas y momentáneamente bloqueó nuestra visión. Una vez que la brisa se calmó, pudimos volver a ver el rostro de cada uno. La Princesa Imperial habló.

- No sé si mi hermano te ha dicho todo o no, pero él convirtió a mis dos hermanas en sus amantes secretas. Es decir, cometieron incesto.
- Lo escuché.
- No me interesa si cometieron incesto o no. Sin embargo, ya que tarde o temprano iba a tener que competir contra mi hermano por el trono, cuando eso

TRADUCCION SAO ALICIZATION

pasara, supuse que sería algo problemático y extraño si mis hermanas lo apoyaran. Por eso, cuando mi hermano y mis hermanas se cansaron de compartir la misma cama, aproveché la oportunidad para matarlos.

—

— Mi hermano fue incapaz de mostrar insolencia. Mis hermanas fueron asesinadas en su cama mientras estaban desnudas. Si este incidente hubiese sido conocido en otro lado, entonces mi hermano habría sido sospechoso inmediato. ¿Había estado en intimidad con sus hermanas de sangre? ¿Las asesinó luego de haber dormido con ellas...? Como resultado, mi hermano se desesperó por ocultar los cadáveres de mis hermanas. Mi hermano era un hombre patético.

— Hm. Una táctica limpia.

— Eso es lo que yo también creo.

La Princesa Imperial volvió a suspirar.

— Traté con el resto de mis hermanos cada vez que la oportunidad se presentaba. Sin embargo, me aseguré de no dejar evidencia detrás de esos incidentes. Solo mi hermano tenía la certeza de era yo. Aunque él era un hombre que no tenía confianza como para revelarle eso a los demás... Lord Demonio, fuiste capaz de extorsionar con éxito a ese hermano mío.

— No estoy muy seguro de los detalles exactos, pero su animosidad hacia ti es bastante impresionante. Una vez que juré que me volvería enemigo de la Princesa Imperial, comenzó a hablar solito. Bueno, es gracias a esa animosidad que fui capaz de obtener tanta información sin tener que pasar por problemas en particular.

— ¿No obtuviste evidencia?

Me encogí de hombros.

Ninguna, en lo absoluto.

Solo tenía el testimonio del alcohólico Príncipe de la Corona.

Tras examinar mi rostro, la Princesa Imperial cerró sus ojos.

— Ese es un alivio. Un golpe de suerte, si puedes. Si quizá, también tuvieses evidencia, entonces habría sido derrotada por ti sin ser capaz de moverme un

TRADUCCION SAO ALICIZATION

centímetro, Lord Demonio. Lejos de unificar el continente, pensar que casi fui derrotada antes de poder ascender al puesto de Emperatriz...

— Pero tengo el testimonio del Príncipe de la Corona. Sería algo problemático si el Príncipe de la Corona anduviese por ahí comentando tus crímenes públicamente. Tu honor y reputación recibirían un gran impacto...

— ¿Quién creería el testimonio de un Príncipe de la Corona que fue capturado por el ejército de un Lord Demonio? Como mucho, la gente lo vería como si él fue amenazado por los Lores Demonio o que recibió un lavado cerebral. Más que eso, ese hombre podrá ser mi hermano, pero no posee ni la más mínima confianza de los nobles. Ese sería un intento en vano, Dantalian.

— ¿Realmente sería en vano?

—

— ¿Deseas probarlo, Elizabeth?

La Princesa Imperial se tocó la frente con un dedo. Sin importar cuan incompetente fuese el Príncipe de la Corona, él seguía siendo el príncipe. Incluso sin evidencia, él podía causar una turbulencia dentro de la sociedad imperial con sus fuertes creencias.

Como la Princesa Imperial había señalado, ese disturbio podría terminar siendo pequeño.

O quizá, el desconcierto podría volverse increíblemente substancial.

No había algo 100% seguro.

La Princesa Imperial movió lentamente sus labios.

— ¿Cuáles son tus condiciones?

— Mi castillo fue destruido por culpa del Margrave de Rosenberg. Aunque puedo vivir sin casa mientras ande de aquí para allá, eso también se ha vuelto bastante agotador. Ayúdame a conseguir un nuevo hogar.

— ¿...estás diciendo que quieres que yo te presente el territorio del margrave?

— Hm. Ya que la persona que ha destruido mi hogar es el margrave, entonces ¿no sería apropiado que yo tomase el hogar del margrave?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

—.....

Tap. Tap. Tap.

El golpecito del dedo de la Princesa Imperial se hizo más fuerte.

El sonido de caballos se podía escuchar en las llanuras. Una vez que los caballos en el lado de las llanuras comenzaron a relinchar, los caballos en el campamento al otro lado del campo también relincharon. Los relinchos ligeramente cruzaron la tienda y murieron entre nosotros. Hasta que el sonido de los caballos se hiciese silencioso, la Princesa Imperial y yo nos mirábamos el uno al otro.

— Bien. Acepto.

— Entonces regresaré momentáneamente a mi campamento.

— Igual yo.

Regresamos a la tienda luego de 30 minutos. Había traído al Príncipe de la Corona conmigo mientras que la Princesa Imperial había llevado a cierto hombre en sus mejores años y a un jovencito, ambos estaban atados por una soga. Ellos tenían una venda cubriendo sus rostros. Ella los había tratado así para evitar que los demás supiesen quienes eran. Entregué primero al Príncipe de la Corona a la Princesa Imperial.

— Toma. Aquí está tu hermano.

— Es bastante conmovedor ser capaz de reunirme con mi familia.

La Princesa Imperial compartió sus emociones directamente. Ella quitó el paño del rostro del Príncipe de la Corona. Mientras jadeaba, el príncipe de la Corona miró rápidamente a su alrededor.

— ¿D-dónde estoy...? ¿Elizabeth? ¿Qué estás...?

— Te había enviado a morir, pero parece que regresaste con vida, hermanito -la Princesa Imperial exhaló ligeramente-. Hiciste cosas muy problemáticas por mí. Probablemente este es el mayor logro que has obtenido en toda tu vida, hermanito.

— ¿Qué...? Puta, ¿cómo podría un demonio como tú prosperar...?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El príncipe de la Corona fue incapaz de continuar hablando. La Princesa Imperial osciló su espada y degolló al príncipe de la Corona en línea recta. Mientras derramaba sangre a borbotones, el Príncipe de la Corona cayó al suelo.

La Princesa Imperial se arrodilló y desolló el rostro de su hermano. Antes de que el Príncipe pudiese llegar a su fin mientras respiraba, él murió lentamente mientras su rostro era cortado. La Princesa Imperial guardó la piel del rostro de su hermano en su bolsillo.

— Gracias, Lord Demonio. Al ver que sus características no cambiaron a pesar de haber muerto, él ciertamente era mi hermano y no un imitador.

— Las promesas son apreciadas, ¿no?

— Hm. Las promesas son importantes.

La Princesa Imperial señaló hacia los dos prisioneros humanos que había traído.

— Este hombre de aquí, quien está en sus mejores años, es el hijo único del Margrave de Rosenberg. Luego de haber tenido las sospechas de que el margrave trataba de iniciar una conspiración, mantuve a este hombre encerrado.

— ¿Y este pequeño?

— Es el nieto del margrave. Parece que este hombre es hijo ilegítimo, por lo que no es un descendiente formal. Pasé muchos problemas para atraparlo. Esto es lo que queda del linaje que el margrave dejó en este mundo.

Rasgué la tela que cubría el rostro de los dos prisioneros. Ambos tenían sus bocas selladas fuertemente con un trozo de tela. *Ugh, uu, uub*. Los dos prisioneros abrieron sus ojos de par en par y miraron a su alrededor. Examiné de cerca el reporte que Lapis había realizado, es decir, las descripciones de las características del hijo y nieto del margrave. Los prisioneros ante mi eran reales.

— Son ellos.

— ¿Quieres que desuelle sus rostros en tu lugar, Lord Demonio?

— Está bien. Aunque podría ser mi primera vez arrancando los rostros de la gente, siempre hay una primera vez...

— Un comportamiento espléndido...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Entonces...

Traté con el hijo y nieto mientras seguía el movimiento de cuchillo que la Princesa Imperial me había mostrado hacia unos segundos. Ella se agachó junto a mí y señaló los errores que haría mientras cortaba.

— Espera un segundo, Lord Demonio. No deberías aflojar la hoja allí.

— ¿Pero esto no haría parecer ordenado?

— Al momento lo puede parecer, pero luego, cuando mires el producto final... no se puede evitar. No puedo observar mientras se afloja. Pásame el cuchillo.

— Tsk. Tsk. Esto también es un tipo de fijación...

— Que molesto. Si vamos a hacerlo, entonces sería mejor hacerlo eficientemente.

— De todas formas lo vamos a quemar todo...

Discutimos mientras nos agitábamos. Arruinamos los cadáveres hasta el punto de ya no poder reconocer sus identidades.

Mientras levantábamos el contenedor de aceite que ambos habíamos traído con nosotros, lo vertimos sobre los cadáveres y la tienda. Cuando salimos de la tienda le prendimos fuego. Era una vieja costumbre quemar la tienda una vez que las negociaciones se rompían. Como el humo negro se elevó, eso notificó a ambos ejército que la guerra comenzaría a partir de ahora. La tienda blanca fue consumida completamente por las llamas. Mientras miraba las llamas, hablé.

— Es algo lamentable que el tablero de GO se haya quemado...

— ¿No es magnífico quemarlo también? El registro del combate se queda en nuestras mentes de todas formas, por lo que podemos retomarlos cuando deseemos.

— Hm.

Compartí un saludo de mano con la Princesa Imperial.

— De una u otra forma, esa fue una buena negociación, Princesa Imperial.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— También estoy satisfecha. Por cierto, Lord Demonio. Te daré la mitad del mundo, ¿no te volverás mi subordinado? Si ambos combinamos nuestras fuerzas, entonces podríamos apresurar la unidad del continente por una década.

— Estoy de acuerdo.

Sujeté con fuerza la mano áspera de la Princesa Imperial.

— Sin embargo, Princesa Imperial. ¿Ha escuchado este tipo de historia antes? En el pasado, hubo un conquistador que fue el segundo más grande del mundo. El conquistador lo tuvo todo. Un día, este visitó a un sabio. Este, como un anciano que era distante con las necesidades materiales, no tenía nada que pudiese ser considerado como su propiedad. El conquistador le preguntó: "Dime lo que deseas. Te lo regalaré todo". En eso, el sabio apuntó al hombro del conquistador y respondió: "Quítate de mi camino. Estás bloqueando la luz del sol que viene hacia mí". El conquistador se lamentó por un largo tiempo y se fue de ese lugar. De acuerdo a la leyenda, el conquistador dijo: "Si no hubiese nacido como conquistador, entonces habría deseado haber nacido como ese sabio...".

La Princesa Imperial levantó sus cejas como si estuviese asombrada.

— Esa es una historia interesante... no, realmente es una historia interesante. Es una historia que libera una fragancia mientras más vivas en ella. Estoy conmovida.

— Me alegra que sea placentera para tus oídos. Princesa Imperial, ¿sabes cuál es la moraleja de esta historia?

— ¿Cuál es?

Sonreí.

— Es simple. Sea que se obtenga todo, o no se obtenga absolutamente nada. Elizabeth, que me solicites estar bajo las ordenes de alguien, es una broma muy excesiva. Deberías ser tú la que se convierta en mi vasalla. Te presentaré la mitad del mundo.

—

La Princesa Imperial miró mi rostro inexpresivo.

— ...veo que no hay puntos en común entre tú y yo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Tristemente también lo creo. Sin embargo, ¿no es nuestra metodología sentir pena por las cosas que deben ser lamentadas y llevar a cabo cosas que deben cumplirse?

— Ciertamente esas son las palabras exactas, Dantalian. Realmente deseo lograr que te rindas ante mi tarde o temprano. Rogaré para que pronto llegue el día en el que lamas mis pies.

— Oh, querida Elizabeth. Puedes descansar confiada de que perderás. Soy Dantalian. Dantalian, digo. Si brillas como el sol, entonces siempre estarás escondida en la luna oscura. Un día huiras de la vitalidad y colapsarás, sin embargo, soy incapaz de hacer eso. Después de todo, nunca me revelaré.

— Estaré más que agradecida de permitir esa arrogancia tuya. Tienes la libertad de ser orgulloso. Pero eso es antes de que alguien saquee esa libertad. Por favor, reclínate en esa libertad tanto como puedas.

—

—

Liberamos nuestro agarre.

Dejando la tienda ardiente detrás de nosotros, nos dirigimos a los lugares a los que ambos teníamos que volver respectivamente. Esa isla blanca había flotado sobre el océano durante 3 días. Probablemente nunca más se volvería a elevar luego de haberse hundido.

— Ah, cierto. Dantalian.

Una voz llegó desde detrás. En el momento en el que me volví, algo voló hacia mí. Recibí el objeto que estaba volando en mi dirección con ambas manos y sin siquiera pensarlo. Era un reloj de bolsillo. Confundido, miré a la distancia y la Princesa Imperial se encogió de hombros.

— Pensé cuidadosamente en ello. Sin importar cuan mierda incompetente pueda ser mi hermano, el príncipe de la corona seguirá siendo el príncipe de la corona. El príncipe de la corona del Imperio. No tendría gracia si intercambiase esa figura solo con el hijo y el nieto del margrave. Piensa en ello más como en mi buena voluntad. Estaría bien considerar eso como la apuesta de nuestro combate.

— ¿De qué estás hablando?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Habsburgo garantiza su fe una sola vez.

La Princesa Imperial sonrió.

— Y Habsburgo ahora te ha dado su única fe.

La Princesa Imperial se volvió y caminó hacia el otro lado de las llanuras. Por un largo periodo de tiempo, la miré partir. Coloqué el reloj de bolsillo en mi abrigo y regresé al campamento de la Fuerza Aliada de los Lores Demonio.

Los Lores Demonio estaban alineados en la entrada del campamento militar y estaban esperando mi llegada. Ellos ya habían visto el humo elevarse de la tienda ardiendo. Comenzando por el otoño pasado y continuando el invierno, ese humo finalmente había llegado a este lugar. En otras palabras, ese era el faro de fuego final. El humo había comenzado en la cordillera, fluyó al palacio de los gobernadores de Niflheim, cruzó el territorio demoniaco, pasó a través de las Fortalezas Blanca y Negra, y finalmente, encendió las Llanuras de Bruno. Así era. Esta era la guerra. Todos sabían que la guerra había sido proclamada. A pesar de eso, yo, mientras miraba a los Lores Demonio, grité como el trueno que se escucha luego que la luz de un rayo ha destellado.

— ¡Una ruptura!

Los Lores Demonio levantaron sus puños al aire. Todos gritaron con una sola voz.

- *¡Una guerra!*

En este momento, no había activistas de la guerra o activistas de la paz. Solamente los animales que saltaban al campo de batalla eran los que estaban presente. ¡Guerra! ¡Guerra! ¡Una guerra...! Desde los Lores Demonio hasta los capitanes, de los capitanes hasta los soldados, los gritos de bestias eran transmitidos a todos. El rugido de un ejército masivo de cientos de miles de soldados perforó el cielo. Ya que el cielo había dejado caer la lluvia, ahora era el turno de la tierra de derramar sangre.

Ven, oh, dulce guerra.

Nadie va a dar la vuelta.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 4, Día 3.

Llanuras de Bruno - Polles.

Había un tipo de ceremonia en una guerra donde decenas de miles y decenas de miles se estaban cara a cara. Era la proclamación de guerra. En este mundo, ya que la gente consideraba las palabras dichas como algo más sagrado que un texto escrito, la declaración de guerra debía fluir de la boca de una persona en una gran guerra, la cual se suponía que sería la más divina de las batallas.

El instante en el que orador finalizó su discurso en la proclamación de guerra frente a miles, la Fuerza Aliada de los Lores Demonio ya no sería más la Fuerza Aliada sino que pasaría a ser el Ejército de la Alianza Creciente. Los demonios admiraban la luna y la noche. Por fortalecer la naturaleza que más admiraban y respetaban, ellos colocaban sus nombres en una alianza poderosa.

Al momento en el que el discurso terminó, los humanos ya no serían algo como la Alianza Humana, sino que, serían conocidos como los Soldados de la Cruz. La cruz era el símbolo que representaba la luz del sol. Como los humanos admiraban el sol, incluso si la noche fuese a llegar de inmediato, esto clarificaba que toda noche era un crepúsculo que llamaba a la mañana.

La guerra entre la Alianza Creciente y los Cruzados ya no era una lucha trivial de la tierra. Esa era la orden de la naturaleza y la providencia del cielo. Era la historia de los Dioses. 1.500 años desde que este continente había iniciado y la civilización fue establecida, los dioses han permitido la sangre de la masacre y los gritos de asesinatos ocurridos bajo los nombres sagrados 7 veces.

Tercer día del cuarto mes del año 1506 del Calendario Imperial. Una vez más, los dioses han ordenado que el 8º libro de la historia sea registrado con la tinta de sangre carmesí.

Como el emisario que había tomado la negociación final, fui nominado a ser el orador de la declaración de guerra. Era un gran honor. Al final, parecía que los demás Lores Demonio esperaban que yo pensara que esto era un gran honor. No estaba consciente del hecho que ellos habían puesto todo sobre mí porque no deseaban que la culpa fuese pasada en ellos por ir al frente.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Sea la historia de los dioses o algo más, mostrarse era mostrarse, por eso, nosotros la gente de la tierra solo podíamos vivir mientras comíamos sal.

Oh, Dioses, realmente son poderosos. ¿Quién podría detestar transmitir el verdadero significado de la masacre? Más que eso, ya que los Dioses adoraban a la Alianza Creciente y a los Cruzados al mismo tiempo, ¿esta no sería una discusión domestica? Aceptaré la gloriosa elección de discusión domestica... está bien decir que soy blasfemo. Soy una persona blasfema.

Está bien decir que soy atroz. Soy una persona atroz.

Deseaba que el mundo se tornara más blasfemo y que la gente se tornara atroz. Planeaba adquirir mis deseos del pantano donde la gente blasfema y atroz derramaba su sangre.

Puro y simple, mi meta era salvar el mundo que sería destruido. Varias veces quedaba petrificado por esta paradoja. Incluso ahora, apenas era capaz de soportar el deseo de alarmarme.

¿Quién podía negar esta meta?

Si todo, el incendio intencional, la masacre y la tragedia que he causado, jugaran el rol de salvar el mundo al final, entonces, querido lord, ¿quién podría refutarme?

¿Cuán desesperadas serían las voces que me negaran, y cuán lamentable sería su sonido? Esas voces, sin duda, comenzarían con "pero... sin embargo, a pesar de eso...".

El hecho de que ellos tenían que iniciar sus palabras con una queja. Esto era su infortunio. Ellos tenían que arrugar, doblar y acumular sus palabras. Por otro lado, exclamé como una persona de poder.

"Salvar el mundo es correcto".

¿Cuán honesto era esto?

Deseaba vivir así una vez más.

Mientras balanceaba mi autoridad como desease y sostenía una copa de vino en mi mano, quise decir: "Calma, amigos, simplemente trato de salvar el mundo".

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Quería disfrutar justamente de mi autoridad por siempre. Mi deseo estaba siendo completado.

Con mis vasallas siguiéndome, los llevé a la cima de una colina rocosa. Los demás Lores Demonio estaban en mi camino hacia la cima de la colina. Los Lores Demonio rápidamente me hicieron un camino mientras me acercaba. Desde este punto, yo era el sacerdote que había recibido las palabras de los dioses. Nadie podía hablarme groseramente. Incluso los Lores Demonio, los que estaban comandando a los generales de un cuerpo militar, Barbatos, Marbas y Paimon estaban en silencio.

Finalmente, mis vasallas y yo llegamos a la cima de la roca.

Ese lugar era las llanuras.

Un campo llano se esparcía ante nosotros. Me preguntaba si era debido al hecho de que la lluvia había caído durante el amanecer ya que una niebla húmeda estaba estancada sobre las llanuras. Pasando la niebla húmeda, señas de banderas ondeantes podían verse. Cada vez que el viento soplabá, miles de banderas y estandartes rugían.

—.....

Se sentía como si ningún sonido se podía escuchar.

Un silencio perfecto.

Como no había clase alta o baja en el mundo envuelta por la niebla, no había nobles abusivos o brujas que recibieran desprecio, ni soldados que masacraran o súbditos que fuesen masacrados, en lugar de eso, todo lo que existía era enterrado por la niebla.

Las brujas me miraron. Me notificaban que el preparativo para el discurso declarativo de guerra estaba completo. Ahora la voz del orador resonaría por todas las llanuras con el hechizo amplificador de sonido.

Humbaba extendió los dedos de sus manos. Ya que el dedo anular en su mano izquierda se había ido, Humbaba no comenzó a contar desde 10 sino desde 9. El conteo comenzó.

9, 8, 7...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

La persona que dé el dialogo aquí se convertirá en el enemigo público del continente.

Los soldados humanos lo maldecirán mientras mueren y los soldados demoniaco lo culparan mientras caen. Ese era el rol de la persona ciega a cargo. La razón por la que yo, el Lord Demonio de menor rango, recibió la autoridad de dar este denominado discurso sagrado y glorioso era porque todos los demás no querían tomar la responsabilidad de la guerra. Paimon, era algo obvio, y ni hablar de Barbatos. Esa era otra que pensaba igual.

6, 5, 4...

Además, yo también estaba igual.

No quería tomar el rol de responsable y menos inútilmente. ¿Esa no era la forma perfecta de ser tratado bien hasta que ya uno deje de ser útil? Referencialmente, un hombre noble debe evitar los lugares peligrosos.

Por eso...

— Farnesio.

— Ahh.

Más que agradecido le concedí mi autoridad divina a mi subordinada.

A la chica que disfrutaba apasionadamente tener su nombre registrado en la historia.

Más que agradecido le entregué el honor de convertirse en una celebridad sin precedentes y una anarquía embellecida.

— Ten un buen viaje.

Farnesio asintió ligeramente y dio un paso al frente. Aunque pude oír el sonido de los Lores Demonio, quienes nos observaban, emitir sonidos de shock, los ignoré. El hechizo amplificador de sonido ya había sido invocado. No había nada más obscuro y desordenado que detener el discurso que ya había empezado.

Humbaba había omitido vilmente el conteo de los últimos tres segundos y activó el hechizo. Las brujas y yo retrocedimos y sonreímos. Ahh, estábamos burlándonos alegremente.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Incluso la educación en el método de discurso que Lapis había estado penetrando en la cabeza de Farnesio era todo por este momento. Ahora, el territorio más sagrado de autoridad sería destrozado no por los Lores Demonio ni por los demonios, sino por una humana. El suelo más sagrado de autoridad sería ensuciado por una hija ilegítima. Tal como lo había hecho Lapis en el palacio de gobernadores de Niflheim, ahora era el turno de Farnesio para deshonrar las cosas.

Ahora bien, hija mía.

Propaga el veneno por todo el mundo.

"OH, HUMANIDAD, ESCUCHEN"

"TODA LA HISTORIA HASTA AHORA HA SIDO LA HISTORIA DE UN
CONFLICTO DE CLASES"

CAPÍTULO 6

LORD DEMONIO

TRADUCCION SAO ALICIZATION

El Rey de los Campesinos, Dantalian. 71º Rango.

La gente de la clase más baja que ha tenido sus deseos castrados.

Este Rey de los Campesinos, quien había convertido a una campesina en su amante, puesto a una campesina como general, y hecho campesinos sus guardias reales, te hablará. Simpatizo con todos. ¿Qué eres?

- Por favor, perdónenos.

- Si no es a ésta humilde, entonces, al menos, a la hija de ésta.

- Trabajaré como un perro por el resto de mi vida, pero, perdóneme, por favor.

Aldeanos tala y quema. Todos fueron débiles e impotente por lo que póstrese como perros y rueguen. Barbatos los ridiculizó y jugó con ustedes, quienes estaban así. Cuando ella tuvo que tomar sus vidas, ella no se preocupó por preguntarles sus nombres. Eso es porque sus nombres no tenían el valor suficiente para ser recordados, incluso después de la muerte. Como fueron lamentables, furtivamente pronuncié observaciones irrelevantes mientras interpretaba las palabras de Barbatos.

— ¿Cuál es tu nombre?

— ¿Tienes algunas últimas palabras que desees dejar antes de morir?

— Prepárense para morir.

El momento en el que lo hice, comprendieron que iban a encontrarse pronto con su final y lloraron. Hasta sus muertes, ninguna de sus palabras alcanzó a Barbatos. Ya que ninguno tenía poder, sus palabras carecían de significado. "sálveme, no me mate" incluso esas palabras, que se consideraban como las más desesperadas del mundo, no tenían significado. Ve que ninguno tiene autoridad. Siento pena por todos ustedes. ¿Qué son?

- Que su concubina sea una paria, su genera una humana, y sus guardaespaldas reales las brujas, hace que su buena fe perfore el cielo, majestad. Ciertamente, encaja con el Rey de los Campesinos.

- ¡Debe ser muy afortunado de ser tan popular con las mujeres, majestad! Por favor, enséñele a la gente como acostarse con las rameras de baja cuna y distribuya la información por todo el mundo.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Brujas. Silenciosamente han recibido la nieve y la suciedad que nos fue lanzada. Los soldados las han despreciado y abucheado, quienes estaban allí. Es casi imposible para una persona no sentir ni la más mínima cantidad de culpa al lanzarle mugre a otra, pero quizá, ustedes no eran gente para ellos. Pero ¿cómo no pueden ser gente? Dicen que ninguna de ustedes posee almas, pero si es así, ¿qué tiene? Veo que sus cuerpos desnudos han sido rasgados, agrietados, golpeados y pisoteados, arruinando sus cuerpos con cortes y contusiones. Como estaban lamentables, les di mis mantos.

— Juro, que yo, Dantalian, nunca devolveré vuestro consejo con el silencio, y nunca devolveré vuestra sugerencia con desprecio. Si vuestro arte suda y sangra por mi nombre, entonces os pagaré el mismo peso de cada gota de sangre y sudor.

Al momento de hacerlo, ustedes comprendieron que yo las había reconocido como personas y por eso lloraron. ¿Acaso este era un mundo donde la gente derramaba lágrimas cuando eran reconocidas como personas? "Yo soy una persona, también soy una persona...", ¿incluso esas palabras, las cuales son consideradas como uno de los deseos más solemnes en el mundo, no les eran permitidas? Veo que no tienen autoridad. Me siento mal por ustedes. ¿Qué son?

— *Lo siento, padre. No lo volveré a hacer... lo siento...*

— *Mi padre, a esta damisela... esta damisela... una y otra vez...*

Esclava. Tu vida fue arruinada por un error que no cometiste. La gente te ignoraba y despreciaba, a ti, quien era así. Con el fin de convertirme en una existencia que no existía en el mundo, ellos te aprisionaron y confinaron. Veo que ya que eras ignorada y confinada a donde quiera que fueras, tu cuerpo es tu lugar de exilio y el mundo es tu prisión. Comprendo que incluso si llegases a encontrar un amante y tener un hijo, ese niño ciertamente sería el hijo de una esclava, por lo que tu cuerpo está maldito. He escuchado de los tristes que se han cortado sus órganos reproductivos con el fin de no pasar la maldición. Para ustedes, no había otra respuesta además de la muerte. Sin embargo, ¿cómo es que la muerte puede ser la respuesta? Como estabas triste te susurré.

Ya no eres la víctima. Eres la agresora. Ya no eres parte del débil que es ofendido, sino parte del fuerte que ofende. Si alguien trata de tomar tu vida, entonces mátalos antes de que pueda tomar la tuya primero. Así de simple. Si ese

TRADUCCION SAO ALICIZATION

alguien es tu padre, entonces mávalo, y si ese alguien es Dios, mávalo también. Todo lo que tienes que hacer es tomar sus vidas.

El momento en el que lo hice, lideraste a la caballería y masacraste al enemigo. Al darte autoridad, ya no era una persona que era asesinada, sino una persona que traería muerte. "La persona que trate de matarme, no me deja más opción que matarla primero", ¿viviste mientras era incapaz de exclamar aunque fuese una vez esas palabras que son las más ardientes en el mundo? Al final, veo que la gente no te matará si tienes autoridad. Me siento mal por todos ustedes. ¿Qué son?

Aldeanos tala y quema, brujas, esclavos.

¿Todos son personas lamentables, tristes y apenadas? ¿Eso solamente? ¿Es por eso que alguien tiene que simpatizar, darles una palmada en la cabeza y cuidar de ustedes? ¿Seguirán siendo individuos amables, blandos y puros por siempre si alguien llegase a hacerlo? ¿Así es como ustedes son en verdad?

Si nos vamos ahora, ¿cuándo regresaremos?

Si nos vamos ahora, ¿cuándo regresaremos?

Nuestras aldeas están quemándose y nuestros hijos están ardiendo. Huh, si nos vamos ahora, ¿cuándo regresaremos entonces...?

Sin embargo, ¿fueron sus rostros riéndose cruelmente, los cuales mostraban mientras saqueaban e incendiaban, los que mostraban quienes eran realmente? ¿Lo que mostraron cuando recibieron autoridad y masacraron inmediatamente a los campesinos, no fueron sus rostros desnudos?

Ah, ustedes no son simplemente eunucos amables, blandos y puros. Todos son iguales a mí. El mismo tipo. Soy un hombre de influencia, y todos ustedes no son más que gente que aún no obtiene autoridad. Eso es. "¡Somos los mismos" ¡También queremos autoridad!", incluso esas palabras, las cuales son el clamor más obvio en el mundo, deben ser permitidas para que ustedes las digan.

A pesar de eso, los tipos como Rosenberg simplemente los consideraban a ustedes como pobres súbditos. ¿Eso sería mejor? ¿Desean vivir ingenuamente por el resto de sus vidas? ¿No tienen deseos? ¿No tienen algún anhelo por la autoridad? ¿Planean ser obedientes durante toda la eternidad como si fuesen mascotas castradas? ¡Los considero a todos como mis iguales! Por eso, no los

TRADUCCION SAO ALICIZATION

considero como simples súbditos amables, blandos y de corazón puro, ya que simplemente no simpatizaré con ustedes y les acariciaré las cabezas, y mucho menos los cuidaré.

Rosenberg creía que él estaba más arriba de sus súbditos. Por eso es que él trató de llevárselos a los brazos, y trató de salvar a su gente hasta el más amargo de los finales. Ya que las palabras por las que él fue atrapado fueron anticuadas, ese vejistorio probablemente estaba en agonía debido a esa sordidez.

Campesinos, tomaré sus vidas si es necesario, y si es necesario, pueden tomar mi vida también. A eso es lo que me refiero cuando los considero como mi igual.

¿Hay alguna diferencia entre los cadáveres quemados colgados en el muro negro y las miserables vidas que están pegadas a la muralla como almejas?

Si hay una separación entre la vida y la muerte, entonces solamente hay autoridad.

Todos tienen el derecho de desear la autoridad y vivir por ella.

La vista de todos luchando, sangrando, asesinando y siendo asesinados por autoridad es hermosa para mí.

Si él está para verlos rugir mientras son bañados por la sangre de su enemigo, entonces todo lo que el Lord Demonio Dantalian tiene que hacer es derramar lágrimas.

¿Qué son?

Hasta ahora no han sido nada.

¿En qué deben convertirse a partir de ahora?

En todo.

Claven sus lanzas en la gente que ha robado sus espadas, desfavorézcense de sus almas, y castren todas sus inspiraciones. Tomen de vuelta todo lo que esas personas les han robado. Al hacer eso, uno a uno, irán volviéndose tan hermosos como personas.

- ¡Sálveme, no me mate!

- Soy una persona, yo también soy una persona...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- La persona que trate de matarme no me deja más opción que matarla primero...

- ¡Somos iguales! ¡También queremos autoridad!

Sin embargo, escuchen. Sus palabras son un desastre.

¿Qué es esto? ¿Están hablando de esto? Esas no son palabras. Esos son gruñidos de un infante recién nacido. Es un ruido que a su vez es estático. Ya veo, aunque los considero mis compatriotas, no poseen un lenguaje.

Antes de que puedan tomar las vidas de otros, primero deben aprender las palabras. He pasado a través de profundas contemplaciones con el fin de determinar qué tipo de palabras deberían ser colocadas sobre ustedes. Ya que su lenguaje debe ser un lenguaje de lucha, un lenguaje de masacre, y sobre todo, un lenguaje de autoridad.

Todos ustedes, quienes han ofrecido sus impuestos a la gente de poder, obedientemente enfrentaron a los enemigos invasores y murieron, y solo sabían cómo odiar a otros porque nadie los ayudaba, estarán muertos por siempre a partir de ahora. Cuando la Muerte Negra acabe con el continente, sus destinos habrán muerto junto a ustedes.

Con la única intención de felicitarlos en sus extensas muertes y nuevos nacimientos, les doy este mensaje real.

Escuchen, oh, campesinos. En el lugar de las Dioses que ya están muertos, un Lord Demonio les entregará un lenguaje.

Griten con sus respectivas caras y bocas.

Oh, humanidad, escucha.

Toda la historia hasta ahora ha sido la historia de lucha de clases.

Hay dos guerras en el mundo.

Una es la guerra entre demonios y humanos.

Sin embargo, el hecho es que hay una guerra más tenaz que esa.

Una guerra que ha estado en pie durante los últimos 1.500 años sin un ligero momento para descansar, así es.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Humanidad, ¿saben cuál es esa guerra?

Esa es la guerra devastadora que durará para siempre.

Comparado a eso, la guerra entre los humanos y demonios es tonta.

Los demonios y humanos han luchado entre sí por escasas 8 veces desde el inicio del mundo, sin embargo, esa guerra masiva ha continuado cada año, cada mes, cada día, cada segundo.

Ciudadanos libres y esclavos.

Aristócratas y plebeyos, barones y siervos.

Supresores y oprimidos. ¿Aún son incapaces de oírla?

¿Esa voz ahogada de la guerra devastadora que está siendo librada por esas personas?

Esta es la guerra eterna, solo esta es la verdadera guerra.

Incluso si los demonios llegan a desaparecer del continente.

Ustedes seguirán estando en guerra.

Ya 1.500 años han fluido, e incluso si otros 1.500 años llegasen a pasar una vez más.

La guerra de clases, la guerra de autoridad seguirá sin dar cambio.

Para todos los hijos e hijas que están siendo oprimidos en el mundo, escuchen.

Hace 500 años, los Lores Demonio avanzaron al continente por primera vez en la historia.

Ese día, los gobernantes de los reinos lamentaron la conservación de la humanidad.

Sus ancestros fueron a la guerra mientras arriesgaban sus vidas con el fin de proteger la humanidad. A pesar de eso, incluso después de dada por finalizada la guerra, los siervos seguían siendo siervos.

Y los súbditos seguían siendo súbditos.

Hace 400 años, los Lores Demonio descendieron al continente por segunda vez.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Sus ancestros lucharon contra los demonios una vez más y salieron victoriosos.

Sorprendente. Impresionante.

Ustedes realmente son el escudo que protege a la humanidad.

A pesar de eso, luego de finalizada la guerra, los campesinos seguían siendo campesinos y los súbditos seguían siendo súbditos.

Si todos no hubiesen estado allí, entonces el continente ya habría caído en las manos de los Lores Demonio.

Por los últimos 300 años, ustedes fueron los guardianes de la humanidad, y son los propietarios que han cargado el peso de la civilización durante siglos.

300 años después, es decir, hoy, los Lores Demonio han llegado al continente.

Sin embargo, ¿qué es eso? Oh, ¿dueños del continente? Todos son plebeyos que siguen siendo siervos, campesinos y esclavos.

¡Son los más débiles entre los débiles que mueren por culpa de la plaga!

¿Por qué han muerto hasta ahora?

Ciertamente han defendido el continente.

Ese continente era la tierra que permanecía igual antes de que una guerra ocurriese e incluso después de librada.

Siguen en la pobreza. Todos.

Son tan pobres, que su pobreza se siente que será eterna.

Incluso si sus madres tienen la Muerte negra, y mueren en sus camas, ustedes son tan pobres hasta el punto donde son incapaces hasta de comprar una mísera hierba.

Todos han vivido haciendo sacrificios.

¿Para qué son esos sacrificios?

Han vivido mientras van a la guerra.

¿Para qué era esa guerra?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Por los últimos 500 años, ¿han masacrado a decenas de miles de vidas y decenas de miles de lágrimas con el fin de proteger su pobreza? ¿Ustedes obedecen a esos gobernantes y a esa gente poderosa solo porque desean permanecer pobres por siempre?

Por esta escena donde sus madres gimen, sus padres son eliminados por aristócratas y sus hermanos colapsan mientras cultivan la tierra, ¿han muerto hasta ahora solo con la finalidad de proteger ese escenario, este continente?

Eso no es así.

Humanidad, la verdad es así.

La humanidad que el monarca de los reinos, el emperador de los imperios, y los aristócratas de los dominios claman no es por ustedes.

El continente que esos nobles quieren proteger no es su tierra.

Esas figuras de autoridad han vivido hasta este día no porque quieren proteger las vidas de la gente y la tierra de las personas, sino única y exclusivamente con el propósito de defender sus propias vidas y fortunas.

Oh, humanidad, escucha.

Las cosas que sus ancestros han protegido mientras derramaban sangre no eran las que pertenecían a ellos, sino las que pertenecían a otros.

Únicamente la posesión de esos falsos nobles.

¡Ah, la guerra ha terminado pero ustedes siguen en la pobreza!

¡Eso es obvio! ¡Ya que todos han ayudado a esos en el poder!

En general, ¿qué tipo de gente son esos gobernantes? Incluso si los monstruos atacasen sus aldeas, ellos no desplegarían sus tropas para protegerlos a ustedes.

Ellos los han desechado, lo han hecho, humanos, lo han hecho. A pesar de eso, el instante en el que los Lores Demonio comenzaron a acercarse, esos nobles los forzaron a sacrificarse ustedes mismos.

¡Por la humanidad!

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Aunque la Muerte Negra circuló en sus aldeas, esa gente poderosa no les proveyó la cura. Ellos los abandonaron por completo, humanos, así fue.

Sin embargo, una vez que los Lores Demonio se acercaron, esos aristócratas los forzaron a sacrificarse.

¡Por la humanidad!

Ahora la humanidad a la que esos nobles se refiere se ha vuelto más clara.

La humanidad de la que ellos hablan son los humanos llamados aristócratas.

El continente al que ellos se refieren es solo la tierra que esos nobles poseen.

¿Para qué eran los humanos?

Solamente para los supresores.

¿Para qué era la guerra?

Solo para preservar la supresión.

¿Para qué fueron esos 1.500 años de historia?

¡Continuando desde los pasados 1.000 y 500 años, todos han muerto y seguirán muriendo con el fin de conceder su pobreza eterna a sus hijos e hijas!

Oh, humanidad, no la humanidad que esos nobles dicen con palabras dulces, no, sino ustedes, sirvientes, campesinos, esclavos y verdaderos súbditos.

Ustedes, los dueños de esta tierra.

Ustedes, los súbditos que deben volverse dueños.

¿Algo no está mal? ¿Realmente ustedes son los campesinos?

Todos ustedes son los propietarios de esta tierra, y aun así, ¿esos aristócratas, esos parásitos que se meten en sus venas y su piel, no son los verdaderos campesinos que les succiona todo su sudor y su sangre?

Ya que ellos son los campesinos, entonces ¿no seria apropiado que ustedes se volvieran los lores?

¿Por qué esos nobles malversan los granos de trigo y maíz que ustedes han cosechado?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

*¿Por qué no protegen a sus súbditos cuando son atacados por los monstruos,
aun cuando claman ser los dueños?*

Al final, ¿por qué cobran impuestos aunque todos mueren de hambre?

Eso es porque ellos no son los propietarios.

Oh, humanidad, ellos no son propietarios, sino ladrones.

Son los bandidos que roban todo en lo que ustedes deben descansar.

*Los nobles solo roban. Al robar, ellos viven en las casas que ustedes hacen, usan
la ropa que ustedes fabrican, y comen el maíz que ustedes cosechan.*

*¿Cómo es que esta conducta sin sentido ha continuado durante los últimos
1.500 años?*

Humanidad, la razón es esta.

Es porque ellos poseen las armas.

No otra razón además de esa.

Si ustedes piden que los impuestos sean bajados, ellos levantan las armas.

Si ruegan que les garanticen las hierbas, revelan sus lanzas.

Si dejan de trabajar para atender a sus madres, ellos usan los látigos.

Solo con espadas, lanzas y látigos.

Si ese es el caso, entonces, humanidad, ¿qué deben hacer?

¿Qué deben hacer con el fin de proteger lo que es suyo?

¿Qué deben hacer para evitar no pasar su pobreza?

¿Serán cortados por una espada y así morir?

¿Serán atravesados por una lanza y así gritar?

¿Serán azotados con un latido hasta que sus huesos se debiliten?

¡Solo hay una respuesta! ¡Una sola nada más!

¡No hay otra opción que luchar fuerza contra fuerza!

Levanten sus hachas. Sujeten sus ballestas. Ármense ustedes mismos.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Usen el equipo de agricultura y atraviésenles las cabezas.

Hagan eso para ustedes sean los únicos que cosechen las cosas que han cultivado.

Hagan las cosas que son naturales, corran de forma razonable.

No sigan siendo engañados porque son campesinos.

Son los únicos dueños de esta tierra.

Ustedes son los únicos que son realmente humanos.

¡Todo lo que está en este continente les pertenece por derecho!

¡Deben ir a la guerra por ustedes mismos!

¡Luchen!

Ya que nadie les devolverá lo que es suyo.

¡Luchen!

Ya que nadie vivirá en lugar de ustedes.

¡Luchen!

Oh, humanidad, ¿qué son los súbditos? ¡Ellos lo son todo!

Solo ustedes pueden ser tratados justamente como personas.

A través de la historia, ¿qué fueron los plebeyos hasta ahora?

¡Ellos no fueron nada!

Y ahora, a partir de este momento, ¿en qué deben convertirse, humanidad incomparable?

¡En todo!

La guerra para matar a los demonios y a los nobles ha terminado.

Ustedes solo deben luchar por sus vidas y por su propia autoridad.

Háganles saber a esos parásitos, esos que declaran ser lores, que los verdaderos dueños están con sus lanzas, flechas y picos.

Anhelen un mundo donde todos simplemente vivan como dueños.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Comprendan la historia donde todos luchan con todos.

Hagan que esos gobernantes tiemblen ante su poder como súbditos.

Además de sus cadenas falsas, ustedes no tienen más nada que perder en esta guerra devastadora.

¡Solo el mundo que debe ser obtenido, ese todo que deben adquirir, está ante sus ojos!

¡Pelea, humanidad!



Este es el lenguaje de campesinos que he transmitido.

Como ellos están urgidos y desesperados, solo debes hablar en esos gritos ardientes y hablar solamente mientras gritas.

El Margrave de Rosenberg y yo somos diferentes. Yo no esperaba tornarme domestico ante ustedes, y no quiero ser solamente protegido por ustedes. Los vasallos que más amo son esos que saben cómo traicionar a otros. Por eso, solo puedo amar a Lapis Lazuli. Puedo garantizar que Lapis un día me dará de regalo un cáliz envenenado. No puedo esperar que ese día llegue.

Por otro lado, la traición de Humbaba fue decepcionante. Como uno no debe ser atrapado si ha traicionado a otro, ellos también, al final, obtenían todos los beneficios que eran capaces de obtener cuando su traición era revelada. Incluso si yo asumiese que Humbaba se permitió ser descubierta por mí, ¡perdió dinero! ¿Cómo podría recibir solo la mitad del precio de la traición? Es por eso que han perdido. No tengo más elección que satisfacer a esas niñas perdidas. ¿Qué puedo hacer? Son chicas lamentables.

La Princesa Imperial Elizabeth es igual que yo.

Ambos conocemos el hecho de que las palabras no son más que herramientas. Sin embargo, también sabemos que las palabras son herramientas útiles de la autoridad.

La Princesa Imperial es una chica que rasgaría todo el rostro de un humano que ande por ahí con un montón de maquillaje. Ella hace que todos vayan por todos

TRADUCCION SAO ALICIZATION

lados mostrando sus rostros desnudos. Ciertamente, no hay otra experta que sea tan excepcional como la Princesa Imperial despellejando rostros.

Pero, Elizabeth.

Solo has vivido como la Princesa Imperial que ha nacido en el Imperio.

No tienes más opción que vivir por siempre como la Princesa Imperial del Imperio.

Esa es tu profundidad y tu límite. Siempre vagaras mientras lideras a un grupo de nobles.

Pero yo soy diferente.

Tras haber caído en este mundo, constantemente he contemplado como voy a derrotarte. Soy un oscuro Lord Demonio de rango 71 y tú eres una persona influyente en el Imperio más poderoso. Yo era bajo y tu alta. Yo era inepto, y tú adepta.

Con el fin de arrastrarte y sacarte de esa posición y restregártelo en la cara, formulé un gran plan.

La primera era Lapis Lazuli.

- Yo, Lapis Lazuli, nacida de un súcubo, y criada en los callejones de los pueblos y ciudades, una persona que ha trabajado como una comerciante de tercer grado para la Firma Keuncuska durante 10 años, olvidaré el pasado y viviré únicamente por el propósito de ser la subordinada del Lord Demonio Dantalian. Este corazón. Esta cabeza. Esta alma. Todo debería permanecer por siempre en posesión de Su Alteza.

Había traído a esta mestiza de corazón frio, quien era tratada como una paria, a mi lado a propósito y la convertí en mi prometida. No era simplemente porque era competente. Era porque ella era útil para mi gran stratagema. Me involucré con una campesina.

Luego, estaba Laura De Farnesio.

- Laura De Farnesio. Como tercera hija del Duque de Parma y heredera legítimo de Piacenza, esta noche, en el año 1505, décimo día del noveno mes del calendario continental, con todos los Dioses como testigos, por la presente

TRADUCCION SAO ALICIZATION

prometo: 'Si las ordenes de usted para con ésta damisela es que se convierta en su espada, entonces ella lo hará. Si le ordena que sea su cabeza, entonces ésta lo hará. Si le ordena que sea sus piernas, entonces ella lo hará. La voluntad, conocimiento y esfuerzos de ésta damisela serán dedicados eternamente a usted, Su Majestad.

Había traído a esta hija ilegítima, quien nació como la hija de una esclava y aislada del mundo, como mi criada y la convertí en mi genera interina. Ella también era útil para mi gran plan. Incluí a una campesina.

Finalmente, las brujas.

- Nosotras, las Hermanas Barbere, nacidas sin hogar, criadas en los callejones de los pueblos y aldeas, e individuos que han pasado sus vidas como mercenarias durante décadas y siglos, hoy deseamos olvidar nuestro pasado y encontrarle valor a nuestras vidas únicamente como seguidoras del Lord Demonio Dantalian. Nuestros corazones, nuestras cabezas, nuestras almas siempre formaran parte de las posesiones tuyas. Por eso, majestad, por favor, encárguese de nuestros corazones, almas, y cabezas perdidas.

Acepté esas brujas, quienes fueron despreciadas y enviadas a un lugar de olvido porque carecían de almas, como mis subordinadas y las señalé como mis guardias reales. Las brujas eran increíblemente beneficiosas para mi gran estratagema. Abracé campesinas.

Oh, Elizabeth.

Esta es mi base.

Con esas niñas, quienes fueron cubiertas en la oscuridad por las llamas del mundo y tenían sus mentes quemadas, derribaré a tus nobles y plebeyos. Quemaré todo. Como la Princesa Imperial distanciada y blanca pura, permanece en la cima hasta el final. Y luego, ahógate con el humo que levantaremos y quémate hasta la muerte.

Desde ahora, los campesinos de la clase más baja serán mis piedras negras.

¿Aristócratas? Te puedes quedar con todos esos. Toma todo lo que sea como las piedras blancas para ti. De todas formas, tomaré la iniciativa.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Oh, campesinos, mi base que también son mis piedras de los muertos, ¿qué son? ¿En qué deben convertirse?

Cada piedra que esté ubicada en el tablero es una piedra que matará al enemigo y será asesinada por el enemigo. Si sus vidas van a despedazarse como piedras, entonces es necesario que se tornen tan firmes como una piedra. Cada vez que sean golpeadas y golpeen a otros, un estruendo es lo que debe resonar.

Veo que su sonido aún es demasiado suave. Estoy escuchando todos sus ruidos. Hablen una vez más. Tomaré y levantaré las palabras que fueron enterradas en el fondo.

- ¡Sálveme, no me mate!

- La persona que trate de matarme, no me deja más opción que matarla primero...

Sus voces son flojas. Débiles. No se queden con simples llantos y añadan la forma de palabras. Amenacen a los que traten de tomar sus vidas. Muestran que incluso ustedes tienen la más mínima cantidad de fuerza. Al hacerlo, en lugar de lanzar gritos, serán capaces de escupir palabras.

— Somos uno. Nos uniremos para contratacar nuestro enemigo. Si una persona influyente cuelga la vida de otro, entonces nos volveremos mil y reaccionaremos. Veamos si puedes manejar las armas de miles.

Oh, campesinos, ¿qué son? ¿Dejaran de ser esas personas tristes, lamentables y penosas? He situado mi oído hacia su ruido. Hablen una vez más.

- Soy una persona, yo también soy una persona.

- ¡Somos iguales! ¡También queremos autoridad...!

Una magnífica voz. Démosle forma a eso. Ya que las palabras son autoridad, y como la gente cae en la ruina si usan esa autoridad sin pensarlo, la gente colapsará si usa las palabras sin siquiera meditar sobre ellas. Con el fin de no permitir que los demás se acerquen, construyamos una fortaleza y murallas con las palabras.

— Todos los humanos son iguales. El derecho de asesinar a la persona que trata de asesinarme es igualdad en nuestra posesión. Si la autoridad es la

TRADUCCION SAO ALICIZATION

habilidad de matar a otros, entonces también nos convertiremos en gente de poder.

Bien. Esta es una muralla con una base muy bien estructurada. Una formación impenetrable. Sigán manteniéndose aquí.

Si todos van a hacer una fortaleza, entonces, por ende, será mi fortaleza.

Si todos van a ondear banderas, entonces mi ejército avanzará allí.

Si van a establecer un mundo, entonces mi mundo también estará allí.

Deseen justamente todo lo que quieran. Les diré como.

Conviértanse en algo que es temido. Les proveeré las armas.

Simpatizaré con todos. Seré sus deseos, sus miedos y sus muertes.

Soy Dantalian.

El Rey de los Campesinos.



TRADUCCION SAO ALICIZATION

*Asesina de Parientes Consanguineos, Princesa Imperial del Imperio,
Elizabeth von Habsburgo.*

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 4, Día 3.

Alianza Humana. Llanuras de Bruno - Polles.

- Oh, humanidad, escucha.

La voz de una chica resonó ampliamente por las llanuras.

Era una voz refinada y elegante. Era una voz que le recordaba a uno el invierno, pues las emociones contenidas en el tono eran delgadas. Era una voz que estaba firmemente entrenada y situada muy bien en el centro. Probablemente fue instruida por un buen profesor. Solo escuchar a esa persona, quien había aprendido como hablar apropiadamente, daba una hermosa forma.

Con un par de binoculares en la mano, observé a la chica de pie encima de la roca. ¿Esa era Laura De Farnesio...? Murmuré audiblemente. Esa era la esclava que hizo que Dantalian recorriera todo el Reino de Cerdeña para poder rescatarla. Ciertamente, esa era una chica con muchos usos.

- Toda la historia hasta ahora ha sido la historia de conflictos de clases.

¿De qué estaba hablando?

Miré a través de los binoculares. La chica no tenía emociones en el rostro. Era una chica que poseía la belleza de la nieve y el hielo. Seguramente, con esa apariencia, se daría inicio al rumor salvaje de que Dantalian había llevado a una ramera humana porque él había quedado cautivado por su apariencia. A medida que hablaba, los nobles a mí alrededor comenzaban a murmurar entre ellos.

— El comienzo del discurso de la declaración de guerra es bastante excéntrico.

— No importa que tanto parloteen, la unidad de nosotros los humanos es inquebrantable...

Cada noble tenía un par de binoculares colocado contra sus ojos. El contenido del discurso era completamente diferente a lo que ellos habían predicho. Ciertamente, los capitanes y soldados comenzaron a tensarse. Nadie jamás había escuchado o aprendido sobre la gran guerra que se acercaba a la guerra santa de los Cruzados.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- *Esta es la guerra eterna.*

Sin embargo.

Como las palabras de la chica continuaban golpeando firmemente el aire.

Como la voz de la chica continuaba batiéndose y resonando a través del cielo.

- *¡A toda la gente en el mundo que está siendo oprimida, escuchen!*

Los rostros de los nobles se torcieron de ira y los rostros de los soldados se distorsionaron por el asombro. No había límites ante las palabras agresivas que salían de la boquita de esa chica. No eran palabras de rechazo, ni palabras de persuasión. Eran palabras que destrozaban y despedazaban el suelo que estaba ocultando algo debajo de su tierra helada, hasta que finalmente lo sacaban.

- *¿Para qué eran esos sacrificios? ¿Para qué eran esas batallas?*

La chica gritó sin reservas. Sus palabras estaban asustando fácilmente. Como eran palabras que cortaban y causaban división, eran palabras que dividían y generaban incitación y además eran palabras que sacudían y manipulaban. La chica cortó a los humanos con palabras que eran más afiladas que las espadas.

—.....

Ahh.

¡Ahh!

Comprendí la intención de la otra parte. La intención de la chica, la intención de Dantalian, quien estaba oculto detrás de esa chica y esparcía su veneno. Ese Dantalian, ese Lord Demonio no intentaba luchar contra los humanos. ¡Él solo tentaba a los humanos a luchar entre sí!

- *Humanidad, escucha. ¿Qué es lo que debes hacer con el fin de proteger lo que es tuyo? ¿Qué debes hacer para así quitarles a esos ladrones lo que es de tu propiedad?*

Los soldados ya estaban dudando. La voz de esa chica estaba escupiendo veneno. Infectados por ese veneno, los soldados se miraban entre sí. Los nobles eran incapaces de recuperar su compostura y gritaron.

— ¡E-esa! ¡Esa, esa, esa es mi palabra!

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Ya conocía muy bien las debilidades de esos demonios, ipero que digan esas palabras sin pensarlo!

Que gente tan estúpida.

Ellos eran incapaces de oler siquiera la esencia del veneno que se nos acercaba por todos lados. Se sentía como si me sofocara. Solo la idea de prevenir ese discurso me pasó por la mente... es cierto. Debemos detener esas palabras de división a como dé lugar. Tenía que bloquearlo con el fin de prevenir el caos irrevocable y la calamidad que engulliría al continente. Me levanté rápidamente de mi silla y corrí hacia los magos.

— Rápido, activen el hechizo para nuestro discurso.

— ¿Majestad?

— ¿No me escucharon? Les estoy ordenando activar el hechizo.

Los magos me miraron con preocupación. Un anciano con arrugas en su frente bajó su cabeza.

— Lo siento, majestad. Los preparativos no están completos.

— ¿Aun no?

— Ya que usted nos notificó que nuestras fuerzas darían el discurso luego, hemos preparado la activación del hechizo para ese momento exacto.

— Estará bien si solo es magia que aumenta el sonido. Sé cómo hablar el lenguaje demoniaco. Justo ahora...

— Majestad, aunque la magia que mejora el sonido no es una técnica increíblemente difícil, el trabajo avanzado es esencial con el fin de incrementar el volumen al punto de que pueda resonar por todas las llanuras. Por favor, entienda generosamente que la magia no es universal.

— Si es así, entonces, ¿cuánto tomará para que los preparativos estén listos?

— Lo más rápido serían unos 10 minutos.

— ¿10 minutos...?

Un sudor frío recorrió mi cuello.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Ha sido bastante tiempo desde la última vez que tuve ese sudor frío. ¿Era quizá en el tiempo en el que mi hermano me arrastró a su habitación y me forzó a verlo tener sexo con mis hermanas? ¿Esa fue la primera vez? Al igual que ese día, el cual arruinó mi vida, un sudor frío se deslizó profundamente por mi nuca. Pude sentir la gota de sudor deslizarse desde mi cuello y pasar por la línea de mi pecho.

—

Volví lentamente mi cabeza y examiné nuevamente a los soldados. Todos eran siervos, esclavos y campesinos. El desconcierto pasó a través de los rostros de todos. Ah, 10 minutos sería demasiado tarde. Si ese tiempo pasare, entonces sería completamente muy tarde...

¿Soy la única capaz de escuchar en silencio?

Al igual que la vez que tuve que observar simplemente el acto sexual entre mi hermano con mis hermanas.

— ¿He de volver a sufrir una vez más, sin ser capaz de hacer algo?

- Oh, humanidad, ¿qué son los súbditos? ¡Ellos lo son todo! Solo ustedes pueden ser tratados justamente como personas. A través de los 1.500 años de historia, ¿qué fueron los plebeyos hasta ahora? ¡Ellos no fueron nada! Y ahora, a partir de este momento, ¿en qué deben convertirse, humanidad incomparable?

- ¡En todo!

Como si estuviesen intoxicados por una droga, los soldados miraron a la chica. Aunque ellos deberían ser incapaces de ver el rostro de la niña ya que no poseían binoculares, con la grandeza de su voz, la chica emitía una presencia poderosa. Me encogí de hombros.

Entonces esa es la espada de Dantalian.

Entonces esas son las espadas de Dantalian.

Ese dialogo probablemente fue escrito por Dantalian. Ahh, no hay duda. Puedo escuchar la voz de ese hombre dentro de la voz de esa niña. Vagamente puedo sentir el contorno de Dantalian en las palabras y frases que la chica está recitando. Sin embargo, ¿por qué Dantalian no es el que proclama el discurso por sí mismo, y en su lugar, envió a esa chica?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

La razón era articulada.

Las palabras que Dantalian había dicho mientras sacudíamos manos hoy, pasaron a través de mi cerebro. Dantalian sonreía ampliamente.

- Oh, querida Elizabeth. Soy Dantalian. Dantalian, digo.

- Si brillas como el sol, entonces siempre estarás escondida en la luna oscura. Un día huiras de la vitalidad y colapsarás, sin embargo, soy incapaz de hacer eso. Después de todo, nunca me revelaré.

Mi corazón tembló. Era difícil admitir la verdad de que mi corazón temblaba cuando llegaba a comprender el miedo y el terror. Ahh, entonces Dantalian planea ocultarse. Él planea permanecer en segundo plano, como un manipulador, y nunca revelarse.

Al colocar a Farnesio como su sustituta, Dantalian se ocultaría. La persona de pie en el frente, que oscilaría sus espada y daría las ordenes probablemente era Farnesio. Por eso, todas las personas en el continente se opondrían y odiarían a Farnesio. Aunque el verdadero culpable de incitarlos era Dantalian. Mientras Farnesio se convertía en el caballo del Lord Demonio y transmitía las palabras de este, Dantalian estaría cubierto por las cortinas de la presentación y no sería notado por nadie, permitiéndole destruir libremente el continente sin ser retrasado por nadie.

Por otro lado.

Yo soy incapaz de hacer eso.

Como la Princesa Imperial del Imperio, es imposible que yo haga eso. Tengo que pasar mi tiempo junto a cientos de nobles rodeándome a toda hora. Mientras hay oídos a mí alrededor escuchando lo que digo, si yo tomase acciones, entonces siempre habría ojos para ver lo que hago. Hasta ahora, he tratado mi destino de haber nacido como la Princesa Imperial con gratitud. ¡Ni siquiera en un instante llegué a pensar que mi posición como la Princesa Imperial pudiese convertirse en mi debilidad...!

El dialogo de la chica había alcanzado su zenit. Ella desenvainó su espada larga de su cintura y la levantó hacia el cielo. Cada uno de los soldados contuvo sus alientos y fueron absorbidos por la chica.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- ¡Yo, Laura De Farnesio, nacida como humana y catalogada de esclava, como una simple campesina que está aquí y ahora luchando a su lado, por la presente declaro! ¡Sean humanos, demonios, plebeyos o campesinos, lucharé por la gente sin discriminar los límites!

- ¡Ustedes también, luchen junto a mí! ¡Desechen los límites que los oprimen! ¡Libérate, humanidad!

Esa chica... así que ella es la sucesora de Dantalian.

La gente quedó en shock por la noticia de que la chica era humana. Ese fue el efecto que Dantalian estuvo buscando. Dantalian había utilizado a una chica humana como su oradora intencionalmente.

Si la persona que hubiese dado el discurso fuese, quizá, un Lord Demonio o un simple demonio, entonces los soldados no se habrían tensado. Si la persona de pie allí hubiese sido un noble, entonces los soldados habrían despreciado el dialogo. Sin embargo, Laura De Farnesio, quien estaba de pie en la cima del canto, no era un Lord Demonio o noble, sino única y exclusivamente una persona libre con sangre humana. Era humana. Ya que eran palabras dichas por una humana, naturalmente se filtraban entre mis súbditos quienes también eran humanos.

—...ja.

¿La risa viene cuando la desesperación se profundiza?

Sin darme cuenta, dejé escapar una risita.

Abruptamente, estaba claro quién era yo y donde estaba parada.

Yo era la Princesa Imperial del Imperio. Hasta ahora, he probado que yo era única y exclusivamente la Princesa Imperial.

Sin embargo, como Dantalian había aparecido de repente en ese lugar, él definió qué tipo de destino yacía detrás de mí como la Princesa Imperial. Él era una existencia que me definía.

— Dantalian...

Si soy capaz de sobrevivir como la Princesa Imperial, entonces deberé tomar su vida.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Si soy capaz de sobrevivir hasta el final, entonces también debo tomar la vida de esa chica.

Si fallo en hacer eso, entonces la vida que caerá será la mía.

— ¡Lord Demonio...!

Cierta emisión de emoción fluyó de mi corazón que estaba tensado por el miedo. Huh, ciertamente soy yo la que está loca. Aunque había existencias frente a mí que debo matar con el fin de mantenerme viva, sentía placer en la vida por eso.

— ¡Entonces tu eres mi destino...!

Él probablemente se ocultará y no saldrá.

La gente probablemente nunca descubrirá quien es él.

Pero yo lo sé.

Solamente yo te estoy mirando.

El universo es una multitud sin sentido y si fuese un océano solitario, entonces una sola isla flotaría encima y allí estaríamos sentados mirándonos. Al igual que la vez en la que nos enfrentamos con piedras blancas y negras, mientras en el centro de la lluvia de hoy, nuestro futuro a partir de ahora lo pasaremos observándonos. Lord Demonio, tu eres mi destino, y seguramente yo seré el tuyo también.

Agitados, los nobles gritaron. Ellos intimidaban a los soldados mientras se golpeaban las mejillas.

— ¡Idiotas! ¡¿Qué están mirando tan distraídamente?! ¡¿Son incapaces de gritar y probarles que son los súbditos del Imperio?!

— ¡¿Quieren convertirse en traidores y morir?!

Los soldados rápidamente se arrodillaron y obedecieron a los nobles. Sin embargo, yo estaba consciente. Los demás soldados alrededor de ellos estaban mirando a los nobles con frialdad. ¿Ese era el escenario que el Lord Demonio había dibujado en sus sueños?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Los aristócratas gritaron y los hombres y oficiales permanecieron en silencio. Ya que los regaños airados eran fuertes, estos fluían hasta el cielo, pero se disipaban de inmediato, sin embargo, el silencio fue llamado pesadamente y se esparció notablemente. El aire que estaba separado en dos capas se sentía como si el mundo pronto se fuese a dividir en dos secciones. Yo, Elizabeth, caeré en la brecha entre esa separación.

¿Pero qué tiene?

Mi vida se ha convertido en un único placer. Al final, mi mañana no iba a ser la repetición de hoy, y a cambio de ello, sería el día después de hoy. Hoy, Dantalian ya ha cumplido la promesa que me había hecho.

- Lord Demonio, ¿podrías morir aquí conmigo?

- Me parece bien, pero ¿es necesario que sea aquí en este lugar?

- ¿Qué punto tiene vivir un poco más cuando la luz se apagará mañana? Si es ahora, puedo irme ligeramente.

- Te prometo que el número de ocurrencias más placenteras que esta se incrementarán a partir de ahora.

Que hermoso.

Una voz hermosa. Así que esas eran las palabras de Dantalian.

Entonces el destino era algo que era tan radiante y esplendido que hacía que incluso la destrucción fuese algo que era cegador.

—...ah.

Por primera vez en mi vida, derramé una lágrima.

En el tercer día del cuarto mes, parecía que había nacido por primera vez.

Mientras aceptaba alegremente la definición de mi vida para matar y ser asesinada con ese hombre, cerré mis ojos. Ya que había una cuerda melodiosa en el mundo que era oscura, se sentía como si esa chica iba a continuar esa melodía para siempre. Yo, durante un largo tiempo, mientras albergaba esa sensación, escuché la música de esa chica que consistía no en melodías sino en palabras...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

- Todos ustedes, bramen en lugar de todos, y solo bramen como humanidad. Instruyan a la gente en poder sobre quiénes son los dueños originales. Cantaremos. La canción que cantaremos será la canción de los juramentos que haremos de que no dejaremos de ser propietarios para ser esclavos. ¡En el momento en el que levanten sus gritos y sus lanzas, los Dioses traerán sobre nosotros la gloriosa vida con el nombre del mañana!

- Háganlos encogerse. Hagan que esas figuras de autoridad tiemblen ante la revolución de todo. Además de sus falsas cadenas, no tienen más nada que perder en esta revolución. Solo el mundo que debe ser obtenido, el todo que ustedes deben adquirir, está esparcido ante ustedes...

- ¡Oh, humanidad, lucha!

FIN

ENTREACTO

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Lord Demonio de la Benevolencia, Paimon. 9º Rango.

Calendario Imperial: Año 1506, Mes 4, Día 3.

Fuerzas Aliadas de los Lores Demonio. Llanuras de Bruno - Polles.

- Esta dama contuvo su aliento.

Por un momento, los alientos de los humanos y demonios fueron contenidos indiscriminadamente. Aunque no fue más que un simple momento, para mí, eso se sintió como una eternidad.

Esta dama ha podido comprenderlo. El tiempo que había sido rozado por esta dama, que el tiempo que ella había arañado y hecho fluir en cada mortal de estas llanuras, no era simplemente un tiempo demandado, sino un momento de historia. A partir de este día, cada libro histórico que sea escrito no tendrá más opción que usar una página entera para este momento. Por un ligero instante en este lugar, la historia existía.

Sin embargo...

— ¿...qué coño es esto?

Parecido a todo lo demás, ya que la historia es algo que también está enterrado por debajo del tiempo y fluye, esto es algo que no se puede ver una vez que ha pasado. Un individuo a la vez, las bocas de los Lores Demonio, los cuales habían contenido la respiración por algo incontrolable, se abrió. Las palabras que salieron de sus labios no fueron asombro, admiración, ni mucho menos insultos, sino...

— ¿Por qué el maldito Dantalian entrega la autoridad de dar el discurso a una humana cualquiera cuando ese derecho se lo dimos a él? ¿Acaso ese idiota se ha vuelto loco?

Era simplemente insatisfacción.

Eso era.

— Oye, viejo Marbas. Si mi memoria no se ha vuelto una mierda, estoy segura que nuestro derecho al discurso nunca ha sido tomado por una humana antes.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Eso es lo que yo también pienso... las cosas se han tornado problemáticas. Barbatos, solo te pregunto eso por el bien de la seguridad, ¿pero acaso tú le permitiste a Dantalian cometer tal cosa?

— ¿Me ves cara de loca? ¿Por qué le daría a una puta humana la posición sagrada de congregar al Ejército Creciente...? En cualquier caso, me pregunto si es porque Dantalian es un novato ya que algunas veces no sabe lo que está bien y lo que está mal. Ese mocoso no conoce la circunstancia.

— No eso solo la forma del discurso lo que es un problema, sino que el contenido del mismo tiene muchos problemas. Plantar la semilla de la división en los humanos es excelente, sin embargo, ¿cómo podría estar mal separar a los humanos y demonios? aunque parece que Dantalian ha usado a una traidora de raza humana como su actriz con el fin de sacudir al ejército enemigo... él ha ido demasiado lejos. Eso va contra lo que está bien y contra las costumbres.

— Si. Ella está diciendo algo sin sentido.

Ahh.

La cabeza de esta dama se ha tornado oscura debido a la conversación entre Marbas y Barbatos. Esa no permanecía como la reacción de esos dos Lores Demonio. Todos los Lores Demonio que habían presenciado ese discurso probablemente estaban pensando lo mismo que esos dos. Prejuicio o ignorancia, o más que eso, una sensación de desdén que debería ser llamada ceguera que fluye a través de la atmosfera. Sintíéndome sofocada por esa sensación, hasta se me hacía difícil respirar...

Los humanos y demonios son iguales. Los plebeyos y nobles son iguales. Por eso, como toda la gente, independientemente de la raza, debe estar en armonía, todos deberían respetarse mientras ignoraban la clase del otro... esta verdad tan simple y clara no puede ser vista por los ojos ciegos. Ellos no pueden verla. Esta dama apenas era capaz de abrir sus labios.

— Oigan...

— ¿Hm?

— Señores, ¿acaso son incapaces de comprender el significado de ese discurso?

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿De qué estás hablando?

Barbatos frunció el ceño. Un gesto corporal trivial que era más que suficiente para demostrar la ignorancia natural de Barbatos. Esta dama desistió en sus intentos de persuadirla. Es impresionante, Barbatos. Tienes la habilidad de repeler a esta dama con el simple movimiento de tus cejas. Expreso mis respetos hacia tu ignorancia.

— Primero, castigemos a Dantalian una vez que el discurso del lado de los humanos termine.

¿Castigarlo? ¿Qué quieres decir con castigarlo?

Esta dama abrió sus ojos de par en par y miró a Marbas. Al lado de este, Barbatos asentía con la cabeza como si eso fuese obvio.

— Si eso solo hubiese pasado el punto medio, entonces deberíamos elogiarlo, pero ya que se arrastró hasta el fondo, no hay más opción. Estamos en guerra, por eso, por el bien de los métodos, sentenciémoslo con el confinamiento. Y en cuanto a la humana, solo azotémosla hasta que esté casi muerta y fallezca adecuadamente. Si realmente la matamos, entonces Dantalian sería lamentable...

¿Confinamiento?

¿Azotes?

¿Qué tipo de estupideces están diciendo?

Barbatos ha convertido a Dantalian en su chulo. Sin embargo, soy consciente. Soy consciente de que, por naturaleza, Barbatos no es una individua que compartía amor por otro. Esta dama fácilmente ha llegado a la conjetura de que Barbatos simplemente estaba atando a Dantalian con su cuerpo porque él era necesario.

Sin embargo, para ser capaz de hacer eso solamente.

Para ser capaz de desechar como mierda al camarada y amante, el cual salvó su vida y la vida de su ejército hace un mes.

—

El juicio de Barbatos podría ser correcto en términos de esquemas políticos. Sin embargo, como eso no era honorablemente correcto, tampoco era correcto

TRADUCCION SAO ALICIZATION

políticamente. Esta dama considera la regla que no busca justicia correctamente y ampliamente contempla el reino propio, como algo que es simplemente malvado. Si, sin cuestionar nada, Barbatos era una mujer malvada.

Esta dama se mordió el labio e inmediatamente comenzó a calcular.

Calcular si la facción de esta dama realmente es capaz de obtener superioridad en la situación donde vamos contra Marbas y Barbatos al mismo tiempo. Si los demás Lores Demonio, los que siguen a esta dama, realmente aceptarían esa decisión de forma obediente en la situación donde incorpore a Dantalian a la Facción Montañosa de esta dama tras haber sido hostiles contra él todo este tiempo. Todas las situaciones e hipótesis se mezclaban caóticamente. En el centro de esa niebla sofocante, una sola frase surgió con naturalidad.

Justo ahora...

He visto por primera vez en mi vida a una persona que tiene la misma forma de pensar que yo.

—.....

El silencio de esta dama se profundizó. No es la profundidad de un investigador que se ha metido de cabeza hasta el fondo. Era la profundidad de un sobreviviente que estaba hundiéndose porque no había fondo o límites. He perdido mi camino. Es sofocante.

Paimon, no debes actuar por las emociones. Racionalmente, considera el impacto político que ocurriría si alojas a Dantalian. Más que eso, aunque creo en la igualdad de plebeyos y nobles, también reconozco la necesidad de los campesinos. La gente de nacimiento lamentable existe en todos lados. Las brujas son un ejemplo de eso. Sin embargo, Dantalian probablemente abrazaría a esos campesinos también. Nuestra forma de pensar es ligeramente diferente. En resumen, no hay necesidad de asimilarme con Dantalian a un nivel emocional. Cálmate. Las emociones solo te arruinarán. Cálmate. Siempre surgirá una oportunidad...

— Espera. Ahora que lo pienso. ¿No podemos solo arrastrar a Dantalian aquí?

Barbatos habló.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— De todas formas, la oradora es una humana, así que podemos dejarla estar y castigar solo a Dantalian aquí.

— Ciertamente, ese es un punto justo. Tráelo.

Paimon.

No puedes.

Mírate objetivamente. Eres la líder de la Facción Montañosa. Estas en posesión de la facción más grande dentro de los Ejércitos de los Lores Demonio. Si determinas tu posición por impulso, entonces esa influencia será tomada directamente por los demás Lores Demonio. Por favor. Si has vivido por 500 años, entonces deberías ser sensible. ¿No es suficiente que el Lord Demonio, el que por siempre se ha comportado como un niño, se quede como único de Barbatos? Es cierto, Paimon. Cálmate. La razón por la que siempre te sientes sofocada es porque crees que sufres de angina de pecho. Si inhalas lentamente, entonces todo estará bi...

— Oye, puta.

— ¿Ah?

— ¿Por qué estás bloqueando mi maldito camino sin decir una mierda, puta?

Barbatos estaba mirándome a la cara desde abajo. Ese rostro vulgar, el cual parecía como escupiría en este instante, verificaba cómo era Barbatos en realidad.

¿Ah...?

¿Cuándo fue que esta dama caminó hasta acá?

No recuerdo haber caminado hasta acá. Claramente, yo estaba al otro lado hace un segundo. Y ahora, esta dama estaba bloqueando el paso de Barbatos hacia Dantalian. Esto es extraño. Muy extraño. Si no regreso de inmediato...

— Mira, maldita, trata de vivir mientras te sacas algo de grasa del pecho. Ya que te metiste grasa de la panza en las tetas, un olorcito a mierda está saliendo. Realmente, una maldita esencia que induce el vómito está brotando ya que el olor de tus tetas y el olor del aceite están mezclados.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

—.....

Si no regreso rápido.

— ¿Oh? ¿No te vas a quitar del maldito camino? ¿Qué me vas a hacer si me miras? En cualquier caso, realmente haces alusión a tu nombre como la puta más harapienta entre los súcubo ya que tu mirada es inconstante. Hay incontables números de demonios que quieren meterte sus vergas por las cuencas de tus ojos, y aun así te las has arreglado para vivir sin terminar tuerta, ¿ah? ¿Quieres que te presente a alguien? ¿O bajaras tus ojos antes de presentártelo?

—.....

Por favor.

Racionalmente.

No emocionalmente.

— Oye, oye, muévete. ¿No te vas a mover? ¿Acaso esta puta se ha vuelto loca? Coño...

— ¿No serás tú la que está emanando ese apestoso olor de las tetas, Baratos? Creo que era incapaz de verte ya que eres tan enana, pero luego de verte hoy, tus pechos son tan enanos que me hace pensar que eres un hombre. ¿Qué te parece colocar una indicación precisa en algún lugar de tu cuerpo con el fin de permitirle a los demás saber que eres una chica? Es cierto. Tal como escribirte "soy una puta" en letras rojas en tu frente, trata de hacer algo así. ¿No te parece bueno ya que es tan distinto?

Ah.

Ahhhh.

iN-no estoy diciendo esto!

iNo estoy diciendo esas palabras porque quiera!

Mi cuerpo, el cuerpo que se ha movido por su cuenta hace un segundo, ahora estaba controlando mi boca y moviendo mi lengua a su voluntad. Sí, es cierto. Esta no es mi intención, pero...

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— ¿Qué tonterías estás diciendo? La puta eres tú, puta sarnosa. Dicen que el número de demonios exiliados, los cuales entraron por ese hueco tuyo y no fueron capaces de salir, ha alcanzado la cifra de 200 este año. ¿Es por eso que tu abdomen está tan flácido ya que tiene 200 personas dentro de ti? Las putas vagan por allí diciendo que “devoran hombres”, pero probablemente tu también debes ser así ya que literalmente va por ahí comiéndote a los hombres, ¿ah?

- *Esta chica hueso de perro.*

¿Acaso quiere morir?

— ¿Por qué es que esta chica, quien no puede satisfacer siquiera el apetito de un goblin si uno fuese a torcerle y cortarle las extremidades, lanza un ataque epiléptico y trata de comenzar una pelea con esta dama sin siquiera saber su lugar? ¿Hm? Ya que sus pechos son muy planos, ¿deberíamos raparle el cabello y hacer que su cabeza sea tan plana también? Parece que tiene que aprender cómo solucionar su comportamiento canino desde la infancia y volver ante mí nuevamente, a pesar del hecho de que ya le rapé la cabeza una vez hace 300 años cuando se volvió loca. Si trata de entender que sus pechos son feos, entonces al menos debería arrancarse la boca y pegársela en los pezones y así fingir tener tetas. Parece que has vivido bien a pesar de tener una lamentable tabla de lavar pegada a ti. Bueno, ya que tus subordinados son cadáveres que han vuelto a la vida, probablemente no tienen nada allá abajo. Tus subordinados no tienen nada allá abajo y tú no tienes nada allí arriba, por lo que el acuerdo mutuo es maravilloso. Aunque solo digo esto porque la imagen de ti junto a tus cadáveres es hermosa, ya que de todas formas estás jugando con cadáveres, ¿no podrías morirte un poquito también?

— ¿Ahhhhh?

— ¿Qué me harás por mirarme así?

Barbatos y yo nos miramos con fiereza. ¿Crees que alguien no jura solo porque no sabe cómo hacerlo? Como ellos tenían dignidad y racionalidad, ellos estaban limitándose. Ellos son una existencia que es completamente diferente a ti, quien carece tanto de cara y sentido.

En ese momento, el sonido de unos pasos se pudo escuchar. Era Dantalian. Habiendo descubierto nuestro alboroto, Dantalian se nos acercó con cuidado.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

— Me disculpo. Los discursos de ambos lados aun no terminan, así que si Barbatos y Lady Paimon pueden calmarse un momento...

— Oye, Dantalian. Llegas a buena hora.

Barbatos se puso de puntillas y miró a Dantalian. Ella probablemente tenía intención de agarrar a Dantalian y castigarlo. Aunque ellos habían declarado que no iba a ser más que un castigo por el bien de la formalidad, la formalidad era de donde comenzaba el castigo. ¿Crees que esta dama lo dejaría todo así?

— ¿Por qué están dando un discurso tan pobre como ese? Déjame golpearte un poco. A partir de ahora, iras a una celda y te arrepentirás de tu vida...

— Cálmate, Barbatos.

— ¿...qué?

— Que te calmes, te dije.

Esta dama estiró su brazo derecho y lo colocó entre Barbatos y Dantalian. Si, la obstruí. Al final, la bloqueé.

¿Racionalidad? ¿Cálculos políticos? Dejo todo eso de lado. Desde hace mucho tiempo atrás, esta dama ha vivido basándose en sus emociones. A pesar de hacerlo, esta dama fue capaz de formar la facción más grande dentro del ejército de los Lores Demonio. Queriendo decir con esto, que mientras más actúe de acuerdo a sus emociones, más fortuna llegará rodando a los pies de esta dama. La verificación estaba completa. No aceptaré argumentos en contra.

Por ahora, solo estaría satisfecha si llegase a ser capaz de presenciar la vista de esta niña frente a mí torciendo su cara.

— Desde ahora, Dantalian ya no será más un aliado de la Facción de las Llanuras, sino que, es un Lord Demonio que es apoyado por la Facción Montañosa que yo, Paimon, lidero. Si deseas castigar a Dantalian, entonces obtienes el consentimiento de la Facción Montañosa o realizas una consulta durante una Noche de Walpurgis.

— ¿Ahhh.....?

— Oh, querida. Ahora que lo pienso, el procedimiento de llegar a cabo una Noche de Walpurgis durante una guerra es increíblemente complejo e intricado.

TRADUCCION SAO ALICIZATION

Que desafortunado, Barbatos, ya que tendrás que regresar amargamente mientras sujetas ese pecho amargo.

— Maldita... Paimon... ¿qué coño dices?

— ¿Aun no lo entiendes?

Esta dama sonrió. En realidad, esta dama estaba hablando en concordancia a pesar de que su lengua se movía mientras un montón de sangre corría en su cabeza. Naturalmente soy incapaz de registrar apropiadamente lo que actualmente digo. Es la naturaleza de esta dama ser así cada vez que enloquece.

— Ya este hombre no es de tu propiedad.

Esa dama apuntó a Dantalian con el borde de su abanico.

— Ahora me pertenece.

—

El rostro de Barbatos comenzó a distorsionarse lentamente.

Esto es correcto. Lo es. Si esta dama es capaz de ver ese rostro, entonces es capaz de soportar la tortura y el abuso. Ahh, realmente. Todo mi interior se siente fresco. ¿Por qué uno iría contra esta dama con esa pequeña habilidad que tiene, y lamentablemente muestra su propia estupidez, ignorancia e imprudencia a todo el mundo? Realmente, para que Barbatos lo entienda... ¿ah?

Miré a mi alrededor, los Lores Demonio a mi alrededor ahora parecían estatuas. Se sentía como si el mismísimo aire se hubiese congelado.

¿Qué es lo que acabo de decir?

FIN

CREDITOS

FUENTE:

SHALVATION

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL POR:

JOSÉ D. LÓPEZ

CORRECCIÓN POR:

JOSÉ D. LÓPEZ

EDICIÓN DE ILUSTRACIÓN POR:

JOSÉ D. LÓPEZ

PÁGINA DE FACEBOOK:

[SAO ALICIZATION](#)

PÁGINA WEB:

<https://traduccionsa.wordpress.com>

Traducción SAO Alicization

“Un grupo independiente que traduce novelas ligeras solo por molestar”

TSA